ANNO 124 - NUMERO 178

VENERDÌ 29 LUGLIO 2005 € 0,90



DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 798829, fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): Enciclopedia Zanichelli € 9.90; Guida Ristoranti del FVG € 7.90

Pisanu: «Temiamo un attacco in Italia» Lavoro nero

Il ministro degli Interni in allerta per le minacce dei terroristi: sempre più controlli Berlusconi invita alla calma. La famiglia dispersa non era a Sharm ma in Tunisia blitz dell'Arma

DAL PANICO **PASSIAMO** ALL'ANGOSCIA

di Ferdinando Camon

ravamo nel panico per conto nostro, lo siamo ancor più dopo le parole del presidente del Consiglio. «Non bisogna farsi prendere dall'angoscia ha dichiarato ieri il nostro presidente perebé cincere. presidente - perché «incom-be un possibile attacco su di noi», ma noi «stiamo già facendo di tutto» e «siamo nella massima allerta». Chiaro che, dopo un allarme del genere, l'angoscia nella gente sale in maniera parossistica. Tutti noi siamo preparati a uno scena-rio di questo tipo: la gente manifesta la sua paura al potere, ma il potere le infonde calma e sicurezza. Invece succede il contrario: è il potere ad avvertire che la strage che ogni uomo, ogni famiglia, ogni città temono, ormai va messa nel conto, è possibile, è imminente, può capitare da un momento all' altro. Il ministro dell'Interno si spinge più avanti, e fa no si spinge più avanti, e fa capire di avere in testa qualcosa di più di un sospetto: «Circostanze e indizi convergenti inducono a considerare possibile un attentato nel nostro Paese», dice, e subito dopo cerca di smorzare l'effetto deprimente delle sue parole: mancano «elementi sicuri e indizi inconfutabili», aggiunge. Ma elementi sicuri e indizi inconfutabili mancavano a

sempre. Un attentato preceduto da «elementi sicuri e indizi inconfutabili» fallisce in partenza. Gli attentati a cui ci ha dolorosamente abituati la storia in questi anni vanno purtroppo a se-gno. Se sappiamo che un at-tentato in casa nostra è prossimo, la domanda è: si può impedire? si può ridur-ne la portata? La domanda è stata posta al pubblico una settimana fa, e gli in-terpellati rispondevano di no a tutt'e due le domande. Allora una strage di italia-ni era stata appena minac-ciata due volte, in coinci-denza con i due ultimi at-

tentati di Londra. • Segue a pagina 13

ROMA Lo stato d'allerta sale per il rischio attentati anche in Italia. Lo ha nuovamente confermato ieri il ministro degli In-Italia. Lo ha nuovamente confermato ieri il ministro degli Interni Beppe Pisanu al Senato: «Circostanze e indirizzi convergenti ci inducono a considerare possibile un attentato nel nostro Paese. Non intendo chiedere poteri eccezionali, ma soltanto esercitare con tutta l'efficacia possibile quelli previsti dalle norme vigenti». Da parte sua, il premier Berlusconi ha invitato a «non farsi prendere dall'angoscia, perché stiamo facendo tutto il possibile». Intento sono rientrate

bile». Intanto, sono rientrate Magnini, incredibile ieri a Ciampino le bare delle sei vittime italiane dell'attacoro nei 100 s.l. co a Sharm, mentre la fami-glia data per dispersa e per cui si temeva ormai il peggio è stata rintracciata: invece ai mondiali di nuoto

di recarsi in vacanza in Egit-to aveva preferito scegliere la Tunisia. Continua intanto • A pagina 33 la caccia ai terroristi a Londra e sono scattati nuovi arresti, mentre resta alta la tensione per il timore di altri possibili attacchi terroristici. Una notizia positiva sul fronte terrorismo è però arrivata ieri dall'Ira, che ha annunciato la sua rinuncia alla lotta armata per la liberazione dell'Ulster. Blair ha detto: «Siamo di fronte a un enorme passo avanti».

• Alle pagine 2 e 3

SU BANKITALIA L'OMBRA DI WATERLOO

di Francesco Morosini

Antonveneta punto e a capo. Solo pochi giorni addietro, fallita l'Opa olandese su di essa, la sconfitta di Abn Amro, i «barbari d'oltralpe» che osavano minare l'italianità di Antonveneta, pareva ormai certa. E, al riguardo, vi era il sospetto che qui molto avesse contato, essendo esclusi i rastrellamenti in Borsa per patto di sindacato, la rivale Banca Popolare Italiana (Bpi).

• Segue a pagina 7



Antonio Fazio

Antonveneta, Fazio non è indagato

ROMA Dopo giorni infuocati sul caso Bankitalia-Antonveneta con il Governatore Fazio nel mirino, il governo si riunisce per fare il punto sulla vicenda e il ministro Maroni ha difeso Fazio, chiedendo l'intervento del garante della privacy sul caso delle intercettazioni. Intanto la procura di Roma ha smentito le voci circolate di una possibile indagine su Fazio in merito all'affare Antonveneta-Fiorani. La Bpi sta comunque mettendo in campo i suoi legali per controbattere il blocco delle Opa deciso dalla Consob e intende presentare in tempi brevissimi un ricorso al Tar del Lazio contro queste decisioni per ottenere il via libera.

A pagina 4

Nuovi arresti a Londra mentre l'Ira annuncia: «Basta con la lotta armata». Blair: «È un enorme passo avanti» | I carabinieri in ristoranti etnici e call center, 5 denunce

e immigrati:

TRIESTE Un'operazione a vasto raggio condotta dai carabinieri su call center e ristoranti etnici nell'ambito del controllo degli immigrati e anti lavoro nero ha por-tato alla denuncia di 4 cinesi e un pachistano. Un altro pachistano è stato espulso. Tutti e sei sono risultati in posizione irregolare. Il con- Il call center.



trollo dei militi dell'Arma ha interessato quindici ristoranti etni-ci, tra cinesi, turchi, indiani e giapponesi, e quattro call center gestiti da cittadini stranieri. Durante i controlli sono stati acquisiti tutta una serie di dati ora al vaglio della polizia amministrativa. È stata una vera operazione setaccio, volta anche ad accertare la presenza di irregolari eventualmente sospetti, oltre a condurre verifiche sul lavoro nero e la regolarità dei permessi di soggiorno.

A pagina 18

POLA, UCCIDE IL VICINO PER IL PARCHEGGIO inconfutabili mancavano a New York, a Madrid, a Londra, a Sharm, dappertutto, L'auto della vittima: l'assassino ha sparato anche al figlio. È grave A pagina 6

La maggioranza si accorda: servirà ad aiutare i cittadini più bisognosi La Regione riforma il welfare Ok al reddito di cittadinanza

TRIESTE Niente cifre. Ma Intesa democratica, dopo un tesa democratica, dopo un lungo e intenso lavoro, rompe gli indugi. E apre ufficialmente una delle partite cruciali della legislatura: la riforma del welfare. In 58 articoli, che abrogano 26 leggi, articoli e commi sparsi, Riccardo Illy e la sua maggioranza disegnano una crete intelligente di una «rete intelligente di servizi» che si propone di mettere al centro il cittadi-no, i suoi bisogni, le sue esi-

Promuovono l'integrazione di politiche e servizi che possono, anzi debbono, incidere sulla qualità della vita: la casa, la scuola, la formazione, il trasporto, l'occupazione. Valorizzano, nell'era del federalismo, i comuni Ma soprattutto intromuni. Ma soprattutto intro-ducono ufficialmente - lo faranno in una conferenza stampa che si terrà a gior-ni, dopo gli ultimi passaggi tecnico-politici - una novità assoluta in Friuli Venezia Giulia: il reddito di cittadi-

A pagina 10 Roberta Giani

Brancati: a Trieste si può vincere



GORIZIA Il sindaco di Gorizia, Vittorio Brancati, della Margherita, parla delle difficili riforme fatte nella sua città e dice: a Trieste il centrosinistra può

Guido Barella α paginα 13

MONETE

LA CINA IL DOLLARO E I TASSI

di Franco A. Grassini

apire gli orientali è sempre molto difficile, capire la dirigenza cinese è quasi impossibile. La decisione, infatti, di sganciare il legame fisso tra il renminbi ed il dollaro può essere - e di fatto è stata - interpretata in modi molto diversi. Anche perché la rivalutazione della moneta cinese nei riguardi di quella statunitense, il 2,1%, è stata molto modesta e non è stato specificato il paniere di valute cui si fa-rà riferimento in futuro. Volendo essere ottimisti si potrebbe dire che si tratta di un riconoscimento delle proprie responsabilità internazionali da parte della Cina.

• Segue a pagina 4

Via della Tesa: ecco parcheggi, market e 92 appartamenti

TRIESTE Un grande cantiere aprirà presto in via della Tesa, a due passi dal sto in via della Tesa, a due passi dal centro della città, non appena verrà dato l'ok alla concessione edilizia. Si tratta di un maxi-complesso residenziale alto cinque piani, con 92 appartamenti, con due livelli sotterranei di parcheggi e dovrebbe ospitare anche un supermercato. La struttura verrà realizzata dalla Celsa cooperativa costruzioni di San Vito al Tagliamento, nell'area dove operava l'antica azienda delle Fonderie Trevisini. Chi abita vicino all'area del futuro cantiere ha già rino all'area del futuro cantiere ha già ricevuto la visita di tecnici incaricati di visionare lo stato degli edifici (alterazioni della vernice, crepe nei muri) per evitare future richieste di risarcimento danni per eventuali, possibili problemi causati dall'attività di ruspe e gru che inizieranno a lavorare al più presto nella zona per la realizzazione del maxi-complesso.

A pagina 19



Stampa on-line le tue foto digitali su I dati di Unioncamere a Trieste mostrano un settore in affanno: dai negozi all'artigianato la crisi si è fatta sentire pesantemente

Commercio, 600 imprese perse in 5 anni

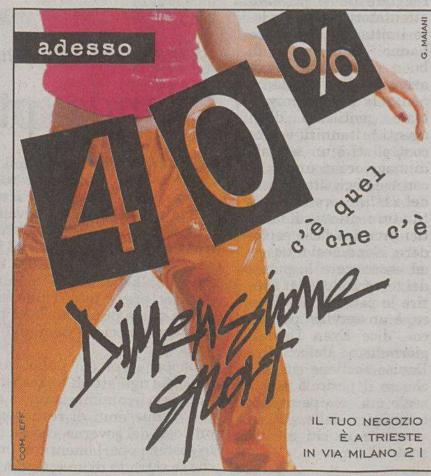
Paoletti: «Servono più iniziative che attirino gente e affari in città»

TRIESTE Sono circa seicento le imprese commerciali e artigiane costrette a chiudere i battenti nel quinquennio 2000-2004 a Trieste. Il dato emerge da uno studio di Unioncamere. Cinque anni fa esistevano in città 7013 imprese, ora sono 6431. Il commercio al dettaglio ha perso 297 aziende, quello all'ingrosso ne ha viste sparire 210, il comparto della vendita di auto e moto è quello che ha visto l'arretramento più netto, da 685 im-prese a 610. Il presidente della Camera di Commercio Paoletti chiede più iniziative in città per sostenere attività e commercio.

A pagina 15 Ugo Salvini



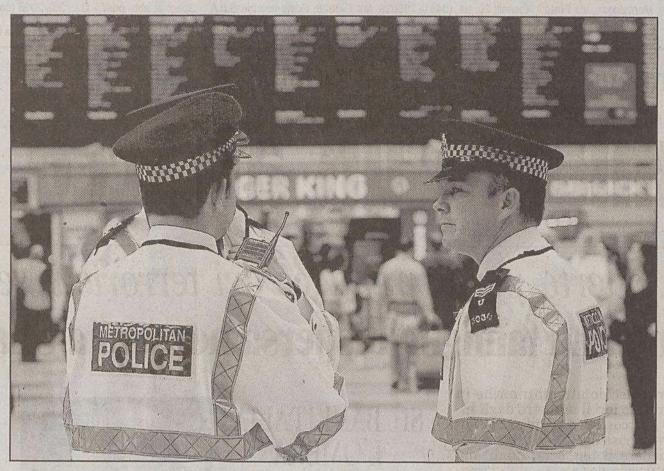
Consiglio occupato A pagina 15



CHANGEN



Agenti di polizia mentre girano armati per le vie di Londra durante un servizio antiterrorismo.



Agenti del servizio di sicurezza controllano il flusso di passeggeri alla Victoria Station.

Nuovi arresti, paura per altre stragi

Nove uomini in manette nella capitale ma ci sono ancora miliziani in libertà

Un tranquillo giovedì di paura tra bus e metrò

LONDRA Mai i londinesi nanno aperto le loro borse più volentieri come ieri, quando schiere di agenti in divisa in tutte le stazioni della metropolitana hanno dato loro, oltre che il buongiorno, anche un'occhiata agli effetti personali. «Posso guardare nella sua borsa?» è la richiesta che tutti i «bobbies» e gli agenti dispiegati da Scotland Yard hanno fatto alle centinaia di migliaia di pendolari in questo ultimo giovedì di luglio su cui domina il ricordo degli attentati, avvenuti in due degli altri giovedì del mese, e aleggia la paura di nuovi. La British Transport Police, insieme ai poliziotti che pattugliano i quartieri, ha monitorato massicciamente la metro, gli autobus e i treni di tutta la Gran Bretagna. «È la più grande operazione che la polizia abbia mai effettuato lungo la rete dei trasporti», ha detto il portavoce della BTP Simon Lubin. Nonostante non abbia fornito i numeri esatti delle forze di

polizia coinvolte, Lubin

ha detto che «la vasta

operazione sarà visibile

su tutto il territorio na-

zionale». A tre settimane dalle bombe del 7/7 e ad una sola dagli attentati falliti del 21/7, la polizia agisce massicciamente per paura che si possa ripetere un nuovo giovedì di terrore. «Viviamo giorni di grande tensione», ha aggiunto Lubin, «e questa operazione vuole rassicurare le persone e scoraggiare nuovi possibili attentatori». Da parte loro i cittadini di Londra hanno collaborato di buon grado alla maxiazione della polizia, e non solo per la proverbiale gentilezza degli agenti britannici: essere controllati è un segnale di maggiore sicurezza, e con tre degli attentatori del 21/7 ancora in libertà e un centinaio di fanatici pronti a farsi esplo-dere, i londinesi faticano ad esorcizzare la paura del terrorismo. «Far sentire le persone più sicure, è un servizio pubblico», dice Evan Davies, giornalista della Bbc. Davies sostiene che anche se il pericolo non è reale ma solo percepito, è compito della polizia «rassicurare chi non si sente al sicuro».

LONDRA Una settimana fa, i falliti attentati alla rete di nuovi attacchi...si tratta di stati arrestati a Tooting, a trasporti londinese. Tre settimane fa, le stragi. E oggi, dopo una nuova raffica di arresti, resta altissima la tensione in Gran Bretagna.

stati arrestati a 100ting, a

un momento molto cupo e
difficile, ed altri attentati
potrebbero avvenire».

Sud di Londra, mentre tre
donne sono state arrestate
giorni scorsi, il più imporin un appartamento a

tatta di 100ting, a

un momento molto cupo e
difficile, ed altri attentati
potrebbero avvenire».

re in giro per la città. Il tutto con le immagini delle 16 bombe rudimentali

ritrovate in un'auto a Luton che fanno pensare ad una rete del terrore più ampia di quanto ipotizzato. L'allarme di Ian Blair - Mentre la polizia dei tra-

sporti ha avviato su metropolitane ed autobus la più grande operazione di controllo della sua storia, il capo di Scotland Yard, Ian Blair, in una riunione ieri con i capi della polizia me-

Blair: «Siamo di fronte a un enorme passo in avanti verso la pace». Il premier irlandese Ahern vuole verificare nei fatti il processo di disarmo

LONDRA «Il comando dell'Ira ha formalmente ordinato la fine della campagna armata». È con queste parole, let-te dall'ex prigioniero Seana Walsh in un comunicato registrato su Dvd, che poco prima delle 12 di ieri l'Ira ha ordinato a tutti i suoi membri e volontari di deporre le armi. Una dichiarazione che potrebbe rivelarsi uno storico passo avanti per il processo di pace in Nord Irlanda, ma che per molti rappresenta l'inizio di un lungo e difficile cammino e soprattutto una sfida per gli unionisti ed i governi di Londra e di Dublino. Nella sua dichiarazione l'Ira, che non ha comunque proclamato il suo scioglimento, ha ordinato ai suoi membri di assistere con

Con il capo di Scotland tropolitana, ha ribadito che Yard che avverte: «possono occorre bloccare al più precolpire ancora», e migliaia sto tutti gli attentatori del di poliziotti armati a vigila- 21 luglio. «Sono persone estremamente pericolose, non sono dei dilettanti. Hanno fatto un solo errore, uno solo. Altrimenti il 21 luglio ci sarebbero state stragi equivalenti a quelle di due settimane prima», ha

potrebbero avvenire».

attacchi «rimane possibile. C'è la possibilità che i fuggic'è la possibilità che altre cellule siano capaci ed intenzionate a colpire».

Gli arresti - Nove uomi-Per Sir Ian ci potrebbero ni - tra cui sembra, tre citessere «altre cellule di ter- tadini turchi che lavoravaroristi pronte a compiere no in un ristorante - sono



Una foto d'archivio di due terroristi dell'Ira incappucciati.

ciato di aver incaricato un suo rappresentante di completare il processo di disar-

mezzi pacifici allo sviluppo della democrazia. L'ala militare del movimento repub- blicano dell'unificazione blicano irlandese ha annun- dell'Irlanda ora può essere raggiunto attraverso mezzi diversi dalla lotta armata.

L'Ira ha risposto alla rimo in maniera veloce e tra-sparente. Nel comunicato chiesta fatta ad aprile dal sparente. Nel comunicato chiesta fatta ad aprile dal leader dello Sinn Fein, Ger-esporsi facendo per primi i no dato l'esempio per quel

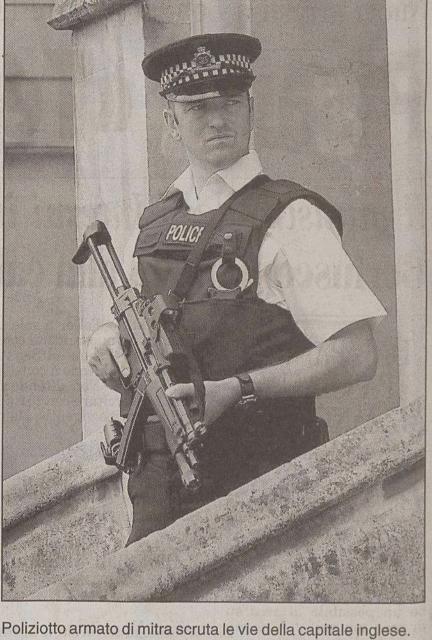
in un appartamento a tante dei quali è stato quel-«Ho fiducia che identifi- Stockwell, con l'accusa di lo del mancato terrorista cheremo gli attentatori re-sponsabili (del 21 luglio) e coloro che li hanno sostenu-tuato a poche centinaia di metri dalla fermata dove è

la del mancato carronista
malo Yasin Hassam Omar.
La polizia non ritiene che ti», ha aggiunto, ripetendo stato ucciso per errore il nella nuova retata sia cadu-che l'eventualità di nuovi brasiliano Jean Charles De to qualche altro attentato-Menezes, l'appartamento dove la polizia ha arrestato tivi colpiscano di nuovo e le tre donne sarebbe la residenza di uno degli attentatori falliti del 21: vicini di casa avrebbero riconosciuto l'uomo dalle immagini diffuse ieri da Scotland Yard in cui il presunto terrorista è in fuga su un autobus, dola fallita esplosione a Shepherd's Bush. La polizia saprebbe già il suo no-

re: tutti gli arresti sono stati fatti sulla base della legge antiterrorismo del 2000. Gli interrogatori sono in corso nella caserma ad alta sicurezza della polizia di Paddington Green, a Londra. Tutti, Omar compreso, possono essere trattenuti per 14 giorni: dopo, o scatta un'incriminazione, oppure dovranno essere scarcerati. Si teme intanto che l'al-

Questi arresti si unisco-

tro terrorista identificato, Muktar Said Ibrahim, che



tentò di far saltare l'autobus numero 26 a Hackney, sia fuggito in Europa continentale, forse in Olanda o

in Belgio. Per chi erano le 16 bombe? - Le immagini ottenute dalla rete tv americana Abc, che mostrano gli ordigni rudimentali, imbottiti di chiodi, ritrovati in una macchina abbandonata dai terroristi del 7 luglio a Luton, hanno creato forte impressione in Gran Bretagna. E per l'Independent, esse avrebbero potuto esse-re destinate ad altre cellule terroristiche pronte a colpire locali notturni o partite di calcio, quelli che la polizia chiama «obiettivi morbidi»: si tratta infatti di ordigni che hanno effetti devastanti se detonati in mezzo

Secondo fonti della sicurezza, una squadra terrorista ancora ignota avrebbe dovuto forse prendersi le bombe, trovate cinque giorni dopo i massacri del 7 luglio. Forse la polizia li ha battuti sul tempo, e in ogni caso non ce una prova che questa cellula esista. Non è escluso che i quattro kamikaze abbiano lasciato dietro di sè, nell'auto affittata, esplosivi e componenti per confezionarli che non servivano più.

In ogni caso lo scoop americano, riferisce il quotiano, ha creato irritazione ai vertici della polizia britannica, che ritiene queste rivelazioni controproducenti, in quanto aumentano l'ansia dei cittadini.

Il comando dell'esercito repubblicano ha fatto il suo annuncio su un Dvd

alla folla.

Ulster: l'Ira abbandona la lotta armata, sposa la democrazia ma non si scioglie

il conflitto armato e cercare di raggiungere i propri obbiettivi con altri mezzi.«Dai risultati delle nostre consultazioni è emerso un vasto appoggio tra i vo-lontari dell'Ira per il proces-so di pace dello Sinn Fein». L'Esercito repubblicano ha comunque insistito sulla legittimità dei suoi 36 anni di lotta armata, ma ha aggiunto che ora «l'imperati- dei suoi oppositori a Lonvo da entrambe le parti è di dra, a Dublino e tra gli costruire una pace giusta e unionisti. Per Adams, l'anduratura». Per Gerry nuncio dell'Ira rappresenta Adams l'annuncio di ieri rappresenta «un momento storico e cruciale per la ricerca della pace e della giu- re della libertà irlandese stizia». «C'è un tempo per una realtà». Con questa dela guerra. Ma c'è anche un cisione, ha affermato

ry Adams, di abbandonare passi avanti. C'è un tempo che riguarda il processo di mi verranno abbandonate per la pace, per la giustizia, per la ricostruzione. Questo è il momento. È il momento di costruire una nazione».

Adams ha comunque sottolineato che anche se la dichiarazione dell'Ira è strumentale al processo di pace, le iniziative da essa prese probabilmente non cambieranno l'atteggiamento una «sfida, per i repubblicani gli unionisti ed i governi di Dublino e Londra per fapace». Ora, ha detto, «gli unionisti devono metter fine alla loro ambivalenza». Il «falco» unionista, reverendo Ian Paisley, leader del Partito democratico unionista (Dup), resta tuttavia scettico ed ha dichiarato che la validità della dichiarazione dell'Ira verrà giudicata soltanto nei prossimi mesi basandosi sui passi avanti che farà nel processo di disarmo e sulla trasparenza di esso. Pai-sley ha reagito freddamen-te alla dichiarazione dell' Ira commentando: «Non hanno dichiarato la fine delle loro attività criminali che generano milioni di sterline e non sono riusciti a garantire un livello di trasparenza necessario a dare al pubblico fiducia che le arinteramente. con disprezzo il loro tentativo di glorificare e giustificare la loro campagna assassi-

Anche il premier Tony Blair, che ha definito l'annuncio «un enorme passo avanti, ha sottolineato che ora è importante mettere in pratica i principi enun-ciati nella dichiarazione. «L'abbandono delle armi dovrà essere completato il pri-ma possibile», ha detto Blair, sottolineando che «per gli unionisti è importante che il processo di disarmo sia verificabile». Alle dichiarazioni di Blair hanno fatto eco quelle del premier irlan-dese, Bertie Ahern, secondo il quale ora è necessario concentrarsi sulla verifica del processo di disarmo.

All'indomani della sentenza per l'omicidio Van Gogh il governo Balkenende annuncia un inasprimento delle leggi

Olanda, pugno di ferro contro chi esalta i kamikaze

che la radicalizzazione diventi destabilizzante. Questa la ratio dietro la proposta di legge che il gover- vigore all'inizio dell'anno la magino olandese di centrodestra di Jan stratura olandese ha condannato a Peter Balkenende ha annunciato due mesi di carcere con la condiziodi voler presentare a fine anno e con la quale punta anche a punire chi nega genocidi e crimini di guer-

La pena per chi pubblicamente inneggia agli atti di terrorismo o al contrario li minimizza fino a negarli è di due anni di reclusione. La proposta del governo, che ha un forte sostegno parlamentare, prevede che se si tratta di un episodio singo-

BRUXELLES Colpire chi esalta il terro- lo ed isolato la condanna si riduce gere l'opinione pubblica» che abbia- aggiungere ad un pacchetto di mirismo o lo sminuisce per tutelare ad un anno. Se invece si è di fronte la convivenza ed arginare il rischio ad interventi più sistematici, si può raddoppiare la condanna. In base alla legge attualmente in

nale e a 150 ore di servizi socialmente utili due rapper per aver scritto una canzone contenente minacce nei confronti della deputata di origini somale Ayaan Girsi Alì. già minacciata di morte dall'omicida del regista Theo Van Gogh. La condanna prevista nel progetto di legge, spiegano al ministero della Giustizia all'Aja, scatterà in presenza di interventi tesi a «sconvolno un effetto sulla società olande-se, ancora sotto shock per l'omicidio Van Gogh e attraversata da pa-ure e «insicurezze», come ha sottoli-neato il presidente del tribunale, che ha condannato all'ergastolo

l'omicida reo confesso del regista.
Una dimostrazione del clima difficile che si respira a soli due gior- vizi segreti, il pacchetto puntava al ni dalla sentenza è venuta anche ie- rafforzamento delle misure di sicuri, con la denuncia dei parenti del rezza all'aeroporto di Schipol, dove regista, che però non ha trovato conferma nelle indagini della polizia, di aggressioni da parte di marocchini nei confronti del figlio ado- cresciuta per il sistema nazionale lescente Lieuwe.

vrebbe diventare legge già dalla ca e per la rete idrica della città di prossima estate e si andrebbe ad

è stato installato un nuovo sistema di sorveglianza e di allerta.

La sorveglianza è stata anche ac-La proposta annunciata ieri do-La proposta annunciata ieri do-vigionamento dell' energia elettri-Rotterdam.

BRASILE

In migliaia rendono omaggio all'uomo ucciso per errore

SAN PAOLO Migliaia di persone sono sfilate ieri a Gonzaga, nello stato di Minas Gerais, per rendere omaggio a Jean Charles de Menezes, ucciso per errore sei giorni

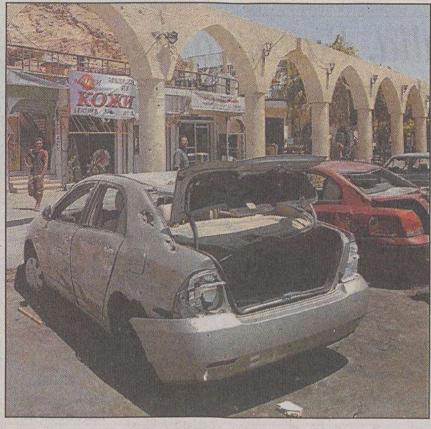
fa dalla polizia a Londra. Il corpo del malcapitato 27/enne elettricista è giunto ieri in Brasile su un aereo di linea della compagnia di bandiera Varig. Dopo lo sbarco a San Paolo, il feretro ha proseguito alla volta della città natale di de Mene-

zes su un aereo dell'aeronautica militare brasiliana. Alla veglia funebre in una chiesa di Gonzaga hanno partecipato migliaia di persone. Il presidente Lula ha telefonato mercoledì alla famiglia del giovane per fare le condoglianze, presentare le scuse ufficiali del governo britannico e assicurare l'interessamento del gover-

no brasiliano per le indagini sul caso. Lula è stato rappresentato a Gonzaga dal segretario ai Diritti civili, Mario Mamede. Il comune della cittadina ha decretato ieri il lutto pubblico e gran parte dei negozi e degli uffici pubblici sono rimasti chiusi.

LA MINACCIA





Nella foto a sinistra le macerie del Ghazala Garden Hotel. Sopra un gruppo di auto danneggiate dallo scoppio nel vecchio mercato. A destra soccorritori cercano tra le rovine.



Pisanu al Senato: «L'Italia un possibile bersaglio»

Elevatissimo lo stato di allarme. Berlusconi: «Nessuna angoscia, stiamo lavorando seriamente»

ROMA C'è allarme, intenso, sul rischio attentati ma attenzione all'allarmismo. La diffusione di false notizie può fare il gioco dei terroristi. Il ministro dell'In- tanto esercitare con tutta terno Giuseppe Pisanu, al Senato per l'apertura della discussione sul pacchetto sicurezza, non edulcora la pillola: «Lo stato di allarme è intenso» dice. E aggiunge che «circostanze e indirizzi convergenti ci inducono a considerare possibile un attentato nel nostro Paese». Poche ore prima sul tema era in- più esposti; controllo degli Comitato è soprattutto sultervenuto il premier Silvio Berlusconi.

«Non bisogna farsi prendere dall'angoscia - ha affermato il premier - perché stiamo facendo di tutto anche se incombe un possibile attacco». In questo clima Palazzo Madama dovrebbe votare oggi, entro mezzo-giorno, il decreto con le nuo-ve misure antiterrorismo. Un tour de force su 120 emendamenti ha tenuto i senatori al lavoro fino a notte alta. Così sarà alla Camera, dove si comincia sa-

Oggi l'esame autoptico sulle salme sarà eseguito dall'istituto di medicina legale «La Sapienza». Poi i feretri prenderanno la triste via di casa

ROMA Non sono mai stati a Sharm el Sheikh. Non han-

no visto le bombe, l'orrore e la morte seminati sulle spiagge del gioiello turistico egiziano. Gli ultimi italiani dispersi a Sharm, i compo-nenti della famiglia di cui non si avevano notizie dal 17 luglio, sono vivi e in vacanza in Tunisia. Un ripensamento provvidenziale del-l'ultima ora ha spinto padre, madre e figlia di 13 anni ad ab-bandonare l'opzione Egitto per una ancora imprecisata meta tunisina. Si chiude così la con-

bato mattina alle 10 e sono previste sedute durante il

weekend. Il ministro dell'Interno,

nonostante l'urgenza del

ambienti dove può prendere consistenza la minaccia terroristica; monitoraggio stretto dei cittadini extracomunitari già interessati da inchieste giudiziarie».

strategica antiterrorismo. le informazioni poiché, come ha spiegato Pisanu, il terrorismo islamico sarebbe pronto a colpire in occidente «sempre più con ka-mikaze formati in Europa e Al Viminale sono già al intensificando l'intimidazio-

sanu - che possono generare apprensione, allarme sociale, paure e reazioni im-motivate. Sono ormai tante queste notizie che un mo-derno Nostrada-

ne mediatica alle nostre so-cietà». certe informazioni». L'ac-cenno ai «pascoli abusivi di Sharm el Sheikh non è La guerra del terrorismo internet» trova un riscon- giunto inatteso». «A parte hanno apprezzato molto islamico contro l'occidente tro in uno degli emenda- taluni segnali - ha detto Pi-

tere tutti in guardia dall'al- Altra cosa sono le infor- scorso da Al Zawahiri, lealuvione di notizie prove- mazioni con una qualche der della jihad islamica eginienti da fonti aperte, incerte e fantasiose - ha detto Pi-

> mus potrebbe ri-cavarne altre dieci centurie». Un consiglio? «Brucare con cautela nei pascoli abusi-vi di internet e fare uso prudente e responsabile di

esempio, in base alle quali Qaeda».

viene combattuta dunque anche attraverso la diffusione della paura. «Devo metalia decreto, che impone della paura della decreto e l'atteggiamenta del decreto e l'atteggiament vettiva lanciata nel giugno damenti - non pensa solo alattendibilità. Quelle, ad ziana e numero due di Al

UNIONE EUROPEA

«I terroristi ci minacciano, ma la nostra determinazione a sconfiggerli attraverso la cooperazione basata su valori comuni non vacilla»: così il commissario Ue alla Giustizia, libertà e sicurezza, Franco Frattini, ha ribadito da Gratz la fermezza con cui Bruxelles intende far fronte al-le minacce che gravano sull'Ue. Frattini ha sottolineato come «l'azione richiesta dal Consiglio straordinario Giustizia e affari interni convocato dopo gli attacchi di Londra, dimostra ancora una volta che dobbiamo continuare insieme a dare senso al nostro impegno a cooperare per fare dell'Unione europea un'entità funzionante». e anche le opposizioni che del decreto e l'atteggiamenla repressione. Per questo ieri ha rilanciato creazione a breve di una consulta con l'Islam moderato.

Progetto che non piace al-la Lega. Il ministro Rober-to Calderoli è di nuovo intervenuto a contestarlo: «Mi sembra di stare nel mondo dei sogni». Per dare più forza alle sue argomentazioni ha riferito di una «preoccupazioone di Bossi per la crescita di un nazionalismo islamico le cui conseguenze sarebbero pericolosissime».

Lucia Visca

Mancano all'appello ancora due persone ma alla Farnesina sono ottimisti

Era in Tunisia la famiglia dispersa A Ciampino le bare delle sei vittime

del dna ed un esame esterno. Poi sarà il turno dei funerali. Una camera ardente attende le quattro vittime siciliane ad Aci Trezza, nella chiesa di san Giovanni Battista. Le esequie sono in programma tra sabato e domenica ad Aci Castello, con un unico rito, come chiesto dalla famiglia di Rita Privitera. La giovane giornalista di Rei Tv, una televisione locale molto conosciuta nel catanese, è quella che ha lasciato il ricor-do più profondo. A lei infatti sa-rà intitolata una strada della città di Gravina e, in coppia con il marito cameraman Giovanni Conti, la sala stampa del Palacannizzaro di Aci Ca-stello. I due verranno anche tumulati insieme.

el Sheikh. I messaggi di cordo-glio del presidente della Repub-blica, Carlo Azeglio Ciampi, e del governatore della regione Puglia, Nichi Vendola, hanno accompagnato ieri il rientro in Italia delle due sorelle Bastia-nutti. Daniela e Paola, definite da Ciampi «ragazze splendide da Ciampi «ragazze splendide di cui andare orgogliosi», arri-veranno oggi su un aereo a Caveranno oggi su un aereo a Casarano, dove saranno accolte nell'aula del gabinetto del sindaco per l'estremo saluto. Intanto, a Sharm el Sheikh non si ferma la macchina messa in moto per scoprire l'eventuale presenza di altri italiani tra i corpi carbonizzati. Gli uomini della polizia scientifica e dei Racis dei Carabinieri resteranno nei prossimi giorni in Egitto no nei prossimi giorni in Egitto per aiutare le autorità locali e britanniche a dare un'identità

Daniele Sergi

Pachistano sospetto: la polizia sa chi è

GORIZIA Sarebbe stato identificato l'uomo di origine pachistana, ma di passaporto inglese, che l'altro ieri ha fatto scattare l'allarme terrorismo nel Goriziano. La Digos del capoluogo isontino avrebbe rintracciato la persona che all'aeroporto di Ronchi dei Legionari aveva noleggia-to la Smart nera, a bordo della quale era andato prima in Slovenia e poi si sa-rebbe diretto verso Milano. A innescare la vicenda era stato un edicolante di Gorizia, al quale il pachistano si era rivolto per aver informazioni. L'edicolante l'aveva scambiato per uno dei terroristi ricercati in tutto il mondo per l'attenta-to di Londra del 21 luglio. Il commerciante goriziano era convinto si trattas-se di Yasin Hassan Omar, il ventunenne somalo arrestato proprio l'altro ieri a Birmingham.

La Digos di Gorizia non ha comunque sottovalutato la segnalazione e per tutta la giornata di ieri ha proceduto ad al-cuni controlli. Nulla è filtrato dalla que-stura né si è saputo chi sia l'edicolante. «Stiamo lavorando» hanno ripetuto

per tutta la giornata alla Digos, mentre carabinieri hanno smentito di essere impegnati nel caso. Con ogni probabilità si stanno ricostruendo tutti i movimenti fatti dal pachistano dal suo arrivo in Italia, soprattutto in relazione agli spostamenti effettuati lungo il confine italo-sloveno che nel Goriziano - secondo il questore - è in uno stato di massima sicurezza.

Pur essendo ormai remota la possibilità che il pachistano abbia a che fare con gli attentati di Londra restano da accertare i motivi della sua presenza in Italia. Il tutto in un contesto dove ha fatto breccia più di quanto si pensasse la psicosi da terrorista.



BINIERIAN

si hanno tracce, ma la vicenda

«al 99 per cento» appare conclu-

lia. Si tratta di Sebastiano Con-ti, con la moglie Daniela Maio-rana, e del fratello Giovanni, con la fidanzata Rita Privitera, tutti catanesi. E delle giovani sorelle Bastianutti, Daniela e Paola, pugliesi di Matico. Tutti partiti con l'entusiasmo dei giovani che assaporano una va-canza nel pieno della loro verde età, sognavano un altro viaggio di ritorno. Quello di ieri, chiusosi all'areoporto roma-

menti all'ora in cui sono scop-

Il rientro a casa da Sharm el Sheikh di Francesco Privitera, padre di Rita, una delle vittime italiane.

straziante dei famigliar, lascia invece uno strascico crudele di

oggi, infatti, sarà il giorno degli esami di rito sui corpi delle vittime. Gli esami si terranno all'istituto di medicina legale «La Sapienza» di Roma: il direttore del centro, Paolo Albarello, ed il consulente Giancarlo Umani Ronchi, gli stessi che hanno visionato i resti di altre hanno visionato i resti di altre vittime italiane di attentati alno di Ciampino, tra il pianto l'estero, effettueranno i test

Ma oggi sarà una giornata di lutto anche in Puglia, l'altra alle vittime non riconosciute. regione vittima della mano assassina che ha colpito Sharm Di Trivignano lei, di Gorizia lui, hanno evitato le esplosioni perché sono rimasti chiusi in albergo



Una foto scattata dai due fidanzati subito dopo gli attentati.

Serena e Arturo: un malore li salva dalla strage GORIZIA Ritorno dall'inferno per bilità saremmo stati al centro a scoppi i due giovani erano apdel mattino, poi siamo rientra-Serena e Arturo. Salvi dalla ca- passeggiare come tanti altri tu- punto in camera, solo perchè ti per preparare le nostre valiristi. Volevamo tornare immetastrofe di Sharm el Sheikh. diatamente, ma il Tour opere-tor al quale ci siamo affidati non ce lo ha permesso». Serena ed Arturo si erano portati a Sharm ed Sheikh martedì il 19 L'autobomba esplosa in anticipo nel parcheggio davanti al centro commerciale ed all'Hard rock cafè probabilmente era destinata al loro hotel, il Naama Bay. Serena Marino di Clauia-

canza, ma hanno vissuto da venerdì un incubo vero e proprio. «Poche le notizie da qui - ha ribadito Serena. Solo tanto caos, gente impazzita dal terrore, fuomo e macerie. Siamo stati allontanati dalla zona, abbiamo dormito ai bordi della piscina per tre giorni e le notizie del

Arturo non si era rimesso ancora dallo stato di malessere avranda. I vetri del nostro hotel savo alla guerra, visto la vicidisastro le abbiamo apprese ta metri da noi. Siamo rimasti martedì sera». piate le bombe con ogni proba- dall'Italia». Al momento degli all'esterno dell'hotel fino alle 4

ti per preparare le nostre vali-gie e tentare di tornare a casa».

Serena e Arturo si sono mesvertito immediatamente al suo si in contatto con le rispettve faarrivo a Sharm. «Ho sentito distintamente all'una e 15 un ael'Italia le tragiche notizie, ma Sharm ed Sheikh martedì il 19 reo sorvolare il centro, poi gli non sono potuti rientrare. «Voluglio per una settimana di vascoppi - ha riferito Arturo Milevamo prendere i voli speciali, come indicato anche dalla Farhanno iniziato a tremare e ad nesina - sostengono ancora i andare anche in frantumi. Pen- due giovani - la prenotazione però si doveva effettuare tramnanza con Paesi a rischio. Sia-mo fuggiti d'istinto, ma per le zia a cui ci siamo affidati ci ha scale, nella hall c'era il caos to- detto che non era possibile e tale. L'auto con l'esplosivo è che saremmo dovuti tornare scoppiata a non più di cinquan- con il volo già prestabilito di

Alfredo Moretti

Continua il fuoco incrociato sull'istituzione di Via Nazionale. Maroni: sulle intercettazioni intervenga il Garante della privacy

Procura di Roma: Fazio non indagato

Il governo si riunisce sul caso Bankitalia. Battaglia legale su Antonveneta

ROMA Il governo si riunisce da anche su Bankitalia. Dopo giorni di fuoco incrociato sull'isti-tuzione di Via Nazionale e considerato sul suo governatore, Anto- una voce fornio Fazio, la maggioranza decide di fare il punto della situazione e fa approdare il caso, scatenato dalle intercettazioni della Procura milanese, sul tavolo dei ministema della consolidatione e fa approdare il caso, scatenato dalle intercettazioni della Procura milanese, sul tavolo dei ministema della cario italia.

Ieri le vicende di Anton-veneta e Bpi, condite dalle degli anni intercettazioni della Procu-Novanta e ra milanese, hanno nuova- la nascita di mente conquistato le prime pagine dei principali giornali internazionali: il Financial Times ha parlato quattro grossi gruppi bancari».

Intanto il dell'«assedio» al governatore mentre il primo piano di
Fazio campeggiava sulla
prima pagina del Wall Street Journal secondo cui le in
li minimo la Antonio l'azio
dei bancari, Fabi, chiede al
presidente dell Repubblica
Carzo Azeglio Ciampi le dimissioni del governatore. E tercettazioni sembrano dimostrare che Fazio «ha gio- battito sul suo mandato, da cato un ruolo attivo nella di- ambienti vicini a Via Naziofesa delle banche italiane». nale si fa sapere che al mo-Il giornale americano ricor- mento comunque Fazio non Di «nonsense» ha invece

ventati dirigenti nazionali

di Alleanza nazionale del-

l'ufficio propaganda (il de-

putato triestino) e degli en-ti locali (il senatore friula-

no), entrano ora a far parte

arrivata ieri direttamente

da Gianfranco Fini. Con

Menia e Collino - sempre

stesso Fini, il vicepresiden-te del Senato Fisichella; i

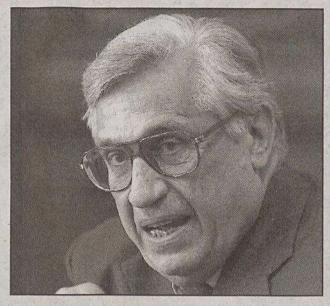
ministri Alemanno, Landol-

que «Fazio è

cario italia-

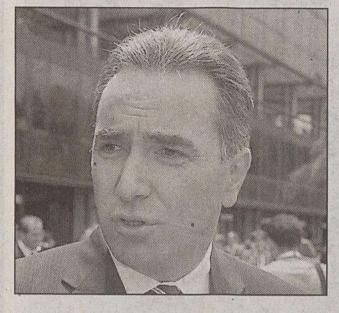
Intanto il Antonio Fazio

mentre si riapre anche il di-



ha alcuna intenzione di dimettersi.

Argomento difeso anche dal ministro del Welfare, Roberto Maroni, che ieri ha chiesto l'intervento del Garante della Privacy sulla storia delle intercettazioni.



Giampiero Fiorani

Dopo essere approdati ai più alti livelli di An i due parlamentari promossi nella delegazione che darà una svolta alla Cdl

Menia e Collino nella costituente del partito unico

Un ordine del giorno nato da due correnti fa ritrovare l'unità sulla relazione di Fini

parlato il ministro Domeni- condo indiscrezioni, già co Siniscalco a chi chiedeva se fosse lui il prossimo governatore. Nel toto-nomine già scattato si parlerebbe, oltre che di Siniscalco, anche di Tommaso Padoa Schioppa e Mario Monti. Intanto, la Procura di Ro-

sarebbe, sepronta al ricorso. na di Giampiero Fiorani ha messo in campo i suoi avvocati per muovere contro la

La Banca Popolare Italia-Consob, a Commissione di controllo sulla Borsa. Ieri, a Roma, si è saputo che la

tito le voci

circolate di

una possibi-

le indagine

su Fazio sul-

la vicenda

banche. Mentre do-

po il conge-

lamento del-

le Opa di

Consob nel-

la questione

Antonvene-

ta, si confi-

gura un al-

tra batta-

glia legale: BPI infatti

ma ha smen- Popolare Italiana presenterà «in tempi brevissimi» un ricorso al Tar del Lazio contro la decisione della Consob. L'obiettivo è di ottenere il via libera alle due offerte di acquisto sui titoli Antonveneta. Le offerte erano in corso (e sarebbero terminate la settimana dopo Ferragosto) ma, dopo la re-cente decisione della Procura di Milano di sequestrare le azioni Antoneveneta in possesso di Fiorani e soci, la Consob ha agito di conseguenza e ha sospeso le offerte, ha «fermato i giochi». Nel comunicato dell'altra sera, la Commissione parla di «fondato sospetto di una grave carenza informativa» e di «gravi incertezze sulla persistenza delle condizioni di svolgimento». La Consob ritiene che non ci sia la trasparenza necessaria per mandare avanti simili ope-

POLITICHE

Grandi manovre dei leader

Berlusconi: «Il candidato sono io». Primarie: parte il Tir giallo di Prodi

ROMA Dopo il «pullman bianco» di Romano Prodi, la «nave azzurra» di Silvio Berlusconi, l«'Ulivo express» di Francesco Rutelli, al panorama dei mezzi di trasporto di propaganda politica si aggiunge il Tir di Prodi, giallo come il sottomarino dei Beatles. Un solo giorno, intanto, è previsto, per chiamare gli elettori del centrosinistra a scegliere il candidato premier per le politiche del 2006. L'orientamento dell'Unione sembra ormai quello di tenere la consultazione solo domenica 16 ottobre. I partiti stanno organizzando la campagna elettorale che, assicura Romano Prodi, «sarà serena e tutta fatta di contenuti». Tutte le forze del centrosinistra, se si esclude qualche perplessità dei Ds, sono orientate ad aprire i seggi per un solo giorno: i problemi sono soprattutto organizzativi, riguardano l'impegno dei volontari e l'opportunità di tenere i seggi aperti due giorni, con la notte che pone delicate questioni

l'impegno dei volontari e l'opportunità di tenere i seggi aperti due giorni, con la notte che pone delicate questioni di vigilanza da risolvere. L'orientamento decisivo maturerà comunque dalle prossime riunioni dell'ufficio di presidenza di «Primaria 2005», guidato da Vannino Chiti. «Il candidato sono io. Gli italiani sono ricchi, ma lavorano poco. L'euro è visto male? Associamolo a Prodi. Per le prossime elezioni attenti ai brogli, i professionisti della sinistra sono abili a cambiare un 3 in un 9». Rieccolo il Cavaliere, lancia in resta, ai blocchi di partenza per la campagna elettorale delle politiche del 2006. Intervenendo al consiglio nazionale di Forza Italia, ha sgombrato il campo dai chiacchiericci oziosi che per mesi sono circolati nel centrodestra. Il candidato sarà lui e su questo non si discute.

si discute. Per il prossimo 9 aprile, data sempre più probabile per il voto, come ieri hanno fatto capire anche Fini e Casini, vorrebbe una legge elettorale nuova di zecca, ma ammette che ci sono «tanti se, ma e forse». Troppi probabilmente. Più probabile un «ritocco» alla legge attuale, come quello di inserire i simboli di tutti i partiti anche nella scheda por il maggioritario. Por per il maggioritario. Per-ché, avverte Berlusconi, questa volta «non bisogna buttare via neanche un vo-to». Secondo i suoi sondag-gi, infatti, il centrodestra più tutti i partiti contrari alla sinistra (come la Mus-



Romano Prodi

solini, ndr) ha oggi il 48,2, esattamente come l'Unione.

«L'euro ci ha fregati». L'economia va male, è vero, ma che ci possiamo fare? «Quando mi trovo i migliori economisti italiani e ci chiediamo cosa possiamo fare - spiega Berlusconi - la risposta è che possiamo fare ben poco». Perché il governo, sostiene, ha ora «molti meno poteri dei governi di una volta». Detto questo, gli italiani se la passano tutt'altro che male. «Siamo per numero pro-capite di telefonini il primo Paese in Europa - ribadisce il Cavaliere - e la stessa cosa per quanto riguarda le autovetture, i televisori, i frigoriferi, le lavatrici. Non c'è più una signora che non ritenga, giustamente, di doversi curare e di aumentare la propria spesa in cosmetici rispetto a qualche anno fa, e ci va benissimo soprattutto a noi uomini». solini, ndr) ha oggi il 48,2, esattamente come l'Unione.

Tutto bene dunque? No, perché «lavoriamo meno di quello che dovremmo». Il nostro tenore di vita è infatti superiore a quello degli americani, ma loro «lavorano 1720 ore all'anno, noi lavoriamo meno di 1600 ore e abbiamo avuto dall'inizio dell'anno 4 milioni e mezzo di scioperi. E allora, come possiamo pretendere di reggere il rit-mo delle altre economie?».

C'è poi l'euro, la moneta europea. «L'euro di Prodi ci ha fregato tutti», dice Berlusconi in un passaggio del suo discorso. E poi spiega: l'euro ha una «connotazione nega-tiva» in Italia e per questo è utile legarlo al nome del leader del centrosinistra.

naz l'is

L'a

GORI

di i

di]

Gor

una

por Har

del

ro c

di S

l'ar

e de

alte

lizz

ri a.

più protagonisti dopo il ri-baltone dei colonnelli decisenatore friulano parlano di «enorme soddisfazione».

l'interno».

TRIESTE Per Roberto Menia e Storace; i presidenti delle Giovanni Collino un'altra commissioni parlamentari

promozione. Dopo essere di- Ramponi, Pedrizzi, Selva,

della delegazione che parte-ciperà ai lavori della costi-tuente per il partito unico gramma Moffa. «Tutte le

del centrodestra. La propo-sta alla direzione di An è menta Menia – a significa-

so dal presidente Fini per «Fa piacere far parte di un «vendicare» la chiacchieramomento storico nell'evoluta al bar intercettata da zione del centrodestra in uno stagista del quotidiano Italia» dice Menia. «Pensaromano Il Tempo – la delere a una casa comune che gazione comprende, assieme ai «costituenti» di Todi Gasparri, Urso, Malgeri, lo unisca tante voci sociali diverse - aggiunge Collino -

Benedetti Valentini, Caru-

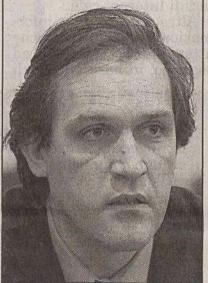
so, Pontone, Armani; i capi-

gruppo al parlamento euro-peo, alla Camera e al Sena-to, Angelilli, La Russa, Na-nia; il segretario nazionale

re la ritrovata serenità al-

L'onorevole triestino e il

rappresenta una fase autenticamente rivoluziona-ria della politica del Paese». An si presenterà alla



Roberto Menia

con l'obiettivo, spiega Me-nia, «di promuovere l'identinia, «di promuovere l'idella destra, le sue peculiarità, cercando di trovare la sintesi all'interno di un ma ora per vincere le elezioni».

Menia, che sottolinea l'interno di un mi». tivo finale è ribadire i valori della democrazia diretta, fi, Matteoli, Tremaglia e costituente per il partitone dell'alternanza, del bipola-



rismo, dei patti chiari. È una sfida affascinante, non

tento di rappresentare an-che le specificità del Friuli Venezia Giulia, non dice co-

quella più facilmente realiz- 55 firme sui 108 aventi dizabile».

me finirà, «anche se la for-ma federale mi sembra ne di Destra protagonista e Destra sociale (stavolta con

Collino prevede invece un percorso lungo, «che si concluderà probabilmente oltre l'appuntamento elettorale della prossima primavera, quando forse potrà essere disegnata solo la geografia del contenitore». Decisivo, secondo il senatore di An, «il dibattito politicosociale che scaturirà in autunno dal lavoro della costitunno dal lavoro della costituente». «Il processo - avverte – può essere infatti so-lo indicato dal vertice. Toc-cherà poi alla base porre le condizioni concrete perché il partito unico possa avere successo e futuro».

Ieri insomma, An come nell'assemblea dei primi di luglio, salva la sua unità. L'ennesima sfida dei colonnelli a Fini - proprio come era accaduto neanche un mese fa - si trasforma prima in un documento comu-

Capo, con tripudio finale e un pò frettoloso.

Dato politico: la parteci-pazione ai massimi livelli della destra all'assemblea costituente del nuovo soggetto unitario della Cdl, la garanzia di Fini che An an-drà alle politiche del 2006 con il suo simbolo (cosa che con il suo simbolo (cosa che già Berlusconi aveva annunciato per tutti i partiti) e che per scelte diverse ci vorrà il congresso, l'apertura a una legge elettorale proporzionale in un quadro rigidamente bipolare. Fini non ammette deroghe all'ordine del giorno e rinvia ogni altra discussione sullo stato di salute di An ad

ritto di voto), poi in un ordi-

ne del giorno sottoscritto da tutti e dunque accettato anche da Fini, quindi nel sì unanime alla relazione del

stato di salute di An ad una direzione già convocata per il 24 settembre.

Marco Ballico

Giustizia, la «salva-Previti» Cirielli: «Non voterò il provvedimento che porta il mio nome»

ROMA Edmondo Cirielli, padre della omonima legge, più nota come legge «salva-Previti», annuncia che non la voterà. Ventiquattr'ore dopo l'approvazione al Senato della normativa che ha ridotto notevolmente i tempi di prescrizione dei processi in corso contestata, oltre che dall'opposizione, sia dai magistrati che dai penalisti, l'esponente di An conferma il suo clamoroso no in un'indi An conferma il suo clamoroso no in un'in-tervista al Corriere della sera. «Questa leg-ge non è mia. È un ogm. Sulla mia norma hanno trapiantato nuove regole per la pre-scrizione e mi disturba che venga ancora usato il mio nome, non la voterò», dichiara

l'onorevole.

Per Cirielli, ex ufficiale dei carabinieri, il testo approvato dalla Cdl è stato edulcorato e ha perso qualcosa del suo impatto severo soprattutto per quanto riguarda i recidivi per i quali erano state immaginate pene più

drastiche, diventando «equivoca».

La maggioranza rifiuta sdegnata la tesi dell'Unione che considera la ex Cirielli un regalo fatto dal governo Berlusconi a Cesare Previti, deputato forzista e legale di fiducia del premier per molti anni. Cirielli però non sembra d'accordo con la Cdl. Concorda con il termine «salva-Previti?» «Diciamo che il legittimo sospetto può sorgere» risponde Cia gittimo sospetto può sorgere», risponde Cirielli. Che aggiunge: «Ritengo che Cesare Previti sia stato perseguitato dai magistrati con quella condanna molto alta e con l'avergli paggita la attenua di propositi paggita di propositi paggi gli negato le attenuanti generiche ma non si risponde a un caso di malagiustizia con un caso di malalegislazione: non si registrerebbe un pareggio ma una doppia sconfitta».

Intanto, mentre la legge dovrà ora tornare alla Camera, continua le polemiche. Per l'Associazione nazionale magistrati l'unico effetto della ex Cirielli sarà quello di «moltiplicare il numero dei processi penali che si chiudono con la dichiarazione di estinzione del reato con immenso spreco di energie individuali e di risorse economiche, lasciando impuniti gli autori di gravi e allarmanti reati, in contrasto con il dichiarato fine di tutela della sicurezza dei cittadini».

m.b.

DALLA PRIMA

R del conseguen-te allineamento alle pressioni da tutti gli organismi economici mondiali, ma soprattutto da

più elastica e, quindi, maggior-mente disponibile a rendere possi-bile il riequilibrio della bilancia dei pagamenti nord-americana senza dover adottare misure drastiche e controproducenti, quali il ritorno a forme di protezionismo. Non va dimenticato che proprio in favore di misure del genere stavano crescendo le voci nell'ambito del Congresso degli Stati Uniti. E , poiché le oscillazioni consentite dal nuovo meccanismo consento-no a piccoli passi rivalutazioni del renminbi senza limiti, potrebbe darsi che poco a poco la risalita potrebbe avere caratteri tanto consistenti da favorire un sostanziale rallentamento non in valore assoluto, ma nel ritmo di crescita delle esportazioni cinesi. Sempre seguendo le tesi ottimiste si potrebbe dire che ancora una volta, seguendo una tradizione, la Cina ha compiuto una scelta radicale di politica economica, ma si ap-presta ad applicarla in modo molto graduale.

Anche se minoritarie tra gli eco-nomisti ed in particolare sui mercati, tuttavia, sono possibili interpretazioni pessimiste della decisione valutaria cinese. Non più spinta dal continuo afflusso di dollari a impiegarli in titoli nella stessa valuta, la Cina potrebbe orientarsi o verso altri impieghi o a richiedere rendimenti più elevati. Il rialzo dei tassi negli Stati Uniti può essere necessario, oltre che per rallentare la discesa del dollaro, anche per attrarre capitali da altre fonti asiatiche e non per fronteggiare lo squilibrio tra importazioni e d esportazioni. Attualmente gli americani producono appena il 75% di quello che consumano, ma non inviano all'

estero che una picco-la parte di quanto sa-rebbe necessario per colmare questo squili-brio. Continuano ad La Cina il dollaro e i tassi indebitarsi sia come

parte degli Usa, per
assumere una politica del cambio

Paese, sia come perassumero una politica del cambio

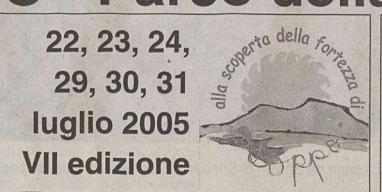
sone.Un aumento dei tassi di interesse superiore a quello che Greespan sta con pazienza perseguendo, soprattutto se in tempi stretti, può avere due conseguenze. Una riduzione drastica dei consistenti consumi fatti a credito. Uno sgonfiamento della bolla immobiliare e/o, come avvenne nel 1987 in occasione di un altro ridimensionamento del dollaro, un crollo di Wall Street. Ambedue tali eventi avrebbero ripercussioni molto negative per l'economia americana e per quella mondiale. Ha detto, quando ha appreso

della decisione cinese sullo sganciamento del renminbi dal dollaro, Paul Volcker, il predecessore di Greespan alla guida della banca centrale Usa: «Se si perde la fiducia nel dollaro come riserva di valore o quella negli Stati Uniti come forza politica, sono guai. Non dico che la crisi sia inevitabile o un ordinato aggiustamento non sia possibile, ma un riequilibrio è necessario». Perché tale adeguamento sia ordinato dobbiamo sperare che la Cina sia molto prudente nell'applicare la nuova politica valutaria e che anche gli americani ed in particolare il loro governo si rendano conto che non si può andare avanti facendo conto sulla forza che la potenza politica conferisce al dollaro, indipendentemente dall'equilibrio economico. Il nuovo capo dei consiglieri economici di Bush e probabile prossimo successore di Greespan, Bernanke, ha ripetuto che il problema dello squilibrio americano è l'eccesso di risparmio nel resto del mondo. Non rimane che aver fiducia nella saggezza cinese.

Franco A. Grassini

OSOPPO - Parco della fortezza





Castello Savorgnan un tuffo nel 1500 entrando nell'ANTICA TABERNA MUSICA E FIGURANTI, SAPORI ANTICHI E VINI PROVENIENTI DA VITIGNI AUTOCTONI

ore 11.00 Convegno sugli scavi archeologici della

dalle ore 14.30 Visite guidate gratuite alla Fortezza

a cura del C.A.T. - Trieste

e della Pro Loco di Osoppo

Fortezza - Relatore Dott. Luca Villa

Esibizione dei ragazzi del laboratorio di

dei DLH Posse, nell'ambito del progetto

dell'Abbazia di Rosazzo (Centro visite)

brek-dance. Con la partecipazione di Tubet

Il significato dell'olio d'oliva nelle tradizioni

Religiose. Relatore Don Dino Pezzetta. Rettore

Approccio alla degustazione dell'olio d'oliva.

Relatore Prof. Lanfranco Sette. Docente della

Facoltà di Agraria-Dipartimento di Scienze



VENERDÌ 29 LUGLIO

ore 20.00 Apertura manifestazione ed inizio degustazioni

ore 22.00 Popcorn Serata con musica dagli anni '70 ad oggi con i Dj "Giulio e Trada"

SABATO 30 LUGLIO

ore 16.00 Seduta ufficiale d'assaggio d'olio d'oliva (Centro visite)

ore 20.00 Inizio degustazioni ore 21.00 Gran serata musicale con i "Caramel"

DOMENICA 31 LUGLIO ore 9.30 2° Vespa-Lambretta raduno. Ritrovo presso il Municipio di Osoppo per la partenza del giro

turistico. dalle ore 10.00 Visite guidate alla Fortezza

> a cura del C.A.T. - Trieste e della Pro Loco di Osoppo

ore 10.00 Apertura mostra di rapaci e attrezzature

ore 10.30 PaneOlio, il pane di Osoppo sposa l'olio friulano: stand di degustazione d'olio di oliva e pane locale.

degli Alimenti. (Centro visite) ore 16.00 Prove di volo con i rapaci.

"Via Vai"

ore 15.00

ore 20.00 Gran serata musicale con i "Alex e Cristina"

PERCORSO ENOGASTRONOMICO Durante la manifestazione potrete scoprire nei vari stands: trota, tagliata, prosciutto crudo, frico di patate e triabile, dolci locali - Presso la Galleria dei vini all'interno della Polveriera Italiana Sotterranea si potranno degustare i migliori vini locali e autoctoni Presso l'Antica Taberna nel Castello Savorgnan si potranno gustare i fagioli indiavolati, crostini con pancetta, birra, vino veritas e... MOSTRE DA VISITARE Mostra di rapaci e attrezzature INFORMAZIONI Punto infoturistico a disposizione dei visitatori anche lingua Tedesca

Con il patrocinio di











Banca di Cividale

DEL FRIULI YENEZIA GIULIA

ASSOCIAZIONE FRA LE PRO LOCO



In collaborazione con

per mille abitant

per mille abitanti

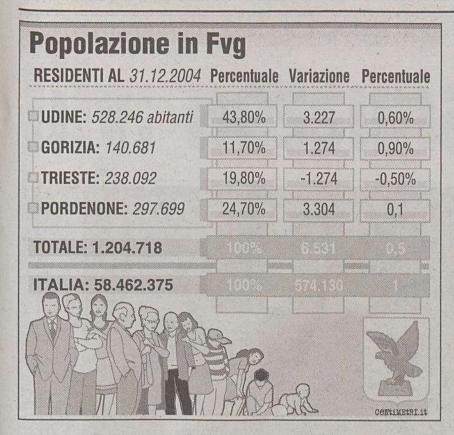
2,3 per nucleo

PORDENONE 9,6 per mille abitant TRIESTE 14,7

per mille abitanti

1.549

PORDENONE 9.7





Gorizia: immigrati in fila per i documenti.

nati	Cancenazioni e aitii illoti	cancellazioni e altri motivi		SALDO	
UDINE	saldo naturale 4.262 -1.717		migr. est.	migr. int.	*saldo
	4.202	3 5 5 6 7 5 4 3 5 6 7 5 4	2.727	1.658	559
GORIZIA	saldo naturale	102424000000000000000000000000000000000			.1. 1910/1916
	1.123 -471		897	341	507
TRIESTE	saldo natura	le		**********	
	1.816 -1.68	37	1.086	180	-853
PORDENOI	vE saldo natura	le	**********	1111111111111	
	2.900 -23	35	2.716	930	-397

Secondo l'Istat nel Friuli Venezia Giulia i residenti sono in crescita, mentre continua inesorabile il decremento demografico del capoluogo

Natalità, mortalità, immigrazione in Fvg NATI PER OGNI DONNA L'INDICE PIÙ BASSO L'INDICE PIÙ ALTO Componenti per famiglia MORTALITÀ L'INDICE PIÙ ALTO SALDO MIGRATORIO Trieste ha perso altri 1274 abitanti L'INDICE PIÙ ALTO

PORDENONE 9,1

6.2 per mille abitanti

Saldo negativo dello 0,5%. Nella provincia giuliana vivono complessivamente 238.092 persone

di Ciro Esposito

TRIESTE Calano le nascite nelle famiglie del Friuli Venezia Giulia, ma il numero dei residenti nella nostra regione continua a crescere. Il flusso immigratorio dall'estero e in parte quel-lo interno compensano il saldo negati-vo nel rapporto tra nati e morti. Così la popolazione residente sfonda la barriera del milione e 200 mila.

Trieste si conferma la provincia con il risultato più negativo, tengono Udine e Pordenone, mentre il primato di incremento spetta a Gorizia. Questo è in sintesi quanto emerge dal bilancio demografico regionale a fine 2004 elaborato dall'Istat. La ricerca aggiorna, attraverso i dati relativi al movimento naturale e migratorio forniti dai Comuni, il censimento effettuato il 21 di ottobre del 2001. Il trend di leggera crescita della popolazione regionale è in linea con quello nazionale: secondo i dati forniti dall'istituto di ricerca l'Italia ha superato alla fine dell'anno scorso il tetto dei 58 milioni di abitanti attestandosi a 58.462.375 con un incremento di

574.130 (pari all'1 per cento) rispetto al 2003. Il Friuli Venezia Giulia comunque segna dei margini di crescita inferiori alla media nazionale con uno 0,5%, e soprattutto nel rapporto con altre regioni anche limitrofe come il Veneto la cui populazione in un anche il veneto la cui populazione in un continua in modo inesorabile. Il saldo negativo del numero di abitanti rispetto al 2003 e dello 0,5 % che indica 1.274 abitanti in meno mentre le altre provincia di Trieste continua in modo inesorabile. Il saldo negativo del numero di abitanti rispetto al 2003 e dello 0,5 % che indica 1.274 abitanti in meno mentre le altre province segnano tutte un saldo negativo.

il Veneto la cui popolazione in un anno è lievitata dell'1,2% (oltre 57 mila persone).

LE VARIAZIONI. Il decremento de
il Veneto la cui popolazione in un anno è lievitata dell'1,2% (oltre 57 mila persone).

positivo. Gorizia è al primo posto con un +0,9% (1.274 abitanti in più), Udine raggiunge un + 0,6% (3.227 abitanti i) e Pordenone un +0,1% (3.304 abi-

tanti). Complessivamente la popola-zione della provincia giuliana conta tranne quella di Pordenone. Nella de-238.092 abitanti, Udine 528.246, Pordenone 297.699 e Gorizia 140.681. Sul territorio regionale vivono 1 milio- mentre la variazione rispetto al 2003

stra Tagliamento nel 2004 sono nati 55 bimbi in più rispetto ai deceduti, ne e 204 mila persone, 6.531 in più rispetto al 2003.

EFFETTO IMMIGRATI. Se la popolazione incrementa, fatta eccezione per la provincia di Trieste, il saldo na-

si 7.500) mentre si incrementa anche il saldo migratorio interno, cioè i trasferimenti da provincia a provincia e di italiani che vengono a vivere nella

nostra regione (oltre 3.000). NATI E MORTI. I nati nel 2004 sono stati nel Friuli Venezia Giulia 10.101 con un aumento di 250 unità rispetto all'anno precedente, mentre i decessi sono stati 13.921 (878 in meno). La diminuzione dei morti è dovuta al fatto che nel 2003 ben 250 persone hanno perso la vita in seguito all'eccezionale ondata di caldo. L'incremento delle nascite nel 2004 si è concentrato soprattutto nella provincia di Pordenone (+191, 6,6 per cento del totale), seguita da Trieste (+102 nascite, pari al 5,6 per cento) anche se il tasso di natalità del capoluogo giuliano è il più basso con il 7,6 per mille abitanti mentre il primo posto è sempre della Destra Tagliamento con il 9,7 per mille. In regione si muore di più rispetto al resto d'Italia con 11,6 morti ogni mille abitanti mentre a livello provinciale si passa dai 9,6 morti per mille residenti del Pordenonese ai 14,7 per mille di Trieste.

E' mancato all'affetto dei suoi

Antonio Opatti

Ne danno l'annuncio la moglie

BOGOMILA, il figlio PIE-TRO, la nuora MARIAGRA-ZIA, il nipote STEFANO con MIRKA unitamente ai parenti

I funerali avranno luogo saba-

to 30 luglio alle ore 11.30 nel-

la chiesa di San Rocco in Auri-

Antonio

Nerina Gon

ved. Guerrini

di anni 93

giungerà da Monfalcone.

Duino Aurisina,

29 luglio 2005



Neomamme con i loro bebè.

L'anno scorso sono nati più figli, molti di immigrati

TRIESTE Le famiglie nel Friuli Venezia Giulia sono 525 mila ma il numero medio dei componenti è di Paese. Secondo i dati dell'Istat nel che l'età delle partorienti si alzato di un anno rispetto al dato del 1995. In media le donne residenti talità per nucleo famigliare è bas-

mento più significativo a livello na-zionale con un +27 per cento. L'evo-Nonostante questo dato tuttavia luzione della fecondità è andata co-nel 2004 in regione si sono fatti più munque di pari passo con la tendenmunque di pari passo con la tendenfigli. C'è stata dunque una ripresa della posticipazione della nascita fecondità proporziona della fecondità come nel resto del dei figli. Le stime del 2003 dicono di bambini stranieri.

2,3. È un'indicazione che l'età anagrafica della popolazione residente è piuttosto alta e che l'indice di nane ha fatto registrare il secondo ausone del 1994.

Rispetto a dieci anni fa la regione ha figlio a 31 anni, 1 anno in più rine ha fatto registrare il secondo ausone del 1994. nel Friuli Venezia Giulia hanno un

Anche in questo campo si sente comunque l'influsso di una presenza straniera stabile e radicata, in quanto si osserva un aumento della fecondità proporzionale alle nascite

Pubblicata su Science la ricerca per sfruttare meglio le celle a combustibile

A Trieste un pool di ricercatori scopre come si può arrivare all'energia pulita

Esodo, quattro giorni critici per il traffico. Ancora caldo africano

Dieci milioni di auto in viaggio

ve. Il grande esodo di fine luglio si è messo in moto già dal pomeriggio di ieri e porterà, sino alla mattina di lunedì, circa 10 milioni di veicoli sulla sola rete gestita da Autostrade per l'Italia. Ad accompagnare il viaggio degli italiani, ma solo oggi, sarà il caldo che non darà scampo soprattutto alle regioni centro-meridionali della penisola. Domani, invece, l'arrivo di perturbazione sul nord del Paese porterà nuvole e qualche temporale sulle zone alpine centro-occidentali e sulla pianura padana, sino a domenica. Una situazione che determinerà un leggero calo della colonnina di mercurio sempre al settentrione. Sole, invece, sul resto dell'Italia.

autostrade partirà lo stop ai mezzi pesanti valido sino alle 24. I tir non potranno tenze dell'esodo 2005.

ROMA Quattro giorni clou per le partenze circolare neanche per tutta la giornata degli italiani alla volta delle vacanze esti- sia di sabato 30 che di domenica 31, dalle 7 alle 24. Non mancano le raccomandazioni rivolte a quanti si metteranno in viaggio in questo weekend: dall'invito a controllare il veicolo, all'informazione sugli itinerari prescelti con l'utilizzo, se possibile, delle fasce orarie meno congestionate e meno calde, sino al richiamo alla prudenza e attenzione anche ai comportamenti degli altri alla guida. È attivo il nuovo numero del call center viabilità (840 042121) con tariffa a scatto unico (oltre al precedente 06 43632121).

All'orizzonte poi un altro, forse l'ultimo, weekend di grandi partenze: con il fine settimana dal 4 all'8 agosto, che nel 2004 aveva registrato i volumi di traffico Da sabato pomeriggio, intanto, sulle complessivamente più elevati, si chiuderà sostanzialmente il capitolo delle pardi Roberto Altieri

TRIESTE Porta la firma di un

pool di ricercatori tutto triestino la scoperta dei meccanismi di reazione dell'ossido di cerio, un materiale che potrebbe essere la chiave di volta per un mondo che funzioni a idrogeno e dunque più pulito e meno esoso di quello attuale. Gli esiti dell'importante studio appaiono sulla rivista Science in edicola da oggi e per la prima volta rivelano le stupefacenti caratteristiche di questo elemento che potrebbe essere utilizzato per la creazione di «supercatalizzatori». In generale, i catalizzatori hanno un ruolo di spicco in quella che è già definita l'industria del futuro. Costituiscono la base di tutte le trasformazioni molecolari di cui la società moderna non può più fore amoderna non può più pool di ricercatori tutto triecietà moderna non può più fare a meno: dai processi di raffinazione della benzina dal petrolio, alla produzione di fertilizzanti mediante l'utilizzo dell'azoto presenta pall'orie L'attività te nell'aria. L'attività catalitica dei sistemi che contengono ossido di cerio (detto anche ceria) ha la caratteristica unica di mettere a di-sposizione di molte reazio-ni chimiche una specie mol-to reattiva di ossigeno che costituisce la struttura stessa del materiale. Questo ossigeno può essere quindi implicato in molte reazioni connesse con la produzione di idrogeno quale nuovo vet-



Da sinistra, Paolo Fornasiero, Tiziano Montini, Stefano Fabris, Friedrich Esch, Giovanni Comelli, Cristina Africh.

tore energetico per una nuo-va generazione di celle a Su Science, i ricercatori triestini hanno spiegato per la prima volta nel detta-glio come la superficie dell'ossido rilascia l'ossigeno «reattivo», aprendo la strada verso la progettazione di una nuova classe catalizzatori particolormento effi zatori particolarmente efficiente. Lo studio è stato reso possibile grazie all'accoppiata vincente di due tecniche complementari: la «microscopia ad effetto tunnel», che permette di osservare sperimentalmente in grande dettaglio la struttugrande dettaglio la struttura atomica della superficie, e la «simulazione numerica» che ne descrive dal punto di vista teorico la struttura elettronica grazie utiliz-zo del supercalcolo parallelo. La ricerca è stata intera-mente condotta a Trieste, e resa possibile grazie all'al-

ri, presso le strutture Cnr del Laboratorio nazionale Tasc-Infm e del Centro di simulazione numerica nazionale Democritos Infm, quelle dell'Università di Trieste del Dipartimento di fisica, del Dipartimento di chimica e del Centro di ec-cellenza Cenmat e della Siscellenza Cenmat e della Sissa. A Trieste, da molti anni gli scienziati del gruppo di ricerca del professor Mauro Graziani dell'Instm e del Dipartimento di scienze chimiche dell'Università, tra cui Paolo Fornasiero e Tiziano Montini, progettano e realizzano catalizzatori a base di ossido di cerio impiegati in applicazioni industriali. Dal loro lavoro sono emerse domande che richieemerse domande che richiedevano risposte da parte della ricerca di base. E na-ta quindi una collaborazio-ne con Friedrich Esch ed i suoi colleghi del gruppo di ricerca dei professori Gio-vanni Comelli e Renzo Rota concentrazione di realtà sei, del Laboratorio Nazio-scientifiche interdisciplina- nale Tasc Infm-Cnr e del

Dipartimento di fisica del-l'Università, Cristina Afri-ch e Ling Zhou, quest'ulti-mo giovane ricercatore cinese in visita proveniente dal-l'Università di Hannover. Questo gruppo aveva già sviluppato la capacità di ca-ratterizzare superfici a livello atomico con il suo avanzatissimo microscopio. L'ossido di cerio presentava però un'eccezionale sfi-da. Superando molti ostaco-li sono riusciti ad ottenere immagini spettacolari degli atomi che costituiscono la superficie del catalizzatore. L'interpretazione di queste immagini, particolarmente complessa, ha richiesto l'intervento del calcolo teorico. Stefano Fabris, del gruppo di ricerca del professor Stefano Baroni dell'unità Democritos Infm-Cnr della Sissa, utilizzando i più sofi-Sissa. utilizzando i più sofisticati metodi di calcolo, adatti al complesso caso dell'ossido di cerio, è riuscito a spiegare ciò che si sta-

E' mancata all'affetto dei suoi Il rito funebre sarà officiato nella chiesa di Papariano domani, sabato, alle ore 10 ove la cara Salma giungerà dalla cappella cimiteriale di Grado. Fiumicello, 29 luglio 2005 Si è spento serenamente

Silverio Fielli

Ne danno il triste annuncio i fa-

I funerali seguiranno sabato 30 alle ore 10.00 da Costalunga.

Muggia, 29 luglio 2005

IX ANNIVERSARIO Ferruccio Mauro

Ogni giorno il mio pensiero vola da te con infinito amore. Ti ricordo sempre con immenso rimpianto.

Tua moglie ALIDA Muggia, 29 luglio 2005

Numero verde 800.700,800 NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO

Un mega-casinò a Nova Gorica

L'americana Harrah's pronta a investire un miliardo di euro

di Francesco Fain

GORIZIA Un miliardo di euro di investimento. Mille posti di lavoro creati dal nulla. Gorizia rischia di ritrovarsi una piccola Las Vegas alle porte di casa. L'americana Harrah's - il più grande operatore mondiale del gioco d'azzardo - è intenzionata a realizzare, appena al di là del confine, un mega-casinò immerso in un'area di svago e divertimenti.

Le aree prescelte sarebbero due: la zona industriale di San Pietro Vertoiba nell'area della vecchia Tomos e della vecchia Cimos. O in alternativa una zona localizzata ad Aisovizza. Numeri alla mano, la casa da gio-

21 mila 500 metri quadrati) diventerebbe la più grande d'Europa e la seconda al mondo. L'operazione avverrebbe in *joint venture* con la Hit Casinò di Nova Gori-

Nei giorni scorsi, una de-legazione della Harrah's ha incontrato il ministro delle Finanze sloveno Andrej Bajuk chiedendo che il Parlamento d'oltreconfine emendi la legge slovena per cui gli introiti dei casinò possono essere riscossi dai proprietari con un limite massimo del 20%: gli investitori americani vorrebbero che tale limite - considerato troppo esiguo - venis-

se innalzato. Una modifica

co (è interessata un'area di che se andasse in porto darebbe il disco verde all'iniziativa che trasformerebbe, di fatto, l'area confinaria nella Las Vegas d'Europa. «Altrimenti - spiega il consi-gliere comunale Gentile gli investitori americani emigrerebbero in Ungheria dove presenterebbero lo stesso progetto. La Harrah's, tanto per dare un'idea della sua dimensione, ha un profitto superiore ai 300 milioni di euro: opera con oltre 40 casinò in tutto il mondo, soprattutto negli Stati Uniti fra cui il famosissimo Caesars Pala-

> Il progetto, come detto prevede la realizzazione anche di un hotel con oltre 2000 stanze.

La Nasa blocca i voli delle navette spaziali

NEW YORK La Nasa, l'Agenzia spaziale ameridelle numerose foto scattate durante il dedelle navette spaziali, finchè non verrà trovata la causa del problema dei pezzi di isolanti che si staccano dal serbatoio dello Shuttle al momento del decollo. Lo ha annunciato in una conferenza stampa, a Houston, in Texas, il direttore del programma, Bill Parsons, spiegando che «fino a quando non saremo pronti (a risolvere il proble-ma) non ci sarà prossimo volo». Il presiden-te Usa George W.Bush si è detto d'accordo con la decisione della Nasa. In base ad una

cana, ha deciso di sospendere i futuri voli collo della navetta Discovery da Cape Canaveral in Florida, è stato confermato che un pezzo dell'isolante del serbatoio di carburante, si è staccato senza per fortuna investire lo Shuttle. Il dramma della Columbia, il primo febbraio 2003, fu provocato proprio da un pezzo di isolante del serbatoio che al momento del decollo danneggiò inesorabilmente una delle ali del velivolo. Al suo rientro nell'atmosfera, la Columbia si disintegrò provocando la morte tutti e sette i membri dell'equipaggio.

VIII ANNIVERSARIO Giovanni Renier

Ricordandoti sempre

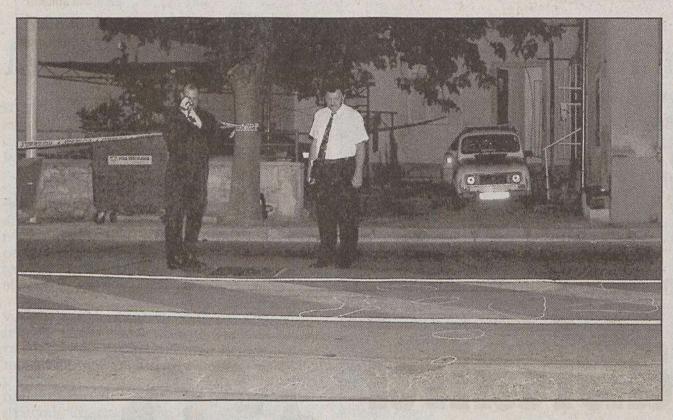
La moglie DANIELA Trieste, 29 luglio 2005

> X ANNIVERSARIO Mauro Miecus

LUCI e FREDI ti ricordano sempre.

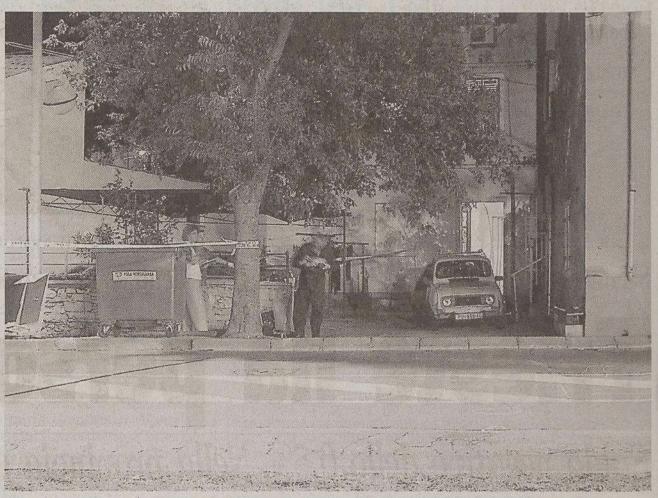
Trieste, 29 luglio 2005

Da lunedì a domenica dalle 10 alle 21 A.MANZONIA-C. S.p.A.



Qui sopra gli agenti di polizia di Pola mentre effettuano i primi rilievi. Accanto la Renault 4 che ha scatenato la furia omicida di Ranko Kosic, perché era parcheggiata sotto casa sua e gli impediva di posteggiare la propria vettura. Nella foto a destra il cortiletto nel rione di Siana dov'era posteggiata l'automobile della discordia e dove si è svolta la rissa dalla quale è maturato il delitto. (Foto Glas Istre)





Pola, uccide il vicino di casa per il parcheggio

Sparatoria dopo una furibonda lite nella notte. Gravemente ferito anche il figlio della vittima

POLA Ucciso dopo una furibonda lite per un parcheggio. È successo mercoledì notte nel rione di Siana, al numero 31 di via della 43.ma Divisione istriana. La vittima è Arminio Hervatin di 52 anni, mentre suo figlio Dean di 27 è rimasto gravemente ferito da un proiettile che lo ha colpito al torace. È già stato operato all'ospedale cittadino, ma i medici non hanno sciolto la prognosi: resta in pericolo di vita. I dettagli del sanguinoso fatto di cronaca, che ha scosso l'intera città, sono stati esposti dal comandante della Criminalpol della questura istriana Dragutin Ce-

«A sparare ai Hervatin – ha detto chiaramente il funzionario - è stato il loro vicino di casa, Ranko Cosic di 41 anni». Di solito, prima del processo, le fonti ufficiali in Croazia (ma lo stesso avviene in Italia, ndr.) usano il condizionale e parlano di «presunto omicida». In questo caso però la dinami-ca dell'accaduto «è del tutto chiara», come ha ribadito Cestar, sottolineando che ci sono prove inconfutabili e che, all'arrivo della polizia l'assassino era ancora lì sul posto del delitto in stato evidentemente confusionale. «Probabilmente – ha rilevato Cestar - non si era ben reso conto di quello che aveva fatto. Vicino a lui è stata trovata l'arma del delitto, una pistola per la qua-le non aveva il porto d'ar-

mi».

Ma vediamo cos'è successo sempre stando al racconto di Dragutin Cestar. Verso l'una e mezzo di notte, Ranko Cosic stava rientrando a casa assieme alla moglie e ai loro due bambini. L'uomo però non ha potuto parcheggiare l'auto nel cortiletto sotto la sua abitazione perchè c'era già la Reanult 4 appartenente a Edi Dzonov, 25 anni, che con la sua ragazza era andato a far visita all'amico Dean Hrvatin. All'invito di Ranko Cosic di spostare la

macchina, Edi Dzonov ha risposto che l'avrebbe spostata ma non fuori dal cortile come voleva Cosic che, in preda alla rabbia, ha cominciato a colpire l'utilitaria con le mani e con i piedi tanto da rompere il para-brezza. Le urla di Cosic e il rumore del vetro in frantu-mi hanno richiamato gli Hervatin e i loro ospiti, che sono usciti nel cortile dov'è scoppiata una violenta lite con tanto di spintoni.

A un certo punto Ranko Cosic è salito nella sua abi-Cosic è salito nella sua abitazione prendendo la pistola con la chiara intenzione di sparare. La moglie e i figlioletti lo hanno supplicato di fermarsi, ma lui non li ha ascoltati. Ha quindi sfondato la porta degli Hervatin, che nel frattempo erano rientrati e ha cominerano rientrati, e ha cominciato a sparare colpendo Arminio e Dean.

Il capo della Criminalpol istriana rispondendo alla domanda di un giornalista ha aggiunto che molto pro-babilmente i rapporti tra gli Hervatin e Ranko Cosic erano deteriorati da tempo. La polizia, chiamata dai vicini, ha trovato la vittima agonizzate e il giovane feri-to, che sono stati immediatamente trasportati al-l'ospedale. Del caso si occupa il giudice del tribunale regionale di Pola, Svetislav Vujic.



Il giudice Vujic del Tribunale di Pola che conduce l'inchiesta

La testimonianza di un vicino rivela alcuni retroscena dell'episodio accaduto l'altra notte

In quella casa la polizia aveva trovato droga

POLA Un unico testimone, che si cela dietro l'anonimato, accetta di raccontare l'omicidio avvenuto nella notte tra mercoledì e giovedì nel rione di Siana. «Non posso dire di aver visto tutta la scena, però verso la 1.30 di notte nell'appartamento dei Hervatin, situato al pianterreno, c'era diversa gente che aveva parcheggiato le auto nel cortile. Ranko Cosic, sua moglie Leonida e i due figli, sono rientrati a casa e non hanno trovato un posto dove parcheggiare. Cosic se è messo a suonare il clacson e dall'appartamento dei Hervatin sono usciti alcuni uomini. Ne è nata subita una discussione e dopo pochi attimi sono passati alle mani». Alla conferenza stampa, il comandante della criminalpol della questura istriana Dragutin Cestar, ha precisato che dall'appartamento dei Hervatin è uscito Edi Dzonov, che voleva spostare la propria macchina. Ma questo non ha soddisfatto il Cosic che lo ha invitato a portare l'auto fuori del cortile. Dzonov e gli Hervatin non gli hanno dato ascolto e sono cetta di raccontare l'omicidio avvenuto nella notte tra merle. Dzonov e gli Hervatin non gli hanno dato ascolto e sono tornati in casa. Cosic, a questo punto, ha preso di mira la Renault 4 di Dzonov il quale, assieme ai Hervatin, è nuova-

mente uscito dall'appartamento e si è scatenata la rissa. Poi Cosic è andato a casa, ha preso la pistola e ha sparato due colpi colpendo Arminio e Dean.

Il testimone ha aggiunto che omicida e vittima non avevano avuto dei contrasti nell'ultimo periodo. Però ha sottolineato che gli Hervatin ricevevano spesso visite di perso-ne coinvolte al traffico di stupefacenti e che il figlio Dean era conosciuto nel rione come spacciatore. Il comandante della Criminalpol ha confermato, aggiungendo che Arminio e Dean Hervatin erano noti alla polizia per questioni di droga e che Dean era stato denunciato per furto aggravato. Hervatin junior, che sta lottando per la vita all'ospedale di Pola, è stato arrestato l'ultima volta proprio pochi giorni fa e più precisamente lunedì scorso. In quell'occasione gli agenti hanno perquisito l'appartamento dov'è stato ucciso suo padre, trovando 7,9 grammi di eroina. In questo momento nessuno vuole ancora sbilanciarsi se i problemi di droga di Dean Hervatin sono da ricollegare all'omicidio.

Consente l'acquisizione o la riacquisizione ai connazionali residenti in Slovenia e Croazia ma anche ai discendenti degli italiani d'Istria, Fiume e Dalmazia sparsi nel mondo

Cittadinanza italiana: la Camera approva la legge

SLOVENIA Tallero 1,00 CROAZIA Kuna 1,00 0,1361 Euro CROAZIA SLOVENIA Talleri/litro 224,70 = 0,94 €/litro* CROAZIA = 0,99 €/litro SLOVENIA Talleri/litro 216,00 = 0,99 €/litro* Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria
 Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle trattenute sui servizi di cambio. TRIESTE Approvato ieri in sede legislativa dalla Prima commissione Affari Costituzionali della Camera il progetto di legge che reca «Disposizioni per l'acquisizione della cittadinanza italiana da parte dei connazionali residenti nelle Repubbliche di Croazia e Slovenia e dei loro discendenti». È un passo importante nell'iter della normativa che consentirà ai connazionali che vivono in Slovenia e Croazia di acquisire o riacquisire la cittadinanza italiana. Non solo, ma vale anche per tutti i discendenti degli italiani d'Istria, Fiume e Dalmazia sparsi per il mondo, come fa notare l'on. Ro-

damento proposto dai parlamenta-ri di An. Ma si è trattato di una ap-do con Ettore Rosato (Margherita), sente ai connazionali l'acquisizione de riacquisizione della cittadinanza provazione bipartisan. Infatti il fatto stesso che sia stato approvato in sede deliberante significa che tutti i gruppi presenti in commissione erano d'accordo. E lo testimoniano i commenti dei deputati regionali a partire da Ettore Romoli (Forza Italia) secondo il quale «il provvedimento serve a chiudere una fase storica che si è protratta per troppi anni, e a restituire dignità di cittadini italiani a coloro che durante la pulizia etnica che provocò una fuga di circa 300 mila italiani da quelle terre, restarono a testimoniare la

Roberto Damiani (Misto) e Alessanste di semplificazione delle procedure, anche alla luce della difficoltà di raccogliere, dopo molti anni, la documentazione. «Auspichiamo concludono i deputati - che anche il Senato adotti la via legislativa, e dunque che il provvedimento sia approvato definitivamente entro l'anno». Auspicio che viene fatto proprio da Maurizio Tremul, presidente dell'Unione italiana il quale ti così vicini all'approvazione di dal relatore Giorgio Conte (An).

italiana, rendendo più vicina la Nadro Maran (Ds) i quali sottolineano che sono state accolte le loro richie-Istria, Fiume e Dalmazia». Tremul ha rigraziato anche le associazioni come la Uim (Unione italiani nel mondo) e Mailing List Histria che si sono mobilitate per sensibilizza-re i parlamentari affinchè passi la

car chi 7,1 tob le l

rin

ora

reb

luc

per

legge.
Il testo, licenziato dalla Camera, è il frutto di tre proposte di legge presentate a suo tempo da Buon-tempo (An), Peretti (Udc) e Benveha rilevato che «non siamo mai sta- nuto (Ds) che èstato arominizzato



rebbe pronto a ripristinare la vecchia normativa, che consentiva un tasso alcolemico inferiore allo O,5 per mille. Dall'agosto dell'anno scorso è in vigore la legge che punisce i conducenti che guidano con un tasso alcolemico superiore allo zero per mille. Stando al Vecernji, la norma venir abolita, per la gioia soprattutto di operatori turistici, ristoratori e vitivinicoltori, ma anche degli stessi automobilisti. La cautela è però d'obbligo, in quanto numerose volte è circolata la notizia che l'esecutivo avrebbe modificato la legge antialcol rendendola più adatta a un Paese dove la cultura enogastronomica risalta l'importanza del vino, della birra, della grappa e via enumerando. Informa-zioni che si erano rivelate sbagliate, mentre stavolta al Vecernji assicurano che la notizia è attendibile e si richiamano a fonti ufficiose del ministero degli Interni, che sta valutando quattro disegni di legge che prevedono quali limiti di tolleranza lo 0,3 per mille, lo 0,5 e addirittura lo 0,8, limite adottato in Inghilterra, Irlanda, Lussemburgo e Malta. Da quanto si apprende, ben difficilmente sarà proposto lo 0,8 per mille. Gli esperti in materia di traffico stradale sono propensi a vedere nello 0,5 per mille la misura in grado di garantire comunque una guida sicura. Starebbe prevalendo l'ipotesi di adottare pertanto la cosiddetta formula slovena, con il tasso alcolemico dello 0,5 per mille, limite in vigore pure in Italia.



Autostar S.p.A. Concessionaria ufficiale Chrysler Jeep Tavagnacco (UD) Via Nazionale, 35 - Tel. 0432/576511 Pordenone Via Nuova Corva, 64 - Tel. 0434/511511 www.autostar-chryslergroup.it

CHRYSLER VOYAGER 2.5 CRD SE A 25.900 EURO (IVA inclusa, IPT e vernice metallizzata escluse) O IN ALTERNATIVA SUPERVALUTAZIONE DELL'USATO.

CHRYSLER PT CRUISER 1.6 CLASSIC A 15.900 EURO (IVA inclusa, IPT e vernice metallizzata escluse).

Importi interamente finanziabili.

CHRYSLER

a.m.

Via libera al Dpef

di ripresa. Il Pil

crescerà al 2-3%

ROMA I conti pubblici italiani mostrano segni di «miglioramento strutturale» e tassi di crescita al 2-3% «sono certamente alla nostra portata». Parola del ministro dell'Economia, Domenico Siniscalco, che non vuole assolutamente sentir parlare di ottimismo: «Non è questione di opinioni, ma di dati». Come quello sul fabbisogno di cassa - spiega - che a luglio è «perfettamente in linea» con quello dello scorso anno. E come il Pil, che dopo tanto tempo mostra «primi timidi segnali di ripresa» che andranno consolidati.

Il ministro - intervenendo nell'aula di

Montecitorio nel giorno del via libera della Camera al Dpef - respinge quindi le critiche di chi definisce il documento di programmazione «reticente» sullo stato reale dell'economia e dei conti (vedi il leader di Ds, Piero Fassino): «Non siamo stati no timidi al reticati dell'economia

mo stati nè timidi nè reticenti. Anzi, sia-mo stati al limite del crudo». E i numeri del Dpef - ribadisce - sono perfettamen-te in linea con quanto è stato deciso in

sede comunitaria».

La replica di Siniscalco alla Camera arriva dopo la lunga serie di audizioni parlamentari in cui il Dpef è stato og-

Siniscalco: segnali

Il governatore non esclude l'ipotesi di manovre «sott'acqua» da parte di alcuni soci bancari ma conferma l'operazione «con i soci attuali»

Illy: nessuna frenata su Friulia holding

«In caso di ripensamenti abbiamo pronte altre adesioni. Bnl e Hypo sono interessate»

TRIESTE Non esclude il «doppio gioco» munque valida. «Non dovessimo riudi qualcuno tra i soci bancari di Friudi qualcuno tra i soci bancari di Fri di qualcuno tra i soci bancari di Friulia. Perché qualche voce, su una frenata degli istituti di credito nell'operazione holding, è giunta anche a lui.
Ma i contatti ufficiali dicono altro,
tutt'altro. E Riccardo Illy non può far
altro che confermare che «l'aumento
di capitale da 100 milioni di euro vedrà protagonisti i soci attuali». L'ipotesi che gli investimenti delle banche
socie non superino i 30-40 milioni di
euro, insomma «non risulta» Nemeuro, insomma, «non risulta». Nemmeno all'assessore alle Finanze Michela Del Piero: «Tutto può essere, ma l'ipotesi frenata ci stupirebbe». Í ma ripotesi irenata ci stupirebbe». I messaggi che arrivano, dicono Illy e del Piero, vanno nella direzione oppo-sta. «Ho avuto più contatti con i sin-goli istituti – sottolinea il presidente della Regione – e, da quello che ho sentito, non posso trarre motivi di preoccupazione». Nessun problema, dunque: «Dovremmo farcela con i so-ci». Ma la seconda opzione resta co-

di 100 milioni, ci rivolgeremo ad altri

ro di qualche anno. «Fantasie – comsoggetti che già hanno manifestato il loro interesse. La Bnl? Non solo. Già è nota la disponibilità della Hypo Alpe Adria Bank, ma ce ne sono anche altri». Illy smentisce inoltre la voce che vorrebbe le banche pronte a chiedere una clausola prima della sottoscrizione dell'aumento di capitale,

l'operazione, preferiscano non effet-

Friuladria cresce in Slovenia

Friuladria (Gruppo Banca Intesa) ha presentato martedì scorso all'organo di vigilanza della borsa di Lubiana (Security Market Agency) la richiesta di autorizzazione per l'acquisto di un pacchetto di controllo della finanziaria Medvesek Pusnik (Mp), specializzata in fondi di investimento, asset management e tradicardi titoli

non mi preoccupa più di tanto. Sospetti? Nessuno».

Mentre An, con il consigliere Adriano Ritossa, parla di Friulia holding come del «quarto fallimento di Illy do-po i due referendum sulla quinta pro-vincia e su San Michele al Tagliamento e dopo l'operazione Nes», il mondo bancario non cambia posiziomondo bancario non cambia posizione ufficiale. Prima del piano industriale targato Bain & Company, i presidenti degli istituti regionali resteranno abbottonati. «Non c'è alcuna novità – dice Italo Del Negro, leader della Federazione delle Banche di Credito cooperativo –. Previsioni? Faccio fatica a prevedere che cosa faranno le mie banche, figuriamoci il resto. Doppi giochi? Qualcuno che cerca di tutelarsi c'è, ma non sono a conoscenza di nulla». Ad alimentare il mistero, Del Negro parla anche di «incontri segreti». Tra chi? «Troppo segreti per saperlo. Io non c'ero».

Marco Ballico

Il progetto annunciato da Cdb Web: obiettivo sostenere medie aziende industriali in difficoltà

Unicredit, mutui in Fvg

È cresciuto del 21,6%, rispetto allo stesso periodo dello scorso anno, il mercato dei mutui in Friuli-Ve-

nezia Giulia nel primo trimestre 2005: la rilevazio-ne, sulla base degli ultimi dati ufficiali di Bankita-lia, viene dalle elaborazioni di Banca per la Casa del Gruppo Unicredit. A Trieste +13,1% (55 milio-

De Benedetti-Fininvest: fondo salva imprese

L'Ingegnere e il gruppo di Berlusconi insieme a Della Valle e Montezemolo

MILANO Un progetto di fondo mobiliare, oltre a Luca Cordesalva-imprese verrà varato a ro di Montezemolo, Nerio all'iniziativa saranno reperiti breve dalla Cdb Web Tech di Alessandri e Arnaldo Borghe- anche tramite un aumento di Carlo De Benedetti. La società ha infatti annunciato con una nota di aver dato mandato al presidente di «studiare la fattibilità di un'attività d'investimento in realtà industriali in difficoltà prevalentemente concentrata in progetti di rilancio e di recupero di redditività in aziende italiane di media dimensione». All'iniziativa hanno già mostrato interesse Fininvest, il gruppo Della Valle, la Sopaf dei Magnoni, il fondo di investimento Usa Ramius e Banca Inter-

30-

ni di euro) a una società di cui verrà chiesta ammissione a quotazione e le cui azioni verranno assegnate agli attuali azionisti. È previsto che i termini e le condizioni del progetto, soggetto anche all'approvazione delle competenti autorità regolamentari, vengano approvati dal consiglio di amministrazione entro settembre.

I mezzi finanziari necessari si a titolo personale.

Secondo le previsioni per l'operazione, Cdb Web Tech cativo di 500 milioni di euro.

capitale, con modalità da definitri, per un controvalore indicativate dell'attuale situazione di difficoltà di molte medie avvierà l'iniziativa dopo aver L'investimento dei primari imprese in Italia, rappresenta trasferito la propria attività gruppi industriali e degli inve- un concreto contributo di espe-(esclusa liquidità per 50 milio- stitori che hanno già mostra- rienza e risorse, innovazione, finito una volta fissati i termini dell'aumento di capitale. Gli advisor finanziari dell'operazione, Mediobanca, Lazard e Lehman Brothers, hanno anche dato disponibilità a promuovere l'aumento dedicato all'operazione.

ticolare nella nota, riguarda

progetti di «turnaround» industriale e finanziario, oltre a costituire una interessante op-portunità di sviluppo, anche alla luce dell'attuale situazioto il proprio interesse sarà de- creatività e determinazione che investimento in realtà industriali intende offrire al Pa-

ding di titoli.

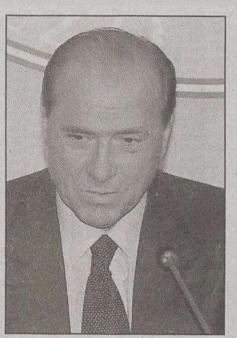
Cdb Web Tech intende dotarsi di un sistema di corporate governance dualistico, con un consiglio di sorveglianza espressione degli azionisti pre-L'iniziativa, si spiega in par- sieduto da De Benedetti, con



Carlo De Benedetti

strategico, oltre a un comitato quanto viene espressamente di gestione costituito dal team di manager che avranno riguardo. Viene così escluso le deleghe operative.

imprese» annunciato dalla Cdb Web Tech di Carlo De Benedetti riguarda aziende di il ruolo di controllo e indirizzo media dimensione, secondo



Silvio Berlusconi

precisato nella nota diffusa al un ruolo in aziende di grandi Il progetto sul fondo «salva- dimensioni, come Fiat e soprattutto Fiat Auto, dopo le indiscrezioni di stampa su un possibile interesse dell'Inge-



noi abbia- Il ministro Siniscalco

to in base alla raccomandazione Ue. Si tratta quindi di un documento leggero e conciso. Per questo, non deve stupire l'assenza di alcuni elementi di dettaglio, che sono importanti ma che all'Ecofin non

mo traccia-

Siniscalco sottolinea inoltre le contraddizioni di un dibattito in cui alcuni parlano di previsioni ottimistiche, altri di previsioni ottimistiche, attri di previsioni pessimistiche: «Un dibatti-to sul Dpef che appartiene al passato, visto che quelle previsioni - ribadisce -sono perfettamente in linea con quello che è stato deciso con l'Ue». Piuttosto -insiste Siniscalco - bisogna guardare ai dati più recenti: «Il miglioramento strut-turale dei postri conti spiego si vode turale dei nostri conti - spiega - si vede. I dati del fabbisogno di luglio indicano un fabbisogno di cassa che sta perfettamente in linea con l'anno scorso, nonostante il ciclo economico vada molto peggio e con minori una tantum per otto mi-liardi di euro». Poi c'è il Pil che «dopo due trimestri anomali è tornato a cre-

scere nel secondo trimestre dell'anno». Certo - ammette - «la nostra economia in questo momento non è brillante, inutile negarlo». Ma, «a fronte delle grandissime difficoltà strutturali, è nostro dovere quello di consolidare i primi timidi segnali di ripresa, affinchè si raf-forzino nella seconda metà dell'anno».

Marchionne: non è prevista alcuna chiusura di impianti in Italia

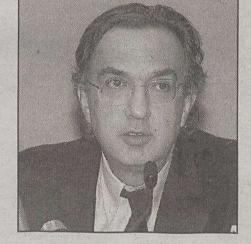
TORINO Il mercato ci credeva e anche sulla scommessa di un trimestre positivo il titolo Fiat ha corso in Borsa per venti giorni. Ma i risultati, approvati ieri dal consiglio di amministrazione, superano le migliori aspettative e, a Piazza Affari il Lingotto vola: dopo nuovi ingenti scambi pari al 4,4% del capitale, tocca i 7,24 euro e chiude in rialzo del 3,98% a 7,15 euro, valore record da ottobre 2003. Festeggiano anche le holding della famiglia Agnel-

Colpa del caro-petrolio

per luce e gas:

aumenti del 3-5%

Stangata d'autunno



Sergio Marchionne

li: Ifil ha guadagnato l'1,29% a 3,67 euro, Ifi l'1,23% a 12,82

Le notizie migliori riguarda- tre il risultato netto è positivo

Fiat in recupero. Il titolo vola in Borsa

abbattuta di circa due terzi: gli analisti prevedevano un Risultati positivi che conferrosso di 120 milioni di euro e mano un trend e «dimostrano questo ammonta invece a 88 sottolinea la Fiat - che il piano milioni contro i 238 milioni industriale di rilancio sta codell'analogo periodo 2004. Per il gruppo le indicazioni sono minciando a portare i primi benefici». Il Lingotto può così dipositive: raddoppia il risultato chiarare un «cauto ottimismo di gestione che, nel secondo trisul futuro». «Siamo relativamente soddisfatti - afferma mestre, raggiunge quota 360 milioni di euro contro i 181 mi-Sergio Marchionne nella confelioni al 30 giugno 2004, menrence call - per quanto raggiun-

ne le veci è il

no l'Auto che presenta una per-dita della gestione ordinaria per 217 milioni di euro a fron-te di una perdita di 246 milio-spettabile e proseguito nella ristrutturazione».

Oltre le previsioni la trimestrale. Abbattuto il debito del settore auto. Risultato netto di gruppo a 217 milioni di euro

Confermati quindi gli obiettivi: in particolare per Fiat Auto l'esercizio 2005 si chiuderà con una riduzione della perdita della gestione ordinaria di circa 500 milioni di euro rispetto alla perdita di 820 milioni di euro del 2004. Marchionne sul versante delle alleanze non fa nomi e si limita a ribadito. Abbiamo abbassato le perdiraggio come quello stretto con chiusura di impianti in Italia».

General Motors non è più ripe-tibile». Intanto il presidente dell'Ifil, Gianluigi Gabetti, smentisce accordi con il Sanpaolo Imi «miranti a stabilire un rapporto di controllo congiunto della Fiat». Ora l'attenzione si sposta sull'incontro del 3 agosto a Palazzo Chigi con governo, sindacati ed enti locali: il piano industriale - ha anticipato Marchionne - seguirà processi di «razionalizzazione», re che «un accordo ad ampio ma non ha alcun disegno di«

DALLA PRIMA PAGINA

insieme la «capacità di tiva; oppure convinzione» di Bpi sugli se Bpi possa azionisti della banca di ancora vince-Padova. Invece, in questa re. Purtrop-«estate del giallo» del credito po, però, a faritaliano, le sorprese sono continue: ed ora, a subire colpi, è la cosiddetta linea Piave antistralo di Bpi. La prima perché, in-ROMA È nuove allarme sul fronte delle boldividuando tra Bpi ed alleati lette della luce e del gas. Complice il caroun «patto sociale non dichiaragreggio, sulle tariffe elettriche e del metato» in contrasto con il Testo no rischia di scaricarsi, dal primo ottobre, un rincaro rispettivamente, del 4-5% e del 3%. Con il rischio di un aggravio - se non ci saranno nuove mosse di contenimento da parte del Governo - della spesa annuale azioni; la seconda, la Procura, in quanto dispone - il Gip ha dieci giorni per valutarne di ledella famiglia «tipo» (consumi da 225 kwh al mese e 1400 metri cubi l'anno) di 42 euro: +14 per la luce e +28 euro per il gas. La stima arriva dagli esperti del Rie sulla base del rialzo record, nell'ultimo semestre, della componente tariffaria legata al Il dossier-aumenti è comunque all'esame del Governo: mentre sul gas si attendono le indicazioni della Commissione ad hoc del ministero delle Attività produttive, per

sparmio tocca tutti.

Su Bankitalia l'ombra di Waterloo

prestigio arbitrale di Bankitalia. Malaugu- è una forzatura potenzialmennieri della finanza nazionale. ratamente, qui di danni ce ne Sono la Consob e la Procura sono. Fuori discussione, natumilanese a rompere il giocatto- ralmente, lo spirito di servizio di chi incarna l'Autorità monetaria. Però, la vicenda di Bpi è quantomeno anomala. Basta dire, al riguardo, della frattuunico finanza, né sterilizza le ra tra il Governatore di Bankitalia ed i suoi uffici tecnici sull' opportunità del take over di Bpi su Padova. La ragione è gittimità - il loro sequestro. In- che il via libera del Governatofine, ancora la Consob, che an-re, senz'altro ponderato; è nonnulla, a scopo cautelativo (90 dimeno un vulnus istituzionagiorni), l'Opa e l'Opas (offerta le. Un'ipotesi su cosa abbia di scambio azionario) della Po- spinto il Governatore su quepolare ex-Lodi su Anton-Vene- sto difficile sentiero è che egli ta. La partita, al momento, è consideri le banche popolari degli olandesi; ma l'equilibrio una risorsa strategica dell'Itaè instabile. A peggiorare il tut- lia; ma le reputi «piccole» per to, l'ombra di una Waterloo di essere quel player creditizio Bankitalia per i dubbi sorti che auspica; quindi, prima di sulla sua neutralità guardia- lasciarle al mercato, ne favorina del mercato ed i conseguen- sce - di qui le analogie con le ti sospetti di favorire Bpi. sue posizioni sulla scalata di Quindi, il caso Anton-Veneta, Unipol ed alleati su Bnl - il la politica creditizia. In prima ga favorire la presenza di forti tuttora aperto e carico di vele- consolidamento per acquisizio- linea, ora, è il futuro della ban- proprietà industriali, magari ni, trascende l'interesse azien- ne di banche contendibili. In ca di Padova mentre qualche di clienti delle banche stesse dale: perchè il destino del ri- conclusione, la filosofia di Fa- nuvola si addensa pure su ingenerando potenziali conflitzio, diversamente da quella quello della Popolare Italiana ti d'interesse tra finanziatore Peraltro, la suspense del dei suoi uffici tecnici, fa di di Lodi. Quanto a quest'ulti- e proprietà finanziata -, opputhriller finanziario c'è tutta. Il Bankitalia più un attore di po- ma, il problema sorge dal fatto re se sia preferibile quella difdubbio è se la rivincita di Abn litica del credito che un arbi- che, essendo il take over su An- fusa dei finanziatori istituzio-Amro, esplicitata con la nomi- tro del mercato. Probabilmen- ton-Veneta a debito con le azio- nali. Qui è l'autentico rebus pona di un Consiglio di ammini- te, per il Governatore, ciò è ne- ni della stessa date in garan- litico della finanza italiana.

via di fatto, istituzionali,

te drammatica.

Il guaio è che così Bankitalia potrebbe esporre e rischiare la propria reputazione sulle diverse piazze finanziarie. Le responsabilità di ciò dipendono pure dal silenzio, certo bipartisan, che i Palazzi della politica, eccetto che come sponsor di opposte cordate azionarie, mantengono in materia di assetto creditizio italiano. Eppure, come tutori dell'interesse pubblico, dovrebbero sentirsi della partita. Comunque sia, lo scontro su Anton-Veneta torna acuto; e, sicuramente. l'esito del contenzioso sulla banca di Padova condizionerà i prossimi giochi sul mercato creditizio italiano. Il timore, è che, in supplenza istituzionale, resti sul campo, facendo la magistratura il proprio dovere, solo una via giudiziaria alstrazione a Padova, sia defini- cessario per darci banche com- zia ai creditori, il loro seque-

petitive. In stro (specie se confermato dal Gip) potenzialmente la espone potrebbe pu- a grosse preoccupazioni. La re avere ragio- banca di Padova, viceversa, pone. All'inver- trebbe trovarsi nella paradosso, in termini sale situazione di avere Abn Amro al timone ma con la spada di Damocle della maggioranza azionaria, sebbene sub judice, di Bpi. Oppure, optando la magistratura per l'incriminazione per i «concertisti» riuniti dalla Popolare ex-Lodi, ed in presenza dell'obbligo di vendita delle azioni in loro possesso, per Anton-Veneta tutto dipenderà dal futuro di queste azioni. Se la soluzione sarà di cederle senza generare eccessive minusvalenze, all'attuale prezzo l'unico acquirente di Anton-Veneta appare Abn Amro. Ma sarebbe una vittoria per via giudiziaria, lontana dalle regole contendibilità del mercato. Un

brutto intrigo, comunque. Tuttora, quindi, il risiko bancario nostrano, è incerto. Per il futuro, invece, il vero tema riguarda gli assetti di proprietà del credito: ossia se val-

Francesco Morosini

Rete Ferroviaria Italiana SpA Direzione Legale - S.O. Legale Venezia

ESTRATTO DI BANDI DI GARE

Si rende noto che, ai sensi della legge 109/94 e s.m.i. e del D.P.R. 554/99 e s.m.i., in data 21.07.2005 sono stati spediti, per la pubblicazione sulla G.U.R.I., tre distinti bandi di gara/e a licitazione privata per i seguenti lavori:

1) Lavori e forniture per la manutenzione - negli anni 2006 -2007 - delle gallerie ricadenti lungo le linee di giurisdizione della D.C.I. di Trieste - Circoscrizioni Territoriali Nord e Sud (p.a. 05.17/MR) - Importo a base di gara euro 2.500.000,00 - Categoria Prevalente: OG 4.

2) Lavori e forniture per la manutenzione - negli anni 2006 -2007 - del corpo stradale, delle opere d'arte e relative pertinenze ricadenti lungo le linee di giurisdizione della D.C.I. di Trieste - Circoscrizioni Territoriali Nord (p.a. 05.18/CD) e Sud (p.a. 05.19/CD) - Importo a base di gara per ciascuna circoscrizione: euro 2.700.000,00 - Categoria Prevalente: OG 3. 3) Lavori e forniture per la manutenzione - negli anni 2006 2007 - dei fabbricati, dei manufatti ferroviari e relative pertinenze ricadenti nell'ambito delle stazioni di giurisdizione della D.C.I. di Trieste - Circoscrizioni Territoriali Nord (p.a. 05.20/IP) e Sud (p.a. 05.21/IP) - Importi a base di gara: circoscrizione Nord euro 1.500.000,00 - circoscrizione Sud euro 2.500.000,00 - Categoria Prevalente: OG 1.

Tempo di esecuzione lavori: anni 2006 e 2007 - Criterio di aggiudicazione: al più basso prezzo inferiore a quello posto a base di gara, con l'applicazione dell'art. 21 - comma 1 bis della legge 109/94 e s.m.i.

Alle gare sono ammessi a partecipare tutti i soggetti di cui all'art. 10 L. 109/94 e s.m.i.

I soggetti interessati possono chiedere di essere invitati avanzando domanda in carta libera, separata da ciascun Bando, corredata dalla documentazione prescritta in ciascun Bando (anche se in precedenza inviata per altri appalti) e da far pervenire entro il giorno 12.09.2005 al seguente indirizzo: Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. - S.O. Legale Venezia - Via Monte Piana, 55 - 30171 MESTRE (VE).

Non saranno prese in considerazione domande che perverranno oltre il suddetto termine o che comunque risulteranno prive o incomplete della documentazione richiesta a corredo. I Bandi Integrali vengono esposti all'Albo della S.O. Legale Venezia, nonché pubblicati sul sito Internet: http://www.rfi.it.

I Bandi di Gare e la richiesta d'invito non vincolano la RFI SpA

Il Responsabile Carlo Cantarini

da fonti che seguono la questione - si sta-rebbe studiano la possibilità di un inter-vento su altre voci non strutturali che gravano sulle tariffe elettriche. Ed in particolare la possibilità di «cartolarizzare» i rimborsi Cip6, quelli cioè riconosciuti alle imprese per la produzione elettrica da fonti rinnovabili o assimilate. Una strada - per ora solo all'esame dei tecnici - che ricalcherebbe quanto già fatto a giugno quando il Governo, per contenere gli aumenti della luce che sarebbero scattati dal primo luglio, ha rivisto le modalità di rimborso de-

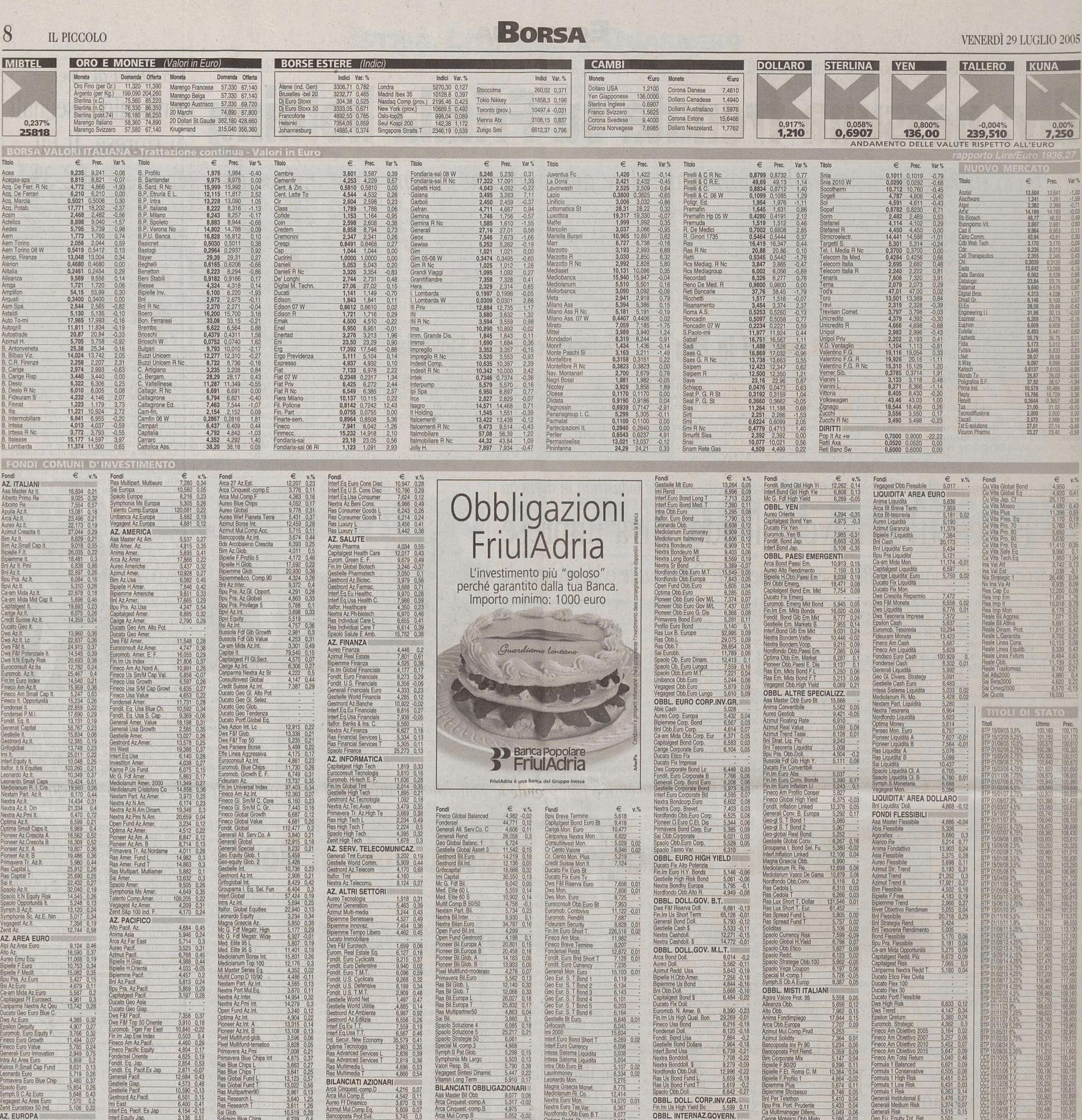
per evitare i rincari sulle bollette.

gli «stranded cost», consentendo all'Autho-

rity per l'energia un margine di manovra

costo dei combustibili (+18%).

l'elettricità - secondo quanto si apprende



ancoposta Prof.Svi

iemme Valore

3ds Arcobaleno Energia Bipielle F.Profilo 4

emme&co. Comp.70

u Pra. Port. Aggressiv

Bussola Fdf Sviluppo

Ducato Portf. Equity 75

Dws F&f Quadrante 4 Fineco Am Profilo Dinami

Generali All. Serv.Co. B

Multif.Comp.C 30/70

Ras Multipartner70

Spaolo Soluzione 6

Spaolo Strategie 7

Aaa Master Bil.

Arca Mul.Comp.D

ancoposta Prof.Cresc.

ielle F.Profilo 3

iemme Int.

Strategia 90 Bnl Strategia Mercati Bpu Pra. Port. Dinamico Bpu Pra. Privilege 3

Carige Bil.Euro

Ducato Portf.Equity 50 Dws Bil.30-70

Dws F&f Quadrante 3

Effe Linea Dinamica

Euromob. Capitalfit Fideuram Performance

Fineco Etico 40 Eq Globa

Epsilon Dlongrun Euroconsult Bil.Int

Ducato Mix 50

Dws Bil.Euro Lc

ds Arcobaleno Equilibri

emme&co. Comp.50

Pixel Multifund-aggressi

BILANCIATI BILANCIATI

Ducato Mix 7

5,356 0,24

4,546 -6,553 0,29

7,833 0,24 7,623 0,33 7,569 0,32

11,007 0,25 12,072 0,5

4,194 0,29 4,996 0,22 3,722 0,38 4,746 0,27 3,735 0,43 11,274 0,45

4,859 4,617

3,615 0,28

6,054 0,23

Arca Mul.Comp.C

Azimut Protezione

emme Mix

ipiemme Visconte

Bpu Pra. Privilege 1

Bpu Pra. Privilege 2

Azimut Mul.Comp.Cons.

Bancoposta Prof. Opport.

s Arcobaleno Opportuni

emme&co. Comp.30

Bnl Strategia 95 Bpu Pra. B. Euro Ris. Co Bpu Pra. Port. Moderato

Carige Mosaico Bil.Obb.

Ducato Portf. Equity 25

Dws F&f Quadrante 2

Fineco Am Val. Prot. 85 Fineco Am Val. Prot. 90

Fineco Etico Euro Bal Generali All. Serv.Co. D

Geo Global Balanc. 3

Gestielle Etico Bil.30

Gestielle Global Asset 2

Intesa Bouquet Prof.Prud

Multif.Comp.A 70/30

Ras Multipartner20

Spaolo Soluzione :

Aaa Master Mon.

Bancoposta Mon. Bim Obb.Breve Term.

Bipielle F.Mon. Bipielle F.Tasso Var. Bipiemme Mon.

3nl Obbl Euro Bt

Bpu Pra. Euro B. Term.

Astese Mon.

Aureo Mon.

ymphonia Ms Adagio

Vegagest Sintesi Audace

OBBL. EURO GOV. B.T.

Sofidsim Blue Chips

Spaolo Global Eq. Risk

Symphonia Ms Vivace

Euromob. Jap. Equity F.

Gestielle East Europe

Arca Az. Alta Crescita

Bipielle H.Valore

Bnl Az.Dividendo

Ducato Etico Geo

Spaolo Az.Int. Etico

Aureo Materie Prime

Italfor. Raw Mat.&en.

Ras Energy L

Ras Energy 7

9,026 0,24 8,523 0,24

Nextra Az.Enmatprime

AZ. INDUSTRIA

Interf.Eq U.S. Ind. Interf.Euro Industrials

Aureo Beni Di Consumo
Azimut Consumers
Fin.Im Global Cyclicals
Gest. World Consumer
Gestnord Az. Tempo Libero

Interf.Eq Cons. Staples

Fin.Im Global Defensives

Euromob, Risk F

Bussola Fdf Eur. New F

Capitalgest Small Cap

Fin.lm Global Gold & Min

MI Master Series Sp.Eq.

AZ. ENERG. E MAT.PRIME

AZ. BENI DI CONSUMO

Fin.lm Eastern Europe Eq

AZ. ALTRE SPECIALIZZ.

Spaolo Strategie 90

Special M.-comp.4

AZ. PAESE

Dws New York

AZ. EUROPA

Aaa Master Az Eu

Arca Az.Europa

Azimut Europa

Bipielle H.Europa

ipiemme Europa

Bovi Az. Europa

onsultinvest Az

Dws Az. Europa Lc

Ows F&f Top 50 Europa

uroconsult Az. Europa

uromob. Europe E. F

ineco Am Az. Europa

Fineco Am Europe Researc

Fineco Am Small Cap Euro

ineco Europe Equity

enerali Europa Value

Geo European Ethical

estnord Az.Europa

foeurope Stock

Kairos P.Europe Fund

Mediolanum Amerigo Vesp Mediolanum Europa 2000

Nextam Part. Az.Europa

Nextra Az Europa Din Nextra Az Pmi Europa

Open Fund Az.Europa

Pioneer Az.Europa Dis A

Primavera Tr. Az.Europa

Ras Lux Equity Europe

Mc G. Fdf Europa

Nextra Az.Europa

Optima Az.Europa

Pioneer Az. Europa A

Pioneer Az.Europa B

Fondersel Europa Fondit. Eq. Europe

Dws F&f Europa

nme Iniziativa Euro

Ac G. Fdf Asia

Nextra Az. Asia

Nextra Az. Gian

Nextra Az.Pacif. Din.

Optima Az.Far East

ioneer Az.Giap.

Pioneer Az.Giap.

Pioneer Az.Pacif.B

Spaolo Pacific

Primavera Tr. Az.Giap Ras Far East Fund L

Ras Multipart. Multipaci

AZ. PAESI EMERGENTI

ymphonia Ms Asia

Aureo Mercati Emerg.

Azimut Emerging Bipielle H.Paesi Emerg.

Capitalgest Eq. Em. Mkts

Ducato Geo Paesi Em.

Dws Az.Emerg. Dws F&f Nuovi Merc. Euromob. Em. Mkt E. F.

Fineco Emerg. Markets Fondit. Eq. Glb Em Mkt

iestnord Az.Paesi Em hterf.Eq. Glb Em Mkt

Pioneer Az.Am. Lat. B

Ras Em. Mkts Eq. F.L Ras Em. Mkts Eq. F.T

Sai Paesi Emerg. Spaolo Mercati Emerg. Symphonia Ms P. Emer.

Aaa Master Az Int.

Anima Fondo Trading

Alpi Az.Int. Alto Int. Az.

8,973 0,19 4,949 0,3 15,754 0,3 15,626 0,3

AZ. INTERNAZIONALI

Pioneer Az:Paesi Em. A

Pioneer Az.Paesi Em. B

Primavera Tr. Az.Emerg.

Vegagest Az. Asia

lediolanum Ferdinando Ma

Mediolanum Oriente 2000

Titoli Ultimo v. % 100,65 0,30 Com. Mi 04-09 2,25% Ae Enertad 03-06 5,75% Vitt. Ass. 01-16 5,5% Titoli Ultimo Prec Autostrade Mer. Ferr.Nord Milano Mondo He Monti Ascensori Ngp 0,3500 0,3500 Pop.Em.Rom.03-08 4% 128,10 128.01 Pop.Emilia Romagna 42,28 4 5,790 -5,190 0,39 3,520 2,03 5,250 0,38 4,680 0,86

Pagina in collaborazione con

FriulAdria

Fonte dati

«Il Sole 24 ore» «Radiocor»

Generali Risk

Gest. Total Return Amer

Investitori Flessibile

Kairos Multi-manager Gl

Kairos P.Income Fund

Nextra Obiettivo Red

Leonardo Flex M.Gestion Trend Global Mc G. Fdf Flex Best F.

Nextra Team 3

Profilo Best Funds

Ras Opportunities

Spaolo High Risk

Tank Flessibile

Cu Vita Andante

Cu Vita Biotch.

Cu Vita Eb Emu Bond Cu Vita Eb Eur Eq Cu Vita Eb I.T.Fund

Cu Vita Europe C

3,440 0,88 4,380 0,46

9,187 0,04

5,254 0,15 7,064 0,03

6,083 0,02 7,142 -0,03 5,133 0,06

5,069 -5,128 0,02

Cu Vita Balanced

Symph.S. Fortissimo

Zenit Absolute Return

Ras T. R. Prudente

Profilo Europa Total Ret

Gestnord Asset Allocatio

Carige Mosaico Obb.Misto

Cariparma Nextra Piu

Cento Misto Best

Fineco Am Val. Prot. 95

Sestielle Global Asset 1

Nextam Part. Obb.Misto

Nordfondo Etico Ob. Mist

Spaolo Etico Venezia Ser

Spaolo Strategie Obb.85

Vegagest Sintesi Moderat Vitamin Short Term

OBBL. FLESSIBILI

Bipiemme Risparmio Bnl Obbl Flessibile

Ca-am Mida Dinamico

Capitalgest Bond Tot Ret Consultinvest High Yield Consultinvest Redd.

Euromob. Total Ret Bond Fineco Am Bond Total Ret

Generali Institut. Bond Geo Gl. B. Total Ret. 1 Geo Gl. B. Total Ret. 2

Gest. Cpi Tot. Ret. Obb. Ritorni Reali

Spaolo Global Bond Risk

Zenit Obb.

Pioneer Obb.Misto A

Pioneer Obb.Misto B

rimavera Obb Misto

Ras Longterm B. F.L Ras Longterm B. F.1

Spaolo Protezione 95

Gestielle Obb.Misto

Ows F&f Quadrante

Effe Linea Prudente

5,043 -0,12

11,423 -0.01

5,239 -0,11 8,648 -0,09 7,603 -0,11

3.144 -0.1

14,578 -0,12 14,484 -0,12 8,005 -0,05 6,760 -0,09 11,023 -0,14 5,170 -0,04

6,232 -5,093 0,02

14,980 0,07

4,589 5,964

OBBL. INTERNAZ.GOVERN.

Aaa Master Obb Int

Arca Mul.Comp.A

Aureo Ff Prudente

Azimut Rend. Int.

Bipielle H.Obb.Glob.

Bpu Pra. Obb. Globali

Ca-am Mida Obb.Int.

Capitalgest Global Bond

Cariparma Nextra Bond

Credit Suisse Obb.Int.

Ducato Portf.Gl. Bond

Dws F&f Redd. Int. Dws Obb.Int.

Dws Obblig Int. Lc

Generali Bond Int.

Gestielle Bt Ocse

Gestielle Obb.Int.

Italfor, Global Bond

Mediolanum Intermoney MI Master Series B.

Nordfondo Obb.Int.

Pioneer Obb.Int. Gov. B

Primavera Bond Int.

Ras Bond Fund L Ras Bond Fund T

Sai Obb.Int. Sofidsim Bond Spaolo Obb.Int.

Vegagest Obb.Int.

Arca Bond Corporate Arca Corporate Bt Bipielle H.Corporate B. Bpu Pra. Obb.Glob. Corp. Italfor. Corporate Bond

OBBL. INT. HIGH YIELD

OBBL. INT.CORP.INV.GR.

14,451 0,06

5,770 0,02 5,068 0,06 14,402 0,1

6,786 0,24 9,872 0,1 9,067 0,08 5,585 0,09 7,178 0,1

Leonardo Bond

uromob. Int. Ation. B.

Fin.Im Eastern Europe Bo

Fineco Am Global Bond

Bpvi Obb.Int.

Optima Redd. Bt

assadore Mor

neer Monet. Euro B

paolo Obb.Euro Br. T

paolo Soluzione Cash

egagest Obb.Euro Breve

Aaa Master Obb Euro M-lt

Apulia Obb.Euro M.T.

Astese Obb.

Azimut Fixed Rate Azimut Redd. Euro

3im Obb.Euro

11,881, 0,01

13,173 0,01

0,849

Bipielle F.Cedola

ipielle F.Obb.Euro

ancoposta Obb.Euro

coposta Prof.Risp.

mme Europe Bond

nl Euro Obb. spu Pra. Euro M/L Term.

Ca-am Mida Obb.Euro

Capitalgest Bond Euro

Cariparma Nextra Obbl

icato Fix Euro Mt

Dws F&f Euroredd.

Dws Obb.Euro Lc

Euroconsult Obb.M/L Term

Euromob. Euro Long Term Euromob. Redd.

Fin.lm Euro High Qual.Bo

Fineco Am Euro Bond Fineco Am Eurobb.Mt

Fineco Redd.

Fineco Etico Euro Bond

Fondaco Eurogov Beta Fondersel Euro

Fondit. Euro B. Long T Fondit. Euro B. Med. T Generali Bond Euro

Gestielle Etico Obb.

Gestielle Lt Euro

OBBL. EURO GOV. M.L.T.

nibanca Mon

iso

lio

rie

tos

ier

nu

str

sie

rat

pro

che

ner

lan

sfic

fer.

lea

Pre

tica

mic

(Sg

«m

ran

stra

ti r

circ

qua

in

del

nel

SO

la

nuc

rico

rile

nor

for

I FONDI PEI	R PROVINCIA			Off. meccaniche Vitali	76.2
Provincia	N. beneficiari	Risorse	% risorse	Akelian Holo 3D	1.479.0 72.2
Trieste	31	18.216.570	55,9	Why?	1.445.83
Udine	53	6.027.037	17,4	Geokarst Engineering	200.5
Pordenone	43	6.826.314	19,9	Alphagenics Diaco Eurand	97.6 3.039.03
Gorizia	15	2.305.431	6,8	Spa Autovie	267.70
				Lab. Diaco Biomedicali	221.88
(OHFVG	142	34,67,5,653	100	Enteos . Soc.it. farmaceutici	2.638.1 69.7
				Principe di San Daniele	77.6
				Sigea	1.914.7
111	題 歸 题			Arsenal	216.00
		THE E		Aibs Lab	116.6

ZIENDA CONTRIBUT	TI (IN EURO)
Ita Consult	139.331
Adriacell	538.942
Simulware	240.671
Engin Soft	456.060
Lay Line Genomics	1.600.438
Emaze Networks	258.912
Sicom Test	1.216.159
Euroclone 3	164.565
Ape Research	60.565
Bioallergy Intern.	1.307.882
Prospero	41.442
Arti grafiche Julia	469.719
Media Technologies	69.969
Talent	92.386
Dai Telecom	434.816
Dai Telecom	191.391

AZIENDA	I BENEFICIARI DI GORIZIA CONTRIBUTI (IN EURO)
_ Imr	97.720
So.te.co	80.440
AsiRobicon	342.734
Keratech	177.410
⊼ Omi	78.654
Imr NANA	386.188
Weker -	18.772
Mipot	55.597
Metal Services	55.000
	143.106
General & Marine	118.441
Ardea Progetti	47.725
Sistemi tratt. aria	16.844
Medeot Mario	16.663
Neonseven	670.179

Passa la delibera dell'assessore Bertossi. Sarà attivato un sistema di monitoraggio per verificare il raggiungimento degli obiettivi

Innovazione e ricerca, arrivano 34 milioni

Finanziati 142 progetti. Più della metà delle risorse viene assegnata a 31 aziende triestine

TRIESTE Trieste assorbirà più della me- convenziotà dei 34 milioni e 375 mila euro destinati a finanziare, su scala regionale, i 142 progetti di ricerca applicata ed innovazione tecnologica che la Regione ha individuato fra oltre duecento domande, presentate dalle imprese nel 2004 in base alle «antiche» procedure previste dalla legge 30/84 sulla ricerca industriale. E' quanto prevede la delibera di giunta approvata ieri su proposta dell'assessore alle attività produttive, Enrico Bertossi, che assegna alle 31 aziende «promosse» sul territorio giuliano un monte risorse pari a 18 milioni e 216 mila euro, corrispondente al 55,9 percento del totale. Il 19,9% del fondo (6 miliono al 60 percento dell'imtà dei 34 milioni e 375 mila euro de- ni con cenni 826 mila euro) spetta quindi alla provincia di Pordenone, dove saranno sostenute 43 imprese, mentre le 53 realtà friulane contemplate dalla delibera si divideranno il 17,4% (6 milioni e 27 mila euro). Alle 15 aziende da finanziare nel comprensorio isontino, infine, andrà il 6,8% (2 milioni e 305 mila euro). Le graduatorie – come ha spiegato lo stesso Bertossi – sono state compilate sulla ba- rimarranno comunque "insoddisfatse di precisi parametri (eventuali te"). Circa venti richieste, invece, era-

percento dell'im-

(121 progetti in tutto, gli ultimi venti della lista sono rimasti esclusi dal contributo, ma potrebbero rientrarvi in seconda battuta) e bassa (33 domande, che



chiesto), Gli assessori Roberto Cosolini, Enrico Bertossi e Ezio Marsilio alla fine della giunta di ieri.

no state già scartate in fase prelimi-

«Alla provincia di Trieste – ha pre-cisato Bertossi – è stata assegnata la quota più rilevante dei finanziamenti poiché le domande provenivano in larga misura da imprese insediate

giunto stra.

dal fatto che nell'attuale riparto vi sono delle realtà che potrebbero non essere in grado di raggiungere gli obiettivi dichiarati». Il riferimento, in primo luogo, porta alla Eurand, che di recente ha chiuso le attività interne

resso al Bic, ma che ha chiesto e ottenuto

l'Area di Ricerca di Padriciano».

L'attuale delibera contiene pure delle procedure di monitoraggio e al Bic, ma che ha chiesto e ottenuto il contributo per un progetto portato avanti presso la sua sede operativa in Area Science Park.

Nella seduta di ieri, la giunta ha approvato anche le linee programmatiche sull'innovazione per il triennio 2005-2007, fissando le quote previste dal Fondo per l'anno in corso: dodici destinazioni di spesa per complessivi 18 milioni e 600 mila euro, da «rabboccare» con ulteriori 4 milioni e 150 mila euro, provenienti dalla «manomonitoraggio e
verifica,
che verranno innescate
immediatamente.
«Il motivo
— ha ag-

L'assessore competente Enzo Marsilio, quindi, ha presentato il documento di programmazione per lo sviluppo integrato delle aree montane, che la giunta intende rendere operativo, sotto il profilo normativo e finanziario, con l'inizio del nuovo an-

Piero Rauber

Multe e rally nel mirino Sull'ambiente strappo tra Verdi e maggioranza

TRIESTE Verdi sul piede di guerra, ieri, nei confronti della giunta Illy. Hanno cominciato col riferire l'avvio delle procedure d'infrazione da parte della Commissione europea per il mancato rispetto di varie normative comunitarie in materia ambientale, segnatamente per le competizioni rallystiche nell'area dei Magredi sul Cellina; e col denunciare che, nonostante la perdita di un milione di euro da parte dell'Ue, un nuovo rally è stato autorizzato per le prossime ore. Ed hanno finito col votare «no», essi soli, sulla legge che accomuna varie norme in tema di ambiente, lavori pubblici e protezione civile.

MAGREDI – Chi pagherà la grossa multa che si prospetta per l'infrazione comunitaria? La Regione, la Prefettura di Pordenone o, di tasca propria, i responsabili delle autorizzazioni? Intanto il verde Alessandra Metro di riverita autorizzazioni. dro Metz è riuscito a mettere insieme le firme di sei consiglieri dei Ds, della Margherita, dei Cittadini e di Rifondazione in calce a una nota di contrarietà all'ennesima gara motoristica e di invito all'assessore Margilia perale di sei contrarie di la la la la contrarie di contrar silio perché verifichi la correttezza dei pareri autorizzativi.

DISCARICHE – Il verde Metz, non poten-

do presentare emendamenti con la prescritta firma accompagnatoria del proprio relatore di maggioranza, contrario alle proposte soppressive dell'alleato, si è rivolto a quello di minoranza, Paolo Ciani (An), per ostacolare la norma che prevede una deroga alle distanze minime dai vigneti per l'attivazione di discariche di materiali inerti limitatamente ai prossimi lavori autostradali. Norma poi passata coi voti del centrosinistra e l'astensione delle opposizioni, come quella per l'attivazione di cave di prestito per l'estrazione della ghiaia necessaria alle stesse opere stradali. Per cui: «Una legge devastante», ha concluso il rappresentante dei Verdi.

SCUOLE – Con la stessa legge è stata approvata – su richiesta in particolare di Piero Camber (Fi) – la proroga fino al 30 giugno 2006 del termine per la messa a norma degli edifici scolastici comunali e prodo presentare emendamenti con la pre-

ma degli edifici scolastici comunali e pro-

VOLONTARI - I volontari che prestino servizio per interventi di protezione civile fruiranno, assentandosi dal lavoro, della giornata pagata anziché di ferie.

Pecol Cominotto: «Vogliamo tracciare a breve le linee guida della nuova società. Sempre rispettate le norme dell'Antitrust»

UDINE Quattro righe e mezza per dire che la costituzione della società «Mercurio Fvg della società «Mercurio Fvg spa» deve essere accelera-ta, perchè «rientra nei pro-grammi strategici della Re-gione». Dunque il progetto va avanti. È tutto qui il con-tenuto del laconico comuni-cato diffuso dalla Regione al termine della Giunta di ieri durante la quale, il seaieri durante la quale, il «caso Mercurio» ha tenuto banso Mercurio» ha tenuto banco. Una risposta secca alle numerose eccezioni sollevate dai Consigli di Amministrazione di Autovie e Insiel, dunque, che hanno «tirato il freno» al progetto, evidenziando una serie di criticità, a cominciare dal problema della concorrenza che Mercurio farebbe a Insiel, uno dei principali partner. Le ipotesi circolate parlano di una possibile perdita di fatturato di Insiel che sfiora il 30%. Rischio confermato da Bruno Malattia fermato da Bruno Malattia leader di Cittadini per il Presidente, formazione politica che fin dall'inizio ha espresso forti perplessità sul progetto. «Più che di concorrenza -



L'assessore Sonego uno degli ispiratori di Mercurio Fvg.

MEDIOCREDITO

udine Ha letto del declassamento del «suo» Mediocredito e non ci sta. Anche perché ben ricorda «l'encomio ricevuto da tutti i soci». Gastone Parigi, l'ex presidente, contrattacca. Standard and Poor's trasforma uno «stabile» in un "negativo" giudicando le prospettive di Mediocredito del Friuli Venezia Giulia? «Ma che cos'altro avrebbe potuto fare – osserva Parigi – un istituto capace di raddoppiare i numeri di alcuni settori

numeri di alcuni settori

sostiene Malattia - io parle- concertata fra più soggetti rei di cannibalismo vero e per individuare linee guida proprio. Credo, a questo condivise, dopo aver chiari-punto, sia di tutta evidenza to nei dettagli la mission

gestione e la questione del-l'inquadramento di Mercurio in Friulia Holding». Tradotto dal politichese: ricominciamo da capo. La pre-sa di distanza dei consigli di Autovie e Insiel, che si è

tecipazioni, le modalità di

espresso nei giorni scorsi, è letta molto positivamente da Malattia «perché è la dimostrazione concreta dell'autonomia dei Cda e un buon esempio del nuovo mela necessità di un'azione della nuova società, le par- dotodo di lavoro adottato della decisione e ha stabili- sulla necessità di conformi-

«Pressacco non ha colpe»

pur dovendo subire la con-correnza dei suoi soci?». L'ex presidente precisa che la valutazione della società di rating «riguarda due pe-di rating viguarda due pe-

avviato. Sul primo, il voto è cui le prospettive di Medio-senza di un socio di riferi-più che lusinghiero, men-credito non sono rosee. Par-mento come la Regione, im-

te Flavio Pressacco». Parigi da assicurare un equilibrio snocciola tutti motivi per cui le prospettive di Medio- senza di un socio di riferi-

L'ex presidente Parigi scagiona l'azienda dal giudizio negativo di S&P

A rischio il 30% del fatturato di Insiel. Malattia e An: «Giusto lo stop di Autovie» dagli amministratori, svin- to di formare rapidamente tà alle norme. «Tutte le opecolato da logiche politiche». le linee guida vere e pro-

Butta acqua sul fuoco l'assessore Gianni Pecol Cominotto, che nega diversità di vedute con il collega Sonego e conferma l'intenzione della Regione a procede-re spedita. «Che i partner abbiano chiesto approfondimenti è normale – assicura - visto che si tratta di un investimento. Oggi la Giunta ha ribadito la validità

prie che verranno definite di concerto da me, da Sonego e dall'assessore Del Piero. Sul rischio di concorrenza a Insiel, Cominotto conferma che si tratta di un tema da affrontare. Relativamente al problema dell'Antitrust, invece («che si è presentato anche durante l'operazione Insiel» ricorda)

Pecol Cominotto conviene

possibilitata a concorrere a un aumento del capitale so-

ciale necessario per soste-nere la competizione». Ma, lo sottolinea, il vero proble-ma è un altro: «Impossibile non rilevare – dice Parigi – che l'attuale consiglio di

amministrazione annovera

tutti i presidenti delle ban-che locali, di fatto concer-renti del Mediocredito». Ep-pure, conclude, «la mia pre-sidenza si è conclusa con ri-

sultati assai positivi, in

qualità e quantità».

L'esecutivo comprende le richieste di chiarimenti dei partner ma l'operazione resta prioritaria

La giunta: «Su Mercurio Fvg si va avanti»

razioni condotte in porto fino ad ora - ci tiene a precisare - sono state approvate

dall'Antitrust». Cautissimo nel giudizio Dino Cozzi, presidente di Insiel che peraltro ammet-te senza difficoltà le perplessità di tutto il Consiglio sull'inusuale accelerazione. «Senza Insiel - commenta - non si può fare, ma è vero che un problema di parziale concorrenza c'è.

zioni sulle attività esistenti è impossibile da stabilire a priori. Il progetto è ancora una sorta di "work in pro-gress", quindi riparlarne a settembre sarebbe più coveniente». Il nodo concorrenza viene però letto da molti co una chiave diversa che co una chiave diversa che ipotizza il timore di Insiel di perdere il monopolio che di fatto ha in questo settore. A tutto sostegno dello stop impresso da Autovie, invece, le dichiarazioni di Ciriani, Ritossa e Di Natale di Alleanza Nazionale che in una nota rinnovano che in una nota rinnovano la richiesta al presidente della prima Commissione Brussa, affinchè «convochi in audizione la Giunta e i vertici delle società regionali perché riferiscano non so-lo sui casi Friulia Eurotech e Friulia Asi-Robicon, ma anche rispetto alle grandi perplessità e zone d'ombra che permangono sull'utilità e fattibilità di Mercurio, nonché sui criteri per la determinazione del futuro partner privato, sia Asco Piave o Telecom Italia". Raffaella Mestroni

Quali siano le reali implica-



Gastone Parigi

Antonas toglie il blocco alle domande della Comunità economica culturale ma resta il contensioso per il pregresso

riodi: il triennio della mia

presidenza e quello appena

Gli sloveni di Gombac conquistano i contributi

TRIESTE La Comunità economica culturale slovena (Sgps) di Boris Gombac, la «mosca bianca» della minoranza vicina al centrodestra, recupera gli strumenti necessari a rientrare nel circolo dei contributi regionica culturale slovena (Sgps) di Boris Gombac, la «mosca bianca» della minoranza vicina al centrodestra, recupera gli strumenti necessari a rientrare nel circolo dei contributi regionica depositata «casualmente» soltanto 24 ore prima, nella quale veniva ordinato al la Regione di adottare il regionale depositata «casualmente» soltanto 24 ore prima, nella Regione di adottare il regionale depositata «casualmente» soltanto 24 ore prima, nella Regione di adottare il regionale della stessa Finanziaria.

«Mi auguro che questa delibera – ha spiegato ieri solvere ogni contenzioso futuro in materia di contributi regionale della minoranza del in prima battuta, a causa delle prescrizioni inserite nella Finanziaria dello scorso 2 febbraio. Ieri, infatti. la giunta ha approvato il nuovo regolamento «per il riconoscimento degli enti di rilevanza primaria della mi-

circolo dei contributi regio-nali per l'anno in corso, dai le associazioni e gli organi-del Prefetto Sorgi quale slovena». quali era rimasta esclusa, smi senza fine di lucro che «commissario ad acta». La non hanno carattere pubbli- sentenza del Tar, a sua volco e che svolgono in modo ta, era figlia di un recente continuativo, da almeno ricorso amministrativo deltre anni, attività culturali, educative, ricreative e spor-suo legale, Giuseppe Sbisà, pieno successo di Gombac tive, facendo uso prevalen- aveva denunciato al collete della lingua slovena». La gio di piazza Unità la man- Non più tardi di tre giorni delibera, di fatto, soddisfa cata adozione di quel rego-

Contenziosi che, tuttavia, rimangono in piedi per quanto riguarda il passato recente. E che, fino a quenei confronti della Regione. fa, infatti, il Consiglio di noranza slovena», cui viene in tempo reale le disposizio- lamento, da parte della Stato ha respinto l'istanza formalizzato il diritto di ni di una sentenza del Tar, giunta, entro i 120 giorni di sospensione presentata

dall'avvocatura regionale in merito ad una preceden-te sentenza del Tar, deposi-tata ad inizio aprile, che aveva annullato parzial-mente – per vizi di procedu-ra – altre due delibere di giunta, in seguito alle quali la Sgps era rimasta esclusa dalla lista dei contributi per il 2004. Stando a questo «rigetto» romano, dunque, all'associazione di Gombac viene ribadito il diritto d'incassare, per il passato esercizio, quei 25 mila euro all'anno puntualmente riscossi dal '99 al 2003. durante la scorsa legislatura targata centrodestra. Piero Rauber

LA CURIOSITÀ



«Troppo illycaffé». La Lega regala tazzine padane

TRIESTE «Da due anni al bar del Consiglio dobbiamo bere caffé in tazzine sponsorizzate da Illy. I quattro consiglieri della Lega, guidati da Alessandra Guerra, chiedono al presidente Tesini di essere tutelati. E gli consegnano, a proprio uso, quattro tazzine con il marchio del Sole delle Alpi e due confezioni di caffé padano. «Una spiritosaggine» sorride la Guerra. Dopo un lungo confronto i consiglieri di Intesa democratica licenziano la riforma del welfare: sarà un regolamento a individuare i beneficiari

Via libera al reddito di cittadinanza

La maggioranza si accorda sul nuovo aiuto ai più bisognosi. Domani la presentazione

di Roberta Giani

IL PICCOLO

TRIESTE Niente cifre. Ma Intesa democratica, dopo un lungo e intenso lavoro, rompe gli indugi. E apre ufficialmente una delle partite cruciali della legislatura: la riforma del welfare. In 58 articoli, che abrogano 26 leggi, articoli e commi sparsi, Riccardo Illy e la sua maggioranza disegnano una «rete intelligente di servizi» che si propone di mettere al centro il cittadino, i suoi bisogni, le sue esigenze. Promuovono l'integrazione di politiche e servizi che possono, anzi debbono, incidere sulla qualità della vita: la casa, la scuola, la formazione, il trasporto, l'occupazione. Valorizzano, nell'era del federalismo, i comuni. Ma soprattutto introducono ufficialmente - lo faranno in una conferenza stampa che si terrà a giorni, dopo gli ultimi passaggi tecnico-politici - una novità assoluta in Friuli Venezia Giulia: il reddito di cittadinanza.

IL REDDITO DI BASE La proposta di legge, d'iniziativa consiliare, fissa nero su bian-

ge, d'iniziativa consiliare, fissa nero su bianco principi, obiettivi e tempi: la Regione, puntando a combattere la povertà, intende aiutare i cittadini più bisognosi, integrandone il reddito. Come? Con il reddito di base per la cittadinanza che, recita l'articolo ad hoc, deve garantire un mix di interventi monetari e di servizi, affinché nessun abitante del Friuli Venezia Giulia si ritrovi sotto la soglia minima.

NIENTE CIFRE Ma la proposta di legge, promuovendo una fase sperimentale di cinque anni, non dà numeri. Nemmeno uno: «Non vogliamo commettere l'errore della Campania che ha definito il reddito di cittadinanza in legge con il risultato di ritrovarsi in difficoltà» confidano in maggioranza. Ed ecco, allora, la soluzione: i requisiti che danno diritto al beneficio, il «minimo vitale», l'ammontare minimo e massimo del reddito di cittadinanza, gli obblighi dei richiedenti, devono essere fissati con un regolamento. Più snello e più flessibile. Un regolamento che il nascente coordinamento sulle politiche del welfare, dove riunire il direttore o il segretario generale più un folto gruppetto di direttori centrali della Regione, deve contribuire a scrivere.

I DIIBBI Ma a quanto potrà ammontare il

ve contribuire a scrivere.

I DUBBI Ma a quanto potrà ammontare il reddito di cittadinanza? E a chi andrà? C'è chi guarda alla Campania dove l'assegno mensile ammonta a 300 euro al mese. E chi ricorda i numeri forniti negli ultimi mesi: Franco Rotelli, il «papà» delle prime bozze sul welfare, aveva detto ancora a marzo che, con 50 milioni di euro, si sarebbero potuti garantire 700 euro al mese a 5-10 mila cittodini. Enza Poltrama l'accessora alla cittadini. Enzo Beltrame, l'assessore alla Sanità, aveva allora aggiunto che la riforma avrebbe potuto contare su 120 milioni per le misure chiave, tra cui il reddito. Ma adesso, alla vigilia del grande lancio della proposta di legge, Intesa democratica ostenta cautela: «Sbagliato fornire numeri e creare illusioni. Dobbiamo fara i conti con le ri

re illusioni. Dobbiamo fare i conti con le risorse disponibili» ripete più d'uno.

«NIENTE RINVII» La maggioranza, però, esclude con decisione slittamenti: la riforma del welfare - quella che i Ds hanno voluta a comita con particolore intercità. to e seguito con particolare intensità - va ap-provata entro l'anno e il regolamento, come prevede nero su bianco la proposta di legge, entro 90 giorni. «E quindi, già nella Finanziaria 2006, ci sarà un primo investimento. Dall'anno successivo si andrà a regime». PROGETTO PERSONA Ma la riforma, co-

me si apprestano a illustrare i capigruppo di maggioranza, non si ferma al reddito di cittadinanza. Al contrario, mettendo in rete tutti gli attori del sociale, dai comuni al terzo settore, puntando sulla qualità dei servizi, introducendo una «carta dei diritti», raccogliendo le politiche per la famiglia, l'infanzia, gli anziani, gli immigrati, i «senza dimora»..., si propone di elevare lo standard di vita del Friuli Venezia Giulia. Scommessa tutt'eltre che focile tente niò con ricerso tetto. tutt'altro che facile tanto più con risorse tutt'altro che illimitate.

Il reddito di base per la cittadinanza

L'OBIETTIVO Contrastare la povertà

L'INTERVENTO La Regione integra il reddito dei cittadini con:

interventi economici servizi e interventi non monetari

I TEMPI

Entro 90 giorni dall'approvazione della legge viene approvato il regolamento di attuazione che consentirà la presentazione delle domande

IL REGOLAMENTO

È lo strumento che deve stabilire chi e come percepirà il reddito di

cittadinanza. In particolare deve fissare: gli indicatori di valutazione i requisiti per l'accesso al reddito i parametri per determinare il valore minimo e massimo degli

interventi monetari di sostegno gli strumenti per facilitare l'occupazione le modalità di presentazione della domanda i controlli e gli obblighi

per i beneficiari

LA SPERIMENTAZIONE È prevista una fase di sperimentazione di 5 anni



I diessini Carlo Pegorer, Alessandro Tesini, Bruno Zvech e Paolo Pupulin: la Quercia ha sostenuto sin dall'inizio il reddito di base di cittadinanza.

In aula approvata la norma sulla semplificazione. Sbloccati i contributi per le badanti

Addio a libretti sanitari e certificati «inutili»

Sì definitivo all'abrogazione: i cittadini risparmieranno 2 milioni all'anno

I PRINCIPALI **CERTIFICATI ABOLIT**

 Sana e robusta costituzione Idoneità fisica per l'assunzione nel pubblico impiego, per prestare servizio civile, per l'esecuzione di operazioni relative all'impiego di gas tossici, per l'assunzione di insegnanti, di minori e di apprendisti

 Idoneità psico-fisica per la conduzione di generatori a vapore, per fare il maestro di sci o il giudice onorario di pace • Idoneità per la vendita di generi di monopolio,

 Libretto sanitario per barbieri. parrucchieri, estetisti

 Riammissione a scuola oltre i 5 giorni di assenza

I NUOVI CONTRIBUTI

 Estensione erogazione dei contributi per l'acquisto di prodotti privi di glutine in qualsiasi rivendita

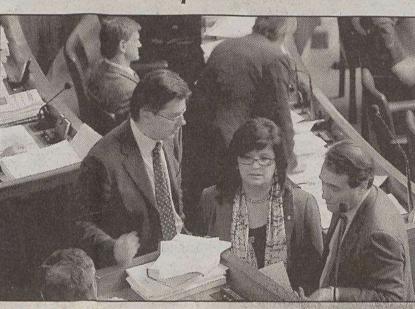
Contributi per le assistenti



TRIESTE Sono circa 100 mila, suddivisi in una ventina di tipi, i certificati igienico-sani-tari, tutti a pagamento, che i cittadini del Friuli Venezia Giulia sono tenuti a produrre annualmente a vario titolo. Ma d'ora in poi – grazie a una legge passata ieri con i voti di Intesa democratica e l'astensione del centrodestra - non succederà più. La giunta ci ha messo due anni ma, a conclusione di un processo con il governo che l'assessore Ezio Beltrame ha definito «lungo e difficile», è infine riuscita a proporre il taglio di una bella serie di certificati ormai obsoleti, come ha rilevato Sergio Lupieri, relatore di maggioranza, «rispetto all'evoluzione normativa e scientifica».

Il risparmio annuo com-plessivo, per i cittadini del Friuli Venezia Giulia, supererà i 2 milioni di euro annui: basti pensare – ha sotto-lineato l'assessore – che solo i libretti sanitari sono 66 mila e quelli di vaccinazione non sono meno di 18 mila. Ed ecco l'abolizione appunto di una ventina di certificati, come quelli di sana e robu-sta costituzione, d'idoneità fisica per l'assunzione nel pubblico impiego, per prestare servizio civile, per l'esecuzione di operazioni che compor-tino l'impiego di gas tossici, per fare il maestro di sci o il giudice onorario di pace o per la vendita di generi di monopolio.

Non occorrerà più il libret-



L'assessore Beltrame discute con Battellino e Degano.

parrucchieri e gli estetisti. Né sarà più necessaria alcu-

to sanitario per i barbieri, i menti igienico-sanitari come quello del personale che lavora con gli alimenti (che però na certificazione per la riam- dovrà seguire corsi di formamissione a scuola dopo cin- zione). E spariranno i regique giorni di assenza per ma- stri di medicina scolastica e lattia. Saranno inoltre can- gli archivi delle cartelle sanicellati una serie di accerta- tarie individuali (salvo alcu-

SICUREZZA STRADALE

Una mozione della Casa delle libertà, approvata ieri in aula all'unanimità, impegna la giunta a sostenere la campagna di sicurezza stradale incentivando le Province a seguire l'esempio di quella di Udine. Lì, per arginare le stragi del sabato sera, si è deciso di mobilitare hostess e steward all'ingresso delle discoteche di Lignano affinché invitino i gruppi di ragazzi a nominare chi debba guidare l'auto e perciò astenersi da bevande alcooliche sì da superare all'uscita la prova della Stradale e ricevere in premio un biglietto omaggio per la discoteca. «È un forte segnale da parte dell'aula» ha sottolineato il presidente del Consiglio Alessandro Tesini.

ne eccezioni). Basta, infine, con gli accertamenti per i locali d'attività agrituristiche e per i cosiddetti «campeggi mobili» quali le roulotte.

Ma la legge annovera numerose altre norme in materia di sanità pubblica. Come quella che affida ai Comuni

quella che affida ai Comuni la concessione dei contributi a chi si avvale di badanti per accudire familiari non autosufficienti e demanda alla giunta regionale la fissazione della misura dei contributi e dei limiti di reddito oltre i quali il beneficio non è otte-nibile. «Così gli aiuti potranno essere erogati – commen-ta Roberto Molinaro (Udc) – già negli ultimi mesi di quest'anno attingendo le relative risorse dal fondo sociale».

E per quanto riguarda le nuove assunzioni in sanità è stato deciso, come sollecitato da Forza Italia, che avvenga-no previa pubblicizzazione e valutazione dei candidati da parte di una commissione di cui facciano parte i direttori dell'Agenzia e della direzio-ne centrale della sanità. Verrà istituita una commissione per la formazione continua di tutti gli operatori sanita-ri. Due ordini del giorno, primo firmatario Lupieri, hanno infine impegnato la giun-ta a riconoscere le esenzioni per le malattie rare anche se diagnosticate da centri specializzati extraregionali e a distribuire i farmaci salvavita direttamente ai pazienti a rischio di schock anafilatti-

Giorgio Pison

IN BREVE

Richieste solo alcune modifiche

L'Anci approva all'unanimità la legge Iacop

UDINE È stato licenziato all'unanimità dal consiglio direttivo dell'Anci del Friuli Venezia Giulia, riunito a Udine, il do-

li Venezia Giulia, riunito a Udine, il documento di approvazione del ddl regionale di riforma delle Autonomie locali.

«Abbiamo fatto un grande e ottimo lavoro - ha detto il presidente Gianfranco Pizzolitto - per il quale ringrazio tutti i sindaci che hanno partecipato con idee, proposte e critiche. Credo che questo documento sia una importante base di confronto con la Regione e con le Province, con le quali - ha aggiunto - ci incontreremo mercoledì prossimo per un nuovo e ulteriore momento di discussione».

«Il Ddl Iacop - ha proseguito Pizzolitto - è il miglior lavoro che in 13 anni i comuni si siano trovati a discutere, e per noi rappresenta un fondamentale banco di prova. È chiaro - ha precisato - che il testo è perfettibile, ed è altrettanto evidente che contribuiremo a migliorarlo».

Tra le osservazioni critiche al testo fi-

Tra le osservazioni critiche al testo fi-gura in particolare quella all'articolo 41 in materia di autonomia finanziaria degli Enti locali.

Riforma degli enti locali Errani: «È un'anomalia»

ROMA Il disegno di legge di riforma degli Enti Locali nel Friuli Venezia Giulia non riceve l'approvazione nemmeno dal Presi-dente della Conferenza delle Regioni Va-sco Errani. È stato questo il principale esito della riunione di ieri a Roma dell'Uf-ficio di Presidenza dell'Urione della Preficio di Presidenza dell'Unione delle Province d'Italia durante la quale si è discusso, oltre che di quella che in ambito nazionale viene ormai pressoché unanimemente considerata l'«anomalia Friuli Venezia Giulia», pure di comuni strategie finalizzate a rendere maggiormente efficace il sistema dei governi regionali e locali.

AsiRobicon, oggi l'ufficialità sull'acquisto di Patriarch

TRIESTE Potrebbe essere oggi il giorno della verità per AsiRobicon. Entro stasera infatti sono attese, dall'altra sponda dell'oceano, notizie in merito all'assegnazione dell'asta per l'acquisto della socie-tà rimasta orfana di High Engineering Voltage causa fallimento di quest'ulti-ma. Al momento della presentazione dell'offerta, però, l'Italia non ha formalizzato il suo ruolo, lasciando quindi via libera ai concorrenti, tra i quali spicca il fondo americano Patriarch, ormai probabile futuro proprietario di AsiRobi-

Week-end con traffico e code sull'A4 e l'A23

UDINE Per oggi e domani è attesa una nuova intensificazione del traffico turistico in movimento lungo l'asse autostradale della A4 Venezia-Trieste: lo annuncia la società concessionaria Autovie Venete. Previste code, sul tratto Redipuglia-Trieste. Nella mattinata di domani, le code in uscita a Lisert potranno estendersi per alcuni chilometri. Il flusso dei veicoli è stimato superiore ai 21-22 mila transiti giornalieri. Altri rallentamenti saranno possibili all'altezza del nodo di Palmanova, all'interconnessione con l'A22 nova, all'interconnessione con l'A23.

Nella giunta di ieri approvato un pacchetto di misure sulla salute. Lotta alla burocrazia, passa il progetto di Illy

«Pagelle» ai direttori, Zigrino è il più bravo

Riceverà un premio di 30mila euro. Assunzioni, scatta il blocco selettivo

TRIESTE Un premio molto vicino ai 30mila euro, cifra che lettivo delle assunzioni.

disposizioni per il blocco setuata in base alle ricognizioni la più elevata mole di interno ai 30mila euro, cifra che lettivo delle assunzioni.

disposizioni per il blocco setuata in base alle ricognizioni la più elevata mole di interno ai 30mila euro, cifra che lettivo delle assunzioni. corrisponde alla soglia vir- IL BLOCCO Blocco che rituale di «massima efficientuale di «massima efficienza». È quanto si sono visti ri-conoscere dalla giunta Fran-co Zigrino e Piero Pullini, og-gi direttori dell'azienda ospe-daliera di Trieste e dell'Ass 3 Alto Friuli, per i risultati ottenuti nell'esercizio 2003, quando guidavano la Triesti-na e la Bassa. Poco più sotto - e dunque destinatario di un premio di poco inferiore – Paolo Basaglia, all'epoca di-rettore dell'Azienda numero 3, trasferito di recente al-l'Ass 4 Medio Friuli. E via via tutti gli altri, cui è stata comunque attribuita una va-lutazione positiva, cioè supe-riore al 70% rispetto alle attese. Le uniche due eccezioni sono venute da Roberto Ferri e Gilberto Bragonzi, ex direttori dell'Ass 4 Medio Friuli e dell'azienda ospedaliera di Udine, che hanno ricevuto un «voto» inferiore. Sono queste le «pagelle» date ieri in giunta ai direttori della sanità, in base ai documenti presentati dall'assessore Ezio Beltrame, che ha poi portato all'attenzione dei colleghi le

lettivo delle assunzioni.

guarda in particolare il versante amministrativo razionalizzato dall'introduzione del Centro servizi condivisi. «E una manovra di contenimento e qualità - ha spiega-

esigenze riscontrate nei luoghi di maggior criticità». Il blocco selettivo, dunque, risparmia il piano materno-in-fantile e quello della riabilitazione, nonché i settori to Beltrame - che verrà at- ospedalieri dove si registra

CULTURA

Spettacolo, Antonaz chiude la Fondazione di Franzutti

ta il via libera per lo scioglimento della Fondazione dello spettacolo del Friuli Venezia Giulia, istituita 2003». quattro anni fa dal governo regionale di centrodestra sotto la spinta dell'ex assessore azzurro Franco Franzutti. «Questa realtà

TRIESTE Dalle parole ai fatti: tonaz, cui è stato affidato ieri Roberto Antonaz, as- anche il mandato di nomisessore alla Cultura, ha ri- nare un liquidatore - era cevuto dai colleghi di giun- di fatto un doppione dell'Ente teatrale e, in questi anni, aveva ricevuto un solo finanziamento, nel È inoltre mutata la realtà

«La Fondazione – si legge nella nota diffusa dalla levanza provinciale e una Regione – non è apparsa in grado di esplicare quel ruolo strategico che ne ave-- ha spiegato lo stesso An- va suggerito la creazione.

ni effettuate nelle varie venti, in particolare la caraziende, tenendo conto delle diochirurgia. Le assunzioni previste nel 2005 nel siste-



Roberto Antonaz

del territorio, nel quale operano diversi teatri di ripluralità di soggetti promotori di eventi culturali e spettacolari cui la Regione partecipa direttamente».

di, saranno circa 180: di que-ste, 132 erano già state deli-

berate.

PIANO STRATEGICO La giunta quindi, su proposta di Illy, ha approvato il percorso di qualità nell'ambito del Piano strategico regionale volto alla semplificazione burocratica. Tra i provvedimenti da vargre entro il giumenti da vargre entro il giu menti da varare entro il giu-gno 2006 figurano i Testi unici di commercio, cooperazione, ambiente e forestazio-

SICUREZZA Ammontano a 3,6 milioni i fondi stanziati per 25 interventi proposti da-gli enti locali in materia di si-curezza stradale. Di 1,8 milioni, invece, il finanziamento per la realizzazione del Catasto regionale delle stra-

SHIATSU Nel registro regionale delle professioni, infine, comparirà anche l'Associazione regionale shiatsu operatori professionisti. Un nuovo riconoscimento, dunque, per i trattamenti «alternativi» da parte della giunta Illy, dopo il finanziamento al «Progetto benessere» del verde Gianni Pizzati.

430 OFFIESTE WAL PAISO 2005

30-31 LUGLIO 3 - 6 - 7 AGOSTO

LUGLIO -

VENERD 29 LUGLIO

ore 19.00 APERTURA FESTEGGIAMENTI

ore 21.00 GARA DI BRISCOLA A 16 COPPIE

ore 22.00 CONCERTO CON L'ORCHESTRA "I NOVANTA"

SABATO 30 LUGLIO

ore 19.00 APERTURA FESTEGGIAMENTI

ore 21.00 BALLO LISCIO CON L'ORCHESTRA SPETTACOLO "ARMANDO SAVINI"

ore 23.00 ESTRAZIONE DELLA TOMBOLA (MONTEPREMI € 1.300,00)

DOMENICA 31 LUGLIO

ore 17.00 PROCESSIONE "DEL PERDON"

ore 21.00 BALLO LISCIO CON

"RENE E LA SUA ORCHESTRA"

ore 23.00 ESTRAZIONE DELLA TOMBOLA (MONTEPREMI € 1.300,00)

Troverete la BIRRERIA con prestigiose marche, la STUZZICHERIA con vini e stuzzichini e le Specialit della rosticceria. Ricchissima Pesca di Beneficienza. Parcheggio interno di 5.000 mq. Per informazioni: <u>www.medeuzza.it</u> (Associazione ricreativa)

NIENTETASSE* FINO AL 2020.



Se attivi un abbonamento 3, compresi quelli con Partita IVA, e 3 Business dal 1º luglio al 31 agosto 2005 riceverai ogni mese uno sconto in fattura pari all'imponibile (canone + traffico), fino a un massimo mensile non cumulabile di 12,91 € (IVA inclusa) per Uso Affari o 5,16 € (IVA inclusa) per Uso Privato anche in caso di variazioni della Tassa di Concessione Governativa. La promozione è valida anche per soggetti esenti dal pagamento della Tassa di Concessione Governativa. Lo sconto sarà erogato a partire dal mese di novembre 2005 e fino al 31 dicembre 2020 mantenendo il piano tariffario originario. Per maggiori informazioni sulla promozione e sulle condizioni di attivazione dei piani tariffari abbonamenti 3 e 3 Business visita il sito www.tre.it, i Negozi 3 o chiedi al tuo consulente commerciale 3.

www.tre.it

I SERVIZI UMTS DI 3 SONO DISPONIBILI NELLE AREE DI COPERTURA DIRETTA DI 3. FUORI COPERTURA DI 3 PUOI COMUNQUE UTILIZZARE IL SERVIZIO VOCE E SMS GRAZIE AL ROAMING GSM E CON I VIDEOFONINI ABILITATI, GRAZIE AL ROAMING GPRS, SI POSSONO UTILIZZARE GLI ALTRI SERVIZI 3 AD ECCEZIONE DELLA VIDEOCHIAMATA E DEI SERVIZI "GUARDA". IL VIDEOFONINO" 3 FUNZIONA SOLO CON USIM 3. PER TUTTE LE INFORMAZIONI SULLA FRUIZIONE DEI SERVIZI 3 E SULLE CONDIZIONI ECONOMICHE APPLICATE VISITA WWW.TRE.IT 0 I NEGOZI 3.

803-133

Avvisi Economici

Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: L'accettazione delle inser-0481/537291, 0481/531354; MONFAL-CONE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-NE: via Molinari, 14, tel.

0434/20750. La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

0434/20432,

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino: 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni

MINIMO 15 PAROLE di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

> Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

corso Italia 54, tel. zioni per il giorno successifax vo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nel-

la stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla fax l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblica-

> Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

MMOBILI VENDITE Feriali 1,35

Festivi 2,00 A. L'IGLOO Boccaccio tranquillo luminoso e ristrutturato: atio, cucina abitabile, sa-

loncino, matrimoniale, singola, grande bagno, ripostiglio Euro 165.000 tel. 04066177. strutturato con ascensore ro 79.000. bellissimo, luminoso e di amcucina abitabile, tre stanze, doppi servizi e ripostiglio. Termoautonomo.

040/7600243. alta ristrutturato con box auto, vista città e scorcio mare: soggirono con poggiolo, cucina arredata ad hoc, matrimoniale, singola, grande bagno, dispensa e armadiature. Prezzo interessante tel. 040661777.

A. L'IGLOO paraggi Giulia tranquillo affacciato sul verde, ottime condizioni: ingresso, soggiorno con poggiolo, cucina abitabile con secondo poggiolo, tre stanze, doppi servizi, ripostiglio, lavanderia e soffitta. Ascensore. tel. 0407600243.

A. L'IGLOO Sistiana appartamento perfetto dotato di due box auto e affaccio su grande parco condominiale: ingresso, saloncino, cucina abitabile, due matrimoniali, due singole, doppi servizi completi e terrazzone abitabile. Tel. 040661777. (A00)

A. L'IGLOO zona Viale bel palazzo d'epoca appartamento classico: ingresso, soggiorno, cucina, due stanze, bagno finestrato e ripostiglio. Termoautonomo. Euro 106.000. Adatto a studio, tel. 0407600243.

CALCARA 040632666 Campanelle soggiorno, cucina, due stanze, bagno, terrazzo di 30 mq, garage, cantina. Euro 219.000.

CALCARA 040632666 Campi Elisi, terzo piano, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno. Vista mare. Euro 80.000.

CALCARA 040632666 condominio i Mulini primingresso: soggiorno, cucina, tre camere, due bagni, panoramico, euro 140.000.

CALCARA 040632666 Salesiani, soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, due bagni, terrazzino, posto auto. Euro 195.000.

(A00) CALCARA 040632666 via Concordia terzo piano, primoingresso arredato, cucina, matrimoniale, bagno, poggiolo. Euro 81.000.

(A00) CALCARA 040632666 via Gortan, ampio soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazzino. Euro 145.000.

CALCARA 040632666 via Pae cantina. Termoautonomo. scoli, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, came-A. L'IGLOO centro epoca ri- retta, bagno, ripostiglio. Eu-

CALCARA 040632666 via pia metratura: atrio, salone, Valmaura, VI piano, ascensore, ingresso, cucinino, tinello, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazzino. Euro

90.000. A. L'IGLOO Molino a Vento CASACITTÀ, via Sara Davis adiacenze, appartamento primingresso, con ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, terrazza abitabile, cantina. Euro 040362508.

Continua in 25.a pagina



Quello di chi lo trova.

Per dare la spinta giusta alla tua carriera, scegli Career Book Lavoro. la guida pratica al mondo dell'occupazione e dei master.

> Nell'edizione 2005 potrai trovare:

• Schede di presentazione e recapiti delle aziende in cerca di personale

• Master e corsi che aprono le porte al mondo del lavoro



· Le novità previste dalla "Legge Biagi"

· Guida all'imprenditoria

• Opportunità di specializzazione e lavoro all'estero e molte altre informazioni aggiornate

In edicola, in libreria e online a 9,50 euro

VISITA: WWW.CAREERBOOKLAVORO.SOMEDIA.IT UN MONDO DI POSSIBILITÀ TI ASPETTA.

DOMENICHE ORARIO CONTINUATO

GEMONA FRIU

S.S. Pontebbana Via Taboga, 132

Tel. 040 367771

www.larredopiu.com info@larredopiu.com

su tutta la merce in esposizione



Specchio



Salotto in pelle, vari colori



Salotto in pelle composto da divano 3 posti + 2 posti, vari colori



Scarpiere

Ferie di metà mandato a Grado per il primo cittadino della città isontina: deve smaltire la tensione

GORIZIA Due, tre settimane a Grado. Per riposare, per smaltire le tensioni di una stagione amministrativa e politica lunga e difficile, fatta di impegni importanti e di polemiche logoranti. Per Vittorio Brancati, sindaco di Gorizia, sono le vacanze di metà manda-

Vacanze particolarmente atte-

In questo anno le tensioni e gli impegni sono stati molti. Ma era l'obiettivo che il centrosinistra si era posto: far fare un salto di qualità alla città e quindi ci siamo presi l'onore e anche l'onere di apportare una serie di innovazioni. Ecco allora piani importanti, come quelli del commercio, del traffico, dei rifiuti.

Non avevate però messo in preventivo reazioni anche molto dure come quelle al piano rifiuti.

Conosco Gorizia, non sono uno sprovveduto. La reazione che c'è stata al piano rifiuti, lo ammetto, è stata però oltre le mie previsioni. Ma è sempre stato così in questa città: ho trovato delle lettere del sindaco De Simone del 1977 che lamentava divisioni significative su temi importanti dell'epoca. E allora questo è il problema di questa città. Noi comunque ci siamo presi sulle spalle una serie di re-sponsabilità, ben sapendo che Gorizia fa fatica a digerire le modifiche.

E fa fatica anche a trovare l'unità sui grandi temi lacerandosi all'infinito al proprio interno...

Non so se sia la collocazione sul confine... Certamente questa sua posizio-ne porta a una grande vivacità ma è anche vero che la dialettica deve arrivare a una sintesi. Ed è questa sintesi a mancare. Non c'è dubbio che la polemica è il sale della politica: la minestra senza sale è insipida ma con troppo sale è impossibile da mangia-

Sul confine ci torniamo dopo. Restiamo alla politica: Brancati è nella Margherita? È fuori dalla Margherita? Qual è la verità?

Abbiamo messo in piedi piani

e dei rifiuti: questo ha comportato

molti onori ma anche molti oneri.

Sui rifiuti una reazione imprevista.

trosinistra?

importanti come quelli

del commercio, del traffico

no nella città capoluogo regiona-

le si vota ma già oggi il dibattito

nel centrosinistra è alto. Che con-

sigli può dare un sindaco di cen-

candidato che sa parlare alla gente. E

la città è una città, come Gorizia, ten-

denzialmente di centrodestra. Per vin-

cere, allora, va percorsa la strada che

è stata seguita qua a Gorizia: intanto

una forte unità di tutto il centrosini-

stra, e noi siamo riusciti ad aggrega-re tutto il centrosinistra e anche ol-

tre. Le primarie poi hanno rafforzato

ulteriormente il candidato e quindi si

deve chiudere quanto prima con que-sti troppi dualismi. Infine, va predi-sposto un progetto molto chiaro. Se il

centrosinistra sarà unito ce la può fa-

Ma è una questione solo di me-

No, è necessario anche mandare

messaggi nuovi, sotto un profilo cultu-

rale voglio dire. Guardate che Trieste

è ancora arroccata su posizioni anti-

slovene e su posizioni, se possibile dir-

lo, nazionaliste. Credo che le vicende

Dipiazza è un candidato forte. È un

Lasciamo stare le formalità. La mia storia è al cento per cento nella Margherita. Io sono strutturalmente, idealmente, con il cuore nella Margherita. Che poi la Margherita abbia bi-sogno di qualche ritoc-catina non c'è dubbio. E io lavoro per que-

I problemi maggiori, da un punto di vista politico, le sono venuti, però, proprio dalla Margherita.

Non c'è dubbio. Ma da quale Margherita? Nell'ambito comunale ho dato una mano molto forte a far raggiungere alla Margherita un dato straordinario, unico forse nel Paese, il 22 per cento. Ma oggi c'è una differenziazione tra la componente Margherita del consiglio comunale e chi invece guida la Margherita goriziana...

Per contro questi ultimi mesi hanno portato una schiarita nei rapporti con la Regione.

Esatto. Dagli assessori, da Cosolini, da Bertossi, da Sonego, dallo stesso presidente Illy ho ricevuto grande attenzione rispetto alle problematiche che ho posto su tutta una serie di progetti relativi alla città. Oggettivamente devo prendere atto che la Regione assicura un'attenzione a Gori-

Rimaniamo a Trieste: fra un an-



Il sindaco di Gorizia della Margherita ritiene di aver fatto fare un salto di qualità alla sua città

«Si può vincere anche a Trieste»

Brancati: «Per battere Dipiazza il centrosinistra deve essere unito»

di Guido Barella

CARTA D'IDENTITÀ

Cominciò come sindacalista

il controllo. Una vittoria di un niente su Guido Germano Pettarin, il candidato espresso da Forza Italia. «Ma nessuno ricorda mai che al primo turno il centrodestra, più la lista Scarano, era al 60.1 per cento e io al 39.9 per cento».

A Vittorio Brancati, 63 anni, si illumina il volto solo quando parla di pallacanestro, anche se gli anni della A1 sono sempre più lontani. E quando ricorda la clamorosa vittoria del 2002 alle elezioni comunali. Clamorosa perchè avvenuta in rimonta dopo un «primo tempo» che non gli lasciava troppe speranze: una vittoria personale che fece vale-

GORIZIA Ventisei voti. Ventisette dopo re non poco, «anche se adesso qualcuno sembra essersene dimenticato...» commenta amaro.

Pallacanestro, dunque. E sindacato. Il nome di Vittorio Brancati è infatti indissolubilmente legato alla Cisl: dipendente dell'Enel, colui il quale sarebbe un giorno diventato sindaco di Gorizia, dal 1969 è iscritto al sindacato degli elettrici, comparto di cui è diventato segretario provinciale nel 1977. Nel 1985, è stato eletto segretario provinciale della Cisl, incarico che ha tenuto per tre mandati. Poi, prima dell'elezione a sindaco, è stato anche vicepresidente della Provincia nella giunta Bran-

degli ultimi anni, le varie manifestazioni che si sono succedute dimostrino che la città è ancora così. Credo quindi che si debba mandare un messaggio molto forte: se ci stiamo aprendo verso un'Europa Unita, nella qua-le è entrata anche la Slovenia, se riteniamo necessaria una collaborazione con Capodistria, beh, credo che si deve avere il coraggio di dire alcune co-

Nel prossimo campionato torna il derby di basket. E Dipiazza, lei lo sa, è presidente della squadra

Ah, ma io gliel'ho già detto che verrà sconfitto a Gorizia. Lui lo sa, come

ra poi era stata affac-ciata, dal mondo me dell'Italia, ma specifica-

bombe erano pieni di italia- ro a Roma fu fatto uno sfor-

Larabo, l'ipotesi che

l'Italia, per così dire, aves-

se già pagato, perché la

strage di Sharm el Sheikh

sarebbe stata, nel progetto,

una strage di italiani. Gli

attentatori sapevano che

gli alberghi sventrati dalle

no arrivate ai nostri servizi

segreti informazioni secon-

do le quali la strage di

Sharm vien considerata fal-

lita da chi l'ha pensata in

chiave anti-italiana, e che

dunque la vera strage anti-

italiana venga rimessa in

Una settimana fa non si fa-

lo sa anche Paniccia. Certo che comunque ci sarà un po' di rimpianto: dopo gli scontri in A1, ritrovarci in B1... Sarà comunque un'occasione piacevole che metterà un po' di pepe ai rapporti tra le due città. Sotto il profilo sportivo ma anche, perché no, sotto

il profilo politico... Fra meno di dodici mesi si vota però anche per le Provinciali di Gorizia e per le Politiche. E in Provincia Brandolin ha esaurito i due mandati e non potrà essere

Mi auguro che il centrosinistra sia in grado di dimostrare ancora una volta compattezza per elaborare un pro-

Insomma, sta candidando Brandolin al Parlamento, magari al Senato nel seggio che in questo mo-mento è di Budin?

Credo che sia giusto così. Gorizia non può sempre pagare tributi ad al-tri. Ho stima per Budin, e quello che faccio è un discorso puramente politico sul ruolo che deve avere questo territorio. Budin è di Trieste e credo che abbia ampi spazi per trovare una collocazione a Trieste.

Torniamo a Gorizia: siamo a metà del primo mandato, quello - secondo gli americani - che serve per farsi rieleggere. Sarebbe infatti nel secondo mandato che si governa...

No, io assieme alla giunta lavorerò sino in fondo non per essere rieletto, ma per governare. Solo così ci potremo presentare con la coscienza a posto per aver fatto il nostro dovere, per aver rispettato l'impegno che ci siamo assunti. Starà allora alla città decidere con grande serenità.

Per sua fortuna, saranno passati due anni da questo piano rifiuti partito tra tante proteste e tante polemiche.

Sì, è vero - sorride - ma anche in merito al piano rifiuti i segnali sono

già positivi oggi.

Che voto dà all'opposizione?

Ha sempre detto di no, non ha mai presentato un progetto. Quale è la prospettiva della città secondo l'oppo-sizione? Non lo si capisce, non c'è. La mia preoccupazione allora non è tanto personale, vincere o perdere... No, la mia preoccupazione è che se vince il centrodestra la città farà grossi passi indietro perché questa opposizione non sa assicurare prospettive nel momento in cui invece la città ha bisogno di scelte importanti. Se ci si ferma si è perduti.

Industria? Turismo? Università? Quali le carte da giocare?

Tutte queste. Gorizia è e rimane una città con un'anima industriale: combattiamo allora per difendere le

realta produttive cittadine e la ricchezza che dall'industria viene prodotta. Poi è chiaro che la Gorizia del futuro è anche una città universitaria (e quindi si devo-no sopportare certi di-sagi che la presenza di tanti giovani può comportare) ed è una città turistica (e quindi gli operatori del settore devono fare la loro parte).

E veniamo al confine: a Gorizia il tema si è raffredda-

to. Paura di quel che dice l'oppo-

Sul piano politico, sul piano della volontà di collaborare, non ci sono ripensamenti. È vero che alcuni progetti hanno incontrato difficoltà, anche perchè, non dimentichiamolo, molto spesso (e penso ad esempio alla sani-tà) le competenze sono a ben altri li-velli rispetto a quelli dei singoli Co-muni. Noi comunque dobbiamo e vo-gliamo sempre più essere punto di riferimento per l'Europa. Nei momenti difficili questo territorio ha saputo mandare forti messaggi di unità e amicizia, come nel periodo della Guer-ra fredda. In questa fase in cui ci so-no Paesi che bocciano la Costituzione europea, in cui si vuole sospendere Schengen a seguito della minaccia terroristica noi dobbiamo mandare messaggi di apertura e collaborazio-

mente quello di Roma. In

un recente passato Roma

era prevista in alternativa

con Milano e Bologna. Nes-

suna di queste città può es-

sere garantita a priori. Ro-

ma meno di tutte. Quando Moro era tenuto prigionie-

adesso sappiamo una cosa

che lo rende temibilissimo:

agire domani sono «dor-

uno, a fatica, ma solo dopo

che han fatto quel che han fatto. Gli allarmi di Berlusconi e di Pisanu arrivano insieme con una buona notizia: Pisanu sta lavorando a mettere in piedi una «Consulta» degli islamici d'Italia, che lavorerà col governo per impedire, isolare, neutralizzare gli islamici del terrore. I «dormienti» ni, e solo la fatalità ha fatto sì che a morire siano stati, in larga prevalenza, egiziani. Può darsi che adesso siano di niente. E quelle erano cellule armano tutto sulla convivenza no tutto sulla convivenza te, organizzate, attive da con noi (unica possibilità anni. Sul terrorismo di per loro di vivere e dar da vivere ai loro figli) possono far molto contro i fanatici le cellule che potrebbero della guerra santa. Ma per la Consulta ci vorranno anmienti» oggi. Scoprire cellu-le dormienti è impossibile. ni. Da adesso e fino a que-gli anni è un salto nel vuo-

Guardiamo gli inglesi: sco- to, senza paracadute. (ferca-L'allarme non è nuovo. prono i kamikaze uno ad mon@libero.it) Ferdinando Camon

DALLA PRIMA PAGINA Uuesti gli indirizzi dei nostri uffici

A. Manzoni & C.

in Friuli Venezia Giulia

La mia storia è al cento per cento

ha bisogno di qualche ritoccatina.

Brandolin? Deve andare a Roma:

devono trovargli una collocazione.

Budin, che stimo, è di Trieste,

gramma di sviluppo ulteriore. Il per-

corso delle primarie va perseguito an-

che su questo piano: non c'è un solo

candidato, quindi le primarie diventa-

no un'occasione di rafforzamento im-

E per Brandolin quale futuro

Per il centrosinistra Brandolin è

una risorsa estremamente importan-

te che non può essere dispersa. Il mio

impegno, e non solo il mio, è quindi fa-re in modo di recuperarlo. Non lo ne-go, anche perché è sotto gli occhi di

tutti: fra me e lui ci sono state, ci so-

no e ci saranno sempre differenze di

vedute sui singoli problemi. Ma da

parte mia nei suoi confronti, e spero

anche viceversa, c'è grande amicizia e

grande stima. Io gli sono riconoscente

per l'esperienza che mi ha offerto da

vicepresidente in Provincia, ma credo

che tutta la provincia debba essergli

riconoscente perché credo che ha fat-

to un salto di qualità in questi nove

anni. Brandolin ha, diciamo, un carat-

tere un po' così, ma grazie proprio a

questo suo carattere forte ha saputo

dare una risposta a tanti problemi.

portante per tutta la coalizione.

nella Margherita, che però

Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311 Filiale di Trieste

Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio)

Tel. 0432.246611

Filiale di Pordenone

Corso Italia 54 - Tel. 0481.537291

Via Molinari 14 - Tel. 0434.20432



Filiale di Udine

A. Manzoni & C.

Un mezzo d'informazione indispensabile

Filiale di Monfalcone Via Rosselli 20 - Tel. 0481.798829

IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI Vice direttore: CLAUDIO SALVANESCHI Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), ALBERTO BOLLIS, PIETRO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovarni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Giovanni Fantoni, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13 L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo» Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

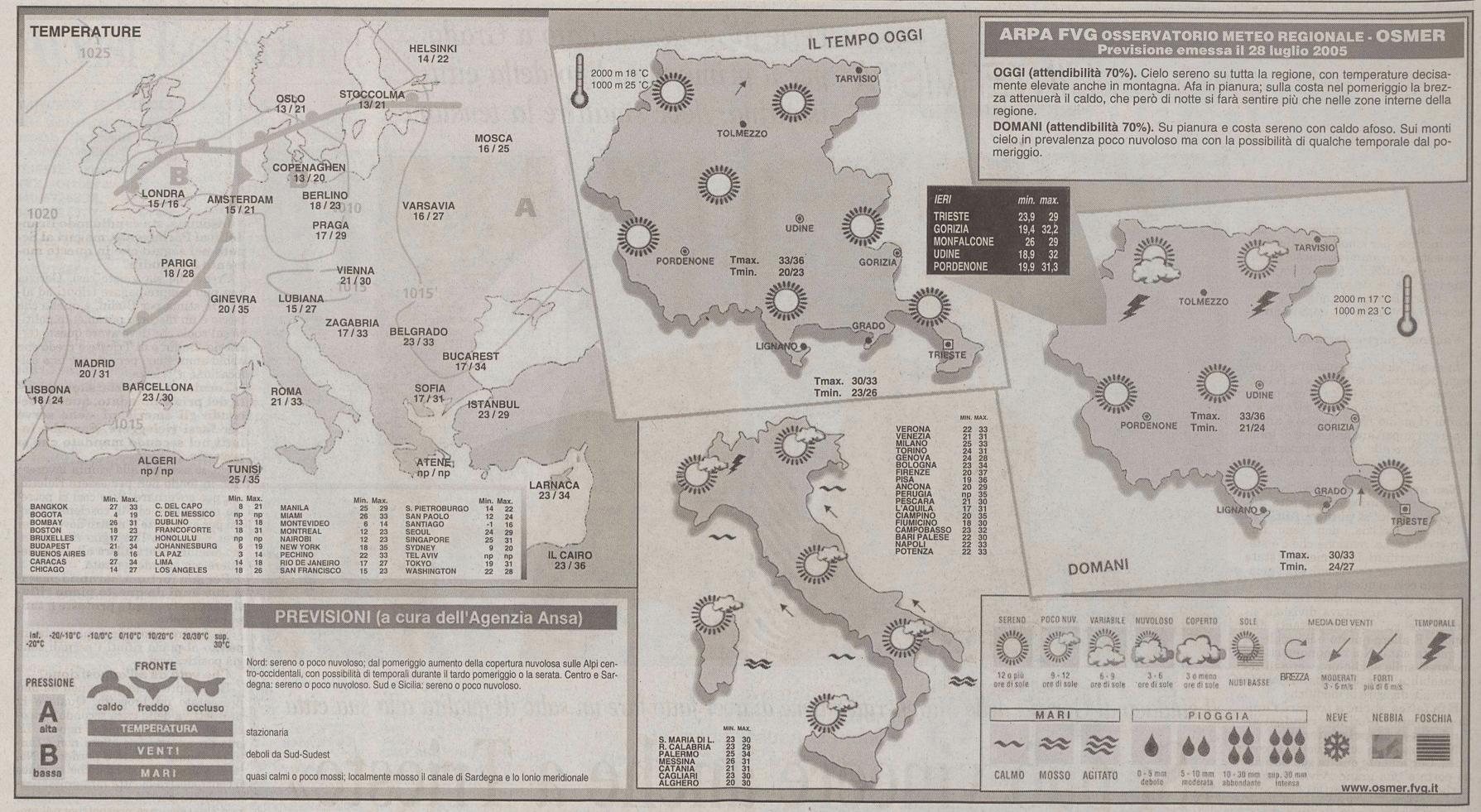
Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 470,00 - Necrologie € 3,40 - 6,80 per parola; croce € 20,00; (Partecip. € 4,65 - 9,30 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20% razione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 28 luglio 2005 è stata di 52.800 copie. Certificato n. 5295 del 2.12.2004



Responsabile trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI



PREZZI NORMALMENTE

ECCEZIONALI

fino a esaurimento scorte

MATERASSO dattice 100%, 7 zone
LATTICE sfoderabile,
LATTICE sfoderabile,
da & 198,00

ortopedico, climatizzato MATERASSO

l.go Barriera Vecchia 12 tel. 040.380.979 materasso

MONTAGNA

Novità che consentono di apprezzare la splendida natura della Val Badia

Sentiero del larice per famiglie o sei tappe sulle alte cime

Badia, dove è stato inaugurato il «Sentiero del larice», un percorso didattico, ideale per le famiglie con bambini, che svela i segre-ti della natura dolomitica. Si parte da una viles, un tipico abitato ladino, Rü, poco sopra San Cassiano, e ci si immette nel folto lariceto che porta in direzio-ne delle case di Rudiferia, passando per pascoli e praterie. Lungo il tracciato ci si imbatte in numerose tabelle che indicano i nomi delle montagne circostanti, degli animali che vivono nella zona, delle piante e tante spiegazioni utili fornite da Vulpis, una simpatica volpe che accompagna i più piccoli in questo percorso di cono-scenza della natura.

Non ci sono, però, solo le tabelle didattiche. Lungo il sentiero si incontrano antichi steccati, muretti e manufatti dove trova-

Tempo di novità in Alta le di costruzione primario tore svizzero Eugen E. per tutta l'area dell'Alta poi, dopo circa un chilometro dalla partenza, ci si imbatte in un antico mulino, splendido e ancora perfettamente funzionante.

Ogni mercoledì, alle 15, il consorzio turistico dell'Alta Badia (tel. 0471/836176) propone una visita guidata al «Sen-tiero del larice». Esperte guide accompagnano i visitatori tra prati e boschi, invitandoli infine al mulino, dove potranno assistere alla macinatura del grano. Il ritrovo è fissato al-

seggino al seguito.

Per chi invece vuole gustarsi la Val Badia tutta a piedi, è nata l'Alta Via, un percorso di sei tappe, in al-ta montagna, che permet-te godere della splendida natura delle Dolomiti, dorno spazio giochi educativi e chiari esempi dell'utiliz-zo del larice come materia-

Hüsler, permette di cono-Badia. A fine percorso, scere l'alta vallata e, in particolare, il monte Santa Croce, il Parco di Fanes, le Tofane, il gruppo del Sella e il Parco di Puez. Si parte da La Villa e, dopo cinque ore di cammino, si arriva al rifugio Puez, dove si pernotta. Dal Puez poi si supera il passo Gardena e, dopo sei ore di trekking, si giunge al rifugio Pisciadù, dove si rimane per la notte. Il terzo giorno è in programma il passaggio sul Piz Boè, sino ad arrivare al rifugio Franz Kostner, dopo sei l'associazione turistica di San Cassiano. Il percorso è adatto a tutti ed è percorribile anche con il passeggino al seguito.

Per chi invece vuole guper raggiungere, in sei ore, il Piccolo Lagazuoi, il passo Limo e poi il rifugio Lavarella. Infine l'arrivo, dopo aver attraversato il monte Santa Croce, a La Villa, dopo quattro ore e mezza di passeggiata.

Anna Pugliese

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4 Sarà una giornata piacevole e movimentata, nel corso della quale vi appassionerete a molte cose. Avrete l'occasione di fare conoscenze interessanti e utili.

21/5 20/6 Gemelli Gli astri mantengono una certa tensione di fondo. Non fate azzardi nel lavoro, muovetevi con una certa cautela. Sono possibili occasioni di cambiamento.

23/7 22/8 Non fate un programma molto intenso e preciso. Lasciate qualche margine all'imprevisto che servirà a movimentare la giorna-

ta piuttosto monotona.

Bilancia 23/9 22/10 Avete nuovi impulsi che vi faranno agire con più decisione e sicurezza. Certe tensioni andrebbero affrontate con molta calma e con un distacco signorile.

Sagittario 22/11 21/12 Sarete indecisi se accettare o meno una proposta di lavoro. Superati i primi tentennamenti, decidere-

te di rimanere al vostro attuale posto di lavoro. Aquario 20/1 18/2 Non scoraggiatevi se non tutto procede come vorreste. Andate avanti con calma e riflessione, tenen-

do presente che si va incon-

tro ad un periodo migliore.

21/4 20/5 È la giornata adatta per individuare tra le persone che vi sono vicine, una che sia adatta ad aiutarvi nel lavoro. Ma non cercatela tra i parenti o gli amici.

Cancro 21/6 22/7 Non dovete dare peso alle chiacchiere che vi capiterà di ascoltare nel corso della giornata. Gli astri consigliano di non parlarne neppure in famiglia. Riposo.

Vergine 23/8 22/9 Gli astri consigliano di rinunciare almeno in parte alle vostre idee. Troppi ostacoli si frappongono alla loro realizzazione. Lasciate passare un po' di tempo.

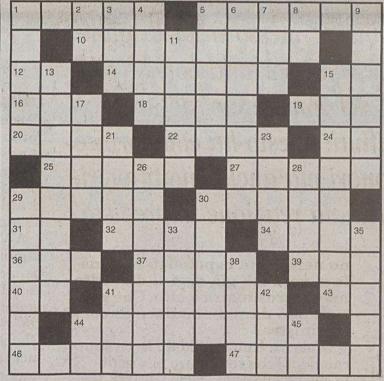
Scorpione 23/10 21/11 Siate elastici e disposti al compromesso. Con questa tattica dipolomatica sarà più facile ottenere dei risultati positivi piuttosto che un inutile irrigidimento.

Capricorno 22/12 19/1 Momenti delicati nel lavoro durante tutta la giornata. Affrontateli con decisione e non sottovalutate neppure quelli che vi sembrano di facile soluzione.

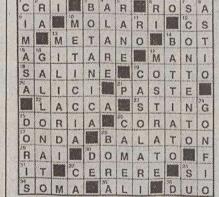
19/2 20/3 L'odierna posizione degli astri vi stimola a darvi da fare a prendere nuove iniziative. Un piccolo guadagno fuori programma vi metterà di ottimo umore.

377,32 10,47

I GIOCHI



SOLUZIONI DI IERI



CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

RACIMOLO = MIRACOLO Incastro: MENDA, RE

= MERENDA

ORIZZONTALI: 1 È gonfia di chicchi - 5 Collegio giudicante - 10 È detto anche alite - 12 Moto senza uguali - 14 Ha la tomaia - 15 Iniziali della Scacchi - 16 Velocissime siluranti -18 Busto su pilastro - 19 Nidifica fra le canne - 20 Disseta i clienti - 22 Mucchio di covoni - 24 La città natale di Abramo - 25 Si canta in chiesa - 27 Arma del cavernicolo - 29 Cesta a forma di cono - 30 Potenti colpi - 31 Le hanno cicale e grilli - 32 Si pizzica per sentirla - 34 Il cammino della legge - 36 La MacGraw attrice - 37 Pari inglese - 39 Un metallo... bifronte - 40 In fondo è poco... - 41 Una vittoria del Condé - 43 Le prime nell'addizione - 44 Città del Connecticut - 46 Venti regolari e costanti - 47 Nei limiti previsti. VERTICALI: 1 Di elevata posizione - 2 Isola-

ti ı il

dei

ris

di

por

gli

mo

me

ro

sal

ai

tat

ran

far

ecc con ten pot

del

gra

SOC sur

del

qui neg ran per

me

gaz

cun

Cor

SCO

di p

pre

spo

le s

che

su clie

re all'inizio - 3 Se fugge sono guai - 4 Cervo nordico - 5 Il regista del film «Il ferroviere» -6 Un panno caldo - 7 Il nome dell'attrice Thurman - 8 Dio egizio - 9 Sensazione di aridità - 11 Greta attrice - 13 Un assaggio dal cocomero - 15 Tipico formaggio svizzero - 17 Un Vip dello spettacolo - 21 Vale «lei» -23 Elevati - 26 Il poliziotto ideato da Chandler - 28 Si può fare... di presenza - 28 Si indossa sopra la camicia - 30 Bastone di ferro - 33 Scarsi - 35 Gara fra cowboys - 38 Nel luogo in cui - 41 La cosa... per Cicerone - 42 L'unità monetaria giapponese - 44 Fondo di bidoni - 45 Prima di noi e di te.

BISCARTO FINALE (4/5 = 3-4) Come mi sono liberato della suocera Fra bacata fin dalla nascita, così, per farle far presto fagotto ponendo fine al gioco, l'ho colpita

LUCCHETTO (5/5 = 4)Una mia amica Mi ricorda talvolta, per l'appunto, chi ha proprio del cervello e fa pensare che ha motivo per farsi anche sentire.

ENIGNISTICA

Ogni mese in edicola pagine di giochi



LOTTO					
BARI	25	78	90	37	29
CAGLIARI	80	20	18	49	30
FIRENZE	43	90	82	74	67
GENOVA	26	30	17	8	53
MILANO	18	73	35	54	84
NAPOLI	41	62	27	81	49
PALERMO	38	58	11	2	25
ROMA	8	24	90	83	40
TORINO	71	75	13	17	22
VENEZIA	4	8	48	60	73
NAZIONALE	42	61	82	53	30

(Concorso n. 66 del 28/7/05) 18 38 3.675.166,89 11.438.871,04 24.776.752,01 73.503,34 Montepremi €

Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot €
Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot €
Ai 10 vincitori con 5 punti €
Ai 1948 vincitori con 4 punti €
Ai 70.163 vincitori con 3 punti €



OGGI Il Sole: sorge alle 5.45 tramonta alle 20.37 La Luna: si leva alle 0.06 cala alle 15.31

30.a settimana dell'anno, 210 giorni trascorsi, ne rimangono 155. **IL SANTO Santa Marta**

IL PROVERBIO Le donne, come i sogni, non

sono mai come tu vorresti.

Piazza Libertà	µg/m³	26
Via Carpineto	μg/m³	40
Via Pitacco	µg/m³	30
Via Svevo	µg/m³	32
Via Tor Bandena	µg/m³	22
Muggia	µg/m³	36

INQUINAMENTO Ossido di carbonio CO mg/m3 (massime concentrazioni medie orarie sulle otto ore, max 10 r

Piazza Libertà	mg/m³	1,2
ia Battisti	mg/m³	0,8
iazza Vico	mg/m³	2,5
ia Carpineto	mg/m³	0,5
I. S. Pantaleone	mg/m³	1,2

Via Pitacco	mg/m³	0,6
Via Svevo	mg/m³	0,5
Via Tor Bandena	mg/m³	0,4
Muggia	mg/m³	0,8
S. Sabba	mg/m³	0,2

Alta:	ore	4.52	-2	cm
	ore	16.33	+30	cm
Bassa:	ore	8.10	-7	cm

ore 17.56 +28 cm

1.16 -27 cm

Temperatura	a: 23,9 minima
	29 massima
Umidità:	60 per cento
Pressione:	1013,4 stazionaria
Cielo:	sereno
Vento:	8,3 km/h da N-O
Mare:	25,9 gradi



Cronaca della città



Una statistica dell'Unioncamere conferma il trend negativo dei comparti e un'emorragia di ditte quasi inarrestabile

Aziende, in 5 anni 600 licenze in meno

Paoletti: «Alla crisi si risponde ammodernandosi e adeguando gli orari»

Con i saldi i triestini si scoprono consumatori attenti: acquisti solo nei negozi di fiducia





Stefania Verbich

Saldi? Ormai sono diventati un modo utile per rifarsi il guardaroba pagando scontato. La maggior parte dei triestini, infatti, preferisce attendere le svendite di fine stagione per fare shopping: acquisti molto ponderati per capi d'abbigliamento che tornerano buoni anche l'anno successivo. Mentre qualche pazzia se la concedono a prezzo intero, in piena stagione, solo per qualche capo molto goloso, come un pantalone strepitoso di gran moda o una scarpa firmata, di cui sanno che difficilmente troveranno il numero giusto al momento dei saldi. C'è anche da aggiungere che in genere i negozianti offrono sottobanco, ai loro clienti abituali, (la pratica è ormai diffusissima), le merci già scontate anche 15-20 giorni prima del via ai saldi, con il risultato che chi compra sa veramente di aver fatto un af-

Dunque, salvo le solite eccezioni, si può ben dire come siano tramontati i tempi in cui nei negozi si poteva bravamente barare sul prezzo o sulla qualità delle merci perché, anche grazie ai consigli delle associazioni di tutela dei consumatori, il compratore del 2005 si è fatto più furbo e smaliziato. Va ad acquistare generalmente in negozi conosciuti, dove durante l'anno è già passato la merce. Mi è sempre anper controllare prezzi e offerte, evitando accuratamente di portarsi a casa mercanzia vecchia di ma- aver osservato, s'intende, gazzino o ormai obsoleta.

cune interviste fatte ieri in ping in modo molto ocula-Corso Italia. Dice Francesco Zugna: «Aspetto i saldi per farmi il guardaroba, preferisco l'abbigliamento gazza introduce anche il tesportivo. Però se prima delle svendite vedo qualcosa che mi piace, non ci penso su e me la compro». Una cliente certamente più dif- triestini che giravano per





Francesco Zugna

Cinzia Sisto

Angelo D'Urso

Gianni Verde



Amalia Ferrari

ficile è la giovanissima Stefania Verbich, che chiarisce: «Per comprare è meglio conoscere il negozio di cui fidarsi. Acquistare un vestito scontato del 70 per cento? Mah! Non mi sembra il caso». Dello stesso avviso Cinzia Sisto, che non comprerebbe mai un oggetto a prezzo eccessivamente scontato: «Prima di comprare in svendita, visito diversi negozi per farmi un'idea, ma dopo acquisto da chi conosco. Non ho mai ricevuto bidoni e comunque se l'acquisto non mi convince riporto indietro

Ma c'è anche chi diffida delle svendite: «Sono un affare solo per chi vende»

data bene». Spiega Amalia Ferrari: «Acquisto spesso in svendita, dopo le diverse offerte che ci so-È quanto è emerso da al- no in città. Faccio shopto, controllo bene che la taglia sia giusta e che il capo non abbia difetti». La rama della gettonatissima «Notte dei saldi»: «In quella notte non ho fatto acquino, piuttosto che fare degli sti, come credo in molti dei

Rosini: «Bisogna eliminare la vecchia mentalità. Troppo spesso i nostri appelli ai colleghi per prolungare le aperture cadono nel vuoto»

Quasi 600 imprese perse nel quinquennio che va dal 2000 al 2004. E' questo l'in-quietante dato riguardante il territorio della Provincia di mento più netto, da 685 a 610 (-11%). Sono dati che di Trieste che emerge dalle statistiche compilate dall'Unioncamere. Considerando sia il setto-

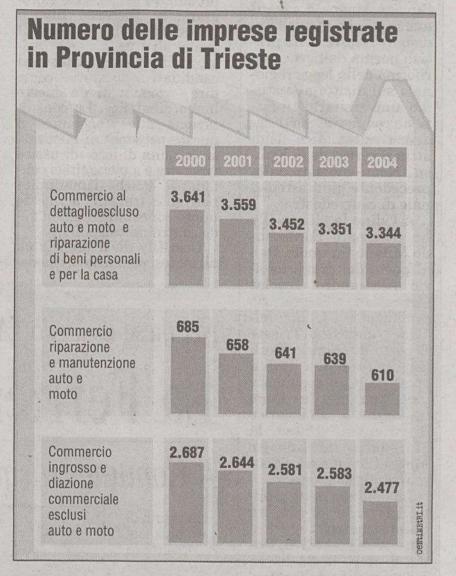
re del commercio che quello dell'artigianato, ed esclu-dendo quello industriale, che a Trieste vive una storia del tutto particolare, in considerazione del territorio, molto piccolo rispetto alle altre province del Paese, le imprese operanti in città e nel circondario cinque anni fa erano 7.013. Oggi sono scese a 6.431. Un calo netto, che investe in misura molto simile i tre grandi raggruppamenti nel quali viene suddiviso il dato complessivo. Il commercio al dettaglio ha sofferto nel periodo preso in esame una diminuzione di 297 aziende, che corrisponde a un -8,1 %, quello all'ingrosso è passato dalle 2.687 unità del 2000 alle 2.477 dello scorso anno, con la scomparsa di 210 imprese (-7,8%), mentre il comparto legato sia alla riparazione

li e motociclette è quello che ha fatto registrare l'arretra-mento più netto, da 685 a 610 (-11%). Sono dati che fanno riflettere, anche se va sottolineato da subito che nel quinquennio il commercio al dettaglio sembra aver rallentato la diminuzione di aziende presenti sul territo-

Se erano stati 82 gli im-prenditori del comparto che avevano deciso di chiudere i battenti fra il 2000 e il 2001, questo dato si è assestato su un modesto -7 se il raffronto viene effettuato sul biennio più recente, cioè dal 2003 al 2004. Il trend in ogni caso rimane in discesa. «È questo un dato che abbia-mo ben presente – afferma il presidente della Camera di commercio, Antonio Pao-letti, più volte sollecitato in passato a prendere in considerazione la crisi del comparto - e che cerchiamo di controbattere con politiche mirate da parte dell'ente che presiedo, volte a migliorare le capacità di approccio delle imprese alle nuove sfi-

l'evoluzione dei tempi impongono». Paoletti si è frequentemente speso a favore di un ammodernamento delle strutture, proponendo soluzioni che hanno anche scatenato reazioni negative, per esempio quando ha insistito, anche poche settimane fa, sulla necessità di «adeguare gli orari alle esigenze della clientela». Il presidente della Camera di commercio ha infatti parlato spesso di «famiglie che vanno a fare la spesa riunite, soprattutto al sabato e alte, soprattutto al sabato e alla domenica, nei pochi negozi e nei centri commerciali che osservano l'apertura nei giorni festivi».

Ha sottolineato «l'urgencon iniziative che possano acquirenti stranieri», rimarcando, in occasione del recente concerto di Mtv «l'uti-lità di manifestazioni che portino la città sul palcoscenico internazionale». Ma rimane il fatto che esiste una importante componente del tessuto commerciale triestino, con esplicito riferimento alle piccole imprese individuali e a conduzione familiare, che non riescono a tene-re il passo delle grandi catene. Queste infatti, ruotando il personale, possono vantade che la globalizzazione e re orari di apertura molto



za di sostenere il settore ampi. Per quanto riguarda sfociate in fallimenti o netti invece il settore che riguarda le auto e le moto, la caduta delle aziende del settore è un riflesso della crisi del comparto, da anni in difficoltà. Il calo nelle vendite di automobili e moto è un fatto nazionale, che investe da principio le grandi aziende, a cominciare dalla Fiat, e che a caduta si riflette su quanti operano nel mondo dei motori, dai meccanici ai carrozzieri, agli elettrauto, per non parlare delle concessionarie. A Trieste, per quanto concerne i rivenditori, sono stati più d'uno i casi di gravi difficoltà aziendale,

tagli dei personale. «Trieste è una città che deve eliminare una mentalità commerciale in certi casi troppo vecchia - precisa Roberto Rosini, vicepresidente dell'Associazione dei commercianti al dettaglio - perché troppo spesso i nostri appelli rivol-ti ai colleghi, affinché apra-no le luci fino a tardi in occasione delle grandi manifestazioni cittadine e facciano uno sforzo per dilatare gli orari di apertura, cadono nel vuoto. Finché la situazione sarà questa - conclude sarà difficile risalire».

Ramo d'azienda ceduto a Padova: prosegue a oltranza l'occupazione dell'aula municipale

«AcegasAps, consiglio comunale esautorato»

Sindacati preoccupati per il futuro dell'azienda. Dipiazza: «Fanno solo politica»

il ramo che l'azienda ha deciso di trasferire alla padovana Aps Sinergia, occuperan-no «a oltranza» il consiglio comunale, affiancati da altri il centro. Ma è stata lo stesso una bella occasione per colleghi. Un gesto che ha più motivazioni: la preoccu-pazione per il futuro dei 17 andare a spasso e verificare offerte e prezzi». Parla della «Notte dei saldi» anlavoratori; la preoccupazio-ne per il futuro di tutti gli al-tri dipendenti (800 supper-giù), che secondo i sindacati che Gianni Verde: «È stata una manifestazione assai significativa che è riuscita a smuovere l'econosaranno presto coinvolti in passaggi analoghi mirati a trasformare l'azienda in «spezzatino»; infine - sopratmia locale, non solo quella dei negozi, ma anche di tut-te le attività collaterali, come i pubblici esercizi. Da tutto - la preoccupazione per-ché «il consiglio comunale ripetere almeno una volta non ha più nessuna voce in capitolo sulle vicende dell'AccegasAps», malgrado il Comune detenga la maggioranza della multiutility. Un piaza di lattura guarta al mese». Antonio Schiavon, unendosi al discorso, aggiunge: «Buona anche l'idea della "Notte bianca' e soprattutto quella delle no di lettura, questo, che infiamma lo scontro politico e sindacale sulla gestione dell'ex municipalizzata. consumazioni a prezzo scontato, visto che in gene-

A illustrare la situazione ieri sono stati i sindacati di settore Cgil Cisl e Uil più Ugil-Energia e Fiadel-Saam, con i rispettivi rappresentanti. La cessione del ramo d'azienda, «mai comunicata de inconita del productione metta dice: «Anch'io acquisto se trovo l'occasione, ma diffido degli sconti eccessi-Tra gli intervistati l'uninicata né inserita nel piano ca nota dissonante arriva industriale», così i sindacalida un assai critico turista sti, è stata conclusa senza romano, Angelo D'Urso: accordo con i lavoratori: «Le svendite sono un affa-«L'azienda non ha concesso ai dipendenti di esercitare re solo per chi vende. Inoll'opzione tra il restare in tre le associazioni dei con-AcegasAps o passare alla nuova realtà», è stato spiegasumatori hanno recentemente reso noto che i beni to, «né è stato possibile diffedi vestiario hanno subito rire il tutto a settembre». Le rincari che toccano il 400 lettere sono partite: da luneper cento. Credo bene che dì i 17 dipendenti passeranpoi al cliente si possa dino ad Aps Sinergia spa, detenuta per il 51% da AcegasAps e per il 49% dalla privata Cofatech, di cui è promezzare il prezzo di listino di un capo. Meglio sarebbe vendere a prezzi più contenuti nel corso di tutto l'anprietaria la Gaz de France. I sindacati chiedono «il ritiro

rale i prezzi sono andati al-

le stelle. In quanto alle

svendite, compero solo se

trovo l'affare». Rita Giro-

sconti periodici».

I 17 dipendenti AcegasAps della Gestione linea calore, le per capire dove stia andando l'azienda», e per sollecitare «accordi seri che ri-spettino i diritti dei lavoratori»: il timore è che ai 17 dipendenti possano essere mutati i termini contrattuali mentre comunque in 18 mesi, è stato sottolineato, dall'azienda sono stati eliminati per mancato reintegro 62 posti di lavoro. Ma ecco il nodo: «Il sindaco Dipiazza non ha rispettato l'impegno preso dal consi-glio comunale», si legge nel volantino dei sindacati, «og-gi la nostra città non è più governata dalla politica ma

> I lavoratori chiedono «il rispetto dei diritti e l'apertura di un tavolo di confronto generale»

> viata a settembre ma anche per consentire al consiglio comunale stesso di venire informato «nei dettagli» dell'operazione. Lo stesso sindaco di Padova Flavio Zanonato ha poi inviato al presidente dell'AcegasAps Massimo Paniccia e all'ad Francesco Giacomin una lettera chiedendo il rinvio dell'operazio-

lontà del consiglio comunale - così il capogruppo dell'Ulivo Fulvio Camerini - sia stata completamente disattesa, dimostrando dove stiano i veri poteri». Mentre per Ri-fondazione comunista Marino Andolina ha aggiunto come sia stato dimostrato che «il Comune non controlla, ma viene controllato dall'Acegas. E forse anche dal Porto ... ». Per Forza Trieste Pierpaolo Olla si è chiesto «cosa accadrà quando il Comune non avrà la maggioranza del

socia intanto la Confsal con

Filippo Caputo, che annota

come la situazione sia «frut-

to della privatizzazione» del-

la multiutility.

capitale». I «segnali» auspicati dai sindacati sono arrivati chia-rissimi, più tardi, dal sinda-co Dipiazza: «Chiedere di dalla finanza». Lunedì tutti i capigruppo del consiglio corinviare a settembre? L'opemunale avevano firmato una mozione impegnando razione era già stata conclusa. Mi sono messo piuttosto a lavorare per i 17 dipenden-ti, e ho ottenuto precise gasindaco e giunta ad attivarsi con AcegasAps perché l'intera operazione venisse rinranzie su una serie di punti. Ma avrei potuto mostrare ai sindacalisti - soprattutto a quello della Cgil - qualsiasi carta: non sarebbe cambiato nulla. La verità è che io lavoro, questi si muovono per facciata. E fanno politica». Al forzista Piero Camber sor-

ge il «legittimo dubbio che di strumentalizzazione politica si tratti, dopo tutte le garan-zie che abbiamo offerto». Di «strumentalizzazione» parla per An anche Alessia Rosolen, che però ha già dato la propria solidarietà ai lavoratori e continua a dire che «si poteva comunque trovare una soluzione posticipando il passaggio dei lavoratori all'altra società». Anche perché «non è possibile che il consiglio comunale non ven-ga informato». Dalla posizio-ne degli altri sindacati si dis-

Ma il tutto è rimasto lettera morta. E su questo aspetto si è inserito ieri lo scontro politico, con alcuni consigliedelle lettere e l'apertura di ri d'opposizione che hanno Daria Camillucci un confronto serio e genera- stigmatizzato come «la vo-

Il consiglio comunale occupato dai dipendenti AcegasAps.

L'AZIENDA

«Per l'azienda nessun dubbio»

I lavoratori dell'AcegasAps destinati a Aps Sinergia spa hanno ricevuto tutte le garanzie del caso. Lo afferma il direttore generale della multiutility Maurizio Malagoli, che confuta quanto sostenuto dai sindacati: «L'opzione di restare nell'azienda si può esercitare in due casi: se vi sia un cambiamento di sede, o se vi sia una novazione di contratto. Nel nostro caso è stato garantito e scritto», nella bozza di accordo, «che i lavoratori non si muoveran-no dalla provincia di Trieste e che non vi sarà alcuna no-vazione». Inoltre, dice Malagoli, ai dipendenti è stata an-che fornita la garanzia che in caso di cessazione di Aps che fornita la garanzia che in caso di cessazione di Aps Sinergia «i lavoratori torneranno in AcegasAps». L'accordo, prosegue il direttore generale, «è stato rigettato su sollecitazione di una sigla sindacale in particolare». Così «dopo quattro incontri con i sindacati abbiamo attuato la procedura di legge» e dato il via all'operazione «per un motivo semplice»: l'assemblea straordinaria di Aps Sinergia si è già tenuta per il conferimento del ramo d'azienda di AcegasAps, e altrettanto ha fatto Cofatech. Dunque «Aps Sinergia è divenuta la seconda società nel Veneto per fatturato e importanza». Insomma «aziendal-mente non ci sono dubbi. Mi viene da pensare - chiude Malagoli - che sia soltanto questione politica».

Il governatore giudica positivamente l'ipotesi che si fa strada nel centrosinistra: «Ma va offerta a tutti la possibilità di votare»

Sindaco, Illy dà l'ok alle primarie

«Il vincitore ne uscirà candidato a pieno titolo». Ds e Margherita, è ancora scontro

Presidenza Erdisu, la poltrona andrà a Silvano Magnelli

Il consigliere comunale Silvano Magnelli sarà il nuovo presidente dell'Er-disu di Trieste. Una pre-cisa norma della recente riforma della legge regio-nale sul diritto allo studio universitario, infatti, ha comportato la decadenza automatica degli attuali vertici degli Erdisu. Nomi indicati dalla precedente giunta regionale di centrodestra.

A Udine la giunta Illy ha nominato Ferdinando Milano (in quota Ds), al posto del dimissionario Alessandro Tesolat (diventato segretario provinciale a Udine del-l'Udc), mentre a Trieste il posto di Giorgio Zauli (in quota Forza Italia) spetterà a un esponente della Margherita. Dopo la rinuncia all'incarico di Francesco Russo, la Margherita ha proposto Magnelli che sarà nominato dalla Regione.

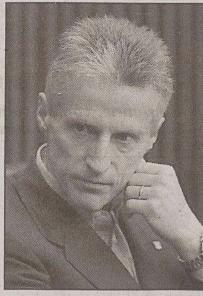
La delibera della giunta Illy, che si riunirà questa mattina, doveva già essere operativa. Pri-ma di dare il via libera all'esponente della Margherita, però, molto probabilmente il centrosinistra discuterà anche di altre nomine. E magari anche delle candidature alle elezioni amministrative. Un accordo complessivo sui posti da assegnare che, almeno nel capoluogo giuliano, dovrà accontentare anche i Cittadini per il presidente. Se Magnelli non dovesse essere nominato oggi, molto probabilmente bisognerà aspettare i primi di settembre.

di Paola Bolis

«Se ci sono più candidati va-lidi, come mi sembra, allora credo che quella delle prima-rie sia una strada positiva per coinvolgere i cittadini, uscire da un dibattito sterile e entrare in un confronto e entrare in un confronto produttivo tra persone e programmi». Riccardo Illy, il presidente della Regione, il leader di Intesa democratica, lo dice chiaro: «Gli stessi candidati sono stati - come dire - consumati da questo lungo dibattito». La consultazione può «consentire a tazione può «consentire a queste persone» di misurarsi, e a una di loro «di uscire vincitore e a pieno titolo candidato». Poiché l'unanimità non si è trovata, a questo punto «onestamente non vedo controindicazioni».

Così Illy dà il proprio ok all'ipotesi primarie per la de-

finizione del candidato sindaco del centrosinistra. Con un pizzico di positività: "Il metodo è già stato utilizzato con successo a Gorizia e in un'altra regione. In entrambi i casi la situazione era considerata disperata, eppure il centrosinistra ha vinto." Le primarie faranno poi conoscere anche persone oggi non in vista. Possibile appiattimento a sinistra? Un pericolo che può essere facilmente evitato, anche perché non è detto che occorra seguire spedissequamente il regolamento stabilità o a tutti di votare». Niente giuti di consecuenza di presidi di votare». Niente giuti di votare». Nie



Riccardo Illy



Claudio Boniciolli

E adesso si parla delle regole del gioco

Come organizzare le primarie per il candidato sindaco del centrosinistra? Se il governatore Illy non ha dubbi - «aperte a tutti» - la Margherita preferisce non pensarci ancora, perché in fin dei conti «chissà se ci arriveremo», dice Francesco Russo. La ricetta dei Ds, con Fabio Omero, è chiara: urne aperte a tutti gli elettori, ma «che sottoscrivano il programma della coalizione e che si dichiarino disponibili alla pubblicazione del proprio nome negli appositi elenchi». La domanda a questo punto, aggiunge Omero, è se tra i candidati ci sarà anche Ettore Rosato, «che non ho ancora sentito». Ma il deputato rilancia: «Deciderò sulla base di regole e situazioni concrete». E tra le condizioni, aggiunge, deve esserci quella di «diventare, dopo la consultazione» prevista per ottobre, «il candidato di tutta la coalizione». Su questo i Ds non hanno dubbi: «Siamo un partito responsabile - così Omehanno dubbi: «Siamo un partito responsabile - così Omero - appoggeremo lealmente chi vincerà le primarie».

Nel mese di luglio l'Arpa ha registrato un superamento del limite di legge. Preoccupazione tra i lavoratori, allarmati per le ricadute occupazionali

La Ferriera sprigiona diossina, chiuso l'impianto di agglomerazione

Il Comune trasmette alla procura i dati sullo sforamento. Scattano i provvedimenti e la Lucchini-Severstal si adegua

Nella foto di archivio del novembre 2003 una manifestazione degli contro la chiusura dell'impianto siderurgico. Davanti ai dati dell'emissione di diossina il Comune chiede la sospensione cautelativa delle attività del camino

«E5». (Foto

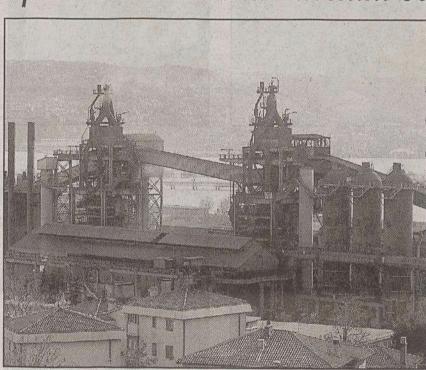


di Giulio Garau

Sforamenti di diossina alla Ferriera di Servola, scatta-no i primi provvedimenti della legge regionale, si spegne l'impianto di agglomeracon l'invio delle carte alla magistratura. Mobilitati pure i sindacati interni, le Rsu, preoccupati per la salute ma allarmati sulle possibili ricadute negative per l'occupazione. Ieri l'assessore Comunale

Maurizio Ferrara ha inviato

i dati alla procura della re-pubblica e ha chiesto formalmente la «sospensione cau-telativa dell'attività dell'impianto di agglomerazione». Una situazione del resto prevista dall'autorizzazione della Regione in caso di sfo-ramento dei limiti di inqui-namento: il 14 luglio scorso l'Arpa ha registrato un supe-ramento del limite di legge (1,527 nanogrammi per metrocubo contro lo 0,4 consentito) al camino E5. La Lucchini-Severstal si è subito adeguata con la chiusura dell'impianto già ieri. Oggi la direzione regionale dell'ambiente propietatione dell'ambiente propietatione dell'ambiente propietatione dell'ambiente propietatione dell'ambiente dell'ambien l'ambiente, proprio il giorno dopo della riunione fiume della segreteria tecnica (dalla quale sono usciti in segno polemico Comune e Provincia), ha ricevuto come da stamane un nuovo vertice. dere una decisione - spie-



La Ferriera di Servola, ora proprietà del gruppo Severstal.

Non si tratta di una segreteria tecnica, ma del tavolo previsto per legge in caso di sforamenti dell'inquinamento: tutti gli enti locali si riuniranno per valutare la si-tuazione, vagliare le prescri-zioni e le contromisure da parte dell'azienda e decidere il da farsi: ovvero se dare o meno l'ok alla riaccensione degli impianti.

La seduta è prevista alle 10, il Comune fino a ieri sera non aveva ricevuto alcuna comunicazione ufficiale, procedura la comunicazione ma Ferrara ha già annunda parte dell'azienda side- ciato la sua posizione: «A rurgica e ha convocato per questo punto bisogna pren-

ga – non contesto la task for-ce di monitoraggio sulla diossina, servirà del tempo e non possiamo perdere giorni per attendere risultati. Quando c'era la crisi delle-polveri sottili il Comune ha chiuso al traffico la città. Lo stesso deve fare la Ferriera e bloccare l'impianto di agglomerazione. Dobbiamo considerare lo stabilimento siderurgico in piena attività, non si possono più usare

Stamane il vertice in Regione vaglierà le prime con- vertice tra le Rsu in Ferrietromisure tecniche. La Luc-ra.

misure tampone. Chiedere-

mo giornalieri per un me-

chini-Severstal ha fatto sa-pere di aver inviato una lettera in cui spiega come pen-sa di risolvere il problema. Si interverrà sugli ingredienti con alcuni accorgimenti tecnici dei componenti ma soprattutto con l'utilizzo di acqua potabile al posto di quella industriale, che, proprio perchè ricca di cloro, potrebbe aver provocato una produzione eccessiva di diossina. Concentrazioni minime, si parla di nanogram-mi, ci sono stati pure proble-mi interpretativi e di metodologia di misurazione e l'azienda ha manifestato sin dall'inizio, assieme agli enti locali, l'intenzione di fare chiarezza per la «tutela del-la salute dei lavoratori e dei cittadini di Servola».

Ma proprio dai lavoratori ieri è giunto l'ennesimo allarme. «Siamo preoccupati per la salute di chi lavora in Ferriera, per quella degli abitanti di Servola, ma an-che per il futuro dei nostri posti di lavoro – dice Marco Relli Rsu della Fiom-Cgil – e non vorremmo che qualcu-no ci speculasse. Invitiamo tutti a collaborare, a lavorare seriamente senza proclami o polemiche e risolvere la questione prima possibile. Il problema grave è che se si spegne l'agglomerato si rischia di chiudere tutta l'area a caldo, ovvero l'alto-forno». Proprio per questo stamane ci sarà anche un

Neodottoressa in Comunicazione grazie a un elaborato sulla distorsione dell'immagine femminile

La pubblicità rende la donna oggetto

Nel 2006 i primi tecnici del controllo ambientale

Entreranno nel mondo del lavoro nell'ottobre 2006, i primi laureati in «Tecniche della prevenzione nell'ambiente e nei luoghi di lavoro», un corso di laurea triennale interateneo, avviato a Trieste nell'anno accademico 2003-2004 e a Udine in quello successivo, in seguito ad un accordo tre i due poli univeristari.

«È un'esperienza quasi unica in Italia, perchè si avvale di una collaborazione storica - ha spiegato ieri in una conferenza Massimo Bovenzi, presidente del corso di laurea e docente di Medicina del lavoro dell'ateneo giuliano -. Il primo anno di corso viene attivato alternativamente in una delle due università e gli studenti seguono, sempre nella propria sede, le lezioni tenute dagli stessi docenti. Terminati gli studi, avranno le firme di entrambi i rettori sulle proprie pergamene di laurea.

I tecnici della prevenzione opereranno sia nel settore pubblico (ad esempio nei Dipartimenti di prevenzione delle Aziende sanitarie e nelle Agenzie regionali per la protezione dell'ambiente), che in quello privato (dall'industria elettronica alla ristorazione, agli impianti di potabilizzazione dell'acqua, per citare degli esempi), con compiti di prevenzione e controllo in materia di igiene e sicurezza ambientale nei luoghi di lavoro, di igiene degli alimenti, e di sanità pubblica e veterinaria.

«Il corso di laurea è a numero chiuso - ha spiegato il professor Bovenzi -. Dopo un'attenta valutazione degli sbocchi professionali abbiamo infatti stabilito che solo trenta studenti potranno immatricolarsi ogni anno, e per loro prevediamo un veloce ingresso nel mondo del lavoro. E bisogna considerare - ha continuato - che nei prossimi mesi il nostro ordinamento dovrà anche recepire due direttive europee in materia di rumore e vibrazioni meccaniche sul luogo di lavoro, e quindi serviran-

zioni meccaniche sul luogo di lavoro, e quindi serviranno esperti anche in questo specifico settore».

«Sono molto orgoglioso del progetto che stiamo portando avanti - ha affermato Fabio Barbone, docente di
igiene ed epidemiologia all'università di Udine, di cui è
referente per il corso di laurea -. Per una volta Udine e
Trieste non competono, ma sfruttano tutte le risorse
possibili offerte dalla nostra regione e mettono insieme
le forze per creare delle figure professionali che sono
sempre più importanti nel ramo aziendale».

Il corso di laurea multidisciplinare, finanziato dalla
Regione, è istituito presso Medicina e Chirurgia, ma
prevede l'apporto di altre facoltà, sia scientifiche che

prevede l'apporto di altre facoltà, sia scientifiche che umanistiche, tra cui Scienze di base, Ingegneria, Veterinaria, Psicologia e Giurisprudenza.

«I futuri tecnici della prevenzione devono saper adattarsi a ambienti di lavoro molto diversi, possedere buone capacità di valutazione e comunicazione, ed essere anche molto curiosi - ha spiegato Giovanna Cornelio, docente e coordinatrice del corso di laurea -. Si tratta di un ciclo di studi molto impegnativo, che oltre alla teoria prevede un tirocinio inteso, che si svolgerà in varie strutture pubbliche e private di tutto il territorio regionale, e fornirà il 40-50% dei crediti formativi necessari alla laurea».

Elisa Coloni

ta, oppure in quella più rassicurante di donna dolce, sottomessa e sempre contenta, o ancora nei panni della manager aggressiva che mette i maschi sotto i suoi tacchi vagamente sadomaso, comunque sia, dalla pubblicità la donna ne esce veramente mal ridotta, tritata dagli stereotipi che ie-ri la volevano angelo del focolare e donna mamma e oggi creatura sensuale, molto nuda, magra e senza inestetismi, senza un capello bianco, senza una ruga percità di Dior, è

vietato invecchiare». Questo un passag-gio della tesi di laurea di Aurora Bergamini, che poco tempo fa si è laureata con 108 in Scienze della Comunicazione. «La pubblicità fa male alle donne. L'imta della donna tra pubblicità

magine distor- Aurora Bergamini



«In versione sexy e disinibi- sui gravi problemi che la società dell'apparire comporta, fino a spingere donne giovanissime ad ammalarsi, diventando anoressiche e bulimiche. «Quello che questa tesi si propone di dimostrare - si legge nell'introduzione - è se la rappresentazione della donna nella pubblicità, influenzi, in qualche maniera, il modo stesso di vivere e di essere percepite delle donne nella società e in particolare che effetti abbia». Aurora Bergamini parte dal presupposto che la pubblicità sia tre ché, come recita una pubbli- volte femmina: «La donna è il suo soggetto-

oggetto di rappresentazione privilegiata ancora nell'introduzione perché è alla donna che si rivolge in quanto responsabile acquisti della famiglia e perché seduce come una donna». Il caso italiano è particolare perché l'Istituto di au-

todisciplina pubblicitaria in quarant'anni di attività ha emesso 13 mila pronunce, lavoro che la Francia ha fatto in un solo anno con il controllo preventivo. Nella tesi ci sono molti esempi di spot, apparsi su vari giorna-li italiani, che hanno violato gli articoli 9, 10 del Codice di autodisciplina pubblicitaria sulla dignità della persona e sulla volgarità. Bergamini spiega nel pri-mo capitolo che le immagini proposte, in particolare quelle delle campagne Si-sley, sono state ritirate per aver superato i limiti del buon gusto e della decenza con immagini ripugnanti. Ilaria Gianfagna

CHA BART

Il tuo negozio di fiducia con vastissimo assortimento di tappeti persiani ed orientali sconti fino al

QUM 225x145 LA90



60%		
HAMADAN	210x135 -60%	750 290
HAMADAN	150x100 -60%	350 140
GHABBE	200x140	420
GHABBE	130x80	140
NAIN	196x116	440
HAMADAN	125x80	80
	VAGGIO	
PAGAME		

VIA VASARI, 6 - tel. 040 631290 TRIESTE (VICINO PIAZZA GARIBALDI) www.ghaffaritappeti.it



Il presidente della circoscrizione Silvio Pahor smentisce i residenti: «Nessuna emergenza baby-gang, manca solo il senso civico»

«San Giacomo? Non è mica il Bronx»

«Per combattere il disagio giovanile bisogna puntare sulla prevenzione»

La proposta della Lega «Presidi notturni e più telecamere»



Massimiliano Fedriga

La Lega avanza ancora un proposta sulla sicu-rezza a Trieste, e questa volta si rivolge alla zona di San Giacomo per la difficile situazione che si è recentemente creata. «Ormai il rione rischia di finire nel degrado se le amministrazioni non decidono di intervenire ha detto il segretario del-la Lega Nord Trieste Massimiliano Fedriga serve tempestività e concretezza: presidiare il territorio con la polizia municipale anche nelle ore notturne, concordare con la prefettura l'impiego di polizia e carabinie-ri ed infine installare delle telecamere in posti strategici». Questa è la soluzione proposta dal Carroccio, che spinge af-finché «le richieste d'aiu-to dei cittadini non cadano nel vuoto».

«Come diciamo ormai da parecchio tempo an-che a Trieste la delinquenza sta prendendo sempre più piede - conti-nua Fedriga - e chi vole-va vedere la nostra città come isola felice ora si trova di fronte la realtà dei fatti. O si interviene subito e in modo deciso oppure difficilmente si potrà fermare l'ondata di criminalità».

Bisogna dirlo: «I sangiacomini non si sentono più a casa loro, il vecchio tessuto sociale non esiste più e sono cresciuti disagio e insicurezza»

ne. «In via Rivolto ci sono alcuni ragazzi che giocano con lo skate. Ma non fanno niente di male. Io non ho mai visto ragazzi girare in gruppo tipo New York». Il problema sicurezza, comunque, esiste e va affrontato. Come esistono piccoli atti vandalici. «Più bravate che altro. Dettate spesso da scarso senso civico e male-

«No xe miga el Bronx». Il presidente della circoscrizione di San Giacomo Barriera Vecchia, Silvio Pahor, sdrammatizza l'emergenza baby-gang uscita dalle interviste ai residenti del riopa del presidenti del riopa del provinciale dei carabinieri la cui caserma ha sede pro-

prio nel cuore del rione.
«Sono molte le lamentele - spiega Pahor - che arrivano sia dai residenti che dagli esercenti. Ma da qui a parlare di emergenza ce ne corre. «Il problema vero – conferma il presidente del quartiere - è che San Giacomo ha subito una mutazioducazione» spiega don Pao- ne genetica in questi ultimi

rinsicurezza» aggiunge il vice parroco. Tutta colpa degli extracomunitari? «Macché – dice Pahor –. Ci sono molti balordi nostrani». Gli espisodi più spiacevoli sono legati alla piazza storica,

giacomini fanno fatica a ri-trovare lo spirito familiare del rione di una volta. E codel rione di una volta. E così aumenta il disorientamento che spesso diventa
paura». Un problema di
identità e di scarsa integrazione sociale che ha cominciato a evidenziare i suoi
guasti a partire dal 2003.
«I vecchi sangiacomini non
si sentono più a casa loro.
Il tessuto sociale del quartiere operaio legato al Porto non esiste più. Ed è cresciuto il disagio, la paura,

sui muri della chiesa, escrementi lasciati davanti al sagrato, bottiglie di vetro rotte. «Da parte di alcuni c'è
poco senso civico – dice don
Paolo –. Tutti si lamentano, ma poi in quel poco di
piazza che rimane lasciano
lì per terra la cacca dei cani». Una soluzione? «Dovrebbero mettersi una mano sulla coscienza» dice. La
parola chieva, escrementi lasciati davanti al sadeterrente per la criminalità. «Sulla scala al Ponte di
via Rigutti vengono abbandonati rifiuti ingombranti
di ogni tipo – dice Pahor –.
Per questo vogliamo mettere una telecamera e individuare i trasgressori».

E il disagio giovanile?
«Ci sono giovani che bevono e fanno rumore, magari
bivaccano in piazza per no sulla coscienza» dice. La «Ci sono giovani che bevo-parola chiave è prevenzio- no e fanno rumore, magari

anni, con l'arrivo di molti campo San Giacomo, ridot- ne nel segnalare gli episodi to a metà dalla costruzione di vandalismo e piccola cri-





San Vincenzo, nuovi campi gioco

Sono stati inaugurati ieri i nuovi campi gioco della parrocchia di San Vincenzo de' Paoli. L'area, che comprende un campo di basket-pallavolo e uno di calcetto, utilizzati anche di sera per allenamenti e tornei, è stata riqualificata con il contributo della Fondazione CrTrieste. I 120 bambini che frequentano l'oratorio avranno così una nuova area dove giocare.

Si trova a Prosecco ed è stato scoperto dal Gruppo San Giusto

Esplorato un nuovo abisso Speleologi fino a quota -200

di Pietro Spirito

Un nuovo abisso profondo duecento metri è stato scoperto ed esplorato dagli speleologi del Gruppo speleologico San Giusto (Gssg). La nuova cavità battezzata Abisso delle Vendemmia, si apre in una dolina di Prosecco, nei pressi del «Centro Lanza». La cavità fu individuata nel 2000 da Bruno ed Enrico Vivian, Paolo Malandrino e Franco Tede-schi, tutti del Gssg, ma solo in questi giorni l'esplorazione del ramo principale è stata portata a termine. Sono stati necessari infatti cinque anni di lavoro per portare gli esploratori alla profondità di duecento metri, una delle maggiori del Carso triestino, dove è stato scoperto un laghetto sotterraneo di acqua limpidis-sima, caso non frequente nelle grotte dell'altopiano. L'esplorazione dell'abisso

non è stata propriamente una passeggiata: «All'inizio - racconta Paolo Malandrino - dopo una discesa di

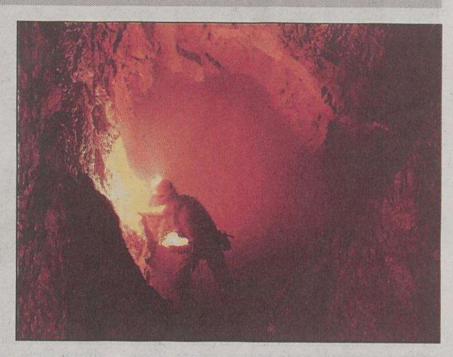


La discesa di uno dei pozzi. (Foto di Clarissa Brun)

venti metri ci siamo ritrovati in un ambiante ampio ma completamente intasato da pietrame; poi abbiamo individuato dietro un diaframma di roccia una fessura di appena quindici centimetri; e purtroppo per noi quella era la via da se-

Dopo un lungo e faticoso lavoro per allargare il passaggio gli speleologi sono

sbucati su un largo pozzo profondo 40 metri, e poi su un altro salto verticale di altri 40 metri che finiva sulla volta della prima di due cavrene di crollo di notevoli dimensioni collegate fra loro da uno stretto passaggio. Superata così la fatidica quota di - 100, a quel puto sono stati necessari altri lavori per consolidare e quota d'ingresso dell'abisso



Il laghetto in fondo al nuovo abisso. (Foto di Stefano Pagan)

no alternate nella grotta per «vuotare a mano o con ingegnosi sistemi di carru-cole una serie di pozzetti», sempre con il rischio di crol-li. «Più di qualche volta sia-mo stati sul punto di mollare tutto - racconta Malandrino - ma alla fine l'apertura dell'ennesimo pozzo di una ventina di metri e soprattutto la discesa del successivo, di 50 metri, ha dasaggi, molto franosi. Per del mare, «non possiamo è mai stato prima.

settimane le squadre si so- ancora parlare di zero idrografico - spiega lo speleologo del Gssg - quindi la possibilità di poter ancora seguire verso il basso il corso d'acqua è concreta, anche se di difficile realizzazione». Restano però da esplorare alcuni camini verticali, che potrebbero ancora riservare qualche sorpresa.

Ma, dopo la recente sco-perta della grande Grotta Impossibile a Cattinara, per il momento è il carso triestino che continua a regalare sorprese. Due secoli di esplorazioni sotterranee evidentemente non sono bastati a esaurire le potenzialità di ricerca, con la possibilità di mettere anmettere in sicurezza i pas- è di 245 metri sul livello cora piede là dove nessuno

Prezzo di listino consigliato rete Citroën esclusi I.P.T. e bollo su dichiarazione di conformità. La foto è inserita a titolo informativo.

Informazioni al sensi della dir. 1999/94/CE: consumo su percorso misto (V100km); da 4,1 a 4,6. Emissioni di CO₂ percorso misto (g/km): 109. Un mondo di soluzioni



Il modo migliore per fare shopping dopo la carta di credito.

Il primo passo verso un mondo migliore? Avere un'auto talmente agile e pratica che non solo parcheggia comodamente ma lascia spazio anche alle altre. È la nuova Citroën C1, la citycar di 3,43 m che offre 4 comodi posti dentro e un'infinità fuori. Disponibile in tre livelli di equipaggiamento e in tre motorizzazioni: 1.0 68 cv, 1.0 68 cv con cambio robotizzato e 1.4 HDi 55 cv. C1 è la prima e unica auto al mondo con assicurazione Kasko per un anno compresa nel prezzo, e sulla serie speciale Ric Tone c'è anche l'iPod shuffle di serie. Continuiamo così. Gamma C1 da 8.500 Furo

NUOVA CITROËN C 1. IL PRIMO PASSO VERSO UN MONDO MIGLIORE.





Energy Auto di CONTIAUTO srl Concessionaria Citroën

Trieste Strada della Rosandra, 2 · Tel. 040.2610055 R.A.C. Mariano del Friuli Zona Artigianale - Tel. 0481.699801 e-mail: contiauto@citroen.it www.contiauto.citroen.it

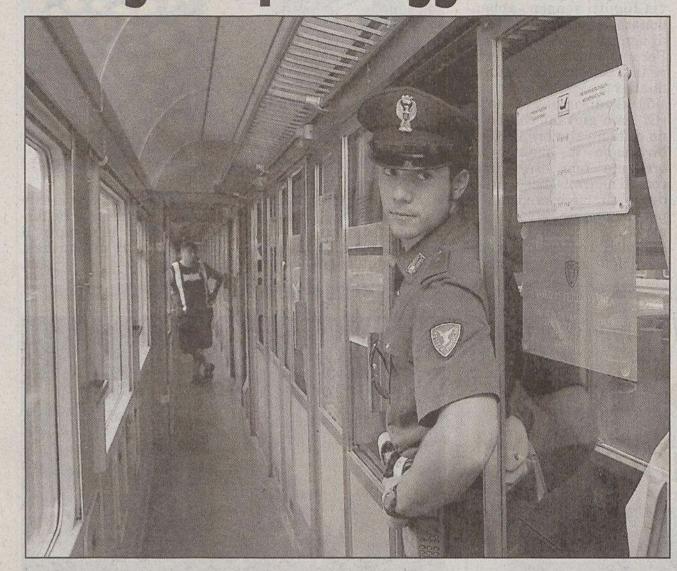
Un'operazione dei carabinieri nell'ambito dei servizi di prevenzione antiterrorismo ha permesso di scoprire gli irregolari

Blitz con denunce nei ristoranti etnici

Nei guai quattro cinesi e un pachistano. Espulso un altro orientale: era clandestino

La Polizia ferroviaria distribuirà in tutta italia un vademecum per la sicurezza sui treni

Una guida per viaggiare sicuri



Lo scompartimento che ospiterà l'ufficio mobile della Polizia ferroviaria.

di vista in ogni circostanza. Evitare gli an- vale a dire stretta collaborazione fra cittagoli nascosti e le zone buie e isolate. Tenere denaro e documenti separati e nelle tasche interne. Non lasciare nulla nell'abitacolo dell'auto quando si posteggia la macchina. Sono questi solo alcuni dei consigli contenuti nell'opuscolo «Treni in sicurezza» che la Polizia ferroviaria ha messo in distribuzione in tutta Italia.

Non è la prima volta che viene distribuito un «vademecum» sulla sicurezza dei viaggi in treno, ma quest'anno l'iniziativa assume un particolare rilievo in occasione dello stato di massima allerta in tutto il Paese legato alle minacce del terrorismo.

Ormai anche un'innocua borsa dimenticata per distrazione in uno scompartimento fa immediatamente scattare l'allarme con l'intervento degli artificieri, mentre ladri e borseggiatori approfittano del grande traffico estivo per incrementare i loro «affari». E per questo che la polizia e le Ferrovie si sono dati come obiettivo primario per l'estate 2005 quello della sicurezza a bordo dei treni.

L'idea è quella di diffondere fra i viaggia-

Avere cura del bagaglio, non perderlo mai tori il concetto di «polizia di prossimità», dini e forze dell'ordine: ogni più piccolo sospetto, ogni minima anomalia va segnalata al personale, e questo in concomitanza con l'adozione da parte dei passeggeri di tutta una serie di accorgimenti che possano evitare quelli che vengono eufemistica-

mente definiti «spiacevoli contrattempi». Così, dopo l'istituzione da ieri, a bordo dell'Intercity Trieste-Lecce (il treno più a rischio fra quelli che, partendo dal confine orientale, percorrono la linea adriatica), di un ufficio mobile della Polfer, adesso viene distribuito un mini-manuale di prevenzione. Saranno gli stessi agenti della polizia ferroviaria a illustrare e a sottolineare i principali suggerimenti diretti agli utenti delle ferrovie. Suggerimenti apparentemente ovvii, ma nemmeno troppo: non più tardi di una settimana fa una borsa dimenticata su un treno ha fatto scattare l'allarme, ed è stato necessario far intervenire gli artificieri della Questura. Alla fine si trattava di un innocuo bagaglio, ma non dimenticare borse o valigie durante il viaggio è la prima regola del vademecum distribuito dalla Polfer.

I militi hanno controllato a tappeto quindici ritrovi e quattro «call center». In uno di questi ultimi l'unico impiegato era privo del permesso di soggiorno

ro datore di lavoro, l'impie-gato pachistano di un «call eventuali altri illeciti. center» sorpreso senza permesso di soggiorno ed espulso e il suo datore di lavoro, anche lui pachistano, denunciato.

Sono i primi risultati di un vasto «blitz» dei carabinieri effettuato nel tardo pomeriggio di mercoledì in pi. quindici ristoranti etnici stranieri.

E stato un vero e proprio controllo a setaccio realizzato nell'ambito dei servizi di prevenzione anti-

Quattro cinesi lavoratori smessi all'Ispettorato del in nero denunciati con il lo- lavoro e alla Polizia muni-

Nel corso del pomeriggio e della prima serata i militari dell'Arma sono entra-ti in quindici fra ristoranti cinesi, turchi, indiani e giapponesi, locali specializzati in cucina etnica molto di moda negli ultimi tem-

Durante i controlli sono cittadini e quattro «call stati acquisiti dati e infor-center» gestiti da cittadini mazioni adesso al vaglio della polizia amministrativa. Oltre alla regolarità particolare esaminate le

dividuati quattro lavoratori non in regola con le norme previdenziali.

Contemporaneamente ai ristoranti, sono stati anche controllati quattro «call center», esercizi specializzati nel trasferimento di capitali e in transazioni internazionali che effettuano anche servizi di telefonia internazionale.

I «call center» si occupano in particolare del trasferimento rapido di denaro nei più lontani angoli del mondo a costi variabili, servizio rivolto soprattutto agli immigrati che inviano a casa il loro denaro per mantenere finanziariamente le famiglie di origidei servizi sono state in ne rimaste nel Paese di provenienza. posizioni dei lavoratori im- network come Moneyterrorismo, anche se i dati piegati nei vari esercizi. Gram e Western Union geraccolti nel corso delle Solo all'interno in un risto-ispezioni verranno tra-rante cinese sono stati in-zie sparse in tutto il mon-espulso dall'Italia. Denun-to in città.

Il call center dove lavorava il pachistano espulso.

do. Alcuni esercizi vendo-no anche prodotti etnici o zia, anch'egli pachistano. altra merce come Dvd con

Non è escluso che, fra ri-

musiche originali dei di- storanti e «call center», nei prossimi giorni possa-Delle quattro agenzie controllate in città solo quella di via Molino a Vento è risultata non in regola: l'unico impiegato al la municipale dei dati raccolvoro era un pachistano ti e trasmessi dai carabisenza regolare permesso nieri nell'ambito della va-

Nei commenti sull'ennesimo rinvio a livello comunale prevale la prudenza

«La Consulta non serve solo agli immigrati»

Il siriano Nader Akrad: «È un corso di formazione per entrare in società»

continua. Tra gli stranieri nominati c'è chi si dichiara triste, ma ottimista, oppure chi si sente deluso senza diritto d'appello dopo il rinvio dell'organismo a settem-

Nader Akrad, siriano, imprenditore informatico, vicepresidente del Coordinamento per gli immigrati di Trieste, parla così: «Il Coordinamento ha saputo del rinvio dai giornali. Noi sapevamo solo che la consulta doveva essere avviata, ma non abbiamo più ricevuto nessun ulteriore aggiornamento ufficiale dal Comune. Non vogliamo però creare più polemiche. Suppongo quindi che abbiano avuto altre priorità sull' agenda ed è stato per questo che l'hanno rinviata a to comunale lo prevede. Alla fine, questa consulta serve non solo agli immigrati, ma anche agli stessi triestini. Sarà un organo consultivo, che serve a rafforzare il dialogo tra gli stranieri e la cittadinanza in una vera e propria società multietnica, com'è sempre stata Trieste nella storia».

«Io vedo quest'iniziativa - continua Akrad - in primo luogo come un corso di formazione per l'ingresso nella società degli stranieri che lavorano da anni qui e si sentono parte integrante della città. In secondo lungo, è anche la modalità ideale per far conoscere gli immigrati ai consiglieri comunali. È una semplice modalità istituzionale per poter ta sia opportuna adesso più dialogare e non camminare che mai. Speriamo che an-

voto, quindi sarebbe solo un gesto simbolico, di rispetto, un primo passo verso l'integrazione degli immigrati nella società. Per non dire che anche dopo l'avvio effettivo ci vorrà un bel po' di tempo per maturarla, per far spiegare il suo ruolo alla gente».

dice sicuro. «Non vogliamo avviare l'iniziativa con forza, non vogliamo bruciare i tempi. Vorremmo vivere in serenità in questa città e siamo pronti ad aspettare il momento giusto per farla nascere. Visto il contesto internazionale, sono fiducioso. Siccome il mondo sta attraversando momenti difficili, pensiamo che la consul-

stringerci gli uni agli altri di più, per affrontare insieme i problemi e contribuire allo sviluppo della città».

Anche Wenceslada Angu-

lo, colombiana, mediatrice culturale afferma di essere rimasta molto male dopo il rinvio della consulta. «È dura, perché da tre anni stia-Di una cosa il siriano si mo lavorando per farla nascere. Per come la vedo io, quella di rinviare l'avvio a settembre è stata una decisione politica, che non ha preso in considerazione né gli immigrati, né i triestini. È solo tanto fumo per niente. Un'iniziativa del genere aiuterebbe tutti e non capisco le ragioni di chi si è espresso contro una consulta che aprirebbe di più le porte del dialogo».

«Ho parlato anche con i

La saga sulla nuova consul- settembre. Certo, tutti spe- su due binari diversi. C'è che i politici capiscano il ve- miei amici della comunità ta degli immigrati del Con- ravamo di vedere un altro da dire, inoltre, che la con- ro significato dell'iniziati- latinoamericana - incalza siglio comunale di Trieste esito, anche perché lo statu- sulta non avrebbe diritto di va. Dobbiamo dialogare, - e ho notato una grande delusione. In più, alcuni mi hanno detto che non sono più interessati all'argomento, perché pensano sia molto difficile raggiungere l'obiettivo della consulta. Io invece penso che questa sia la cosa giusta da fare, perciò sono pronta a sostenerla più che mai. Dobbiamo però continuare a sperare e far sentire la nostra voce. Noi vorremo semplicemente farci conoscere, contribuire allo sviluppo della società, risolvere possibili problemi che possono nascere per mancanza di dialogo. Insomma, si tratta solo di vivere una vita normale, come tutti i residenti di qui. Non c'è nient'altro dietro l'iniziativa. Spero quindi che la consulta nasca pre-

Gabriela Preda

Temperature in linea col periodo, ma l'alto tasso di umidità rende il caldo insopportabile

Ostaggi dell'afa fino a domenica

Giovane inglese danneggia auto e ciclomotori: preso



I risultati di un raid vandalico in via san Lazzaro.

Non era sicuramente nella sua serata migliore il giovane T.F.R., di 24 anni, nato in Inghilterra ma residente a Trieste, sorpreso l'altra notte mentre compiva un autentico raid vandalico in solitaria fra le vie Fabio Seve-

Dando prova di una certa prestanza fisica, il giovane ha rovesciato diversi motorini in sosta e alcuni cassonetti delle immondizie. Danneggiate anche alcune auto, colpite dai ciclomotiri scagliati con violenza.

Il chiasso provocato dalla furia vandalica del ragazzo lungo la strada ha attirato l'attenzione di alcuni abitanti della considera del con

ti della zona, che hanno subito chiamato la polizia. Gli uomini delle Volanti intervenuti hanno compiuto un sopralluogo, e seguendo la scia di motorini ribaltati

e cassonetti rovesciati sono riusciti alla fine a identificare il giovane, che è stato denunciato a piede libero. Questa del ventiquattrenne è solo l'ultima di una serie di bravate che si verificano in città e aree limitrofe

da alcune settimane a questa parte. Le forze dell'ordine hanno intensificato i controlli notturni per limitare le intemperanze di chi spesso alza troppo il gomito e sfoga la sua rabbia sui primi oggetti e suppellettili che capitano a tiro, causando danni anche per diverse migliaia di euro. Un problema molto sentito dai triestini, poco abituati a confrontarsi con una serie di atti di questo tipo in rapida successione.

La cappa di caldo che si è calata su Trieste in questi ultimi giorni non è anomala, in fondo siamo ormai nel cuore dell'estate e il solleone fa sentire i suoi effetti. E del resto quello giuliano, fra i quattro capoluoghi di provincia del Friuli Venezia Giulia, è quello con le temperature più accettabili, grazie alla brezza marina che mitiga la calura. Ieri, ad esempio, la massima rilevata è stata di 29 gradi, a fronte dei 33 centigradi di Udine e Gorizia e i 32 di Pordenone.

Ciò che amplifica la percezione di calore, rendendola insopportabile, è invece l'afa generata da un tasso di umidità superiore al 50 per cento. Solfanto in alcune ore del pomeriggio la brezza marina ne attenua gli effetti. Ma appena scende, di sera, il beneficio cessa. Tanto che le minime stato segnalato in questi notturne non scendono co- giorni, ma le raccomanda-



Un padre cerca refrigerio per sé e per i suoi bimbi.

munque sotto i 25 gradi. È una situazione destinata a permanere almeno fino a domenica, quando arri-

veranno correnti fresche atlantiche che abbasseranno sia le remperature che le percentuali di umidità. Fortunatamente nessun caso di malore legato al caldo è

zioni dei sanitari restano lo stesso valide: bere molto, mangiare tanta frutta e verdura, evitare di uscire, se non è proprio necessario,

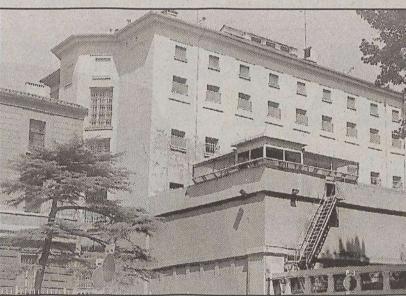
nelle ore più calde. Raccomandazioni rivolte soprattutto a bambini, anziani e persone afflitte da asma: sono loro i soggetti più a rischio in queste si-

Cinquemila abiti «Dolce & Gabbana» falsi

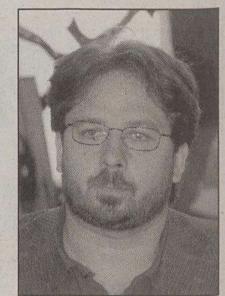
Guardia di finanza e dal servizio di vigilanza antifrode della Dogana. La merce, per l'esattezza 4700 capi, era nascosta all'interno di 136 scatoloni che facevè escluso che gli abti sarebbero stati cura.

Quasi cinquemila capi falsi di abbiglia-mento griffati «Dolce & Gabbana - Li-consapevoli dell'effettiva provenienza. nea Junior», per un valore di oltre 100 La spedizione della merce contraffatta mila euro, sono stati sequestrati in Por- è stata intercettata grazie all'attività di to nuovo dalla Seconda compagnia della intelligence messa in atto nel settore delle merci contraffatte dai doganieri e finanziaeri, nell'ambito della tutela delle industrie nazionali e comunitarie, sempre più insidiate da merce «taroccano parte di un carico di circa trecento ta» venduta a basso costo. Le indagini cartoni di abbigliamento provenienti per individuare i responsabili sono tutdalla Turchia e destinati all'Italia. Non fora in corso sotto la direzione della proAlessandro Metz denuncia «le ritorsioni» del direttore del Coroneo

«Detenuti trasferiti per ripicca»



L'esterno del carcere del Coroneo in una foto d'archivio



Alessandro Metz

pria ritorsione, inconcepibile in uno stato democratico». Non usa mezzi termini, il consigliere regionale dei Verdi Alessandro Metz, nel condannare l'ultimo provvedimento preso dal direttore del carcere di Trieste Enrico Sbriglia, che avrebbe trasferito in al-tri penitenziari alcuni dei dimostranti della scorsa settimana: «Sbriglia ha voluto dare una lezione ai detenuti che, la scorsa settimana, hanno iniziato una protesta pacifica per denunciare le condizioni a cui sono costretti nel Coroneo. Ho notizie di almeno dieci persone che sono state trasferite: un gesto questo, che vuole fungere da "esem-pio" per tutti gli altri. In questo modo, infat-ti, Sbriglia ha soffocato la protesta e instau-

rato un clima di paura e soggezione». Già la scorsa settimana Metz si era fatto portavoce delle istanze dei carcerati del Coroneo, portando le loro richieste all'attenzione dell'opinione pubblica. Dopo aver saputo del cambiamento di sede di alcuni carcerati, Metz è tornato alla carica: «I trasferimenti non sono certo cosa da poco - spiega - i de-tenuti vengono allontanati dai loro familiari e non possono più usufruire delle cure dei servizi territoriali esterni al carcere. Inoltre la persona deve ricostruire nuove relazioni e il primo impatto è sempre drammati-

«Un gesto che ha il sapore di una vera e pro- co: si ha una paura folle nei confronti di chi ti circonda». Per sottolineare la gravità del provvedimento, Metz cita alcuni dati statistici: «Ogni cinque giorni in Italia un dete-nuto muore di suicidio: l'incidenza più alta si ha la prima settimana e nei primi sei mesi di detenzione e questo vale sia per i primi ingressi sia per i trasferimenti».

«Mi sembra sia arrivato il momento di denunciare l'incompatibilità di Sbriglia rispetto ai due ruoli che sta ricoprendo - rincara l'esponente dei Verdi - fare il direttore del Coroneo e l'assessore al Comune di Trieste non gli permette, evidentemente, di seguire al meglio entrambe le funzioni. La sua contuinua assenza dal penitenziario non fa che inasprire l'esasperazione sia dei detenuti che degli operatori, creando poi quelle situazioni di insostenibilità a cui tenta di porre

rimedio nei modi che vediamo oggi». Per sottolineare il suo impegno a favore dei carcerati, lunedì sera Metz si è recato sotto il peniteziario assieme ai familiari per una manifestazione di solidarietà: «Queste persone hanno bisogno di sentire che all'esterno l'interesse nei loro confronti è vivo: solo così si sentono al sicuro. E davvero incredibile che si parli così poco di quello

che accade là dentro».

Elisa Lenarduzzi

Maxicomplesso a due passi dal centro

E al piano terra dell'edificio probabilmente sorgerà un supermercato

Mille libretti contro l'alcol al volante

«Vacanze coi fiocchi»: è questo il titolo dell'iniziativa promossa da Coped-CamminaTrieste e altri enti per sensibilizzare gli automobilisti sulla sicurezza stradale. Oggi circa mille libretti informativi verranno distribuiti al valico di San Bartolomeo. Per l'edizione di quest'anno il tema scelto è quello dell'alcol e la guida: gli opuscoli contengono testi, immagini e contributi di personaggi famosi che hanno espresso suggerimenti sul tema della guida in stato di ebbrezza. Insieme ai libretti, saranno distribuiti anche alcuni depliant e gli etilometri per misurare il tasso alcolico nel sangue. La stessa iniziativa si ripeterà a Pordenone e a Gorizia in agosto.

Fino al 3 agosto l'Anagrafe si sposta in via Procureria

Gli uffici del Servizio concessioni edilizie del Comune, nel palazzo dell'Anagrafe, resteranno chiusi al pubblico dal 28 luglio al 3 agosto, per lasciare spazio a una serie di lavori di sgombero.

Tutti i moduli necessari per le prati-

che saranno comunque a disposizione degli interessati, nell'Ufficio relazioni con il pubblico di via Procureria 2. Ci si potrà recare dal lunedì al venerdì, dalla 9 alle 12.30; il lunedì e il mercoledì anche il pomeriggio, dalle 14.30 alle

Pagine della solidarietà: la rete dei servizi locali

Sarà presentato oggi alle 11.30 nel pa-lazzo della Provincia il progetto «Pagi-ne della solidarietà - la rete dei servizi e delle solidarietà della Provincia di Trieste». Si tratta di un'iniziativa, con la quale si è realizzata una pubblicazione, al momento distribuita ai tecnici e alle istituzioni ma presto pronta anche per gli interessati sui servizi del territorio.

Lippi: «I mezzi pubblici vanno potenziati»

«È necessario potenziare il trasporto pubblico urbano in occasione degli spettacoli che animeranno piazza Unità durante l'estate». È questa la richiesta posta alla Trieste Trasporti e alla Provincia dal Vi-cesindaco Paris Lippi, che ritiene indi-spensabile introdurre, fino al 31 agosto, almeno due nuove corse, tra le 23.15 e le 24, che agevolino il rientro del pubblico.

I lavori verranno eseguiti dalla Celsa, una cooperativa di San Vito al Tagliamento. Il sito è quello che una volta era occupato dall'antica azienda locale Fonderie Trevisini

Un grande complesso residen- una falegnameria poi trasferiziale, capace di 92 appartamenti, alto cinque piani e con due livelli sotterranei di par-cheggi, in ciascuno dei quali troveranno alloggio più di un centinaio di macchine. Sono queste le principali caratteristiche dell'immobile che sarà realizzato in via della Tesa sto però in quell'area si ricodalla Celsa cooperativa co-struzioni di san Vito al Ta-mincerà a sentire il classico rumore di un cantiere edile. gliamento. Il sito è quello che «Aspettiamo a breve la conqualche decennio fa vide operare le Fonderie Trevisini, antica azienda locale, alla quale

"Aspettianto a breve la contrata la tanniente destriata la contrata la contrata la tanniente destriata la contrata la cont sono legati ancora oggi i ricor- rano a Trieste, dove la coope- dranno a risedere in via della sorgerà in via della Tesa, l'acdi di chi vi lavorò.

tasi a occupare l'area. Da qualche anno a quell'altezza di via della Tesa, una parallela non molto frequentata del viale D'Annunzio, c'è il silenzio, soltanto vecchie mura e qualche scritta a testimonianza di altre epoche. Molto pre-

mo il via agli scavi».

chieste di risarcimento – preta - come conseguenza dell'originarsi di crepe o danni alle vernici dei muri». Insomma si stanno oramai per apri-re i lavori su quella che è un'area fatalmente destinata ro prossime alla definizione. rativa di costruzioni ha una Tesa più di 200 persone. Ma quisto di posteggi. Oggi un su-

mo entrati in possesso dare- immaginare un brusco cambiamento nelle abitudini del Chi abita nei pressi ha già sito che ospitò le fonderie Trericevuto la visita di un tecni- visini: al pian terreno del nuoco dell'impresa veneta, che vo edificio dovrebbe trovare sta accuratamente verifican- posto un supermercato, che do lo stato di conservazione potrebbe anche accaparrarsi delle case che circondano il fu-turo cantiere, «per evitare ri-rati e dedicati ai parcheggi delle automobili, per favorire cisavano i responsabili degli l'afflusso di clientela. Su queuffici locali dell'impresa vene- sti dati la Celsa non si sbilancia, ma è notizia attendibile quella in base alla quale le trattative per la vendita del pian terreno a una grande catena di supermercati sarebbe-

Più recentemente è stata sede fissa - e appena ne sare- c'è un altro elemento che fa permercato che non abbia in commercializzazione di allog-



Il sito delle ex Fonderie Trevisini in via della Tesa. (Tommasini)

dotazione questa comodità per la clientela viene scarsamente considerato dai consumatori. E sembra che anche la vendita dei 92 appartamen-ti sia a uno stadio avanzato. che si dedica stabilmente alla

gi a essersi proposta come intermediatrice. Del resto la zona è appetibile, essendo piuttosto vicina al centro cittadino, servita dai mezzi pubblici e non troppo distante dalle Sarebbe una grande impresa vie di fuga che portano sull'al-

Sotto accusa la manutenzione del verde. Ma l'AcegasAps è già corsa ai ripari

Sant'Anna, cimitero sommerso dall'erba

IL CASO

Una tomba di famiglia «inservibile»

ria di Mariagrazia Plisco, in lista d'attesa dal 1997, che per una tomba di famiglia da otto posti ha ver-sato più di 21 mila euro comprese le tasse. Il costo della concessione per novantanove anni, a cui vanno sommati altri 9 mila euro per la costruzione della cappelletta in mar-

«Ogni volta che mi reco al cimitero ci metto più di due ore per fare il giro di tutti i parenti. Ho quindi chiesto all'AcegasAps - racconta la signora Plisco - se era possibile esumare quattro salme, che riposano in altre tombe di famiglia e in alcune colombaie, e metterle assieme in una da otto posti dove un domani ci sarà posto anche per me e mia madre». Una richiesta a cui, sostie-ne l'interessata, l'azienda ha rispo-sto di sì. «Mi è stato detto che dovevo aggiungere solo il costo dell'esu-mazione delle salme (600 euro ciascuna), ma le cose non sono andate così», spiega Plisco

La traslazione non è stata concessa e così la nuova tomba di fami-

Aspettare con impazienza la concessione di una tomba di famiglia, ottenerla dopo sette anni ma alla fine non conseguire il risultato sperato. Quello di raggruppare i propri cari, sparsi nel cimitero di Sant'Anna, in un'unica tomba. È la storica di Mariagrazia plicasi in listo ba», e la spiegazione di Piero Bonetta, responsabile dei servizi funera-

ri dell'AcegasAps.
«E adesso di quegli otto posti co-sa me ne faccio», ribatte Plisco sostenendo di non essere stata avvisata di questo adempimento. E aggiunge: «Se me lo comunicavano prendevo una tomba da quattro posti - dice - e così risparmiavo un sacco di soldi. Non aveva proprio senso acquistarla, il giro per onorare i miei cari continuerà a durare sempre due ore...».

«Noi cerchiamo di essere chiari nelle spiegazioni, ma a volte diventa difficile illustrare - è la replica di Bonetta - la normativa al richiedente che, non conoscendo a fondo la normativa, spesso non ci comunica tutte le intenzioni e poi pensa di poter compiere un'operazione che invece va contro la legge». Il con-tratto stipulato con il Comune, area Affari generali e istituzionali prevede che le controversie siano trattate dal foro competente di Tridi Pietro Comelli

Entro due anni tutte le richieste per ottenere una tomba di famiglia saranno esaudite. L'AcegasAps sta smaltendo, accogliendo un centinaio di domande l'anno, la graduatoria approva-ta dalla giunta comunale. Un lavoro piuttosto complesso, da abbinare alle revoche delle vecchie tombe di famiglia. Spazi abbandonati che spesso intralciano la manutenzione del cimitero. Un'area di 24 ettari, circa 230 metri quadrati, che deve fare i conti con il ripristino del verde: campi in erba, cespugli e 1800 cipressi. «L'erba è alta fino al ginocchio, in alcuni punti non si riesce a passare», è la protesta di alcuni cittadi-

Una denuncia di incuria che l'AcegasAps respinge, ricordando come nel periodo estivo, davanti alla crescita delle piante, la manu-tenzione diventa problema-tica. La cura del verde è affidata alla cooperativa so-ciale San Pantaleone che, oltre al comprensorio di Sant'Anna, si occupa anche dei nove cimiteri suburbani p.c. | (Basovizza, Trebiciano, Opi-



Erba alta a ridosso delle tombe nel cimitero di Sant'Anna.

cina, Santa Croce, Contovello e Prosecco) e dei tre periferici (Barcola, Servola e Cattinara).

Il camposanto più sensibile rimane però quello di Sant'Anna: gli sfalci sono sette all'anno, concentrati soprattutto fra aprile e luglio. Ogni due anni, invece, sono potati i cipressi e nei mesi di novembre e maggio è effettuata la piantumazione di piante e fiori (circa 3 mila in ogni periodo). I punti critici, nei periodi di gran caldo, riguardano i vialetti del cimitero dove l'erba e gli arbusti raggiungono altezze rilevanti.

«Regna l'incuria», dice Adriana Goina assieme ad altri cittadini in una lettera-denuncia. «Il problema

dell'erba alta accade solo in estate, stiamo provvedendo», replica Andrea Pellarini, responsabile del servizio per l'AcegasAps. L'erba nei giorni scorsi è stata tagliata, si poteva tranquillamente camminare, solo che nella potatura sono stati falciati anche alberelli e cespugli piantati dai familiari del defunto vicino alla tomba. Un gesto poco gradito, ma necessario secondo i giardinieri, che devono rispondere al regolamento interno. «Le radici rischiano di danneggiare con il tempo le tombe, l'altezza delle piante non può superare i 70 centimetri. Non è un caso che nel cimitero - spiega Pellarini - ci siano solo ci-

pressi. Le radici di questi

Nel 2008 saranno esauriti i posti di sepoltura comuni del principale camposanto

alberi sono molto profonde

e non si allargano».

Ma il problema della manutenzione è più complesso, rispetto alla crescita dell'erba o il taglio di alcuni alberelli di Natale o cespugli di lavanda «privati». Accanto alle 12 mila tombe di famiglia, che hanno una spemiglia, che hanno una spesa non indifferente, iniziano a scarseggiare i colombari e i posti di sepoltura comune. Questi ultimi, secondo le stime, si esauriranno alla fine del 2008. Se non è un'emergenza, poco ci manca e la strategia presto dovrà essere affrontata dall'AcegasAps e dall'amministrazione comunale. Un rapporto sofferto do-

po il passaggio all'AcegasAps, nel giugno 2002, del-l'intera attività funeraria di Trieste con un contratto di servizio che prevede la concessione in uso, per trent'anni, dei beni cimiteriali di proprietà del dema-nio comunale. Una privatizzazione che, nell'arco di cinque anni, prevedeva il trasferimento alla multiutility di un contributo di circa 2 milioni di euro l'anno. Il finanziamento comunale è terminato, l'AcegasAps non sembra molto soddisfatta dell'introito economico.



Capelli spenti Caduta, prurito, parlane con Giorgio, «trent'anni di professionalità», via della Ginnastica 9, tel. 040/771289

> ANTIQUARIATO RADETTI Restauro di cornici, mobili, ferro battuto e oggetti d'arte.

v. Diaz 13/b Tel. 040 301090

ARREDAMENTI BAGNO E SANITARI CENTRO PIASTRELLE SANITARI RUBINETTERIA ACCESSORI BAGNO Strada di Fiume, 19 tel. 040 942727 di Pincin Luciano

Www. centrobagno.com

LUNEDÌ APERTO - SABATO CHIUSO

COMPLEMENTI ARREDO BAGNO **VIA MADONNINA 9 - TRIESTE** Martedi - Venerdi 9-12.30 16-19.30 Sabato 9-12.30 P RISERVATO AGLI ACQUIRENTI Tel. 040.3478949

BIANCHERIA - ARREDO & C.

FIERA SPECIALISTI IN BIANCHERIA INTIMA E PER LA CASA

SCONTI dal 10% al 50% TRIESTE, via S. Spiridione 5 - MONFALCONE, via Duca d'Aosta 14



RESIDENZA POLIFUNZIONALE PER ANZIANI Camere doppie e singole con servizi. televisione e telefono, ampio giardino,

terrazza con vista mare MUGGIA (TS) - Località Lazzaretto, 4 Tel. 040 273664 / 040 275056 COMPRAVENDITA ORO

Con cortesia e professionalità acquistiamo in contanti alle migliori condizioni

Via Giulia n° 62/d - T. 040.351528 (vicino alla Chiesa di San Francesco) Apertura: 09.30 - 18.15 dal lunedì al venerdì

CUCINE

di Pincin Luciano

Strada di Fiume, 19 tel. 040 942727 www. centrobagno.com P. LUNEDÌ APERTO - SABATO CHIUSO

LUGLIO e AGOSTO Campo sportivo S. Andrea - S. Vito (Via Locchi angolo via Carli) chioschi enogastronomici di: musica:

Trofeo ai Cantieri calcio a 5 prenotatevi al 349 8213559 - 347 5271298

Karaoke e musica dal vivo

Grigliate di carne e pesce e fritture

Ippodromo di Montebello scommetti...che ti diverti

calendario riunioni mercoledì 27 - inizio ore 20.25 sabato 30 - inizio ore 16.10

domenica 31 - inizio ore 20.20 - Memorial Jegher nelle riunioni serali, al Ristorante Ippodromo, pizza e birra 5,00 €



NOLEGGIO DA DIPORTO CON COMANDANTE A ORE Tour LUCI e SUONI al Castello di Duino tutti i giovedì e i venerdì di Luglio e Agosto con cena a base di pesce. 60 € a persona Min 4 persone - Max 8 persone Partenza ore 19.00 e rientro 23.30 info: cell. 333 3310503 www.mamacadreams.it



vendiamo in stabile completamen- diamo in stabile completamente ristrutturato 28 appartamenti te ristrutturato 46 appartamenti primingresso da 40 a 120 mg a primingresso da 46 a 83 mg a parpartire da euro 88,000,00. tire da euro 90.000.00.

via Giulia, 60/b TRIESTE Tel. 040 351450



PORTE & FINESTRE

LA PSP NON VA IN FERIE... DISPONIBILE TUTTA L'ESTATE ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO ONLUS SERVIZIO AMBULANZE

24 ORE SU 24 TRASPORTI LOCALI, NAZIONALI e INTERNAZIONALI CELL, 347 4428424



IL PICCOLO

di Zol Roberto

Orario 7-22

L.go Caduti Libertà, 2 MUGGIA - (TS) - Tel. 040 271294

RESIDENZA "SAN ROCCO"

Sul LUNGOMARE di MUGGIA appartamenti signorili provvisti di garage, cantina, posti auto scoperti, grandi terrazze, giardini, riscaldamento autonomo e aria condizionata. Ascensore.





Muggia (TS) P.le Curiel 5 Trieste Via San Nicolo' 2 Trieste Galleria Tergesteo 8-10 Tel 040 3498176

Tel 040/272500 Tel 040/3728802

www.bgimmobiliare.it

PORTO S. ROCCO



ENOTECA

tutti i martedì

"MAGO DE UMAGO"

INFO E PRENOTAZIONI 339 2268353

PORTO S. ROCCO



ogni mercoledì i BANDOMAT

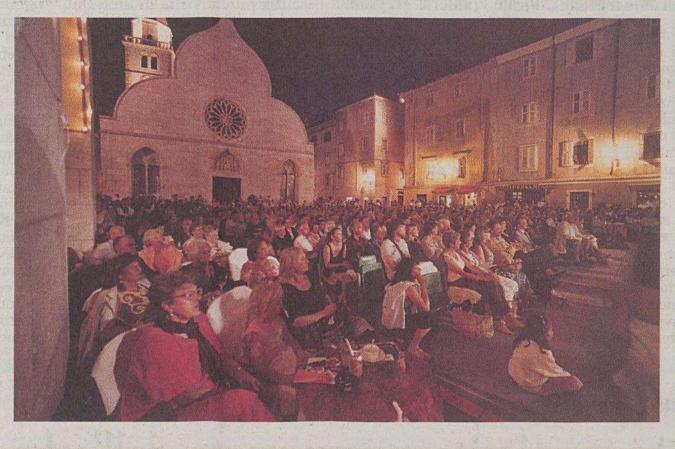
> info e prenotazioni 335 456792

A cura della Manzoni & C. Pubblicità

Un cartellone ricco di appuntamenti per tutti

Spettacoli sotto le stelle a Muggia

itto il programma degli spettacoli estivi che stanno animando le serate di Muggia in questi mesi estivi. Nella centralissima e scenografica piazza Marconi sono previsti spettacoli di musica e teatro, il cinema ha il suo spazio ai Giardini Europa, mentre la zona mare del Caliterna ospiterà i chioschi enogastronomici delle Compagnie del Carnevale. La manifestazione, che ha preso il via il 2 luglio e si concluderà il 26 agosto, offre un vasto e variegato programma di spettacoli per accontentare i gusti di un pubblico eterogeneo.



Programma delle principali manifestazioni

29 luglio: teatro dialettale con il Gruppo "Amici di San Giovanni" - F.I.T.A.,: in scena Gildo Peragallo ingegnere, di Emerico Valentinetti e Gilberto Govi, per la regia di Roberto Eramo.

30 luglio: a cura dell'Associazione delle Compagnie del Carnevale, si potrà assistere allo Spettacolo Musicale della Compagnia Bellezze Naturali

31 luglio: Revolver, Tributo ai Beatles 3 agosto: Zindis, Pro ... vinciamo 2005

5 agosto: Associazione delle Compagnie del Carnevale, Spettacolo Musicale della Compagnia Ongia

6 agosto: Associazione delle Compagnie del Carnevale, Spettacolo Musicale della Compagnia Lampo

7 agosto: Associazione delle Compagnie del Carnevale, Spettacolo Musicale della Compagnia Bullie Pupe

cane, a cura del Club Diamante 12 agosto: Note d'agosto con la Banda Cit-

tadina di Muggia "Gli Amici della Musica" 13 agosto: teatro dialettale con il Teatro Rotondo - U.I.L.T in Che note ieri note! di Carlo Fortuna, regia di Riccardo Fortuna 15 agosto: teatro-Cabaret, Bio-Virtuale, Multidimensionale, Flavio Furlan in Face to Face, effetti speciali di Gianluca Benedetti,

regia di Walter Stor 18 agosto: Caliterna, Pro...vinciamo 2005 19 agosto: I '60 Ruggenti per Ritrovarsi

20 agosto: VI° edizione di Sulle ali dell'operetta, con l Cameristi Triestini e il Coro dei Madrigalisti di Trieste, soprano Gisella 11 agosto: danze standard e latino ameri- Sanvitale, tenore Andrea Binetti, direzione del M° Fabio Nossal

21 agosto: Porto San Rocco, l'Associazione Musica Libera in Te lo do io l'ebreo. con Davide Casali, Franko Korosec, Maurizio Repetto, Aleksander Ipavec, Luca De

26 agosto: Duomo di Muggia, l'Orchestra da Camera FVG in Virtuosismi vocali e strumentali nel bicentenario di Boccherini. soprano Jasna Diceva, fagotto: Andrea Bressan, Direzione: M° Romolo Gessi, in collaborazione con l'Associazione Musicale Aurora Ensemble

Alla scoperta di Porto San Rocco

n marina unico nell'Alto Adriatico, fondali profondi, 525 ormeggi per imbarcazioni fino a 60 metri, con posti fissi in banchina per le barche più grandi, e pontili galleggianti per le imbarcazioni al di sotto dei 15 mt., servizi d'eccezione, atmosfera accogliente: queste sono alcuen delle caratteristiche che definiscono Porto San Rocco. Al marina si affianca un complesso turisticoresidenziale perfettamente inserito nel paesaggio circostante, realizzato su progetto di Luigi Vietti:



colori caldi e pietra arenaria per ricreare l'atmosfera di un tradizionale villaggio marinaro. I servizi sono di altissimo livello: qui si trova l'unico distributore marino di carburante della provincia di Trieste,



yacth club, albergo con 64 stanze, ristorante con 150 coperti, una grande terrazza solarium in legno di teak, negozi, sala congressi da 300 posti, piscina scoperta

di 25 metri con vasche idromassaggio, fitness center con piscina coperta, sorveglianza 24 ore su 24. Il luogo ideale per trascorrere le vacanze o fare tappa

durante una traversata. Ma anche un luogo tutto da scoprire per i triestini che possono trascorrervi una giornata o una serata in serenità e allegria.

SPETTACOLO, MUSICA E COMICITÀ A PORTO SAN ROCCO

Tutti i mercoledì al Sunrise I Bandomat sono considerati musicalmente a Saraijevo, crocafè di Porto San Rocco sono di scena i Bandomat, una formazione musicale che si rivolge soprattutto alla musica "cover" e che fa delle sue esibizioni un'occasione di spettacolo e di intrattenimento, con qualche te è Fabio Valdemarin, men- Sunrise caffè. Sempre a Porto puntata nel cabaret, rifacendo tre Leonardo "Leo" Zannier San Rocco allegria e divertiil verso alle produzioni televisive di maggior successo e alla pubblicità. La Band è attiva dal 1995 ed è formata da musicisti e cantanti professionisti in

una sorta di juke box, per la capacità di eseguire musica su richiesta grazie al vastissimo repertorio e alle doti di improv- in caso di necessità da Andrea visazione di qualsiasi genere Peratelli. Il mercoledì dunque musicale. Tastierista e cantan- appuntamento d'obbligo al è cantante e percussionista; mento garantito con il Mago cantante dalla voce duttile ed di Umago che, con Gianfry e espressiva è Ruggero "Gerry" Zannier. Una nota particolare i martedì all'Enoteca Pane e è portata nel gruppo dal chi- vino. Per trasformare la vostra attività da oltre un decennio. tarrista Amir Karalic, cresciuto serata in una festa!

cevia della musica occidentale e balcanica. Batterista del gruppo è Paolo Muscovi, sostituito Fulvio Furian si esibisce tutti



BUS 20 - 47 - 49 · Via Flavia di Stramare 99 · Tel. 040.231118

E. MIROe MY LADY per le signore forti.

MY TIME DREAM per l'elegante e lo sportivo. FLEBOLE e BRAMANTE per l'uomo dinamico.

SALDI dal 20% al 70% Ampio parcheggio



SALDI fino al 50%

Via Manzoni, 8/A - 34015 Muggia (TS) - Tel. 040 273626





di E. De Minicis

34015 Muggia (TS) - Via D'Annunzio, 31/b

Tel. 040 272725 - Fax 040 9279021 - Cell. 335 6616937 www.la-chiave.it info@la-chiave.it

COMPRAVENDITE • AFFITTANZE • CONSULENZA TECNICA



Il negozio di costumi più fornito

no) la r alla

se chia dice

Pie

le fe l'op

dei dell

divi

rice

god l'ap

mod

più

e pa soli di c ti pi

SALDI 2005

aperto fino alle 22.00 visita il sito: www.isegretidivenere.com

chiuso martedi

chiuso martedì

OFFERTE ESTATE 2005

visita il sito: www.nettunoshop.com

PORTO SAN ROCCO



Servosterzo elettrico

Chiusura centralizzata

• Immobilizer

Alzacristalli elettrici

• ABS e EBD

 Sistema di assistenza alla frenata **Braking Assist System (NBAS)**

Airbag lato conducente e passeggero

Airbag laterali

Airbag passeggero disinseribile

Modanature nere

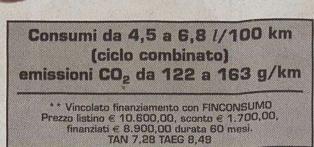
Motore 1.200 16V

• Garanzia NISSAN 3 ANNI 100.000 Km

TUA DA

NISSAN

e con 5 ANNI INCENDIO e FURTO



FINO AL 31 AGOSTO

INENSIONE 3000 TRIESTE Tel. 040.2821128 MONFALCONE Tel. 0481.412837 GORIZIA Tel. 0481.523574 CERVIGNANO Tel. 0431.35159



Parco del dinosauro, sì dalla Regione

Il progetto riguarda anche le Foci del Timavo, dove viene proibito il sovrappasso

La Regione ha restituto pochi giorni fa al Comune di Duino Aurisina, dopo aver formulato le proprie prescrizioni, il piano particolare giato della zona del Villaggio del Pescatore (dalla cava del dinosauro fino alle foci del Timavo) adottato nel corso del 2004. Il documento, ritornato al mittente con una serie di modifiche obbligatorie da effettuare («cose importanti per l'ambiente – ha dichiarato il sindaco Ret – ma che non modificano né il senso del progetto, né i suoi aspetti fondanti»), inizia ora la seconda parte del proprio iter, quella relativa alla costrucione del museo legato alla scoperta del dinosauro e più in generale al giacimento dei reperti fossili recuperati in zona.

Il Comune di Duino Aurisina si trova così a dover istruire contemporaneamente, e con urgenza, due fondamentali pratiche urbanistiche: l'adozione del piano particolareggiato della Baia di Sistiana, e l'approvazione del prina particolareggiato della Baia di Sistiana, e l'approvazione del villaggio del Pescatore, praticamente i due più insortanti progetti di svilupti del Pescatore, praticamente i due più insortanti progetti di svilupti del Pescatore, praticamente i due più insortanti progetti di svilupti del Pescatore, praticamente i due più insortanti progetti di svilupti del Pescatore, praticamente i due più insortanti progetti di svilupti del Pescatore, praticamente i due più insortanti progetti di svilupti del Pescatore, praticamente i due più insortanti progetti di svilupti del Pescatore, le modifiche obbligatorie imposte del la progetto, e in strova così a dover istruire contemporaneamente, e con urgenza, due fondamentali pratiche urbanistiche: l'adozione del piano particolareggiato della Baia di Sistiana, e l'approvazione del piano del Pescatore, praticamente i due più insortanti progetti di svilupti del Pescatore, le modifiche obbligatorie imposte del progetto, e in mese di settembre.

Per quanto riguarda il Villaggio del Pescatore, le modifiche obbligatorie imposte dalla Regione ria del dinosauro (una serie del vane de proget



Una fase dei lavori di scavo per la ricerca dei resti del dinosauro al Villaggio del Pescatore.

LA STORIA

Il sito archeologico è solo una parte della ristrutturazione della zona Ovest del comune

Un investimento da 27 milioni di euro

Ci saranno anche muove spiagge, strutture per lo sport, un sito turistico termale: proprio su questo sono arrivate

ne dello luav, la facoltà di Arme a un gran numero di colla-

restrizioni da parte dell'amministrazione regionale Ideato già ai tempi della giunta Vocci, rimodificato all'avvento della attuale amministrazione, il piano particolareggiato di iniziativa pubblica relativo all'ambito del Villaggio del Pescatore, della Cerpizza o della Fori del Timevo della campuna Buona mente in abbandono.

A fianco di questa valorizzazione, il cuore del progetto riguarda il museo del dinosauro, con annessa zona turistica del ristorazione. Quest' banistico la parte più occidentale, urbanistico la parte più occidentale.

nizza e delle Foci del Timavo — tale del comune. Buona parte — che fa capo ai privati, è anche è stato realizzato dagli archi-tetti Armando Barp e Mario Spinelli per conto della sezio-del lavoro è di carattere am-bientale e turistico: compren-de la sistemazione, con la rea-sito turistico del dinosauro si de la sistemazione, con la rea- sito turistico del dinosauro si ne dello Iuav, la facoltà di Ar-chitettura di Venezia, assie-lizzazione di sentieri, ponti, aggira sui 16 milioni di euro, sovrappassi, aiuole, par-di cui poco meno di cinque ver-re da un lato all'altro del fiucheggi e zone di sosta di ranno utilizzati per la realiz- me. quelle parti di pregio ambien- zazione del museo, e quasi die-

tale della zona – come la Cerci per la costruzione di un nizza, le Foci del Timavo e la parco turistico termale, parte dei reperti archeologici romani nei pressi dell'acquedotto - attualmente pratica-

quello in parte modificato in questi giorni dalle prescrizio-ni della Regione.

Il progetto prevede anche la rivalutazione delle acque: la creazione di una spiaggia e la pulizia dei fondali (un investimento non da poco: quasi mezzo milione di euro) nella zona della Cava del dinosauro, a dall'altra leto del sito ro, e dall'altro lato del sito. verso la foce del Timavo, la pulizia della zona e la realiz-zazione di piccole strutture per lo sport, come il **noleggio**

Nel rione di Santa Barbara

Domani a Muggia gara di «careti»: un vecchio gioco

Torna domani a Muggia, alle 16 a Santa Barbara, un gioco assai in voga tra i ragazzi fino agli anni '60, e ora riproposto in un'aura «vintage» che ha anche un suo club che organizza gare. Si tratta di «careti a baliniere», una tavola di legno con le ruote manovrata da un manubrio, e di una discesa da cui buttarsi. Per la manifestazione, organizzata per i ragazzi dalle Compagnie di Carneva-le, è istituito il divieto di transito dalle 13 alle 20 in tratti delle vie Santa Barbara e via Matteotti, in tutta via Frausin, in stradello Santa Barbara.

Ad Aurisina «La Frontera» con ritmi mediterranei

Prosegue ad Aurisina «Serate sotto le stelle», stasera alle 21.15 il concerto del gruppo «La Frontera» nell'ambito di «Onde mediterranee» (con un mix di musiche tradizionali per l'appunto «mediterranee»); domani alle 21.15 cinema all'aperto con il film «Million dollar baby». Domenica spettacolo di chiusura con il teatro dell'Armonia che presenta «Quel venerdì in Barriera» con la compagnia «Ex allievi del Toti». Nella stessa serata il Comune promette un «gran finale» anche con il chiosco gestito dal Alessandro Chiurco e dall'amministrazione comunale. dall'amministrazione comunale.

Formaggi e vini in mostra all'Enoteca di Sgonico

Nuovo appuntamento all'Enoteca di Sgonico, questa sera dalle 19.30 in poi, per la rassegna di degustazioni dei prodotti tipici del Carso. La serata sarà dedicata al consorzio Moisir che produce formaggi. Per gli amanti dei sapori locali da serata sara de la serata gnalare anche il prossimo appuntamento, che cadrà sabato 6 agosto e che sarà dedicata a un particolare vitigno riportato recentemente in auge, la Glera. Seguirà, venerdì 12 agosto, una degustazione di Malvasia, il 2 settembre si potrà assaggiare il «rosso Carso» e da ultimo il 12 settembre serata dedicata al miele.

MUGGIA Più difficile da ricucire il «patchwork» dei dieci partiti dopo che uno dei tre candidati si è fatto da parte

Il «nodo Decolle» blocca il centrosinistra Duino, la selezione di Miss Italia

Ora chi lo appoggiava deve scegliere tra gli altri due: ma regna l'incertezza

Sarà necessaria una seria valutazione nel Centrosinistra muggesano dopo l'uscita (temporanea, ma forse no) di **Stefano Decolle** dalla rosa di possibili candidati alla carica di sindaco per le amministrative 2006. C'è chi si dichiara esterrefatto, chi vuole proseguire come chi vuole proseguire come se niente fosse cercando il chiarimento, ma anche chi dice: «Decolle ha chiuso».

La ricostruzione del dinosauro trovato a Duino Aurisina.

La posizione più dura è di Piero Veronese, dei Comunisti italiani e sloveni: «Un'uscita del genere significa che non c'è ritorno. Se uno arriva a quel punto vuol dire che ha già chiarito con i "suoi" sulla compartecipazione di idee, e pensa che non ci sia più. Decolle non è tipo da colpi di testa. Di tut-to questo avevo già la sensa-

In questa fa-se puramente dibattimentale all'interno delle forze oggi all'opposizione, il gioco delle par-ti è intavolato dunque solo sui nomí. Le modalità operative possono anche essere frutto di un lavoro unito dei dieci partiti della coalizione, insomma, ma è il nome a dividere di nuovo. E i nomi so-

con una inevitabile «coper- sona più indicata. Sicurata» politica alle spalle, alla ricerca però di una «coperta» unica, con un patchwork a dieci motivi, che ora sem-bra più difficile cucire. Senza Decolle, al tavolo

Stefano Decolle

sta politico, Nesladek pare goda direttamente solo dell'appoggio dei Socialisti democratici, anche se il suo nome è nato dai Verdi, che però ora non si riconoscono più nel percorso intrapreso, e parlano di proseguire da soli se non troveranno accordi con nessuno dei candidati proposti.

Mariucci (e non è mai stato un mistero) ha l'appoggio dei «suoi» Cittadini, dei Pen-sionati e di Italia dei Valori. Decolle invece aveva dietro di sé Rifondazione comunista (che pare sia anche chi lo ha proposto), Ds e Margherita. Tutti però hanno (o avevano) l'opzione-auspicio di allargare l'appoggio da parte di tutti.

parte di tutti.

Gianfranco Dragan,
portavoce muggesano della
Margherita, confessa di essere a Roma e di aver avuto
la notizia al telefono. E dice: «Ho sempre lavorato per
tenere insieme tutti, una
condizione per poter vincere
alle elezioni. Evidentemente il quadro complesso di te il quadro complesso di Trieste ha avuto riflessi su Muggia, nonostante fossimo riusciti ad assorbire quasi

tutti i contraccolpi. Non capisco però i moti-vi di Decolle. Come non comprendo neanche il distacco dei Verdi». Lo ha letto ie-

ri sulla stampa, invece, Stefano Gregori, segretario muggesano dei Ds e capogruppo con-siliare dell'Uli-«Andremo avanti valutando questa situazione. L'idea è di proseguire e

no (o erano) tre, tutti è tre continuare a cercare la permente non rimetteremo tutto in gioco. Con Decolle sarà necessario un chiarimento, per vedere se la sua è una decisione modificabile».

Restringendo la cerchia a delle trattative sono rimasti Nesladek e Mariucci appare Nerio Nesladek e Andrea evidente che i partiti do-Mariucci. Dal punto di vi- vranno lavorare molto su chi appoggiare. Al momento però manca una figura che copra le forze di centro. Martedì è previsto (e lo era già da un paio di giorni) un nuovo incontro per discutere con i «candidabili». Veronese dice: «Viste le mutate condizioni, ci riuniamo per parlare di che cosa?».

An «spara» sugli avversari, Stener ha la lista pronta, altri «tramano»

Il centrodestra si arma, ma piano

Fa dei primi passi Panto con il suo «Progetto Nord-Est» e si vocifera di una possibile «poltrona» forzista da offrire a Rossi e a Bucci, assessori triestini

tutto è perfettamente fer-mo. L'indefesso ex assesso-

re Italico Stener (LpM) confessa di essere pronto a scendere campo, come promesso già mesi fa. «Abbiamo già la li-sta, e si sta parlando di me come candidato sin-daco», di-

Paolo Prodan non chiude le porte a possibili convergenze: «Se ci saranno le condizioni, potremmo pensare anche ad accordi o confluenze», af-ferma. E le condizioni sono quelle già note: «Che il sindaco sia muggesano e

che abbia esperienza amministrativa e sia conosciuto». Ma pare che Stener non sia l'unico a muoversi. Varie voci a Muggia parlano della nascita di una lista di Centro, anche con alcuni nomi dell'attuale Giunta. E sempre le stessi «voci» dicono che vi possa con-

abbia tempo disponibile per coprire quell'incarico,

Mentre il Centrosinistra muggesano dibatte su nomi che vanno e vengono, il Centrodestra sta a guardare. Ma valuta le forze che potranno essere messe in campo dalla controparte, senza sbilanciarsi su nomi e liste. Però non tutto è perfettamente ferotatione di la controparte del contro d due assessori triestini. Bucci era emerso già



Edoardo Costanzo

quattro anni fa. Ma ora quattro anni fa. Ma ora pare sia tornato in auge anche lo stesso sindaco uscente, che un paio di mesi fa, all'atto dell'investitura di Dipiazza e Scoccimarro a Trieste, sembrava meno probabile. Qualche riserva su Gasperini pare ci fosse almeno da Alleanza nazionale, disposta però a rivalutare il nome però a rivalutare il nome se appoggiato da una squadra diversa da quella attuale. Tra i movimenti collaterali, risultano dei primi passi a Muggia anche di Giorgio Panto, l'industriale veneto dei serramenti e di alcune televisioni, con il suo «Progetto nel prossimo mandato». Nord-est».

Intanto, sulle beghe del Centrosinistra, dopo le osservazioni dei giorni scorsi dell'assessore forzista Mario Vascotto, interven-gono il vicesindaco Paolo Prodan e l'assessore Edo-ardo Costanzo, di An. «Questo toto-sindaco bal-neare è una manfrina alla quale siamo estranei, e dimostra la presenza di dik-tat, appetiti e rancori del-le segreterie triestine. I "visitors", dunque, sono un fenomeno trasversale»,

> ta. Secondo Prodan e Costanzo, inoltre, le Sinistre sono ancora dissestate da-gli esiti delle passate elezioni, e ora «tenta-no di maschera-re le lotte intestine con una fittizia condivisione, amman-tando la gestache dal sindaco Ret, hanno zione dei candidati di un chissà qual suffragio popolare, ma occultando i

così in una no-

nomi già cancellati, che a oggi sono tre o quattro. «Ai cittadini non interessano le loro discussioni e le fabbriche di programmi aggiungono -, ma i fatti concreti e la risoluzione di problemi. Noi che amministriamo lo sappiamo. Non daremo agli elettori chili di carta con il libro dei sogni, ma programmi concrei e progetti realizzati. Muggia è cambiata, e si vede. La nostra linea sarà anche perfettibile, ma senz'altro è l'unica oggi a essere credibile, indipendentemente da chi ci guiderà

Il complesso della «Vecia Trieste».

Valeria Bortolato, 17 anni, conquista l'ambita fascia

vinta da una «triestina di Roma»



Le ragazze selezionate per le prime fasi del concorso di Miss Italia: gara e sfilata quest'anno si sono svolte anche a Duino Aurisina nell'ambito del programma manifestazioni estive e i premi sono stati consegnati dal sindaco e da

Ha debuttato anche ad Aurisina la selezione per Miss Italia. La serata, presentata dall'organizzatore regiodoro: ci andrà dunque Valedoro: ci andrà ta dall'organizzatore regio-nale Dario Diviacchi, si è cl-ria Bartoloni, alta 1 metro nclusa con la vittoria di Va- e 74, studentessa che soleria Bartoloni, 17 anni, rogna di lavorare in televisio-Aurisina». Le ventun ragaz- che spera invece di entrare Piero Tononi. ze partecipanti, salutate an- nel mondo della moda ma-

I premi sono stati consegnati dal sindaco Ret, dal vicesindaco Massimo Romimana ma triestina d'adozio-ne, che si è aggiudicata il ti-to alla friulana Marianna Svara e Daniela Pallotta, tolo di «Miss Italia Duino Crosilla, 18 anni, di Ovaro, dall'assessore provinciale

Chi volesse ancora partegari come stilista. Terzo po- cipare all'edizione 2005 sfilato prima in abito da sera e poi con il body ufficiale della rassegna. Înfine, la sfilata vera e propria. Il titolo permette l'accesso directione stinsta. Terzo possibilista. Terzo possibilista della può iscriversi gratuitamente sull'alle può iscriversi retto alle numerose finali vignano, reduce dall'esame 335.1462053.

Canzoni popolari domani in piazza Marconi



Appuntamento musicale domani sera a Muggia con il concerto dell'orchestra «Vecia Trieste», in piazza Marconi alle 21. Parteciperà anche la banda delle «Bellezze naturali» diretta da Alessandro Moratto che organizza la serata. Verranno eseguite canzoni tratte dal folclore triestino, brani con strumenti a fiato, e inoltre pezzi presentati ai vari festival regionali, tra cui la canzone «Perla» con la recente vincitrice del Festival della canzone muggesana, la dodicenne Ileana Pipitone. «Vecia Trieste» nel marzo di quest'anno ha suonato anche a Dublino.

IL PICCOLO

Manzoni & C. Pubblicità

Piatti semplici, freschi e leggeri per la tavola dell'estate

A tavola trionfano frutta e verdure

on l'arrivo dell'estate e del clima caldo le nostre abitudini alimentari subiscono notevoli cambiamenti: siamo portati a bere di più; preferiamo cibi freschi o freddi; mangiamo più frutta e verdura e a tavola trionfano le insalate miste, il pesce o la carne alla griglia. E' del resto risaputo che la salute comincia a tavola: la ricerca di un'alimentazione sana e corretta sta perciò diventando obiettivo di un numero sempre maggiore di consumatori, attenti alla composizione degli alimenti, alla loro origine. Tra le varie diete estive trionfano la cosiddetta "dieta del giardiniere" a base di frutta e verdura fresca e la dieta juicing: solo succhi di frutta e verdura centrifugata. In pole position la frutta arancione con albicocche, pesche e

A vapore, al forno, in umido: il pesce, fonte di proteine e sali minerali, è uno "spazzino del colesterolo"

melone: con il loro allegro colore solare sono una festa per gli occhi e un piacere per il palato. Sono frutti ricchi di caroteni, preziosi come antiossidanti. Anche la pesca è un frutto molto dissetante; naturalmente bisogna ricordarsi di lavare sempre la buccia che può essere stata sottoposta a vari trattamenti fitoterapici. Il consiglio è di usarle per realizzare deliziosi dessert di stagione; come le pesche con gelato di crema e coulis di lamponi. Da guarnire

con foglioline di menta. Secondo i nutrizionisti il pesce costituisce l'alimento base di un'alimentazione corretta: dovrebbe essere portato in tavola almeno tre volte alla settimana. Oltre ad essere facilmente digeribile, è una fonte preziosa di proteine e sali minerali, ma soprattutto contiene gli acidi grassi polinsaturi della serie omega 3, che contribuiscono a diminuire i livelli di colesterolo nel sangue e migliorano quindi la funzionalità cardiovascolare. (A conforto di questa tesi viene citata anche l'assoluta assenza di malattie cardiovascolari presso gli esquimesi che mangiano almeno 4 etti di pesce al giorno). Particolarmente indicato il pesce azzurro (merluzzo, nasello, sardine, acciughe, sgombro). Le cotture più sane



in umido. Comê riconoscere il pesce fresco? Ecco i consigli base degli esperti: l'odore non deve essere sgradevole o "ammoniacale", le scaglie devono essere brillanti e iridescenti (il colore cioè non deve risultare opaco o smorto); le squame devono aderire al corpo e non essere facilmente staccabili e la "polpa" deve aderire bene alla spina dorsale.

Müller Thuroau: un bianco d'eccellenza

Sono passati centoventitre anni dalla creazione del Müller Thurqau a Geisenheim da parte del signor Hermann nell'ambito di una ricerca iniziata nel 1876 e conclusa solo quattordici anni dopo a Wädenswill. Nato dunque nel 1882, il Müller Thurgau popola i primi vigneti in Svizzera, per poi allargare i suoi domini nella Mitteleuropa, in Germania prima di tutto. Nel 1939 giunge in Trentino Alto Adige dove si trova decisamente a suo agio e ricompensa questa regione alpina con vini eccellenti, tanto che oggi ben 5,5 milioni di bottiglie - di cui 3 milioni del tipo tranquillo e 2,5 milioni di spumante o frizzante - sono prodotte in questa regione dove i vigneti si estendono per 535 ettari. Di questi ben 300 sono allocati nella valle di Cembra. All'occhio il vino si presenta di colore giallo mediamente saturo, a volte con riflessi verdolini appena accennati, altre - come nel caso di vendemmie tardive - con riflessi dorati. Al naso si annuncia con un

dialogo piacevole tra un floreale evidente e una nota vegetale di sottofondo, entrambe innestate su consistenti sentori di frutta. Decine di test di analisi sensoriale su altrettanti prodotti - e prendendo in considerazione solo i tipi secchi e tranquilli - hanno permesso di rilevare miele, violetta, agrumi, mela, pera, fragola, ciliegia, erba fresca, salvia, fichi e mandorla. In bocca questo vino rivela un'acidità moderata, notevole sapidità e una

volume decisamente

consistente per un

biancospino, margherita, pesca, banana, albicocca, buona percezione di

ALIMENTARI GIACOMETTI

da 60 anni al servizio della città

PROPONIAMO PER I VOSTRI RISOTTI ESTIVI RISO ARBORIO SCOTTI DA 1 KG € 1,53



- Acqua S. Benedetto Legumi secchi Rocchetta
- Uliveto Olio extravergine Pantaleo

400 gr € 0,23

2500 ar € 1.18

Cranberry

Bortolotti sfusi

Birra austriaca

· Vino

cen

drie

Se

a (

Opi

stra

del

Se

civ

uni

Trie

tori

inoltre bustine personalizzate di saccarosio bianco e di canna - saccarosio e destrosio sfusi - farine per panificazione Via P.Cossa 2 (TS) - tel. e fax 040 814291





VENDITA CARNI BOVINE, SUINE, EQUINE, OVINE E CAPRINE

IL TUTTO CONDITO CON CORTESIA, PROFESSIONALITÀ, QUALITÀ

PER LA

URARIOR LUNEDI - MARTEDI - MERCOLEDI 7.40 - 13.45 SI ELELLUANO GIOVEDÌ - VENERDÌ - SABATO 7.40 - 13.45 16.30 - 19.30 L'ORARIO POMERIDIANO VERRÀ OSSERVATO ANCHE NELLE GIORNATE PREFESTIVE

VIA GIULIA, 1 - 34126 TRIESTE - TEL. 040 635826

L'AZIENDA AGRITURISTICA MILIČ



Vi aspetta con i salumi, gli ortaggi e gli ottimi vini di produzione propria (Vitovska - Malvasia - Chardonnay - Terrano)

Aperti: VEN.-SAB.-DOM.

SAGRADO nº 2 - 34010 SGONICO (TS) tel. 040.229383 - cell. 333.6804874

Cerchi un regalo originale?! Da CCLO Specialità di Rento e Chistina?

puoi trovare quello che fa per te...

....componiamo cesti di frutta e verdura e specialità particolariss (consegna gratuita a domicilio)

ci trovate nel Mercato Coperto entrata V. Maiolica Box 191-192-193

DOP, IGP, STG: sigle di qualità

sono quelle al vapore, al forno,



(Courtesy Ballarini, il rame)

empre più spesso i consumatori ricercano nei prodotti alimentari ed enogastronomici caratteristiche di alto livello qualitativo. I regolamenti CEE 2081/92 e 2082/92 con l'istituzione dei marchi DPO, IGP, STG intendono promuovere una politica europea della qualità per soddisfare maggiormente le aspettative qualitative dei consumatori, garantendo l'origine, la specificità e la rintracciabilità di un

Marchi europei per promuovere e sostenere origine, specificità e dei prodotti enogastronomici

prodotto. DOP è la sigla che indica la Denominazione di Origine Protetta ed è un marchio che viene attribuito ai prodotti le cui peculiari caratteristiche dipendono esclusivamente dal territorio in cui sono prodotti, dall'ambiente geografico ai fattori umani (tecniche di produzione tramandate nel tempo, artigianalità). Per un prodotto DOP le fasi di produzione, la trasformazione ed



elaborazione devono avvenire in un'area geografica delimitata. L'IGP è l'indicazione Geografica Protetta relativa a quei prodotti caratteristici per i quali almeno una fase del processo produttivo deve

avvenire in una determinata area, nel rispetto delle regole stabilite nel disciplinare di produzione. La sigla STG indica una Specialità Tradizionale Garantita e tutela una specifica produzione.

Artigianale o industriale il gelato rinfresca l'estate Un prodotto antico, tutto italiano, e diffuso in tutto il mondo

frutta: questi erano ali ingredienti di uno dei primi gelati, quelli con cui l'imperatore romano Nerone si rinfrescava nella canicola estiva. Sembra però che questo "gelato" fosse stato inventato dagli arabi che lo chiamavano "sharbat" (con un significato all'incirca di "bibita fresca") e da sharbat sarebbe derivata la parola sorbetto. Nel Cinquecento uno studioso italiano riuscì a preparare una miscela simile a quella utilizzata per creare il ghiaccio artificiale: il suo

"gelato" susicitò da subito

golose passioni e divenne

amatissimo da re e nobili. Era la fine del Settecento quando un emigrato italiano fece conoscere in America il gelato, creando la storia di

un prodotto diffuso oggi in tutto il mondo. Ogni occasione è buona per mangiare un gelato, dallo spuntino, al pranzo veloce,

al dopocena. Un

gelato alla crema che contiene proteine, zucchero e grassi, può, a detta dei nutrizionisti, sostituire un panino. Inoltre per digerire una coppetta

di fiordilatte basta un'ora, in quanto le proteine sono omogeneizzate e risparmiano lavoro ai succhi gastrici. Il

consiglio è quello di mangiarlo per evitare di creare sbalzi di temperatura eccessivi allo stomaco, favorendo una congestione. Gli zuccheri i grassi, le

proteine e i Sali minerali presenti nel gelato non appesantiscono e stimolano l'attività muscolare. I grassi del gelato sono a "catena

corta", perciò l'organismo li assume rapidamente utilizzandoli come carburante. Gli appassionati si dividono in due schiere, a seconda che preferiscano il prodotto artigianale o quello industriale. Per quel che riguarda i gelati industriali, è bene controllare l'etichetta, perché gli ingredienti sono indicati in ordine decrescente secondo la quantità contenuta. Meglio preferire quelli che contengono grassi animali che derivano in genere dal latte, mentre quelli vegetali (o idrogenati) derivano da olio di cocco o palmizio.

DISCOUNT ALIMENTARE MIMA s.n.c. (Eurospin) Loc. Fernetti, 24 Monrupino (TS) 040/2176832

ORTOFRUTTA SLOVENIA CONFINE DI FERNETTI CLEMENTINE DOLCISSIME.... POMODORO VERDE. CETRIOLI €/Kg. PESCHE CASSA € 1,98 MELE GOLDEN 2 KG € 1,22 ARANCE VALENCIA €/Kg. 0,73

SALUMERIA CACIOTTA MISTO PECORA €/Kg. 6,49 MORTADELLA PURO SUINO €/Kg. STRACCHINO FRESCO AL TAGLIO €/Kg. 4,90 COTTO BRACE €/Kg. 9,90 LATTERIA DOLCE €/Kg. 3,90

OFFERTA VALIDA DAL 29/07/05 AL 06/08/05 (fino ad esaurimento scorte)

€/Kg.

12,90

SALAME UNGHERESE LEVONI

e percussionisti

Al centro d'arte musicale i

corsi continuano, coro da studio (come si canta in sala di registrazione) e di percussioni. Per informazioni

rivolgersi alla segreteria di via Gallina 1, dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 18. Tel.

040/765889, 320/73046274.

L'Associazione sardi di Tri-

este comunica che sono

aperte le iscrizioni per la gi-

ta a Vienna. Informazioni

in via Torrebianca 41, tel. 040/662012, lunedì, venerdì dalle 16 alle 18.

Questa sera, alle 21, nel

giardino del Civico Museo del Mare di Trieste, via Campo Marzio 5, tradizionale appuntamento del venerdì con «Marestate 2005», con lo spettacolo musicale dialettale a cura del-

l'Associazione musicale Se-

renade Ensemble: «Machi-

nista, machinista daghe

oio». Ingresso libero. Il mu-

seo rimane aperto dalle 20

Appuntamento

con Marestate

Coro

Gita

a Vienna

ORE DELLA CITTÀ

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

Sagra a Padriciano

Sacra organizzata da Luna Puhna Padriciano - Gropada, in collaborazione con la S.s. Gaja, oggi, domani e do-menica. Chioschi enogastronomici e musica presso il centro sportivo Gaja di Padriciano.

Serata a Opicina

Il circolo culturale Tabor di Opicina propone presso il Prosvetni dom (Casa culturale), via Ricreatorio 1, rassegna «Estate sotto l'albero». Programma: oggi, alle 20.30, concerto dell'orchestra di fisarmoniche e percussioni Klub Musette e dell'orchestra di fisarmoniche triestine Ziach Musikanten dal Belgio.

Servizio civile

Mancano pochi giorni per partecipare alla selezione di 5 volontari di servizio civile per il progetto «Sportello unico delle politiche sociali». La domanda di partecipazio-ne (scaricabile dal sito internet www.serviziozcivile.it o www.provincia.trieste.it), per concorrere alla seconda fase dell'iniziativa, redatta su carta semplice - rende noto l'assessore Grizon - dovrà essere spedita entro il 1.º agosto alla Provincia di Trieste, funzione programmazione sociale, piazza Vittorio Veneto 4, 34132 Trieste, oppure consegnata a mano all'ufficio protocollo.

Centro diurno

Il centro diurno «Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19.

MOVIMENTO NAVI

Film inchiesta

Questa sera, alle 21, alla Casa del popolo «G. Canciani» di Sottolongera in via Masaccio 24, a cura del circolo del cinema «Charlie Chaplin», verrà proiettato il film inchiesta «The corporation - La patologica ricer-ca del profitto e del potere», di Jennifer Abbott e Mark Achbar (Canada 2003), tratto dal best-seller omonimo scritto da Joel Bakan, pro-fessore di diritto alla University of British Columbia, Vancouver, Canada.

Revoltella estate incontra stasera Callisto Cosulich

Nuovo appuntamento con la rassegna Revoltella estate 2005, parole suoni e visioni. Questa sera alle 21 (in caso di maltempo nella sala auditorium alle 21.30), terzo incontro del cislo Rosso di sera, conversazioni in terrazza sui documenti di riconoscimento dell'oggetto Arte, dalla biografia all'autoritratto, dall'indagine psicoanalitica al profilo critico di un film.

La serata si intitola Espressioni critiche: il cinema secondo Callisto Cosulich, presentazione dell'antologia di recensioni realizzate dal critico cinematografico per il giornale di Trieste negli anni 1948-1953. Saranno presenti Callisto Cosulich e Roy Menarini del Dams di Gorizia.

Museo orientale

Oggi e domani, alle 18.30, si terrà una visita guidata al Museo d'arte orientale, via San Sebastiano 1, Trieste (ingresso euro 3, ridotto euro 2). Le visite guidate proseguiranno sino al 10 settembre, ogni venerdì e sabato, alle ore 18.30. Il museo è aperto con orario: martedì, giovedì, venerdì, sabato e domenica 9-13; mercoledì 9-19; lunedì chiu-

Birra e fuoristrada

May racing team organizza nel campo sportivo di Trebiciano la festa della birra e del fuoristrada; que-sta sera musica dal vivo con «Giorgio e la sua band», fiumi di birra artigianale bavarese.

Associazione Edera

È attivo il centro estivo dell'Edera presso la sezione hockey e pattinaggio di via Boegan 11 a San Giovanni. I bambini, dai 4 agli 11 anni, oltre ai classici giochi e divertimenti, potranno imparare i rudimenti del pattinaggio grazie alla supervisione degli istruttori federali dell'As Edera. Info: www. asedera.it. Iscrizioni in sede oppure tel. 340/4853453.

Alcolisti anonimi

Se l'alcol vi crea problemi contattate Alcolisti anonimi ai seguenti numeri: 040/398700, 040/577388, 333/9636852. Gli incontri sono giornalieri.

È giunto alla settima edizio-

ne il Premio alla Bontà Ma-

rie Hazel Cole istituito con

l'omonima fondazione, dal

marito della concittadina

scomparsa, Aldo Pianciamo-

re, a dalla figlia Donatella,

per onorare la memoria di

colei che della bontà fece

uno stile di vita. A esso par-

tecipano amici, personalità

del mondo economico italia-

no, europeo e americano,

aziende italiane e stranie-

re, affinché seguendone

l'esempio la bontà continui

tre direttrici: la prima ri-

guarda atti di bontà e soli-

darietà di alunni di scuole

medie ed elementari di tut-

ta Italia segnalati al pre-

mio «L'Alunno più buono d'Italia»; la seconda rivolta

ad aiutare economicamente

giovani di paesi poveri, vin-

citori di borse di studio del

Il premio si articola su

a generare bontà.

Grande pubblico al molo Pescheria per scegliere chi rappresenterà la città a livello nazionale

È Valentina la più bella «ragazza di Trieste»

Bellezze in passerella l'al-tra sera al Pinguino di molo Pescheria alla presenza di un pubblico numerosissimo. Ēra in palio un titolo di recente istituzione e precisamente «La ragazza di Trieste», per rappresenta-re la ragazza tipo della città di San Giusto con l'opportunità di partecipare al-le fasi successive dei concorsi «La ragazza d'Italia» e «La bella d'Italia». Un'ampia rosa di graziose candidate ha costituito il casting preselezionato in lizza per questo titolo provinciale.

È stato un vero défiléconcorso in quanto le ra-gazze – nel duplice passaggio in abito da sera e in costume da bagno – si sono presentate con una certa sicurezza nello sfilare (preparate tecnicamente da Sandro Lavorino, da anni impegnato anche nel ruolo di talent-scout).

Una bionda studentessa ventenne è la vincitrice del concorso: la neoeletta con la fascia «La ragazza di Trieste» è Valentina Sincovich; alta un metro e settantadue, pratica attivamente il pattinaggio arti-



Da sinistra Valentina Sincovich, Sara, Valentina e Michela.

stico e l'atletica leggera. Parteciperà alle prefinali nazionali del collegato con-

programma dal 24 al 27 a Monzambano, storica località turistica della Lombarcorso «La bella d'Italia» in dia. Le finali nazionali si

terranno all'Isola d'Elba dell'11 al 17 settembre con le elezioni dei titoli «La bella d'Italia» e «La ragazza d'Italia».

Nella rosa di circa quin-dici candidate la giuria – formata da giornalisti e personalità della vita pubblica cittadina - ha anche premiato le studentesse Valentina Carrano (Indossatrice tipo del Friuli-Ve-nezia Giulia, concorso giunto alla 15.a edizione), Sara Grigio (Miss Top model), Michela Coppola (proclamata Modella O.K.) e Barbara Sardiello (segnalata per la simpatia).

Il riuscito incontro tra la moda e la bellezza è stato realizzato dall'organizzazione di Fulvio Marion, che ha in programma sta-sera a Porto San Rocco dal-le ore 22 la 29.a manifestazione nazionale «La modella per l'arte», prossima-mente il 4 agosto al Pingui-no la 50.a elezione della «Lady Trieste» e il 5 ago-sto per «Trieste in festa» (riva Ottaviano Augusto) il concorso «Modella e mo-dello oggi». Per informazio-ni e iscrizioni gratuite a questi concorsi cell. 338

Goethe-Zentrum

Il Goethe-Zentrum Triest.

via del Coroneo 15, ricorda la chiusura per le vacanze e comunica il prossimo trasfe-rimento in via Beccaria 6.

nuova sede

Sportelli

ridotti

Affitti agevolati

alle 23.

La Federproprietà comuni-ca che gli uffici sono a disposizione per ogni informa-zione relativa alle problematiche di carattere immobiliare/condominiale e pre-sta consulenza gratuita agli associati nonché assi-stenza per la stipulazione dei contratti di locazione a canone libero, transitori e agevolati (legge 431/98) con le maggiori incentivazioni previste dagli accordi locali. Per maggiori dettagli, anche in caso di vertenze per rilascio o sfratti, gli interessati possono rivolgersi in via San Francesco d'Assisi 16 (tel. 040/762001, fax 040/771155), martedì e giovedì con orario 17-19.

Treno turistico

Le domeniche il treno turistico sulle storiche linee panoramiche intorno a Trieste partendo da Campo Marzio. Il treno, composto da elettromotrici d'epoca, parte da Campo Marzio alle 9.20 e alle 15.20 di domenica. Biglietti alla biglietteria Trenitalia e da «Modelland train» di Trieste, via Vidali 8/b, tel. 040/765336, aperto tutti i giorni dal martedì al sabato, dalle 10 alle 12.30 e dalle 16.30 alle 20.30.

Lotta ai tumori

L'Anvolt (Ass. nazionale volontari lotta contro i tumori comunica che la sede di viale Miramare 3 resterà chiusa durante il mese di agosto.

Associazione pensionati

Settima edizione per l'iniziativa dedicata a Maria Hazel Cole: la cerimonia a settembre

Tre i prescelti per il «Premio alla bontà»

Collegio del Mondo Unito sono stati anche quest'anno

Una foto significativa di Maria Hazel Cole.

di Duino; la terza eroga pre-

mi in denaro a chi si adope-

ni non autosufficienti.

ra nell'assistenza ad anzia-

Numerose le proposte

pervenute per la prima di-

rettrice al consiglio d'ammi-

nistrazione della fondazio-

ne, tutte meritevoli di consi-

derazione tanto che i premi

La segreteria dell'associazione sarà chiusa fino al 7 settembre. Riaprirà l'8 settembre (orario: martedì 9-12.30, giovedì 9-12.30 e 16-19).

Corsi minisub

Il Circolo sommozzatori Trieste organizza corsi di minisub per ragazzi/e dagli 8 ai 13 anni, volti a far conoscere e vivere il mare in tranquillità e sicurezza. Istruttori molto pazienti guidano i giovanissimi allievi ad apprendere comportamenti e tecniche corrette nel rispetto dell'età e delle capacità. Per informazioni telefonare allo 040/826576, dal lun. al ven. dalle 19 alle 20. Ultimi posti disponibili.

della terza media, per il co-

stante aiuto verso un com-

pagno che vive su una se-

dia a rotelle e che, incapace

di parlare, comunica soltan-

to con la mimica facciale; Si-

mona Ginex di Agrigento,

alunna di terza media, che

per sei anni circa si è dedi-

cata con amore e impegno a

un compagno affetto da un

male inesorabile e con lui

ha lottato fino alla fine;

Maurizio Barbiani di Viada-

na (Mantova) per il corag-

gio e la maturità dimostrati

nell'affrontare la sua grave

malattia e per il lodevole

impegno e la costante appli-

cazione negli studi, nono-

stante lunghi periodi di

ospedalizzazione e chemio-

I premi, di 1000 euro cia-

scuno, saranno consegnati

nel corso di una cerimonia

alla riapertura dell'anno

Fulvia Costantinides

Chiusura completa dal 12 al

La sezione provinciale Uil

scuola, via Polonio 5, comuni-

ca che in agosto sarà aperta:

lun., mar. e ven. ore 16-18.

- In memoria di Giovanna, Giacomina, Anna (26/7) dal-

- In memoria di Angela Nac-

— In memoria di Maria Du-

- In memoria di Mario Cherti nel XXII anniv. (29/7) dalla moglie e dal figlio 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Luigi Cian e dalla figlia Iolanda per il compleanno (29/7) da Gianfranco, Luigi e Bianca 25 pro Ist. Burlo Garofolo, 25 pro Frati di Montuzza. - In memoria di Alice Codi-

ch 20 pro Astad, 25 pro Gattile di Cociani, 25 pro Enpa. cuore.

- In memoria di Maria Miotto da Valeria Primavera ved. Eftimiadi 50 pro Ass. Giuseppe Papa (home care). In memoria di Nedda Ne-

FARMACIE

Dal 25 al 30 luglio Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Dante 7, tel. 630213; via Costalunga 318/a, tel. 813268; via Mazzini 1/1 - Muggia, tel. 271124: Prosecco, tel. 225340 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Dante 7; via Costalunga 318/a; via Giulia 14; via Mazzini 1/a - Muggia; Prosecco, tel. 225340 (solo per chiamata telefonica con

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Giulia 14, tel. 572015.

micilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita.

www.farmacistitrieste.it

gri Argent da Anna Tomini

20 pro Medici senza frontie-

- In memoria di Simone Ri-

smondo da Luisella e fami-glia 50 pro Ass. de Banfield. — In memoria di Rudy, Car-

lo, Pasqua, Luciano, Dario, Maria da N.N. 50 pro Casa

sollievo della sofferenza (Pa-

- In memoria di Violetta

ved. Samà da Stefano e Ne-

rea 25 pro parrocchia Ss. Er-

macora e Fortunato.

— In memoria di Alessandra
Skerl dai colleghi dell'Acegas

del fratello Riccardo 280, da Vinicio Ravalico con Dolores e Diva 50 pro frati di Montuz-

— În memoria di Giovanni Vascotto dalle fam. Barca,

Stener, Vecchiet 75 pro Con-

ferenza S. Vincenzo (parrocchia S. Vincenzo de Paoli).

Vidmar dalla fam. Kucich 50

— In memoria dei propri cari da Adriana e Federico 100 pro frati di Montuzza.

In memoria della mia ca-

ra amica Antonella da Raffa-

ella Mates 10 pro Ass. Cuore

Baldassi dai suoi cari 20 pro

Frati di Montuzza (pane per

Ronchi dei Legionari, 29 luglio 2005

Volevo ringraziare

il cardiochirurgo dott.

BERNARDO BENUSSI

la dott.ssa

ELISABETTA RAUBER

e tutto il personale

infermieristico

(I MIEI ANGELI)

dell'Ospedale Cattinara

di Trieste per le

amorevoli cure

prestatemi.

Valentino Spessot

In memoria di Marcello

In memoria di Giovanni

za (pane per i poveri).

dre Pio).

pro Unicef.

amico (Muggia).

i poveri).

ELARGIZIONI

la figlia 15 pro Agmen.

cari per il XIX anniv. (26/7) dalla figlia Lia 15 pro Ist. Rittmeyer, 5 pro Villaggio del fanciullo.

rissini Aiza (27-28/7) dalla fam. Sergo Bürge e da Grazia 100 pro Casa famiglia Gesù bambino, 50 per Emergen-

gnotto (10/7) e Maria Zurich (29/7) da Marisa e Nino Zuri-- In memoria di Antonio Novacco nell'anniv. (29/7) da n.n. 25 pro Ass. Amici del

ricetta urgente).

Per la consegna a do-

Comperiamo Oro, gioielli e orologi anche d'antiquariato Bernardi & Borghesi Via San Nicolò, 36 Trieste Tel.040639006 040630037

LIGNANO-ROVIGNO-BRIONI

IN ARRIVO E PARTENZA DALLA STAZIONE MARITTIMA, MOLO BERSAGLIER

Fino a domenica 11/9

Ore 8 Tu UND BIRLIK da Istanbul a orm. 31; ore 13 It ADRIA BLU da Vene-

zia a molo VII; ore 16 lt STROMBOLI da Venezia a S. Sabba; ore 18 Bs VE-

NEZIA da Durazzo a orm. 15; ore 18 Pa MSC GIULIA da Venezia a molo VII;

ore 20 Gr MINERVA JOANN da Batumi a Siot; ore 20 It MARCONI da Grado

Ore 8 It MARCONI da orm. 30 a Grado; ore 20 Tu UND BIRLIK da orm. 31 a

a orm. 30; ore 21 Is ZIM ASIA da Capodistria a molo VII.

Istanbul; ore 22 Tu EROL SENKAYA da orm. 13 a ordini.

PARTENZE



LINEA /	ALIC	AURI	AIICO	2005 -	monos	tab MA	RCON
		MAR.	MER.	GIO.	VEN.	SAB.	DOM.
TRIESTE GRADO	part.	8.00	8.00 8.55 9.10	8.00	8.00 8.55	8.00	8.00 8.55
LIGNANO	part. arr. part.	9.10 9.25	9.10	9.10 9.25	9.10	9.10 9.25	9.10
PIRANO	arr. part.	10.20	.1	5.25	9.50 10.00	9.25	9.50 10.00
PARENZO	arr. part.	10.50	10.20	11.00	11.00		10.00
ROVIGNO	arr. part.	11.45	11.05	11.45	11.45	11.10 11.25	11.15
BRIONI	arr. part.		12.00 16.30			12.00	12.05
ROVIGNO	arr. part.	16.30	17.05 17.20	16.30	16.30	17.05 17.20	17.05 17.20
PARENZO	arr. part.	10.00	17.50 18.05	17.00 17.15	17.00 17.15	17.20	17.20
PIRANO	arr. part.	17.45 17.55			18.15 18.25		18.35 18.45
LIGNANO	arr. part.	18.50 19.05		18.50 19.05		19.05 19.20	10.10
GRADO	arr. part.		19.15 19.25		19.05 19.15		19.25 19.35
TRIESTE	arr.	20.10	20.20 Sosta prog	20.10	20.10	20.30	20.30

Il servizio di biglietteria alla Stazione Marittima è aperto: lunedì 8.30-13 / 14-17.30; da martedì a giovedì 7-13 / 14-17.30; venerdì 7-13 / 14-16.30; sabato 7-12; domenica 7-8.

TRIESTE-MONFALCONE **ORARIO ESTIVO FINO AL 15 SETTEMBRE**

8.00, 12.40, 16.45 | Arrivo a SISTIANA 8.45, 13.25, 17.30 8.55, 13.35, 17.40 Arrivo a DUINO Partenza da SISTIANA 9.10, 13.50, 17.55 9.20, 14.00, 18.05 | Arrivo a MONFALCONE 9.50, 14.30, 18.35 Partenza da DUINO Partenza da MONFALCONE 10.00, 14.40, 18.45 | Arrivo a DUINO 10.30, 15.10, 19.15 Partenza da DUINO 10.40, 15.20, 19.25 | Arrivo a SISTIANA 10.55, 15.35, 19.40 11.05, 15.45, 19.50 | Arrivo a TRIESTE Partenza da SISTIANA 11.50, 16.30, 20.35 Trieste-Sistiana e/o Duino € 4,60; Sistiana-Duino € 0,60: Triecorsa singola: ste-Monfalcone € 5,75; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 1,75. Trieste-Sistiana e/o Duino € 0.60; Sistiana-Duino € 0.60; Trieste-Monfalcone € 0,60; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 0,60. abb. nominativo 10 corse: Trieste-Sistiana e/o Duino € 20,20; Trieste-Monfalcone € 23,05; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 8,65. abb. nominativo 50 corse: Trieste-Sistiana e/o Duino € 31,70; Trieste-Monfalcone € 51.90; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 20.20.

TRIESTE-MUGGIA FERIALE SOLO FESTIVI Partenza da TRIESTE Partenza da TRIESTE 6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.10, 9.30, 11, 13.30, 15, 16.30, 18 Arrivo a MUGGIA Arrivo a MUGGIA 7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 10, 11.30, 14, 15.30, 17, 18.30 .40, 16.50, 18.00, 20.05 Partenza da MUGGIA Partenza da MUGGIA 10.15, 11.45, 14.15, 15.45, 17.15, 7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05 Arrivo a TRIESTE Arrivo a TRIESTE 7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 10.45, 12.10, 14.45, 16.15, 17.45, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35 19.15 TARIFFE: corsa singola: € 2,90; corsa andata-ritorno € 5,40; biciclette € 0,60; abbonamento nominativo 10 corse € 9,20; abbonamento nominativo 50 corse € 22.20. ATTRACCHI: Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea. Gli abbonamenti della serie 04M scaduti il 31 gennaio possono essere anco-

ra sostituiti entro il 30 giugno, previo pagamento della differenza.

portati da tre a quattro.

I prescelti sono: Lisa Cri-

sologo di Montesilvano (Pescara), alunna della prima

elementare, modello di alto

valore morale per l'amore,

la dedizione totale, dimo-

strata nei confronti di una

compagna disabile; Pio Cre-

tano, di Arpino (Frosinone),

Motonave DELFINO VERDE FINO AL 31 AGOSTO

terapia.

scolastico.

Partenza da TRIESTE - molo Pescheria 8.15, 12.15, 16.15* (* con scalo Grignano-Miramare)

8.00, 10.10, 13.00, 15.10, 17.20, 19.30* 8.20, 10.30, 13.20, 15.30, 17.40 8.30, 10.40, 13.30, 15.40, 17.50 Arrivo a BARCOLA

Trieste-Barcola e/o Cedas € 0,60; Trieste-Grignano € 0,60; Barcola-Grignano e/o Cedas € 0,60. biciclette:

ATTRACCHI: Trieste molo Pescheria - Barcola - (Cedas) - Grignano. * Corsa supplementare dal 16/6 al 14/9

TRIESTE-GRADO

	GRADO - molo		
10.00*, 14.00), 18.30	(* con scalo Grignano-Mi	ramare,
TARIFFE	(i biglietti si ad	equistano a bordo del Delfino	Verde)
Abbonamento	-ritorno (da effettu a 10 corse		6,90 27,25
A Grado coin Pineta e i car	cidenza con gli a mpeggi. Informaz	utobus urbani per tutta la città, ioni al numero verde 800-9559.	Grado 57.
			19 E

TRIESTE-GRIGNANO Partenza da TRIESTE

Arrivo a GRIGNANO Partenze da GRIGNANO		8.55,	11.05,	13.55, 14.05,	16.05,	18.15,	19.
Arrivo a BARCOLA Partenza da BARCOLA Arrivo a TRIESTE		9.30, 9.40,	11.40, 11.50,	14.30, 14.40, 15.00,	16.40, 16.50,	18.50, 19.00,	20.
orsa singola:	Trieste-Baro Barcola-Gri	TARIFFE cola e/o Cedas gnano e/o Ced	€ 1,75	5; Triest	71		
iniat-u-	Trinata Day	-1- / 0 1	0 00	0 7		and the same	

abb. nominativo 10 corse: Trieste-Barcola e/o Cedas € 8,65; Trieste-Grignano € 10,40; Barcola-Grignano e/o Cedas € 8.65. abb. nominativo 50 corse: Trieste-Barcola e/o Cedas € 22,20; Trieste-Grignano € 25,35; Barcola-Grignano e/o Cedas € 22.20.

Cont

CAS

CAS

scalo

CAS

040/

CA

Ma

CAS

quat

cucir

pogg

CAS

85.00

pian

tono

CAS

bagr

prim

ciano

CAS

ce So

de c

mere

glio, 0403

33!

GAL

385/

L'esclusione dal concorso

Con riferimento alla lettera pubblicata sul Piccolo del 17 luglio, che interviene sul-l'esclusione da un concorso pubblico bandito dalla Regio-ne di alcuni candidati in pos-sesso della laurea in traduzione e interpretazione, pur comprendendo l'amarezza degli interessati per non essere sta-ti ammessi al concorso, si de-ve precisare quanto segue. I concorsi pubblici si svol-

gono, nell'amministrazione regionale così come nella maggior parte della pubblica

maggior parte della pubblica amministrazione, secondo norme precise, previste dai regolamenti di accesso alle singole categorie, suddivise per profilo professionale e per indirizzo funzionale.

La laurea della quale sono in possesso i firmatari della lettera è espressamente prevista, nel regolamento del Friuli Venezia Giulia, per l'accesso al profilo professionale di specialista turistico culturale con indirizzo funzionale linguistico; non si tratta di una con indirizzo funzionale lin-guistico; non si tratta di una distinzione solo formale poi-ché, secondo quanto previsto dal mansionario dei dipen-denti della Regione, il perso-nale inserito nell'indirizzo lin-guistico svolge principalmen-te attività di traduzione e in-terpratazione, simultanea di terpretazione simultanea di lingue straniere, nonché atti-vità di elaborazione di testi e relazioni in lingue straniere. Il concorso dal quale gli in-teressati sono stati esclusi

era, invece, stato aperto per un indirizzo funzionale diver-so, non quello linguistico ben-sì quello turistico, che compor-ta mansioni diverse e, di con-seguenza, anche titoli di stu-dio diversi, come diverse sono le prove d'asame

le prove d'esame.

Inoltre l'autorevole parere del Consiglio universitario nazionale non è vincolante per l'amministrazione, come ben evidenziato dalle stesse candidate, né tanto meno può colmare un vuoto normativo, in merito all'equipollenza del-la laurea in traduzione e interpretazione a quella in lin-gue e letterature straniere, vuoto che a tutt'oggi il legislatore nazionale non ha ritenuto di colmare adottando un apposito provvedimento di

legge.
Pertanto, essendo l'equipollenza normativa, cioè prevista dalla legge, espressamen-te prevista dal bando di concorso quale requisito impre-scindibile, l'amministrazione regionale doveva necessariamente richiederla.

Per quanto riguarda poi l'avvenuta esclusione dal concorso a preselezione avvenuta, si ricorda come fosse ben noto ai partecipanti, già al momento della presentazione della domanda, che la laurea in traduzione e interpretazione non compariva fra quelle previste dall'articolo 2, comma 1, lettera f) del bando qua-le requisito di partecipazione, né tanto meno fra quelle equi-pollenti ai sensi della normativa vigente. Parimenti, chiunque presentando domanda di partecipazione al concorso e accettando quindi le regole espresse nel bando era già dall'inizio a conoscenza di quanto prescritto chia-ramente all'articolo 5, comma 4, del medesimo bando e ribadito dai successivi avvisi pubblici, ovvero che ogni candidato, il quale presentava la domanda in termini, veniva ammesso alla preselezione con riserva di successiva veri-fica del possesso dei requisiti. Detta procedura – l'ammissione con riserva - si impone all'amministrazione regionale nel rispetto dei ben noti prin-cipi di economicità ed efficienza dell'azione amministrativa ed è finalizzata unicamen-te all'abbattimento dei tempi del concorso, permettendo co-sì di fissare le date delle prese-lezioni e delle prove scritte in periodi ravvicinati, a tutto evidente vantaggio di coloro i quali, superata la preselezione, potranno beneficiare di tempi contenuti per l'espleta-mento delle prove d'esame. A conferma di quanto detto

si segnala che anche quest'anno l'amministrazione regionale gestisce contemporaneamente cinque tornate concorsuali e ha ricevuto alcune migliaia di domande di partecipazione ai vari concorsi. A fronte di un tanto, la verifica preventiva del possesso dei requisiti di ammissione ai con-corsi avrebbé fatto slittare notevolmente la fissazione delle date delle varie prove, com-portando ai candidati un inutile allungamento dei tempi

La direzione centrale organizzazione e personale Regione Friuli Venezia Giulia



Una lettrice derubata mette in luce i «veri problemi» delle forze dell'ordine

«Criminalità: polizia disarmata»

Qualcuno dice che la criminalità cresce per i troppi immigrati... certo non saranno tutti santi e certo ranno tutti santi e certo
non avranno tutti voglia
di prendere il lavoro ai disoccupati italiani, ma personalmente credo che il
problema sia un altro. Per
capire... Il giorno 20 luglio
in cinque minuti di sosta a
fianco del ricreatorio Cobolli i «soliti

bolli i «soliti ignoti» sono riusciti a far fuori il finestrino della mia macchina e a derubarmi della borsa; due giorni prima e il giorno dopo è successo ad altre due mamme, naturalmente come mi hanno insegnato ho chiamato subito il 113 ove un agente non si è neanche preso la briga di muovere una pattuglia: «Se no la li ga visti cossa la mando a

far? La vadi a L'entrata del Commissariato di San Sabba. far denuncia», questa è stata la risposta che non mi ha affatto aiu-tato né a livello umano né a livello speranza che ma-gari facendo loro un giro nel rione avessero incontrato facce conosciute. Il giorno seguente ho fatto la de-

Grado

troppo cara

nuncia al commissariato

di San Sabba, dove mi col-

Facendo seguito a segnala-

zioni di diversi sulla situa-

zione di degrado in questo

scorcio gradese segnalerei

che le cose cono rimaste così

come erano, parrebbe solo

che migliorerà la pulizia,

forse anche gli sgangherati

e maleodoranti cassonetti

grazie a un modico aumento

dello 135% (dicesi centotren-

tacinquepercento!) della tas-

sa immondizie, ex «Tarsu»

che assume ora il più grazio-so nome di «Tia». È intuiti-

vo che il mio soggiorno va-

canziero si riduce all'incirca

a mesi due all'anno, altret-

tanto intuitivo è che un simi-

le aumento lo gradirei tanto

sulla mia pensione a coper-

tura dell'erosione inflattiva

subita nel tempo e, soprat-tutto, causa l'arrivo di Mes-

L'affermazione, del 20 luglio di Benedetto XVI che, come ri-

feriscono i giornali, avrebbe

detto: «Dietro gli attentati di

Londra non c'è scontro di ci-

viltà ma solo piccoli gruppi di fanatici» mi lascia perples-

so. Anche se non si vogliono

abbracciare a fondo le teorie

di Huttington circa lo scontro

di civiltà, è sufficiente leggere

nel Corano la sura 9,29 «con-

tro gli ebrei e cristiani che non si convertono», la sura

4,94 «non uccidere i credenti

Ferdinando Rauber

sere Euro.

Lo scontro

di civiltà

sito siano in tre e tra le parole scambiate con l'addetminciano le strade per fare i documenti e tornare co-

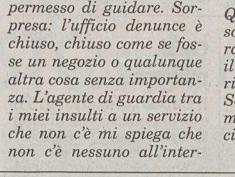
pisce il fatto che in tutto il no, sono tutti fuori perché sono a corto di personale, allora il problema non sta to agente mi spiega che so- nel Paese d'origine dei crino a corto di personale. Co- minali, ma nella totale mancanza di un servizio al cittadino per personale me mi era stato detto la mancante che sicuramente mattina seguente allo stes- come è nell'animo umano so commissariato per il crea disagio agli agenti in servizio, il quale crea scontento, il quale

crea indifferenza e così via sino ad arrivare a ricevere risposte come quella che ho ricevuto io e a strade non necessarie come quelle che ho dovuto fare io. Come si pos-

sono tagliare importanti come la protezione del cittadino e poi lamentarsi che la criminalità cresce? Aggiungo che sicuramente i tagli toccano anche gli addetti alle pulizie viste le condizioni de-

gli uffici della Questura dove queste persone sono costrette a lavorare. Deprimente. Perché il commissariato di periferia è a corto di personale? Sono tutti in centro o, come viene da pensare, non ci sono proprio?

Cinzia Licelli



ta è martire e ancora vivo».

Anche se la sura 1 del Cora-

no invoca «Dio clemente e mi-

sericordioso» però termina di-

cendo che «Dio è adirato con

quelli che ha colmato di favo-

ri (cioè gli ebrei)», mentre defi-

nisce come coloro che «vaga-

no nell'errore» i cristiani, so-

prattuto per il dogma della

trinità, come interpreta la

maggioranza dei commenta-

tori musulmani. Non dimen-

tichiamo, infine, che l'Islam

vuole uno stato teocratico

(cioè non fa distinzione come

per esempio fa il cristianesi-

mo, tra politica e religione) e

che la Jihad, anche se la tra-

duciamo come «sforzo» per

far trionfare la causa di Dio,

prevede che questo sforzo non

«necessariamente» sia accom-

Tenevo d'occhio un giacco-

ne in una vetrina del Borgo

Teresiano. Non mi serviva,

ma era grazioso: 299 euro. Mi ero detto: mah, aspettia-

mo i saldi e magari me lo

compro, vediamo. Sono arri-

vati i saldi e il giaccone è

Volevo fare i complimenti a

Bruno Zvech che ha dimo-

strato una grande apertura

mentale, rinunciando alla

candidatura di sindaco e ha

dato una lezione di stile a

si dice in dialetto...) senza

vedere più lontano del loro

Orazio Rinaldi

Alberto Savarè

pagnato dalle armi.

Un saldo

fasullo

Rosato

è vincente

per avidità di bottino» e infi-ne le sure 2,154; 3,134-143 di restare uniti e di fare scel-te intelligenti, come quella «chi è ucciso nella guerra san- che ha fatto Bruno Zvech.

Un grazie per la città

Visto che si rimoderna giornalmente la nostra bella città ho pensato di dedicare a lei con il cuore da vero triestino questa piccola lirica poetica nel nostro sempre simpatico dialetto che non deve morire mai. Sperando che piaccia anche a tutti i lettori del nostro «Piccolo».

Adriana Posca

50 ANNI FA

29 luglio 1955

• Domani verrà ripristinato il servizio marittimo con Muggia, sia pure limitato al pomeriggio del sabato e alle giornate festive. Ad espletare il servizio sarà la Società Libertas con il piroscafo «Itala», già adibito ai collegame-ti con Capodistria e da due anni bloccato, a causa dell'in-

terruzione dei traffici con Zona B.

Per gli alunni italiani, che hanno le famiglie residenti nella Zona B, l'Ente incremento studi educativi bandisce un concorso per sei borse di studio, destinate a colo-ro che intendono frequentare scuole secondarie a Trieste. Ciascuna borsa comprende tutte le spese per vitto, alloggio e studi per un triennio.

Sabato 30 e domenica 31 luglio, la Società Triestina Ti-

ro a Volo ha organizzato una riunione di tiro al piattello sugli «stands» del Cacciatore. La prima gara, «Notte di Trieste», si svolgerà sul campo di tiro del Cacciatore opportunatamente illuminato sullo sfondo panoramico del

Una zità... ciamada «Trieste» «Trieste», gentilissima, te fa sveiar ogni cuor co' la tua Bora a refoli te son sempre un gran

tesor co' le tue bele mule che sculetando in Viale o zo in Marina in braghe de «blu-gins» col bugnigolo de fora le cori in motorin piene de morbin. Trieste bela e bona i te ga sai tartazà perchè zità de frontiera,

tanti te ga volù per farte de paroni e ti come una gran mama te ga ciolto sempre tuti senza mandar via nissun. Bon che i due castei San Giusto e Miramar no i te ga mai abandonà per no farte sentir tropo sola quante lagrime, sangue e dolori se ga spento per 'sta zità i fioi tui partidi per l'Australia

ga dovù 'ndar, no tuti el ritorno i ga podù far... tanti morti anca qua in zità «Adobati», «Paglia» e tanti altri per un proprio ideal perchè i voleva che l'Italia torni qua. Trieste cocolissima 'desso el guardaroba i te ga rimodernà per farte più bela più «scic» come una gran dama de l'alta società! Perchè se se vol, se pol no ve par...? Per el momento va ben cussì dopo se vedarà.

E 'desso lasseme ciapar fià perchè cussì mi go terminà... **Dario Donato Nonis**

Terza volta

per il Folkest

Non c'è più sordo di chi non vuol sentire, perciò sono costretta a intervenire ancora una volta su queste pagine per ribadire che Folkest 2005 è ritornato a Trieste per la terza volta e non per la seconda volta come è stato scritto sul vostro giornale il 15 maggio 2005 e presentato in piazza Unità d'Italia da Daniela Ferletta sabato 16 luglio 2005. Ricordiamo che il Folkest ha fatto tappa a Trieste per la prima volta il 18 luglio 1992 al Teatro Miela, organizzato dalla Cooperativa Bonawen-tura e dal Robin Hood Folk Country Club di Trieste con il concerto del gruppo nordirlandese dei «Tamalin».

Erica Petrossi per il Robin Hood Folk Country Club

mai un riconoscimento ufficiale, ma neanche mai sollecitato), e non sto qui a la-mentarmi dell'andamento del mercato turistico, ma credo che alcune riflessioni vadano fatte e che tanti proclami siano da ridimensio-

Meno bugie

sul turismo

Egregio direttore, da un po' di tempo il giornale, ma an-che radio e televisione loca-

li, parlano in toni trionfali-stici dell'andamento del

mercato turistico triestino,

non trascurando occasione

alcuna per sparare cifre e percentuali eccezionali di occupazione alberghiera ed esaltando le grandi capacità manageriali degli attuali reggitori della nostra promozione turistica. Non bastasse, fatto unico nella storia triestina è partita

ria triestina, è partita «spontaneamente», ma an-

che anonimamente, una

raccolta di firme per chiede-

re agii organi preposti ai

mantenere inalterata la po-

sizione di quei reggitori che dei suddetti trionfali risul-

Io sono un albergatore,

l'unico in città a portare il

nome di una famiglia che è

giunta alla quarta genera-

zione e che da ottant'anni

mantiene proprietà e gestio-ne dell'azienda (a proposito

tati sarebbero gli artefici.

Ben vengano le grandi manifestazioni canore che portano l'immagine della nostra bellissima città sugli schermi di tutto il mondo, o il calcio stellare che parla per una sera di Trie-ste a milioni di telespettatori, e tutto ciò da cui possiamo aspettarci positive rica-dute nel tempo, ma è ridico-lo sostenere che in quelle sere c'era il tutto esaurito negli alberghi cittadini. L'unico che fece il tutto esaurito

da noi, ma solo per una se-

La reception di un grande albergo: bisogna lavorare per propagandare la città.

ra, fu Vasco Rossi. Della notte di Mtv ne hanno goduto in pochi, mi creda.

Io ritengo che le fortune di un albergo dipendano esclusivamente dalla sua credibilità e affidabilità rispetto al cliente.

È il cliente soddisfatto che diventa amico dell'albergatore e che si fa promoter, pubblicitario. Va bene anche il «mordi e fuggi», ma quel che conta alla lunga è il cliente che ritorna, che indirizza i suoi amici.

che indirizza i suoi amici. L'importante è che i primi a conoscerti siano i tuoi condittadini e saranno loro i tuoi veri agenti di promo-zione turistica. Così ci siamo comportati nella mia famiglia ed è così che possiamo andare avanti con una grande indipendenza di giudizio, senza condiziona-

menti politici o associativi. Ora tutti quei trionfalismi rischiano di dare un'immagine non veritiera dell'afflusso turistico, per-ché noi tutti albergatori sappiamo bene che gli oltre 3700 letti oggi a disposizione in città possono risulta-re insufficienti solo per qualche notte all'anno, in occasione di congressi parti-colarmente affollati o della Barcolana. Se continuiamo a parlare di masse di turisti all'assalto della città solo per esaltare l'opera di chi oggi è profumatamente pagato proprio per inven-tarsi i modi di attirare visitatori a Trieste, ma poi ci accorgiamo che quei numeri non sono veritieri, evidentemente qui si rischia di entrare in giochi politici molto pericolosi per la catego-ria degli albergatori, una categoria che non può e non deve farsi trascinare in campagne elettorali. Ognino di noi ha il proprio credo politico, ma se mettiamo in gioco le nostre aziende, l'unico credo che ci deve unificare tutti è il rapporto con il cliente.

Continuando a sbandierare percentuali e numeri esagerati finiremo per fal-sare i cosiddetti studi di set-tore, la Guardia di Finanza giustamente comincerà a dubitare della nostra leal-

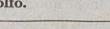
a dubitare della nostra lealtà tributaria e magari qualcuno penserà che si possa dotare la città di possenti complessi alberghieri.

Chi sta facendo tutta questa propaganda «pro domo sua» parla come se a Trieste fosse stata affidata l'Expò 2008, ma quell'occasione è sfumata e ora dobbiamo fare i conti con un'altra realtà, fortunatamente non in crisi, ma allo stesso non in crisi, ma allo stesso tempo non in linea con i

proclami. E evidente che devono funzionare al meglio i rapporti fra gli operatori del settore turistico e le autori-tà preposte, Comune, Provincia, Regione, Camera di Commercio, Aziende promo-zionali che da quelle autorità derivano, ma gli operatori non possono farsi coinvolgere nella bagarre politica che è inevitabile dove il voto dei citadini e le decisioni degli eletti favoriscono o stroncano carriere: ognuno al suo posto e spirito di col-

laborazione fra e con tutti. E solo da qualche anno che a Trieste stiamo stimolando una certa vocazione turistica e non possiamo, solo per compiacere a qualcuno, far finta che i nostri problemi siano già tutti ri-solti. Diceva il vecchio saggio che si può dire una bugia a cento persone, o dirne cento a una persona sola, ma dire cento bugie a cento persone è stupido e dannoso e alla fine non si è creduti più da nessuno. Meno proclami, per cortesia, e più lavoro costante e silenzioso perché è Trieste a dover essere propagandata. Grazie per l'ospitalità.

Sergio Stern albergatore



passato a 399 euro meno il 30 per cento a 280 euro. Io vado a fare acquisti a Udi-

«Mia madre morta tra i disservizi»

Spero che questa mia ven-ga pubblicata: è l'unico modo che ho per far sbollire la mia rabbia. Questo sfogo e, soprattutto, denuncia li devo a mia madre che dopo innumerevoli soffe-renze fisiche e morali è scomparsa un mese fa al-

l'ospedale Maggio-re di Trieste (II Medica) e a tutte quelle persone anziane e no che si trovano o si troveranno nelle medesime condizioni. Racconterò i fatti come si sono svolti. Mia madre è stata ricoverata all'ospedale di Cattinara alla fine di gennaio per gravi problemi cardiaci. Non è stata ricoverata in qualche reparto di cardiologia ma in medicina e a volte (più tardi) in chirur-



gia. Dopo un po' Un esterno dell'ospedale Maggiore.

ramente disgustato però e spesso per poche ore, per vanno le mie critiche. Mia poi ritornare a Cattinara e

ultimamente al Maggiore. Mi chiedo: a che cosa servono queste Rsa, strutture ufficialmente attrezzate con medici e infermiere, se al-la prima difficoltà rimandano il paziente all'ospeda-

stamenti (le sue condizioni erano sempre gravi) per-fino al Burlo Garofolo per visita gine-cologica. Non sarebbe stato più semplice convocare un medico in reparto? Ed è possibile che un colosso come l'ospedale di Cattinara non disponga di un ginecologo? E veniamo all'ultimo giorno di vita di mia madre: è mancata nella notte di sabato 18 giugno, ma il gioveai pomeriggio, io ero presen-

te, malgrado le mie rimostranze a un medico, è stata trasferita alla Rsa S. Giusto per essere ri-portata nella stessa notte al Maggiore. Credo non sia necessario alcun commento.

Irma Miani Bergamo

PROVINCIA DI TRIESTE Assessorato agli Affari Sociali CROCE ROSSA ITALIANA → SERENA ESTATE → Un'iniziativa di assistenza rivolta agli anziani oltre i 65 anni [1 LUGLIO - 31 AGOSTO 2005] Assistenza sanitaria Taxi della solidarietà Assistenza psicologica Servizi alla persona (su prenotazione e secono disponibilità dei mezzi) nterventi di piccola manutenzione Fornitura pasti a domicilio Piccole commissioni.

Tutti i servizi sono gratuiti*

Chiamate con fiducia il numero 040 313131 dalle 8.30 alle 19.00 - 7 giorni su 7

I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro Segnalazioni devono attenersi a queste regole: scrivere su un solo argomento LEREGOLE non superare le 30 righe da 60 battute a riga scrivere con il computer o a macchina firmare in modo comprensibile ●inserire nella lettera il nome, l'indirizzo e un numero di telefono



Antonietta, 80 Antonietta ha 80 anni ma non li dimostra. Tanti

auguri dalle nipoti.

naso. Ritengo la scelta di Ettore Rosato vincente, credo che lui possa occupare la poltrona di sindaco, ed essere un temibile avversario per Roberto Dipiazza. È un uomo di doti morali ineccepibili, molto conosciuto in città e impegnato da sempre nel sociale, e credo che sarà molto attento ai problemi della gente (a differenza del sindaco attuale...), ma deve essere sostenuto incondizionatamente da tutta la coalizione del centrosinistra. Basta con litigi, beghe, ecc. l'immagine della politica attuale è veramente squallida. Abbiamo già dovuto sopportare per quasi una legislatura questo governo che non ha fatto altro che litigare ed

è stato un disastro totale.

Quindi se la sinistra vuole

vincere le elezioni, la deve

smettere di fare gli stessi gio-

chetti. Adesso è il momento

SANITA'

Amaro sfogo di una figlia costretta a una via crucis al Maggiore

subentra una bronchite (così l'ha definita il primario) da cui non si riprende più. Dopo un mese è piena di piaghe di decubito e nessuno pensa ad un materasso ad aria. E qui

madre era sempre bagnata e per farla cambiare (quando ero presente) trovavo enormi difficoltà. La genti-lezza fra il personale operativo era una rarità e per parlare con i medici quasi quasi domande in carta le? In una giornata mia bollata. Ciò che mi ha ve- madre ha subito ben 4 spo-

erano i vari spostamenti a cui veniva sottoposta. Non so numerare i trasferimenti alla Rsa S. Giusto, dove rimaneva per pochi giorni Vieni a rinfrescarti

Scopri la differenza tra un Casinò

e un Grand Casinò, nelle sale da gioco

più belle, nei posti più belli della Slovenia.

SISINO 3

www.casino.si

AVORO

RICHIESTE

SUPERESPERTO contabilità

bilanci dichiarazioni organiz-

zazione finanza aziendale

controllo gestionale laurea-

to economia referenziatissi-

mo esamina proposte man-

sioni coordinamento dirigen-

za alterego rapporto fattura-

UTOMEZZI

ALFA 147 1.6 105 cv 3p Pro-

Feriali 1,25

Festivi 2,00

3343320199. (Fil47)

Telefonare

Festivi 0,75

Continuaz. dalla 12.a pagina

CASACITTÀ Roiano alta, appartamento primingresso, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, bagno, arredamento a scelta. Euro 85.000 040362508.

CASACITTÀ Rossetti alta, stabile recente con ascensore, soggiorno, cucina, due camere, due bagni, ripostiglio, cantina. Euro 150.000 040362508

CASACITTÀ Servola, casetta primingresso, tre livelli, soggiorno con angolo cottura, due camere, due bagni, riscaldamento autonomo. Euro 210.000 040/362508.

CASACITTÀ v.le XX Settembre alta, stabile d'epoca, ascensore, appartamento con soggiorno, cucina, due camere, bagno, wc, cantina, termoautonomo, da rimoder-Euro 110.000 040/362508.

CASA IN campagna, Manzanese, con annessi rustici per residenza agriturismo maneggio cavalli sport spettacolo e ristoro. Telefono 0432755019 - 3356614529.

CASAPROGRAMMA adiacenze piazza Goldoni ultimo piano con asc. di 155 mq quattro stanze, due singole, cucina ab., servizi sep., rip., poggiolo e cantina, termoautonomo, da rimodernare. Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA euro 85.000 XX Settembre ultimo piano composto da: cucina ab., soggiorno, matrimoniale, rip., servizi sep., termoautonomo, da rimodernare. Tel. 040301066. (A00)

CASAPROGRAMMA Hermet signorile, panoramico: ampiio soggiorno, angolo cottura, due matrimoniali, bagno, servizio, ampia terrazza, cantina, posto auto, pari primingresso. 040366544.

CASAPROGRAMMA Padriciano: due ville in complesso trifamiliare primingresso in fase di costruzione con ampio giardino e box 040366544.

CASAPROGRAMMA Pendice Scoglietto epoca nel verde con asc.: ampio soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, ampio ripostiglio, poggiolo e cantina. Tel. 040366544.

COLLIO, PRESTIGIOSO podere vitivinicolo. Trattative riservate. Telefono 3356614529. (FIL 47)

GALLERY centralissimo appartamento con ascensore e vista panoramica dal terrazzo, ampio soggiorno, cucina, tre camere, servizi, grande cantina, da rimodernare. Cod. 148/P. Tel. 0407600250. GALLERY largo Barriera terzo piano con ascensore, appena ristrutturato, luminoso, zona giorno, due camere, bagno, ripostiglio. Cod. 385/P. Tel. 0407600250.

GALLERY zona centrale mansarda, ampia metratura, terrazzo, vista città, salone con sala da pranzo, cucina, due camere, due bagni, lavanderia, ripostiglio e box. Cod. 169/P. Tel. 0407600250. GIARDINO Pubblico: ampio soggiorno, cucina ab., matrimoniale, singola, bagno, rip. Occasione! Norbedo Immobiliare 040368036.

PANORAMICA CASA in collina, Udine Sud, con annessi rustici parco bosco vigneto, idonei residenza agriturismo e foresteria. Telefono 0 4 3 2 7 5 5 0 1 9 3356614529.

RUDA Perteole appartamento tricamere termoautonomo con ingresso indipendente e 2 garages. Ampio, da rimodernare, 100 euro! Cod. 24/P. Gallery Cervignano 043135986.

RUDA Perteole centrale casa accostata pluricamere, 2 livelli + mansarda e accessori. Ristrutturazione da completare. 130.000 euro. Cod. 28/P. Gallery Cervignano 043135986.

SPAZIOCASA 040369950 Roiano (zona) in palazzina superpanoramica attico-mansarda nuovo di cucina saloncino 2 stanze mansarda 2 bagni terrazzo box per 2 auto. SPAZIOCASA 040369950 Scala Lauri (zona) in palazzo epoca alloggio come nuovo al piano alto con scorcio mare di cucina saloncino 2 camere bagno autometano.

SPAZIOCASA 040369960 box con comodo accesso su strada (zona) Bonomea-Gretta per euro 25.000. Altri posti auto coperti/scoperti (zona) Fornace-Capitolina da euro 20.000.

SPAZIOCASA 040369960 casetta soleggiatissima (zona) Servola di cucina saloncino 2 stanze bagno cantina.

TERZO di Aquileia signorile recente appartamento bilivello: ingresso, soggiorno, cucina, bagno, camera, ripostiglio, terrazzo. Cantina, garage. Ottimo, prezzo interessante. Cod. 33/P Gallery Cervignano 043135986.

ULTIMI appartamenti primingressi di 47 mq, in stabile nuovo sito in via Molino a Vento, impresa vende direttamente. Tel. 3358082802.

VERGERIO piano alto, soggiorno, poggiolo, cucinino, matrimoniale, bagno, rip. Norbedo Immobiliare 040368036.

> MMOBILI ACQUISTO Feriali 1,35 Festivi 2,00

CERCHIAMO in acquisto monovani o piccoli appartamenti in zone centrali (anche da ristrutturare). Chiamare Spaziocasa Immobiliare 040369950-369960.

appartamenti e casette da restaurare nella zona di Trieste, disponibilità immediata.

Casino Portorozad

040764666. NOSTRO cliente cerca: appartamento di 70/100 mg, in zona semicentrale, composto da: soggiorno, 2 camere, cucina e bagno. Meglio se con poggiolo. Equipe immo-

biliare 040764666. NOSTRO cliente cerca: appartamento in zona residenziale, 100/130 mg, composto da: salone, 3 camere, cucina, doppi servizi, terrazza e possibilmente con parcheggio. Equipe immobiliare 040764666.

MMOBILI **AFFITTO** Festivi 2.00

APPARTAMENTO signorile in palazzina pressi Faro vista stupenda golfo 100 mg ter-

EQUIPE Costruzioni srl acqui- razza zona giorno due came- **SPAZIOCASA** 040369960 af- 048160203 sta direttamente da privati re doppi servizi arredato. Riviera 040224426. (A00)

IN affitto cerchiamo per nostri clienti appartamenti vuoti o arredati garantiamo completa assistenza contrattuale (nessuna provvigione proprietari) chiamare Spazio-Immobiliare 040369950-369960.

SPAZIOCASA 040369950 af fittiamo a euro 370 mensili (vuoto-referenziati) San Marco (zona) alloggio di cucina saloncino 2 stanze bagno ter-

SPAZIOCASA 040369950 euro 450 mensili (arredato-referenziati) Flavia alloggio al piano alto di cucina saloncino matrimoniale bagno ter-

SPAZIOCASA 040369960 affittiamo a euro 420 mensili (arredati-referenziati) Giardino Pubblico (zona) alloggio in casetta di cucinino saloncino camera bagno autometafittiamo da euro 520 mensili 8.30-12.30 e 13.30-17.30). (arredati-referenziati) Severo-Università (zona) nuovi superfiniti di cucina saloncino stanza bagno condizionamento (possibilità garage).

AVORO **OFFERTE** Feriali 1.30 Festivi 2,00

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi rile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A. FACILE lavoro ufficio

anche con lingua slovena Trieste 040367771 3-4-5 ore al giorno. (A00) AZIENDA vinicola di San Mi-

chele del Carso cerca vendemmiatori telefonare al 3497957889. (B00)

gression, rosso Alfa 2001, clima, Abs, a.bag, con garanzia AZIENDA vitivinicola del Manzanese ricerca vendemeuro 10.600. Aerre Car tel. miatori. Telefonare allo 040637484.

ALFA 147 1.6 120 cv 3p Progression, rosso Alfa 2003 km 37.000, clima, Abs, a.bag, garanzia euro 11.600. Aerre Car tel. 040637484.

ALFA 147 1.9 Jtd 115 cv 5p, blu met. 2004 km 34.000, clima, Abs, a.bag, garanzia euro 15.800. Aerre Car tel. 040637484.

ALFA 155 1.8 T. Spark Sport, nero 1995, clima r.lega, garanzia 12 mesi, finanziabile euro 2.700. Aerre Car tel. 040637484.

ALFA 156 1.6 T. Spark 16v, nero met 2002, clima, Abs, a.bag, r.lega, garanzia euro 10.200. Aerre Car tel. 040637484.

ALFA 156 1.9 Jtd Sportwagon Distinctive 2001 km 73.000 euro 14.490 compreso passaggio di proprietà. Progetto 3000 Automercato tel. 040/825182.

ALFA Romeo 156 1,8 Distintive - 2001 - 28.000 km. - garanzia 12 mesi - certificata euro 9.350. Padovan & Figli tel. 040827782.

AUDI A4 1.9 Tdi Avant 2002 km 64.000 euro 17.890 compreso passaggio di proprietà. Progetto 3000 Automercato tel. 040/825182.

AUDI A4 Cabrio 2.5 Tdi 163 Cv Multitronic, Argento, Pelle, Ecc., Nuova Da Immatricolare, Risparmio Di Oltre euro 8.500,00. Concess. Audi Eurocar, Via F. Severo 50 - Trieste, Telef. 040568332

AUDI All Road 2.5 V6 Tdi 180 Cv Tiptronic, Nuove Da Immatricolare, Full Opzional, Risparmio Di euro 9.500,00. Concess. Audi Eurocar, Via F. Severo 50 - Trieste, Telef. 040568332

AUDI S4 Avant 4.2 V8 Quattro Tiptronic, Argento, Anno 2004, Km. 30.000, Full Opzional, euro 40.000,00. Concess. Audi Eurocar, Via F. Severo Trieste, Telef. 040568332

AUDI Tt Coupè 1.8 T 180 Cv Quattro, Imm. 11/2002, Km. 59142, Col. Nero, Pelle Nera, (orario Navigatore Satell., Tagliandata, euro 22.500,00. Con- 040/825182. cess. Audi Eurocar, Via F. Se- MINI Cooper 1.6 2002 km vero 50 - Trieste, Telef.

> 040568332 AUDI Tt Roadster 1.8 T 180 Cv , Nuova Da Immatricolare, Col. Argento, Pelle Nera, Risparmio Di Oltre euro 7.000,00. Concess. Audi Eurocar, Via F. Severo 50 - Trieste, Telef. 040568332

BELLISSIMA Opel Corsa 1,2 Comfort uniproprietario 5 porte 2002, pochi km, clima, airbag, accessoriatissima, rate dal 2006, oppure parte tasso zero. Automaxima Monfalcone Concessionaria Daihatsu - Terios - Cuore - Sirion - 048145503.

BERLINE classiche con clima

- Abs: Hyundai Lantra 1,6 full, Sonica 2,0 full, Primera 2,0 full, Leganza 2,0 full; aspettano intenditori, rate senza anticipo, oppure rate da Natale, oppure parte tassozero. Alpina Concessionaria Hyundai 040231905.

BMW 320 D Touring 2001 km 108.000 euro 16.990 compreso passaggio di proprie-tà. Progetto 3000 Automercato tel. 040/825182.

DAEWOO Matiz 800 Se Star, Verde Met., Imm. 2001, Km. 42.000, Abs, Clima, Garanzia 12 Mesi, euro 5.500,00. Concess. Audi Eurocar, Via F. Severo 50 - Trieste, Telef. 040568332

DAIHATSU Sirion 1000-1300 + Cuore 900 3-5 porte, made in Japan, pronta consegna, clima Abs, accessoriatissime garanzia 36 mesi, rottamazione + minirate da euro 29 oppure no anticipo oppure rate dal 2006. Automaxima Concessionaria 048145503.

FIAT Panda 1.1 Trekking 4x4, verde met 1996, tetto apribile, garanzia 12 mesi, ottima, euro 3.500. Aerre Car tel. 040637484.

(A00) FOCUS C-Max Tdci 2,0 10/2003, pari al nuovo, clima, Abs, airbag, accessoriatissima, solo 30 mila km, garanzia casa 27 mesi, rate da Natale oppure minirate, Alpina Concessionaria Hyundai da 25 anni con voi -040231905.

FORD Ka uniproprietario 2001, meravigliosa cabriolet, clima, airbag, tetto, accessoriatissima, rate dal 2006, oppure parte tassozero. Automaxima Monfalcone Concessionaria Daihatsu - Terios -Cuore - Sirion 048145503. (A00)

HYUNDAI 2,7 Coupè 6 cilindri uniproprietario 2002, pari al nuovo, clima, Abs, pelle ruote 17", tagliandata, vera supercar minirate oppure parte tassozero. Alpina Concessionaria Hyundai - da 25 anni con voi - 040231905.

(A00) MERCEDES C 220 Cdi Sw 2001 km 120.000 euro 21.690 compreso passaggio di proprietà. Progetto 3000 Automercato

29.000 euro 14.890 compreso passaggio di proprietà. Progetto 3000 Automercato tel. 040/825182.

MITSUBISHI Pajero 3.2 Gls Sw 2002 km 44.000 euro 28.590 compreso passaggio di proprietà. Progetto 3000 040/825182.

MITSUBISHI Space Runner 2.0 16v Glx, Imm. 2001, Km. 55.000, Col. Blu, Full Opz., Perfetta, Garanzia 12 Mesi, euro 7.900,00. Concess. Audi Eurocar, Via F. Severo 50 -Trieste, Telef. 040568332.

NISSAN Terrano li S.W. Anniversary, 2.7 Td 125 Cv 7 Posti, Col. Nero, Anno 2000, Km. 89.000, Pelle, T.A., euro 16.500,00. Concess. Audi Eurocar, Via F. Severo 50 - Trieste, Telef. 040568332

Continua in ultima pagina

Passione, esperienza e qualità nella realizzazione di:

CASE PREFABBRICATE

CASE Bio-Ecologiche a basso consumo energetico, realizzate anche su tuo progetto, con te, al centro del progetto stesso.



SE VUOI UNA CASA SENZA EGUALI E VUOI REALIZZARE UN SOGNO **CONTATTACI:**

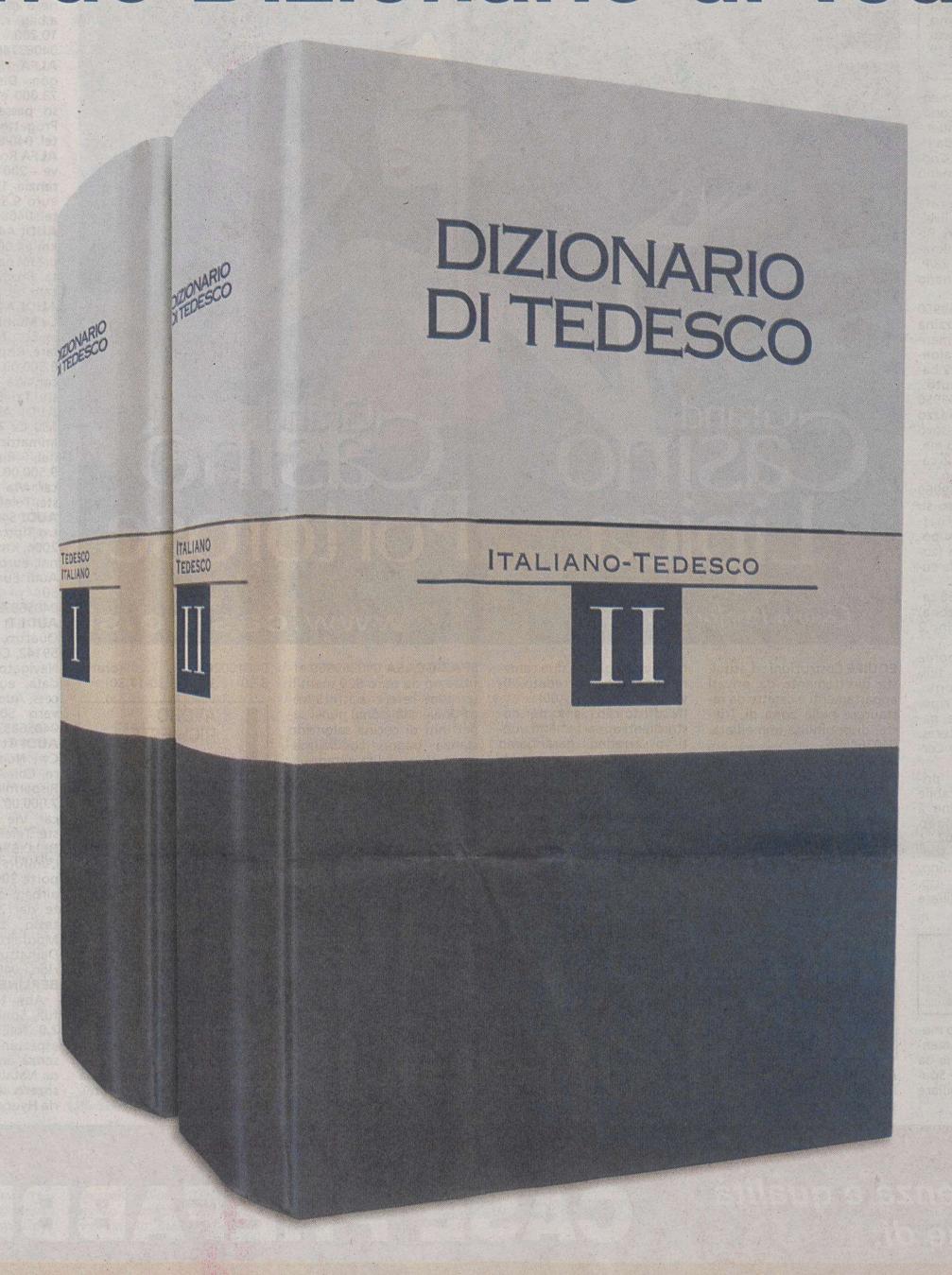
www.kager-hisa.si // info@kager-hisa.si Tel. 00386 41 322 009 - fax 00386 2/788 93 20



- Ogni casa KAGER è unica e speciale
- le case KAGER sono durature nel tempo
- le case KAGER sono resistenti al fuoco — le case KAGER sono antisismiche
- le case KAGER sono fabbricate con materiali ecologici
- le case KAGER hanno un eccellente isolamento termico ed acustico
- Tutte le case KAGER sono a basso consumo energetico - Nella nuova casa KAGER in tre mesi al massimo
- La qualità delle case KAGER corrisponde agli alti standard europei.



IL PICCOLO



In 2 VOLUMI tutto il necessario per conoscere, imparare e perfezionare il tedesco.

- 97 500 lemmi, 61 500 fraseologie ed esempi.
- Neologismi e vocaboli specialistici delle aree tematiche più attuali (informatica, Internet, viaggi e turismo).
- Varianti svizzero-tedesche, evidenziate da un'apposita sigla di consultazione.
- Indicazione delle parole scritte secondo le vecchie e le nuove norme ortografiche tedesche.

È IN EDICOLA IL 2° VOLUME: DIZIONARIO ITALIANO-TEDESCO.

a richiesta con Il Piccolo a soli 9,90 euro in più.

IL PICCOLO

pubb

Luck

na irascibile - e di svilup-

«Forse ci riuscirò», si augu-

rava ieri Kiarostami, ospi-

te del Premio «Sergio Ami-

dei» che ha assegnato a lui

e a Olmi il premio all'opera

d'autore, chiudendo il cer-

chio aperto dall'assegnazio-

ne del riconoscimento a

Il premio è stato assegna-

to ai due cineasti «in virtù

della capacità degli autori

nell'indagare la realtà so-

ciale e culturale delle perso-

ne», ma anche «per la gran-

de passione e autenticità

che i film di questi artisti esprimono, per l'ideale pro-secuzione dell'opera di Ser-

gio Amidei nei confronti del

cinema come mezzo di cono-

scenza e relazione, per

Dettagliata la motivazio-

ne del premio: «Abbas Kia-

rostami ed Ermanno Olmi

ses, morto per un arre-

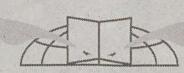
sto cardiaco nel capoluo-

va 85 anni.

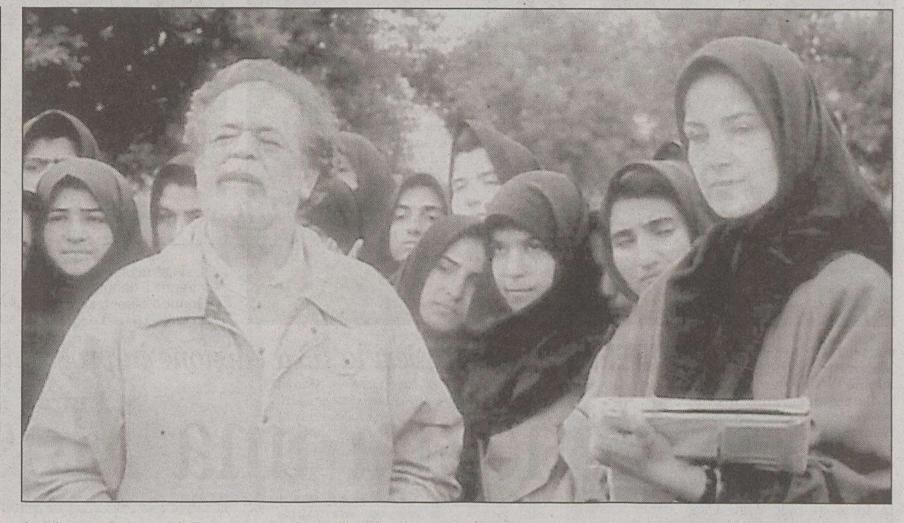
ziale».

Ken Loach l'anno scorso.

CULTURA & SPETTACOLI







A sinistra, una scena di «Ten»: sopra, «Sotto gli ulivi». «Davanti a un film completo tutti escono dalla sala con la stessa identica idea. Con un film che finisce in uno spazio vuoto ognuno ha una sua idea», ha spiegato ieri a Gorizia il regista iraniano Abbas Kiarostami, che è stato premiato dal Festival dedicato a Sergio Amidei per il suo cinema d'autore.

CONIZIA II treno di «Tickets» non ha finito la sua corsa. Dal film in tre episodi lungo un itinerario ferroviario, firmato da tre registi illustri come Ken Loach, Ermanno Olmi e Abbas Kiarostami, il regista iraniano ha l'intenzione di riprende ha l'inten

obiettore e una doncibile - e di svilupautonomamente. Assente per motivi di salute Ermanno Olmi, con cui ha girato «Tickets»

si, pur con differenti estrazioni religiose, filosofiche e ciò che mi cinematografiche, hanno saputo sviluppare nel corso della loro vita, che il premio all'opera 2005 viene quest'anno assegnato a lo-

Motivi di salute hanno impedito a Olmi di presenziare ieri, ma in un messaggio il regista ha dichiarato di accogliere il premio «con grande orgoglio». Rinviata dunque al prossimo anno la visita di Olmi, è stato Kiarostami la star della giornata, in cui ha animato una conferenza stampa prima e un incontro con il pubscenza e relazione, per blico poi, in un programma di proiezioni che gli rendecultura, di apertura al mondo e di condivisione esistendella ciliegia» e «ABC Afri-

In «Tickets» ognuno ha fatto la sua parte: «Come se ci fossero tre sedie - ha hanno saputo inventare sintetizzato il regista -, e nuove forme del racconto ci- ciascuno fosse seduto sulla nematografico, realizzando sua, e non come se ce ne fosuna profonda ricerca uma- se una sola con il rischio na attraverso mezzi stilisti-ci originali. È dunque per zio dell'altro». Il risultato? la vicinanza poetica che es- «L'episodio di Olmi era

esattamente aspettavo da Olmi. Di lui mi sono innamorato da quando ho visto "Il posto". L'episodio di Loach non poteva essere altri che lui a farlo», conveni-

va Kiarostami. Classe 1940, una laurea in pittura, la passione per la fotografia, una lunga consuetudine con la pubblicità che, per tempi e per necessità, appare un mezzo diametralmente opposto al suo cinema, in-

> etica che respimaginare che io venga dal- sia nei tempi di un film,



triso di una po- Il regista iraniano Abbas Kiarostami fotografato ieri a Gorizia da Pierluigi Bumbaca.

ra di tempi lunghi, sospen- mezzi devono tenere l'atten- Ancora adesso tante perso- dunque. Per lo spettatore e sioni, viaggi. «A vedere uno zione, sia che questa si ne non hanno pazienza e anche per l'attore, che neldei miei film non si può im- esprima in trenta secondi non gradiscono i miei film». Nelle opere di Kiarostami sta iraniano è spesso un

spettatore Davanti a un film completo tutti escono dalla sala con la stessa che finisce in uno spazio vuoto ognuno ha una sua idea». Libertà di

immaginare, la cinematografia del regila pubblicità - ha ammesso perché entrambi hanno un domina lo «spazio vuoto»: non-professionista, chiama- memoria d'infanzia è nei Kiarostami -. Entrambi i inizio, un tema e un finale. «È lo spazio del fotografo - to a misurarsi con un lavo- miei film». E pure tra le dif-

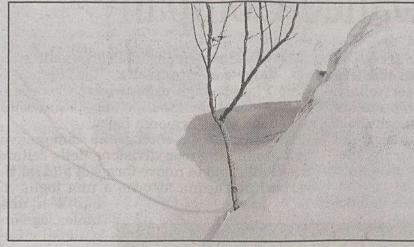
ha spiegato il ro senza copione e senza regista -. Vedo sceneggiatura. «Complesso - ammetteva Kiarostami -. del cinema co-me la persona vincervi dell'efficacia del guarda mio modo di lavorare, ma una pittura. In passo molto tempo con gli tutte le mie attori, so cosa posso chiedeopere ho sem- re loro. Senza copione si pre dato spazio sentono molto liberi davanagli spettatori ti alla telecamera. Lascio perché la loro fare, ultimamente non dico ne à più importante, più creatante, più creatante de la loro fare, ultimamente non dico neanche "ciak"». Un metodo che vale per gli adulti e pure per i bambini, spesso presenti nei lavori di Kiarostami e con i quali ha avuto un rapporto molto stretto. «Ho fatto tanti film proprio per bambini quando i miei figli erano piccoli, c'è stato identica idea. un forte legame tra la mia Con un film professione e la mia vita privata. Quel periodo è stato molto influenzato dai bambini, ho imparato molto da loro». La ricetta sembra semplice: «Cerco di vedere dal loro punto di vista. Nessuno è troppo distante dal periodo dell'infanzia. Neanch'io, alla mia età, lo sono, e una parte della mia

ficoltà in Iran per i suoi film - che non otterranno il permesso per la distribuzio-ne, ma che tutti trovano al mercato nero in dvd a metà prezzo rispetto a un bigliet-to del cinema - il pensiero di Kiarostami è chiaro: «Secondo me non esiste più la censura. Ma così facendo possono solo colpire il produttore e l'autore».

Da uomo di cinema cosa pensa Kiarostami del cinema? «Vedo pochissimi film. Certo, perdo tanti film belli, ma mi risparmio anche tanti film brutti». E la televisione? «A casa non ce l'ho. Nessun pregiudizio, nessun ideale. Solo che non riesco a guardarla». Le immagini che garbano a Kiarostami sono altre da quelle del mezzo televisivo e inducono alla riflessione: «Non sempre l'immagine è parte integrante del dialogo. Possiamo chiudere gli occhi, e il dialogo mantiene la sua funzione. Il "posto" del dialogo è molto importante. Se non c'è il dialogo, quel "posto" resta vuoto».

Di «posti» così ce ne saranno anche nel prossimo film. Come ci sarà naturalmente anche un'automobile su cui viaggerà il protagonista. «Ma poi deciderò di farlo scendere. Finirà la benzina. Lascerà l'auto sotto un albero, troverà un ruscello e con l'acqua si bagnerà il viso». «È saremo tutti tranquilli, io e voi. Senza auto», sorrideva Kiarostami.

Dalia Vodice



Immagini rarefatte ed emozioni nelle foto di Kiarostami.

La Galleria Torbandena sta lavorando con il Miela e la Biblioteca Isontina a un evento

E le sue foto saranno in mostra a Trieste

scorci che confinano con i territori dell'anima. Delle foto che Abbas Kiarostami realizza da molti anni è facile innamorarsi a prima vista. E sono proprio alcuni di questi scatti che Alessandro Rosada vuole portare alla Galleria Torbandena di Trieste, per allestire una grande mostra-

e la Biblioteca Isontina di Gorizia.

Ieri, Rosada ha incontrato Kiarostami a Gorizia, ospite d'onore del Premio «Sergio Amidei». «L'ho trovato entusiasta del progetto - racconta -. Ha promesso che per la mostra arriveranno a Trieste molte fotografie inedite». E non è da escludere che ogomaggio al regista e artista iraniano, gi il regista faccia una breve visita a

TRIESTE Paesaggi, immagini rarefatte, in collaborazione con il Teatro Miela Trieste per visitare la Galleria Torbandena e per definire i dettagli e la data dell'evento.

Le fotografie di Kiarostami sono apprezzate in tutto il mondo. Hanno trovato spazio nelle gallerie dei musei più importanti. E godono di vita propria rispetto alle immagini in movimento che il regista porta sul grande schermo.

prima con la Rossanda, poi

ciò che veniva pubblicato in

Italia. E così è stato. Quest'

anno la rivista compie vent'



A Trieste dovrebbero arrivare molte immagini inedite

LETTERATURA Di famiglia ebraica, marxista convinto, era docente universitario, collaboratore dell'Einaudi e fondatore dell'«Indice». Aveva 85 anni FIRENZE Si svolgeranno og-

gi, alle 10.30, al cimitero evangelico degli Allori di Firenze, i funerali del È morto Cesare Cases, il germanista che amava una critica libera germanista Cesare Ca-

fisica e metafisica nell'opera di Ernst Junger». Tra le sue ultime fatiche «Confesgo toscano dove ha vissuto negli ultimi anni. Ave-Nato a Milano nel 1920, lo studioso di famiglia ebrai-

sioni di un ottuagenario». Con Franco Fortini, una ca e marxista convinto, ha delle menti dei «Quaderni passato molti anni della piacentino», fece discutere sua vita a Torino, dove è per la sua presa di posizio-ne contro «La storia» di El-sta di sinistra, di linea, do-nell'affermastato docente di lingua e let-

teratura tedesca e poi pro-fessore emerito. A Torino sa Morante. L'autonom L'autonomia, la capacità ha lavorato anche alla Ei- di critica della cultura rinaudi, casa editrice che ha spetto al potere, a tutti i popubblicato le sue opere fon-damentali come «Marxismo teri, non solo politico: que-sta l'eredità di Cesare Cae neopositivismo, «Saggi e ses secondo due degli intelnote di letteratura tede- lettuali che con lui lavorarosca», «Patrie lettere», «Su no all'Università di Torino to ed esperto quale era Ca- iti. Non a caso, osserva an- intellettuali di quei decen-

mo Migone e il linguista strutturali-Gian Luigi Beccaria.

Cases, che a Torino insegnò alla facoltà di Magistero, condivise l'idea di allontanarsi da un'impostazione all'«Indice dei ingessata e preconcetta di libri» consive - racconta Migone - si spaccavano i capelli in quat-

tro». Una critica incurante che, per esse-«della figlia del macellaio» chiosa Beccaria, riecheggiando una massima di pensiero del germanista raffina- mi precostitu-

smo. L'evoluzione: la forza della critica re autentica-

mente tale, è libera da sche- Cesare Cases

impronta della forma: arte, l'americanista Gian Giaco- di della critica formale, allo sieme a Rossana Rossanda: si descriveva, poi si giudica- gruppo coeso sul progetto -



no. L' obiettivo. invece. era mettere

in vista le Non incline a ruoli direttiqualità». vi, negli anni Novanta, quando l'amico Migone in-Avevano un sogno gli tensifica il suo impegno politico, Cases accetta di dirige-Luckacs. Vicende di un'in- e con lui diedero vita a espe- ses. L'avversione, dunque cora Migone, quell'idea ni: una rivista sulla recen- re la rivista, affiancato da terpretazione», «La fredda rienze letterarie uniche: ai «logotecnocrati», ai meto- dell'«Indice» la maturò as- sione dei libri «in cui prima Alberto Papuzzi: «Era un

anni».

a Cases «non va e in cui la critica non era ricorda ancora l' ex europar-- aggiunge Migone, riferen- lamentare - molto vivace do le lunghe conversazioni sul confronto tra le idee».

E che Cases credesse «nelcon Cases - una scusa per farsi il proprio discorsetto.
Una rivista di estensione meritate, allo- nazionale e internazionale Beccaria, «addolorato» per ra non se ne che riportasse il meglio di la scomparsa dell'amico collega e scettico sul futuro della letteratura, «non quella da audience e dei best seller - commenta - ma quella

di alto profilo». «Se dovessi definirlo - conclude Migone - direi che la sua professione era il critico. E vero che non credeva troppo nella capacità della politica di cambiare le cose. Non credeva nella rivoluzione, che degenera nella burocrazia, nel sovietismo, ma neppure nelle riforme, che sono un modo di razionalizzare l'esistente».

Carmine Donzelli, l'editore delle «Confessioni di un ottuagenario», l'ultimo libro autobiografico di Cesare Cases, ha la «ferma intenzione» di riprendere i progetti sui quali ragionava con lo studioso e germanista nell' ultimo periodo della sua vita. «C'è un cantiere aperto dice Donzelli - che non si interrompe con la sua morte». E spiega: «C'e ancora molto da fare sulle cose del Cases migliore, i suoi scritti su Thomas Mann, Goethe. Si può ripensare a un percorso critico di Cases anche con corpose parti inedite. Ho visto molto materiale e se ne

parlava con lui». Laura Strano ROMA Chi si aspettava una Mostra cinesizzata corre il rischio di rimanere spiazza-

to perché quest'anno il Leo-ne veste a stelle e strisce. Non che la presenza asiati-ca sia ridotta, visto che alla direzione c'è il massimo

esperto internazionale di cinema cinese, ma è la calata

in forze al Lido degli Usa l'elemento che Marco Müller tiene principalmente a sotto-

«È la prima volta nella sto-ria della Biennale Cinema

che gli americani scelgono

Venezia per presentare ben 9 film di major importanti in anteprima mondiale. È evidentemente un segnale

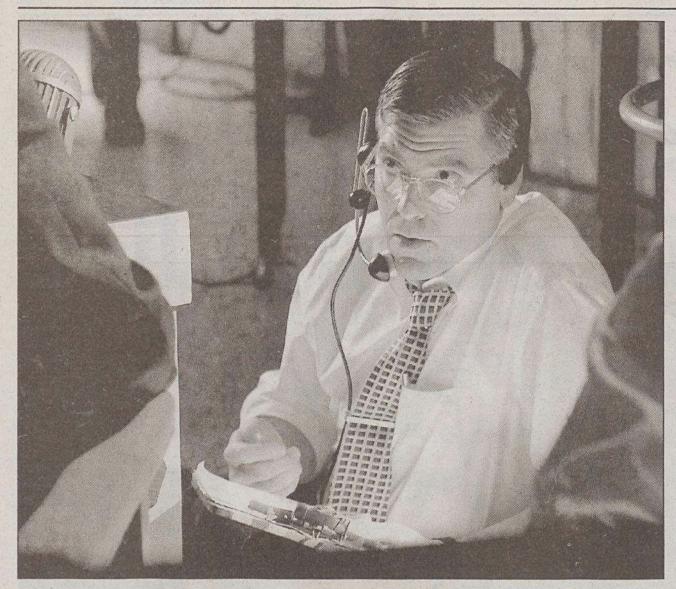
di fiducia per una ritrovata capacità della Mostra di im-

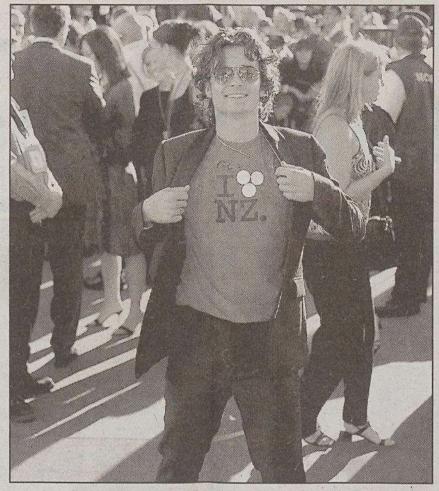
porsi come vetrina per il

mercato, ma è anche un con-

fortante riconoscimento del-

la bontà del lavoro svolto





Da sinistra, una scena di «Goodnight and Good Luck», che segna il debutto alla regia di George Clooney: l'attore Orlando Bloom, attesissimo al Lido con il film di Cameron Crowe; «La vida segreta de las palabras» di Isabel Coixet.



CINEMA Presentata ieri la 62.a edizione in programma al Lido dal 31 agosto al 10 settembre

Venezia: una Mostra made in Usa

Clooney debutta da regista. Avati, Comencini e Faenza gli italiani in concorso

Fuori Concorso e Orizzonti, in grado di permettere a tutti di seguire il programma senza troppi affanni. Oltre al problema cronico della mancanza di sale, quest'an-no c'è anche il rischio terrorismo, un pericolo che è stato preso in seria considerazio-

Ma vediamo meglio caratteristiche e protagonisti di un festival che Müller ha voluto caratterizzare con lo slogan «Una mostra di autori

È un Müller in gran spolvero quello che tiene banco alla conferenza stampa di presentazione della 62.a ediin stato di grazia». IL CONCORSO. 19 i titozione della storica rassegna veneziana (dal 31 agosto al li annunciati, cui si aggiungerà un altro a fine agosto, e già si fa il nome di Takeshi Kitano, che entrerebbe di di-10 settembre), subito dopo i brevi ringraziamenti di rito del presidente Davide Croff. Perfettamente a suo agio nelle vesti di padrone di ca-sa, Müller è l'immagine del direttore perfetto, un mix di cinefilia, istrionismo e diploritto anche tra i favoriti al Leone d'oro. Consistente la presenza italiana, con Pupi Avati («La seconda notte di nozze», interpreti Antonio Albanese, Neri Marcorè e Katia Ricciarelli), Cristina Comencini («La bestia nel mazia. Resta solo da verificare la sua capacità di navigare in mezzo alle tempeste della politica, ma questo avremo presto modo di veri-ficarlo molto presto. Müller, cuore», con Giovanna Mezzogiorno, Luigi Lo Cascio, Alessio Boni, Stefania Rocca e Angela Finocchiaro) e Ro-berto Faenza («I giorni dell' abbandono», dal romanzo di nel suo intervento, parte subito all'attacco avendo fatto tesoro delle critiche dell'anno scorso, e presenta un car-tellone più snello, limitato a Elena Ferrante, con Margherita Buy, Luca Zingaretti e 54 titoli di lungometraggi un inedito Goran Bregovic nelle tre sezioni, Concorso, nelle vesti di attore). Ma



La cantante e attrice Bjork, una delle stelle della pop music; a destra, Valeria Golino, interprete di «Texas» di Paradivino.

me coproduttrice nei film di Abel Ferrara («Mary», con Juliette Binoche), Patrice Chereau («Gabrielle», con Isabelle Huppert) Philippe Garrel («Les Amants réguliers») e Krzysztof Zanussi («Persona non grata»). Di rilievo la presenza americana con due divi come George Clooney («Goodnight and Good Luck») e John Turturro («Romance and Cigarettes»)

l'Italia è anche presente co- che pare prendano sempre più gusto a passare dall'altro lato della cinepresa. Molto atteso il nuovo film di Terry Gilliam sui Fratelli Grimm (con Monica Bellucci e la collaborazione creativa del triestino Daniel Auber) e il brasiliano Fernando Meirelles, l'autore della «Città di Dio», che porta a Venezia «The Constant Gardener». che è molto piaciuto a

Completano il quadro del concorso John Madden («Proof», con Gwyneth Paltrow e Anthony Hopkins) i porto-ghesi Joao Botelho («O Fata-lista») e Manoel de Oliveira («Espelho magico», con Michel Piccoli e Marisa Paredes), il francese Laurent Cantet («Vers le Sud», con Charlotte Rampling), il russo Aleksey German jr («Garpastum»), il cinese Stanley Kwan («Changhen ge»), il ca-

nadese Ang Lee («Brokeback Mountain») il coreano Park Chan-wook («Sympa-

thy for Lady Vengeance»).

I DIVI. Oltre alla presenze dei protagonisti del concorso, la Mostra è già in fibrillazione per l'annunciato arrivo di Orlando Bloom (protagonista di Eliza-bethtown di Cameron Crowe), del gladiatore Russel Crowe in compagnia di Renée Zellweger (presenta-

no il film di Ron Howard, «Cinderella Man») e di Bjork, protagonista di «Drawing Restraint 9», pri-mo lungometraggio del mari-to, l'artista Matthew Barney. Sicuramente ci accompagnerà a lungo il tormentone «viene, non viene» a proposito della ipotizzata parte-cipazione di Roberto Beni-leria Golino e Valerio Binagni alla serata finale. Intergni alla serata finale. Müller

LA GIURIA. È presieduha detto di non voler bruciare sin d'ora tutte le sorpre-

IL FASCINO DELL' ORIENTE. La svolta filo asiatica imboccata sin dalla scorsa edizione, non smette di caratterizzare altre sezioni della Mostra. La retrospettiva targata Prada si oc-cupa infatti dei film di genere cinesi e giapponesi, men-tre sia l'apertura del 31 ago-sto che la chiusura del 10 settembre spetteranno a due kolossal come «Seven Swords» di Tsui Hark e «Pe-rhaps Love» di Peter Ho-sun Chan. E se questo non ba-stasse c'è il Leone d'Oro alla

carriera attribuito al giappo-nese Hayao Miyazaki. AUTORI E NEW EN-TRY. Innanzitutto un ben tornato a due maestri come Werner Herzog e Fernando Solanas, nella sezione Oriz-

FESTIVAL Il gruppo guidato da Cristiano Fagioli a Trieste

Vibrazioni nello spazio profondo

zonti con due documentari, rispettivamente «The Wild Blue Yondere» e «La digni-dad de los nadies armado». dad de los nadies armado». Faranno sicuramente la gioia dei cinefili Tim Burton
(presenta il film d'animazione «Corpse Bride», con le voci di Johnny Depp e Helena
Bonham Carter), Steven Soderbergh (Bubble) e lo strano gruppo composto tra gli
altri da Emir Kusturica,
Spike Lee, Ridley Scott e
John Woo costituitosi per il
film collettivo «All the Invisible Children» interpretato
da Maria Grazia Cucinotta.
Molta curiosità anche per il
film su Beethoven di Franco
Battiato, «Musikanten», con
la collaudata coppia, nell'arte e nella vita, Sonia Bergamasco e Fabrizio Gifuni, e
per l'opera prima di Fausto
Paradivino, «Texas», con Valeria Golino e Valerio Bina-

ta dallo scenografo premio Oscar Dante Ferretti e comprende finora lo scrittore cinese Acheng, i registi Edgar Reitz e Claire Denis, la musicista islandese ma italiana d'origine, Emiliana Torrini, e la produttrice indipenden-te americana Christine Va-

chon.

OMAGGI E RINGRAZIAMENTI. Molto opportunamente Müller non ha dimenticato nessuno dei protagonisti del nostro cinema
che nel corso dell'ultimo anno ci hanno lasciato, da Alberto Lattuada a Goffredo
Lombardo, a Gianni Comencini. E nel campo dei vivicini. E, nel campo dei vivi, cini. E, nel campo dei vivi, non ha mancato di ricorda-re, tra le istituzioni che più e meglio si spendono per la diffusione e l'approfondimen-to della cultura cinematogra-fica, la Cineteca del Friuli e il «Far East Film» di Udine. Fulvio Toffoli

SCOPERTE Uno studioso americano non ha dubbi su un ritratto in marmo di Carrara

Ma quell'uomo con la barba è Michelangelo

Il grande artista lo avrebbe scolpito quando aveva circa settant'anni

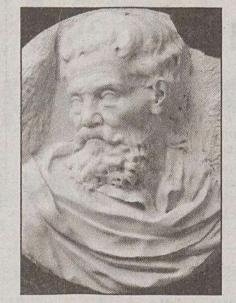
NEW YORK Lo hanno mostrato esporre l'opera per un breve al Museo Ideale di Vinci, la terra natale di Leonardo, Se si trattasse proprio di ma il tondo di 35 centimetri un autoritratto scolpito da raffigurante un uomo con la Michelangelo quando aveva barba sarebbe un autoritrat- circa 70 anni si tratterebbe to scolpito su marmo di Car- della prima scultura del rara dalla mano di Michelan- grande maestro fiorentino gelo. Lo sostiene James Beck, professore di storia dell' arte alla Columbia Universi- avrebbe un valore intorno ai ty di New York.

parlava, quando per la pri-ma volta Beck pubblicò un cui si basa la tesi del profes-sor Beck sono diverse, sia arsaggio sul Buonarroti dal titolo «Tre parole su Michelan- che. gelo» in cui il professore newyorkese attribuì il tondo

periodo quest'anno.

comparsa sul mercato da 100 anni a questa parte e 100 milioni di dollari. Le ca-Era dal 1999 che se ne ratteristiche del tondo su tistiche sia in parte scientifi-

Innanzi tutto l'espressione. La mano che ha scolpito al genio della Cappella Sisti- il tondo è riuscita a rendere na. Da quel momento l'inte- al contempo lo sguardo verresse è cresciuto costante- so l'infinito e l'ideale e un ocmente finchè Alessandro chio di disprezzo per la mor-Vezzosi, direttore del Museo talità della vita terrena. Ideale di Vinci, ha deciso di Pensiero, questo, tipico del-



Ritratto di Michelangelo.

la visione neo platonica michelangiolesca. Un' espressione molto simile a quella del Nicodemo della Pietà

conservata al museo dell' Opera di Santa Maria del Fiore a Firenze a cui Michelangelo lavorò dal 1547 al

Beck data il tondo nel periodo che va dal '45 al '55, il che però non è confermato nè nella celeberrima biografia di Michelangelo di Giorgio Vasari, nè in quella dell assistente e biografo del genio fiorentino Ascanio Condi-

A dare forza alla tesi del professore della Columbia e a distinguere quest'opera da tutte la altre che con superficialità nella storia sono state attribuite a Michelangelo sarebbero la qualità e la raffinatezza della scultura.

Le caratteristiche del viso, rese così bene nel marmo, ricordano in modo im-

pressionante quelle del ritratto del maestro fiorentino dipinto da Jacopo del Conte, quando Michelangelo era an-

cora vivo. Da un punto di vista scientifico è praticamente impossibile datare il momento della scultura. I test che si possono applicare ci parlano solo dell'età geologica di quel marmo, un'età che non ha nulla a che vedere con la sua lavorazione.

sua lavorazione.

Ma il professor Corrado Graziu dell'università di Pisa ha scoperto il luogo di origine del marmo utilizzato per il tondo. Non solo si tratta di Carrara, ma proprio della cava del Polvaccio, il sito noto anche come la 'Caya gravitano nella vita dell'universo, così come nel VII secolo avanti to noto anche come la 'Cava di Michelangelò, perchè Mi-chelangelo lavorava principalmente il marmo estratto

Cristo il re assiro-babilone-Esarhaddon sentì la necessità di lasciare i suoi «monumenti fatti di bronzo, di lapislazzuli, di alabastro, di calcare bianco, di argilla essica-

in 55 lingue.

ad altri ipoteti-

ci esseri che

ta» alle epoche future. A questo ci hanno fatto pensare i primi passi dello spettacolo «Openspace» con la Rbr Dance

Company, guidata da Cristiano Fagioli, l'altra sera al Teatro Romano Festival. Lasciando oscillare due gigantesche serpentine rosse, i danzatori sembravano fluttuare in un'aerea esplorazione delle dimensioni nascoste della vita, partendo dal Dna. La danza si scomponeva e ricompone-

va sull'onda di vibrazioni ed energie spri-

per avventurarsi negli spazi interstellari,

è stato inserito un disco d'oro contenente

una selezione dei suoni, dei rumori, della scienza, delle immagini, della musica, dei

pensieri e dei sentimenti del nostro piane-

ta, oltre che la registrazione di un saluto

con la Rbr Dance Company TRIESTE Sulla sonda spaziale Voyager 1, che entro il 2020 dovrebbe lasciare l'eliosfera zio, dalle sonorità scelte, Red Planet e Blue Planet, dagli oggetti (cerchi, corde e grosse sfere) che modulavano la sinuosità del suono e dell'armonia fisica.

Di continuo la coreografia rimandava agli atomi, alla (con)divisione delle cellule che si dilatano in nuove forme di vita, ai riverberi dell'acqua attorno a una foglia di

loto o a una ninfea, agli organismi vitali che vivono il ciclo dello zolfo, come i vermi giganti che proliferano sui vulcani sottomarini in fondo all'

Atlantico. Il tutto incarnato da una scultorea e classica armonia di evoluzioni, ma anche da un coordinamento che sfiorava bellezza e perfezione delatlete del

FON

200

sen

dì 2

dì 4

5 a

ago

nuoto sincronizzato. Con il valore aggiunto, naturalmente, di una danza dal respiro moderno e innovativo. Sotto la direzione di Cristiano Fagioli, hanno danzato Carla Tombesi, Chiara Albanese, Cristina Ledri, Sabrina Montanaro, Veronica Lombardi, Angelo Menolascina, Daniele Trastu, Martin Za-



Callisto Cosulich

Cosulich: quando il cinema è una grande passione

Callisto Cosulich» si intito- voltella di Trieste, al critila la serata, a cura del cen- co cinematografico triestitro ricerche La Cappella no. Underground in collaborazione con l'Associazione di e continua a essere una delcultura cinematografica «Sergio Amidei», che rende- firme della critica cinema-

TRIESTE «Il cinema secondo la terrazza del Museo Re-

Callisto Cosulich è stato le prime e più prestigiose rà omaggio, oggi alle 21 sul- tografica di ieri e di oggi.

Il concerto di Renga a Grado definitivamente annullato

GRADO Annullato definitivamente il concerto di Francesco Renga, nel cartellone di Onde Mediterranee a Grado, inizialmente programmato per sabato 23 luglio al Parco del-

I ripetuti e serrati contatti con l'agenzia di produzione del tour da parte dell'organizzazione non hanno purtrop-po portato alla conclusione positiva della vicenda, da tutti

Chi aveva acquistato il biglietto se lo vedrà rimborsare totalmente nella rivendita dove lo aveva acquistato.



Rbr Dance Company a Trieste. (Foto di Terry Passanisi)

Primo appuntamento domani a Trieste

«Cello&Music»

Duino alla la Villa Lucche-

Vienna e Ljubljana. Alcu-

orchestre,

quali la

Deutsche

Kammer-

philharmo-

nie, l'Or-

chestra sin-

fonica del-

la Rtv Slo-

vena e la

Filarmoni-

ca de Gran

Nella Si.

Chamber

orchestra

sono inseri-

studenti

dei corsi

superiori

delle acca-

demie di

Pavle Merkù.

violoncellista.

Al concerto verrà esegui-

ta la Sinfonia Nr. 35 in Si

bem. Magg. di F.J Haydn,

il Concerto per fagotto KV 191 di W.A.Mozart, la Se-renata op.20 di E. Elgar,

l'Adagio op.11 di S.Barber

e Ali sijaj, sijaj sonce (Spendi, splendi o sole) di

La direzione è affidata a

Vasja Legisa, che ha segui-

to corsi di direzione all'Ac-

cademia di Winterthur e

che si è perfezionato con

Marc Rhode, direttore del-

la «Haversthuder Orche-

ster» di Amburgo e con Mi-

chael Luig, docente alla

Hochschule di Cologna.

Vasja Legisa è rinomato

Ha vinto numerosi con-

corsi internazionali: Geno-

Canaria.

CONCERTI Domenica il cantautore milanese presenta il suo ultimo spettacolo in piazza a Cervignano

Vecchioni: «Riparto con due jazzisti»

Canzoni vecchie e nuove rivisitate col piano di Fariselli e il basso di Dalla Porta parte il festival

Folkest, suona Avitabile aspettando De Gregori

SPILIMBERGO Folkest prosegue nelle piazze della cittadina sul Tagliamento, trasformandola in una grande kermesse di suoni e colori con il meglio della musica folk internazionale. A esordire, in piazza Garibaldi, sarà stasera l'Emma Montanari Grop,

pennini alle Alpi». Alle 21.15, alla Torre Orientale, un altro gruppo vincitore del concorso «Suona-

Folkest», il trio formato da Mariano De Simone, Edoardo Martinez e Andrea Moneta con lo spettacolo «Old Time,

sax) & i Bottari. Alle 23, in piazza Garibaldi, la prima volta a Folkest di un lo del duo inglese Tom Mc Conville & Pauline Cato.

PROVINCIA DI TRIESTE

TEATROROMANO

festival 2005

Venerdì 29 luglio

ore 21.30

DEE DEE

BRIDGEWATER

in concerto

Una voce entrata

nella leggenda del

Grande musica, insomma, in attesa del concertoevento di domani sera, quando Francesco De Gregori presenterà alle 21.30 in piazza Duomo il suo ultimo cd «Pezzi». L'«aperitivo» sarà il concerto degli Abnoba (folk d'avanguardia) alla Torre Orientale, che presenta il suo debut- previsto alle 18.30. Sullo to discografico «Dagli Ap- stesso palco, alle 21, dalle

Marche il Gruppo Folk Vincanto. Alle 21.15 inizia la programmazione in piazza Garibaldi, con il concerto di The Original Klezmer Ensemble, gruppo del triestino Davide Casali. Alle 23, sul palco del-

Torre

co Europa Unita.

«Il concerto è molto

jazzisti italiani, Patrizio Fa-

riselli e Paolo Dalla Porta.

Con loro ho rivisitato tan-

tissime mie canzoni, vec-

chie e nuove, e quindi le

propongo in maniera molto

più lirica e più libera, non essendoci obblighi di tem-

Il suo ultimo cd, «Ro-

tary Club of Malindi»,

frutto di un viaggio in

Africa, nasce dalla noia

in cui si era inabissata

involuzione grossissima.

Mi sembrava, a un certo

punto, di andare in folle e

accelerare, e non succedeva

nulla alla mia macchina.

Mi sentivo molto amareg-

giato, esacerbato, inferiore

a tutto quel che potevo da-

re. E stato un periodo fati-

cosissimo, per cui avevo bi-

«Due anni fa ho avuto un'

la sua vita.

Francesco De Gregori Orientale, il

blues di Paomes». Alle 21.45, in piaz- lo Bonfanti e della sua za Duomo, lo spettacolo di band. A chiudere la gior-Enzo Avitabile (voce e nata, alle 23.15 in piazza Garibaldi, il chitarrista Franco Morone.

A corredo delle iniziatisingolare cantautore, Da- ve concertistiche, la Movide Bernasconi in arte stra del vinile da collezio-Van de Sfroos. Ultimo con- ne che anno dopo anno certo della giornata quel- raccoglie un numero crescente di curiosi e appassionati.

Con i danesi Ragnarock

«Eureka!» oggi

rium Concordia di Porde-

none, questa sera alle

21, andrà in scena «Eu-

reka!» con il gruppo da-nese Ragnarock presen-ta: uno spettacolo inter-

nazionale mimato, dan-

zato e cantato.

All'Audito-

a Pordenone



Roberto Vecchioni, il professore della musica leggera italiana.

singolare - dice - perché fa parte di una scelta artistile. Come questo passaggio ca e di vita che ho fatto da in Africa, che mi ha portato questa primavera e che un bel po' di vantaggi. Inmanterrò per un po' di tem-po. Un po' nauseato dal trananzi tutto lo scoprire che la vera vita non è quella dizionale concerto a cinque. che facciamo noi a Milano, conti, non si va avanti. Non sei, sette musicisti, e anche l'imparare a mettere delle dai tempi obbligatori della misure, sapere che ci sono l'arte in generale e la lettebatteria, ho messo insieme cose che valgono e altre che ratura in particolare. È veun gruppo cortissimo, un valgono meno. In questo di- ramente una canzone che pianoforte e un contrabbassco non parlo dell'Africa amo, questa. Tutto il disco so suonati da due grandi in Africa. Io e mia moglie siamo partiti come turisti affinché mi riprendessi, poi è successo quello che succede a tutte le persone che hanno un po' di anima, di cuore e di sentimento: ci siamo messi anche noi nell' avventura di costruire assieme ai padri comboniani un caseggiato, scuola e ospizio, per i bambini di Nairobi. Adesso il principio nostro è andar là per i bambi-

> Una canzone del cd e un libro, l'ultimo, s'intitolano «Il libraio di Selinunte». Cosa le premeva Il mare, però, è anche un comunicare?

> una parola è una cosa viva, perché viene da un'etimolo- lo che conta è il mare. no, da un segno, dal passa- vita, sei vivo».

sogno di qualcosa di radica- to, si è trasformata nel tempo come una creatura, non è mai stata ferma. Non è un oggetto, una parola, è una persona. Dove si perde il senso della frase che racha più senso la vita senza ma di come mi son trovato oscilla fra due estremi, ossia fra la canzone in cui parlo del mio esaurimento nervoso, "Momentaneamente lontano", e quella del momento in cui guarisco, "Il Vecchio e il Mare"».

Il mare ha due anime. Ora è l'abbraccio accogliente, ora la forza travolgente.

«È la dicotomia dei sentimenti che abbiamo interiormente. C'è lo stupore, la meraviglia, da una parte, e la paura dall'altra. D'altronde, il mare è divino e come tutte le cose divine suscita terrore e meraviglia. grande simbolo di resisten-«Il gusto del sapere che za. Non importa tutto quello che passa sul mare, quel-

scritte dagli uomini», dice il protagonista del libro, sono «un immenso diario che teniamo per Dio». Lei perché scri-

«Tutte le parole

«La parola deve usci-re, non la si può tenere dentro. È chiaro che Dio non legge un diario, sa già quel che facciamo. Siamo noi ad aver bisogno di non dimenticare nulla. Perché non ci sia allora la dimenticanza, la latenza delle azioni che facciamo, dobbiamo compiere degli atti artistici, mettere un colore, un suono, una parola, che sono le fotografie esatte dell'attimo che stiamo vivendo e quello deve restare. Secondo noi, l'arte deve tener presente tutte le nostre sofferenze, e lo dimostra benissimo».

Lei ha lasciato un suo pensiero nel li-bro di Alda Merini «Folle folle di amore per te». Par-liamo di lei.

«Alda ha una capacità po-etica immediata. Alda scrive di getto su qualsiasi co-sa le capiti a tiro, su qualsiasi pezzo di carta, improvvisa. È poi ha una semplicità estrema nell'usare i verbi e gli aggettivi, eppure trova sempre delle metafore sconosciute, nuovissime. È bravissima nei contrasti. Col contrario di quello che dice, con l'ironia interna delle sue frasi riesce sempre ad emozionarti. D'altronde ha usato l'ironia anche per salvarsi la vita».

Quale desiderio ha

«Il desiderio più immediato è per l'umanità. Vorrei che si entrasse un po' nelle altre culture, che si incominciasse a pensare che non si esiste solo col proprio orto e con le proprie tradizioni, pensieri, ideologie, e con la propria divinità. Perché altri popoli sono la cornucopia di tutto ciò e amano e vivono, da sempre, con altre idee, con un' altra cultura. E questo bisogna accettarlo, altrimenti non si va da nessuna par-

Maria Cristina Vilardo

TRIESTE Giovani solisti, ca- va, Biella, Tortona, «Ormeristi, professori d'orchepheus Concert Series» di stra si sono radunati nell' Zurigo e «Jeunesses Musi-Orchestra del Festival cales» di Belgrado. L'arti-«Cello&Music-Si.Chamber sta si è perfezionato con Orchestra» con lo scopo di Geringas, Maisky, Pergamenschikov e ha consegui-to il diploma di concertista alla «Schumman Musikhounire originalità e creatività di ogni singolo musici-

chschule» di Düsseldorf. L'incontro si svolge a Come solista si esibirà se fino al al primo agosto. Liborio Guarneri, fagotti-L'Orchestra si esibira' per sta che svolge un'intensa il pubblico domani, alle attività concertistica so-20.30, a Trieste nella Chiesa Evangelica Luterana in Largo Panfili.

attività concerti prattutto in Gine Svizzera e Italia.

Il musicista ha prattutto in Germania,

Il musicista ha consegui-I membri dell'Orchestra del Festival «Cello&Music-Si Chamber Orchestra» so
I membri dell'Orchestra to il Diploma di concerti-sta con lode e menzione all'Università di musica della no diplomati presso le pre-stigiose Musikschulen te-Svizzera Italiana nella classe di Janos e Gabor desche e le accademie di Meszaros.

Ha ricevuto premi da dini fanno parte di rinomate verse istituzioni quali Fon-

dazione Nicati de Luze, Fondazione Gubler-Habluztel e l'Associazione Svizzera dei musicisti.

Attualmente Liborio Guarneri è docente presso il Conservatorio di Vibo Valentia.

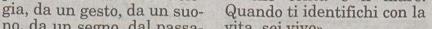
L'Orchestra è una L'Orchestra del Festival prova. proposta

del Festi-Vienna, Ljubljana e Colo- val «Cello&Music», che anima con un ricco programma di concerti di musica classica di alto livello la fascia confinaria italoslovena dal 26 luglio al 14

agosto. Infatti si svolgeranno numerosi concerti solistici e di musica da camera, serata dedicata alle prime esecuzioni, corsi di violino, violoncello, clarinetto fagotto e musica da camera.

Le informazioni sugli eventi trovate sulla pagina www.cellomusica.com oppure potete contattarci al 393-4253134 (Jasna Legisa) o +38631376708 (Sta-

sa Persolja). L'Orchestra ritornerà in provincia di Trieste il 7 agosto per esibirsi in un concerto nella sede Aiat di



TRIESTE Oggi, dalle 16.30, nel cortile di via Lorenzetti 60 (Ponziana), il Progetto Microaree Habitat propone la «Festa di quartiere d'actata ap Dance Night Club Disco Bar Classificato tra I 5 d'estate»: poesia con Rosan-na Puppi, piccolo coro con Marisa Surace, musica con migliori locali d'Italia 25 Lap Dancers ogni sera Spettacoli ogni ora American Tour - 1000 lire Pino e i suoi amici.

Oggi alle 21.30, in piaz-Erotic Show - Lesbo show za Unità, concerto del gruppo «I sette ottavi» de-Venerdi e sabato dicato alle canzoni di Rino Gaetano.

Oggi alle 21, al Teatro romano, concerto di Dee Dee Bridgewater.

APPUNTAMENTI Inti Illimani ad Aquileia, ricordando Rino Gaetano, «Festa di quartiere» a Ponsiana

Dee Dee canta al Teatro Romano

Oggi alle 21.15, in piazza del Municipio ad Aurisina Cave, concerto del gruppo «La Frontera» per la rassegna «Onde Mediterra-

Oggi alle 21.30, alla Taverna Cigui di Santa Barbara, presentazione del cd Blues», ospiti il vibrafonista croato Bosko Petrovic, il cantante austriaco Dieter Themel e l'armonicista ungherese Matyas Pri-

GORIZIA Oggi alle 21, in piazza Alighieri a Staranzano,

di Mike Sponza «Kakanic concerto dell'ensemble Jamal Ouassini su musiche indiane per «I giorni del-

l'arte». UDINE Oggi alle 20.30, nella sala parrocchiale di Forni di Sotto, omaggio a Frank Zappa con Glauco Venier. AQUILEIA Oggi alle 19.30, alla pineta San Marco, Milo Vallone interpreterà «Coefore» di Eschilo insieme a Laura Lattuada. Oggi alle 21, nel parco della festa dell'Unità, con-

certo degli Inti Illimani.

SPILIMBERGO Oggi alle 21.30,
in piazza Duomo, per Folkest, concerto di Enzo Avitabile & i Bottari; alle 23 Davide Van de Sfroos. PORDENONE Oggi alle 21, all'auditorium Concordia, mimo, danza e musica con il gruppo danese Ragnarock.

NEW BIG MAMA - Via Ramazzotti 12 - Cervignano del Friuli (UD) - INFO: 0431-33880 / 339-719064 TEATRI E CINEMA

ingresso: 25 €

TicketPoint 040 3498276

Contrada 040 948471

caso di maltempo TEATRO CRISTALLO

TRIESTE FONDAZIONE TEATRO LI-RICO «GIUSEPPE VER-DI». XXXVI Festival internazionale dell'operetta -Estate 2005. «La vedova allegra» di Franz Lehár. Sesta e ultima rappresentazione oggi ore 20.30. Durata dello spettacolo: 3 ore e 10 minuti circa. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12 18-21. Biglietti last minute dalle ore 19.30 info www.teatroverdi-trieste. com, numero verde 800-054525.

FONDAZIONE TEATRO LI-RICO «GIUSEPPE VER-DI». PROVINCIA DI TRIE-STE. XXXVI Festival internazionale dell'operetta 2005. MiramarEstate 2005. «Elisabeth», musical di Michael Kunze e Sylvester Levay. Prima rappresentazione domenica 31 luglio ore 21. Repliche martedì 2 agosto ore 21, mercoledì 3 agosto ore 21, giovedì 4 agosto ore 21, venerdì 5 agosto ore 21, sabato 6 agosto ore 21. Vendita dei

biglietti presso la Biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12 18-21 e presso il Parco di Miramare con orario 9-13, info www.teatroverditrieste.com, numero verde 800-054525

Nuova gestione e locali completamente rinnovati

INAUGURAZIONE VENERDI 29 LUGLIO 2005

La trasgressione di classe

FONDAZIONE TEATRO LI-RICO «GIUSEPPE VER-DI». XXXVI Festival internazionale dell'operetta -Estate 2005. Vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli in cartellone presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12, 18-21; info www.teatroverdi-trieste. com, numero verde

800-054525 FONDAZIONE TEATRO LI-RICO «GIUSEPPE VER-DI». Provincia di Trieste. MiramarEstate 2005. Parco di Miramare. Vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12, 18-21 e presso il Parco di Miramare orario 9-13: info www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-054525.

1.a VISIONE AMBASCIATORI. Il biglietto

ridotto costa solo 4 €. 16.

ra dei mondi». ARISTON. Viale Gessi 14,

Sala fumatori

tel. 040-304222. Ore 21.30: vedi Arena Estiva. **CINECITY - MULTIPLEX 7** SALE. Centro commerciale «Torri d'Europa», via D'Alviano 23. Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo ingresso 5 €.

«Licantropia»: 16.20, 18.15, 20.10, 22.05. «Alone in the dark»: 16.15,

20.20, 22.10. «La terra dei morti viventi»: 16.15, 18.10, 20.05, 22 in esclusiva a Cinecity. «Lords of Dogtown»:

«La guerra dei mondi»: 16.30, 17, 19.15, 19.55, 21.30, 22.15.

«Boogevman - L'uomo nero»: 16.20, 18.15, 20.10, 22.05. «Batman begins»: 16.30,

19.50, 22.20. EXCELSIOR - SALA AZ-**ZURRA.** Chiusura estiva. FELLINI. Il biglietto ridotto costa solo 4 €.

18, 20.05, 22.15: «La guer- 18 e 20: «Le pagine della nostra vita». 22: «Sin City».

GIOTTO MULTISALA. II biglietto ridotto costa solo 4

16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «L'altra sporca ultima meta» con Adam Sandler. 16.30 e 22.15: «Lords of Dogtown». Dal surf allo skate come «Un mercoledì da leoni»

18.30 e 20.15: «Un tocco di zenzero». Un film delicato, colorato, aromatico! A solo 5/4 €.

NAZIONALE MULTISALA. Il biglietto ridotto costa solo 16.30, 18.20, 20.15, 22.15:

«Alone in the dark» con Christian Slater 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Licantropia». 16.30, 18.15, 20.15: «La sto-

ria del cammello che piange». 22.15: «Blueberry». 16.15, 20, 22.15: «Batman begins».

18.30: «Boogeyman, l'uomo nero». SUPER. 16 ult. 22: «La pornostoria di Al Cafone». «Licantropia»: V. 18.

2.a VISIONE ALCIONE FICE. Chiusura

estiva. CAPITOL. Chiuso per ferie.

ESTIVI

ARENA ESTIVA ARISTON. Ore 21.30: «L'uomo perfetto» di Luca Lucini con Riccardo Scamarcio. Divertente commedia degli equivoci. Domani: «Il giro del mondo in 80 giorni».

CINEMA ESTIVO GIARDI-NO PUBBLICO. Ore 21.15: «Sahara». Avventura, azione, un colosso dello schermo con Matthew McConaughey e Penelope

MONFALCONE

MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE (GO). www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni: tel. 0481-712020. «La guerra dei mondi -

War of the worlds»: 20, 22.20. 20.15, 22.15.

«L'uomo nero - Boogeyman»: 20.30, 22.30. «Batman begins»: 20. 22.30. «Le ricamatrici»: 20, 22.15.

co ore 21: «La caduta». GORIZIA

CRISTALLO. Spettacolo uni-

CORSO. Chiusura estiva.

GRADO

VITTORIA. Chiusura esti-



Dove c'è



per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

Monfalcone SALA BINGO **ZONA FUMATORI APERTA** 0481 791977

"LA BETOLA,

Dal GIOVEDÌ al LUNEDÌ SABATO - DOMENICA anche PRANZO Carne - Pesce - Giardino - Parcheggio Loc. San Pelagio (Duino-Aurisina)

040 201047

SAGRA PRESSO CENTRO SPORTIVO GAJA - PADRICIANO

DA VENERDÌ 29 A DOMENICA 31 LUGLIO Musica dal vivo ogni giorno

STASERA dalle 21.00 nel giardino della **PIZZERIA BIRRERIA KARIS**

presso HOTEL PESEK Serata musicale con OSCAR PER PRENOTAZIONI 040 226889

6.00 IL BUONGIORNO DI MEDIA

6.10 LA MADRE Telenovela. Con Mar-

7.15 SECONDO VOI. Con Paolo Del

7.25 MI SERVE UN'IDEA 7.55 MAGNUM P.I. Telefilm. "L'ultimo

capitolo". Con Tom Selleck.

ZA Telenovela. Con Ana Paulo

Arosio e Maria Fernanda Candido.

7.00 TG4 - RASSEGNA STAMPA

garita Rosa De Francisco e Vicky

RETE 4

SHOPPING

Hernandez

Stamattina su Raitre-Rai Educational RAIUNO

Viaggio in ricordo di Gina Lagorio

ROMA 17 luglio 2005: si spe- bre. La rassegna itinerante sentative della letteratura vari generi artistici. italiana del Novecento. Per ricordare la sua figura e la sua opera, Rai Educational ti», intervista realizzata nel 1993 da Isabella Donfrancesco, in onda oggi alle 8.05 su Raitre. Un autoritratto di Gina Lagorio che la porta nel paese ligure a lei tanto caro e che, insieme al Piemonte, ha avuto la sua scrittura.

«La terra che ci ha nutri- sa del Parco.

to coi suoi umori, i suoi sapori, diventa sangue della nostra vita e, se siamo capaci di comunicare agli altri, diventa anche parola. Questo paesaggio è parte unica con ciò che scrivo. Come diceva Pavese, che si è ispirato a Varigotti

alcuni suoi racconti, "Uno un paese se lo deve dare" - dice la scrittrice piemontese - credo che non nasca letteratura senza un sentimento di nostalgia: ho scritto del Piemonte quando ero in Liguria e viceversa, perché l'immaginazione che si nutre dei colori e dei sapori della

nostalgia». Intanto, una serata in ricordo della stessa Gina Lagorio - ma anche un incontro tra gli scrittori Magda Allam, Alberto Bevilacqua e Gian Antonio Stella - sono tra gli appuntamenti che la decima edizione del Grinzane Festival propone dal 26 agosto al 3 settem-

vita, si nutre anche della

gne a Milano Gina Lagorio, è come sempre all'insegna scrittrice tra le più rappre- della contaminazione tra

Palcoscenico sono le terre di Langhe, Roero, Monferrato e Sud Piemonte, ovpropone «Viaggio a Varigot- vero otto Comuni compresi nel Parco Culturale del Premio Grinzane: Cortanze e Costigliole in provincia di Asti, Dogliani, Grinzane Cavour, Magliano Alfieri, San Benedetto e Santo Stefano Belbo e, per la prima volta, Bene Vagienna, dotagrande influenza su tutta ta di un rilevante sito archeologico, nuova sede fis-

Il titolo della rassegna è «Dieci anni di contaminazioni», perchè la mescolanza tra le culture è da sempre il file rouge del Festival. Quattro i castelli coinvolti, poi piazze, parchi, cascine, ad ospitare quindici spet-

tacoli (con al-

La scrittrice Gina Lagorio.

meno due appuntamenti al giorno), sei incontri e anche tante degustazioni di cibi e vini locali.

L' inaugurazione sarà nel parco del Castello di Costigliole con la Compagnia Mellano Compadres in «Notte flamenca», con le musiche arricchite dalla voce dell'attrice spagnola Lola Manzano, interprete di poeti andalusi. In cartellone anche concerti, recital, teatro ragazzi, performance letterarie, pieces e monologhi comici e tragici. Rispetto ai momenti squisitamente letterari, da segnalare a Bene Vagienna il 29 agosto, Guido Davico Bonino, Gianni Farinetti, Lorenzo Mondo ricorderanno appunto Gina Lagorio.

I FILM DI OGGI



«L'AGGUATO» (Usa '97), di Rob Steiner, con Alec Baldwin (nella foto), Whoopi Goldberg e James Woods (Retequattro, ore 21).

Una vedova di colore e un avvocato bianco riaprono un caso di omicidio di trent'anni prima che la comunità aveva misteriosamente messo a tace-

«CULO E CAMICIA» (Italia '81), di Pasquale Festa Campanile, con Renato Pozzetto (nella foto), Enrico Montesano e Daniela Poggi (Canale 5, ore 23.05).

Un aspirante telecronista balbuziente e un gay titubante sono i due personaggi principali di due episodi distinti, riunita in questa commedia.





«DOPPIO TAGLIO» (Usa '85), di Richard Marquand, con Glenn Close (nella foto) e Jeff Bridges (Retequattro, ore 23.30).

Nei panni di un editore uxoricida, Jeff Bridges mostra in questo film la stessa classe profusa lungo 35 anni in una ricca galleria di suc-

Raitre, ore 20.10 / Fra Walter e Giada

presto le spese...

La7, ore 16 / Sulle isole di Atlantide

«La leggenda di Giasone e gli Argonauti» sarà il tema della puntata di «Isole di Atlantide». Da Malta, Natascha Lusenti presenta nuovi documentari di storia, arte, miti del cinema e ricerche di relitti e tesori perduti. La Leggenda degli Argonauti racconta di un gruppo di uomini che, circa 2500 anni fa, a bordo della nave Argo lasciarono la Tessaglia, nella Grecia orientale, diretti verso la Colchide per conquistare il Vello d'oro. «Isole di Atlantide» seguirà il tragitto compiuto da gli Argonauti verso la Colchide che corrisponde all'odierna Georgia.

RAIDUE

6.05 BUONE NOTIZIE PER ANIMA 6.10 DIECI STORIE DI BAMBINI 6.30 TG1 - CCISS VIAGGIARE INFOR-

6.45 UNO MATTINA ESTATE. Con Caterina Balivo e Stefano Ziantoni.

9.55 DIECI MINUTI DI... PROGRAMMI 10.05 APPUNTAMENTO AL CINEMA

BORNE. Film (drammatico '00). Di Lee Grant. Con Kimberly Elise e Tina Lifford.

12.35 LA SIGNORA IN GIALLO Telefilm 14.00 TG1 ECONOMIA

(commedia '91). Di Charles Lane. Con Frank Langella e L. Henry. 16.50 TG PARLAMENTO

17.15 LE SORELLE MC LEOD Telefilm

20.30 SUPERVARIETÀ 21.00 FUOCHI D'ARTIFICIO. Film (commedia '97). Di Leonardo Pieraccioni. Con Leonardo Pieraccioni e Massimo Ceccherini.

Con Alberto Angela. 23.55 EUROZONE 0.20 SOTTOVOCE. Con Gigi Marzullo. 0.40 TG1 NOTTE 1.10 APPUNTAMENTO AL CINEMA

RAITRE

6.00 GATTODAGUARDIA

6.15 50 ANNI DI SUCCESSI 6.30 L'OPINIONE

6.35 TG2 MISTRÀ (R) 6.55 2 MINUTI CON VOI 7.00 SPECIALE: CAMPIONATI MON-DIALI DI NUOTO: Sintesi gare not-

7.30 GO CART - MATTINA

10.15 RAI EDUCATIONAL 10.30 TG2 NOTIZIE 11.15 IL TOCCO DI UN ANGELO Tele-

film. "Il sogno impossibile" 12.00 INCANTESIMO Telenovela 13.00 TG2 GIORNO

13.30 TG2 MISTRÀ 14.05 ROSWELL Telefilm 14.50 POPULAR 15.35 CAMPIONATI MONDIALI DI NUO-

TO: All'interno Tg2 Flash L.I.S., Meteo 2, SportSera 20.30 TG2 - 20.30

21.00 SQUADRA SPECIALE COBRA 11 Telefilm. "Il gatto e il topo" 22.50 TG2

23.00 TG PARLAMENTO 23.15 CAMPIONATI MONDIALI DI NUO-TO

2.30 METEO 2 2.35 RICOMINCIARE Telefilm, Con Ka-

spar Capparoni e Ray Lovelock. 3.05 EMOZIONI. Con Aldina Crespi.

4.00 50 ANNI DI SUCCESSI 4.10 SE NON AVETE NIENTE DI ME-GLIO DA FARE.. 4.15 NET.T.UN.O. - NETWORK PER

L'UNIVERSITÀ OVUNQUE 5.45 RAINEWS LA7

8.20 RAI EDUCATIONAL 9.20 NON TI PAGO. Film (commedia '43). Di Carlo Ludovico Bragaglia. Con Eduardo De Filippo e Paolo

10.35 COMINCIAMO BENE ESTATE. Con Ambra Angiolini e Michele Mi-

12.00 TG3 - RAISPORT NOTIZIE - TG3 12.15 COMINCIAMO BENE ESTATE. Con Ambra Angiolini e Michele Mi-

13.10 WALTER E GIADA - I MIGLIORI ANNI DELLA NOSTRA VITA (R) 13.40 GEO MAGAZINE 14.00 TG REGIONE - TG REGIONE ME-

14.20 TG3 - TG3 METEO 14.45 GRANI DI PEPE Telefilm 15.10 AMAZING HISTORY 15.25 LA MELEVISIONE E LE SUE 16.00 LA MELEVISIONE

16.25 POLIZIA - DIPARTIMENTO FAVO-16.50 STORIE DELLA MIA INFANZIA 17.10 MOONLIGHTING Telefilm. 17.55 TG3 METEO

18.00 GEO MAGAZINE 19.30 TG REGIONE - TG REGIONE ME-20.00 RAI-SPORT

20.10 WALTER E GIADA - I MIGLIORI ANNI DELLA NOSTRA VITA 21.00 ENIGMA. Con Corrado Augias.

23.10 TG REGIONE 23.20 WONDER BOYS. Film (commedia '00). Di Curtis Hanson. Con Michael Douglas e Tobey Maguire. 1.20 TG3 METEO

 Trasmissioni in lingua slovena 18.45 TV TRANSFRONTALIERA 20.25 L'ANGOLINO

20.30 TGR (in lingua slovena) segue DOCUMENTARIO - 1.a

23.00 TV TRANSFRONTALIERA MITV

7.00 WAKE UP

13.00 RANMA 1/2

15.55 FLASH NEWS

16.55 FLASH NEWS

21.00 DRIVEN

22.00 POWER GIRLS 22.30 FLASH NEWS

10.00 PURE MORNING

12.00 INTO THE MUSIC

13.30 VIVA LAS VEGAS. Con Alessan-

dro Cattelan e Giorgia Surina. 14.30 TRL - TOTAL REQUEST LIVE.

16.00 CORNETTO FREE MUSIC FESTI

16.15 MTV PLAYGROUND SUMMERHI-

17.00 MTV PLAYGROUND SUMMERHI-

19.00 TRL - TOTAL REQUEST LIVE.

20.05 VIVA LAS VEGAS. Con Alessan-

22.35 ABSOLUTELY STAR. Con Gior-

24.00 PIMP MY FESTIVAL RIDE

dro Cattelan e Giorgia Surina.

Con Carolina Di Domenico e Fe-

18 00 THE MTV B'N'B CHART

15.30 WADE ROBSON PROJECT

Con Carolina Di Domenico e Fe-

6.00 TG5 PRIMA PAGINA 7.55 TRAFFICO - METEO 5

7.58 BORSA E MONETE 8.00 TG5 MATTINA 8.35 I ROBINSON Telefilm

CANALE 5

9.05 DIBU II: LA RIVINCITA DI NA-STY. Film TV (commedia '98). Di Carlos Galettini. Con Hugo Arana e Mauricio Dayub. 11.00 PROVIDENCE Telefilm

12.00 UN DETECTIVE IN CORSIA Telefilm. Con Dike Van Dyke e Scott

13.00 TG5 13.40 BEAUTIFUL Telenovela. Con K. K. Lang e R. Moss. 14.10 SQUAĎRA MED - IL CORAGGIO DELLE DONNE Telefilm

15.10 MISS MATCH - LA DEA DELL'A-MORE Telefilm. Con Alicia Silver-

16.10 LA VITA SEGRETA DI MIO MARI-TO. Film TV (thriller '98). Di Graeme Clifford. Con Anne Archer e Maria Conchita Alonso. 18.00 CARABINIERI Telefilm. Con Manuela Arcuri e Pino Caruso.

19.00 EVERWOOD Telefilm. Con Treat 20.31 PAPERISSIMA SPRINT. Con Eva Henger e Gabibbo.

21.00 A RŬOTA LIBERA. Film (commedia '00). Di Vincenzo Salemme. Con Sabrina Ferilli e Vincenzo Sa-23.05 CULO E CAMICIA. Film (commedia '81). Di Pasquale Festa Cam-

panile. Con Enrico Montesano e Renato Pozzetto. 1.20 TG5 NOTTE 1.51 PAPERISSIMA SPRINT (R). Con

Eva Henger e Gabibbo. 2.20 MEDIASHOPPING 2.23 NONNO FELICE 2.50 SHOPPING BY NIGHT

3.50 TRE NIPOTI E UN MAGGIORDO-MO Telefilm 4.15 TG5 (R) 4.45 HIGHLANDER Telefilm

7.45 FILM. È GIÀ IERI (03) di Giulio

9.55 FILM. MONSIEUR IBRAHIM E I

11.35 FILM. I SENTIMENTI (03) di Noe-

13.30 FILM. L'ULTIMA ESTATE - RI-

15.30 FILM. L'AMORE DI MARJA (01)

17.25 FILM. IL GURU (02) di Daisy Von

Graham e Michael McKean

19.10 FILM. VERONICA GUERIN - IL

chett e Gerard McSorley

e Vincenzo Peluso

17.15 LOADING EXTRA

19.00 LOADING EXTRA

Valeria Bruni Tedeschi

se e Fabio De Luigi

P. Boulanger

13.10 EXTRALARGE

15.05 IDENTIKIT

Manfredonia con Antonio Albane-

FIORI DEL CORANO (03) di Fran-

cois Dupeyron con Omar Sharif e

mie Lvovsky con Nathalie Baye e

CORDI DI UN'AMICIZIA (02) di

Pete Jones con Aidan Quinn e Ke-

di A.R. Ciccone con Lucia Sardo

Scherler Mayer con Heather

PREZZO DEL CORAGGIO (03) di

Joel Schumacher con C. Blan-

5.30 TG5 (R)

6.10 STUDIO APERTO - LA GIORNATA 6.20 LASSIE Telefilm

ITALIA 1

6.50 SHEENA Telefilm 6.50 SHEENA Telefilm
7.45 TEO & FRIENDS
8.10 LA SUI MONTI CON ANNETTE
8.40 L'ISOLA DELLA PICCOLA FLO
9.05 SNOOPER AND BLABBER
9.15 SCOOBY DOO
9.45 EDDIE, IL CANE PARLANTE
10.20 ROBIN HOOD Telefilm. "Robin Hood of the domoni"

od e i tre demoni"

17.10 POKEMON ADVANCE CHALLEN

"Blackout - L'uomo dell'anno". Con

De Luigi e Michelle Hunziker.

20.10 UNA MAMMA PER AMICA Tele-

film. "I colpi di testa di Rory". Con Alexis Bledel e Lauren Graham. 21.05 DR. HOUSE - MEDICAL DIVISION

Telefilm. Con Hugh Laurie. 22.55 TRU CALLING Telefilm. Con Eliza

1.35 STUDIO APERTO - LA GIORNATA

1.45 SECONDO VOI (R). Con Paolo Del

DEI MORTI (00) di T. Shinohara

Eventuali variazioni de-

gli orari o dei programmi

dipendono esclusiva-

mente dalle singole emit-

tenti, che non sempre le

comunicano in tempo uti-

le per consentirci di effet-

TELENORDEST

7.30 EDIZIONI PROVINCIALI DI TNE GIORNALE

6.00 TREVISO NORD GIORNALE 6.15 PADOVA GIORNALE

6.30 ROVIGO GIORNALE

6.45 THE GIORNALE

8.30 THE CONSIGLIA

13.00 TAVOLA ROTONDA 14.00 ATLANTIDE

19.40 ROVIGO GIORNALE

DELLA NOTTE

20.10 ATLANTIDE

23.30 PILLOLE

9 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rasse

gna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o

Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo;

10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory:

11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dal-

le ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda

e Andro Merkù; 13.10: Calor Latino con Edgar Ro-

sario; 14.10 «B.Pm il battito del pomeriggio» con

Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica uffi-

ciale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10:

«B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Re-

bonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101

replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano

Rebonati. Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dan-

ce» con Mr. Jake; alle 19.10; «Hit 101 Italia».

Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101

20.00 GUERRINO CONSIGLIA..

14.30 TNE CONSIGLIA

12.30 SANFORD & SON Telefilm

18.30 MTB GRANFONDO
19.00 VICENZA NORD GIORNALE
19.15 TREVISO NORD GIORNALE
19.25 PADVICA GIORNALE

20.25 TNE GIORNALE - L'EDIZIONE PRINCIPALE

21.00 EXPLORER - PIANETA CONO-

23.00 TNE GIORNALE - L'EDIZIONE

IL PICCOLO

5.45 VICENZA NORD GIORNALE

7.15 ATLANTIDE

tuare le correzioni.

0.45 GRAND PRIX: Prove sintesi

18.25 MEDIASHOPPING

18.30 STUDIO APERTO

8.55 TERRA NOSTRA 2 - LA SPERAN-11.15 MEDIASHOPPING 11.20 FLIPPER Telefilm. "Un pegno 12.15 SECONDO VOI. Con Paolo Del Debbio. 12.25 STUDIO APERTO

9.50 SAINT TROPEZ Telenovela. Con B. Delmas e Frederic Deban. 10.50 FEBBRE D'AMORE Telenovela. 13.00 STUDIO SPORT 13.40 YU - GI - HO! 14.05 TUTTI ALL'ARREMBAGGIO! Con Eric Braeden e Peter Berg-11.30 TG4 11.40 FORUM. Con Rita Dalla Chiesa.

15.00 DAWSON'S CREEK Telefilm. "I miei primi sedici anni". Con James Van Der Beek e Michelle Williams.
15.55 15/LOVE Telefilm. "Piscina party"
16.25 SPONGEBOB 13.30 TG4 14.00 BIG MAN - DIVA. Film TV (commedia '87). Di Steno. Con Bud Spencer e Ursula Andress. 16.40 LET'S & GO - SULLE ALI DI UN 16.00 L'EROE DI SPARTA. Film (avven-

tura '62). Di Rudolph Mate'. Con Diane Baker e Ralph Richardson. 19.29 METEO 4

19.35 DUE PER TRE Telefilm. "La mo-

17.25 HAMTARO PICCOLI CRICETI, GRANDI AVVENTURE 17.50 WILLY, IL PRINCIPE DI BEL AIR 20.10 RENEGADE Telefilm. Con Lorenzo Lamas. 21.00 L'AGGUATO. Film (thriller '97). DI 19.00 TUTTO IN FAMIGLIA Telefilm.

Rob Reiner. Con Alec Baldwin e Damon Wayans.

19.55 LOVE BUGS Telefilm. Con Fabio Whoopi Goldberg 23.30 DOPPIO TAGLIO. Film (giallo 85). Di Richard Marguand. Con

Glenn Close e Jeff Bridges.

1.35 TG4 - RASSEGNA STAMPA 2.00 IN QUESTA NOSTRA VITA. Film

(drammatico '42). Di John Huston. Con B. Davis e George Brent.

3.30 LA NAVE DELLE DONNE MALE-DETTE. Film (drammatico '53). Di Raffaello Matarazzo. Con Kerima e E. Mann.

5.10 TG4 - RASSEGNA STAMPA 5.30 IERI E OGGI IN TV

7.00 OMNIBUS ESTATE. Con A. Pancani e A. Piroso e P. Cambiaghi. 9.15 PUNTO TG

9.20 DUE MINUTI, UN LIBRO. Con 9.30 POLIZIA SQUADRA SOCCORSO - POLICE RESCUE Telefilm. "La crisi di Brian". Con G. Sweet e S.

10.30 ISOLE 11.30 COMMISSARIO SCALI Telefilm. 12.30 TG LA7 13.05 UN GIUSTIZIERE A NEW YORK

14.05 UN COLPO DA OTTO. Film (commedia '59). Di Basil Dearden. Con Jack Hawkins e Roger Livesey.

16.00 LE ISOLE DI ATLANTIDE - CUL-

TURA E APPROFONDIMENTO 17.05 PARADISE. Film tv (film tv) 19.00 NYPD BLUE Telefilm. 20.00 TG LA7

20.35 CROCODILE - MISSIONE NATU-21.30 SFERA. Con Andrea Monti.

0.30 TG LA7 0.50 THE STRIP Telefilm. "Ricky"
1.50 POLIZIA SQUADRA SOCCORSO

- POLICE RESCUE (R) Telefilm. Con G. Sweet e S. Todd.

ANTENNA 3 TS 13.00 PRIMO PIANO: RUBRICA DI AP-PROFONDIMENTO DELLA VITA DELLA CITTÀ DI TRIESTE

13.10 TG TRIESTE OGGI 13.15 ATTUALITÀ DAL NORDEST 14.00 HOTEL CALIFORNIA 14.15 TELEVENDITA 18.30 ITALIA DA SCOPRIRE 19.00 SPAZIO SALUTE

19.30 TG TRIESTE OGGI 20.45 PROMESSE E FATTI 22.45 X - HACKERS 23.15 TG TRIESTE OGGI

TELEPORDENONE 8.20 SQUARCIO AZZURRO: LA CONTRO INFORMAZIONE SU LEGGI E LEGGINE DEL FRIULI VENE-

ZIA GIULIA 8.40 L'OCCHIO 8.50 SONO DONNA SCELGO DONNA 9.10 TELEVENDITA

10.00 CARTOMANZIA 13.00 TELEVENDITA 17.00 L'ARCOBALENO INCONTRI CON 18.05 ANTICHI SAPORI D'ITALIA

19.15 TELEGIORNALE DEL NORDEST 20.45 SCONFINANDO - LE PRELIBA-TEZZE VISTE DAGLI ESPERTI 21.00 DI VINO IN VINO 21.40 BORDO RING

15.30 PAESE CHE VAL.

15.00 ECO - TRADIZIONI, CULTURA

COSTUMI E CURIOSITÀ DEL-

16.30 IL COCCO DI MAMMA. Film (commedia '57) 18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLO-18.45 PRIMORSKA KRONIKA

19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE 19.25 PAESE CHE VAI... 19.55 ATLETICA GOLDEN LEAGUE

22.25 CAMPIONATI MONDIALI DI NUO-

20.30 THE CLUB. Con Luca Abbrescia. 21.00 INBOX 21.30 THE CLUB SHOW. Con Luca Ab-

RETE A

14.00 CALL CENTER 14.57 TGA 15.00 INBOX 16.00 PLAY.IT SUMMERTIME. Con Luca Abbrescia e Yan Agusto. 16.57 TG WEB

18.00 AZZURRO. Con Lucilla Agosti. 18.57 TGA 19.00 THE CLUB PILLOLE

22.30 ALL MODA 23.30 THE CLUB BY NIGHT

CAPODISTRIA TELEFRIULI 7.45 SPORT SERA 14.30 DOCUMENTARIO

8.15 BUONGIORNO FRIULI 9.45 CUCINOONE: LA CUCINA DEI 12.00 MUSICAFÈ

13.00 CUCINOONE: LA CUCINA DEI 13.05 APPUNTAMENTI IN F.V.G. 13.15 TELEGIORNALE F.V.G.

13.30 HOTEL CALIFORNIA 14.00 TELEGIORNALE F.V.G. (R) 18.30 CUCINOONE: LA CUCINA DEI

18.45 APPUNTAMENTI IN F.V.G. 19.00 TELEGIORNALE F.V.G. 19.40 SPORT SERA 20.00 CAMPAGNA AMICA 20.30 TELEGIORNALE F.V.G.

22.45 TELEGIORNALE F.V.G. 23.15 APPUNTAMENTI IN F.V.G.

ITALIA 7 18.00 LA GRANDE VALLATA Telefilm

21.00 CARTA STRACCIA ESTATE. Con

19.00 TG7 19.30 TG7 SPORT 20.00 CARTONI ANIMATI 20.55 IL RITORNO DI CLINT IL SOLITA-RIO. Film (western '72)

23.00 PURO SICCOME UN ANGELO PAPÀ MI FECE MONACO. Film (commedia '69)

Radio Punto Zero

20.50 LOADING EXTRA SKY SPORT 21.00 FILM. UNA HOSTESS TRA LE

NUVOLE (03) di Bruno Barreto 6.00 Bundesliga 2004/2005: Werder Brema - Hertha Berlino, Sintesi con Gwyneth Paltrow e Mike 7.45 French Ligue: Nantes - Lione 22.35 FILM. PANCHO VILLA, LA LEG-2004/2005

GENDA (03) di Bruce Beresford 9.30 Fifa World Youth Championship: con Antonio Banderas e Matt Day 0.30 FILM. IL RICORDO DI BELLE CÓ-11.15 Bundesliga 2004/2005: Hertha SE (01) di Zabou Breitman con Berlino - Schalke 04 Anne Le Ny e Bernard Lecog 13.00 Beach Soccer 2.20 FILM. REQUIEM - IL FESTIVAL 14.00 Sport Time

con Kyoko Fukada e T. Hayashi Berlino - Wolfsburg 4.05 EXTRALARGE 16.15 Bundesliga 2004/2005: Hertha 4.25 FILM. HEAD OF STATE (03) di Berlino - Hannover 17.55 Beach Soccer Chris Rock con Chris Rock e Dvlan Baker 18.55 Torneo di Amsterdam: Boca Ju-

niors - Porto 19.50 Sport Time: All'interno 20.55 French Ligue: PSG - Metz 22.40 Torneo di Amsterdam: Ajax - Arse-0.20 Sport Time

1.00 Campionato Italiano di Serie A: Milan - Juventus 2004/2005 2.45 Premier League 2004/2005: Bol-

14.30 Bundesliga 2004/2005: Hertha

ton - Chelsea

4.25 Liga 2004/2005: Barcellona - Villa-

RETE AZZURRA 7.00 SENORA Telenovela. Con Carlos Mata e Mary Carmen Reguei-

7.30 BIMBOONE 8.30 TV7 UP NEWS 9.20 UN COMMESSO VIAGGIATO-RE. Film (azione)

12.00 CUCINAONE 13.00 IL FANTASTICO MONDO DI MN-13.30 IL LOTTO È SERVITO 14.00 CAVALLO MANIA

15.30 HAPPY END Telenovela 17.30 BIMBOONE 18.20 HAPPY END Telenovela

19.00 LOTTO 20.00 NOTIZIARIO 20.30 PRANZO ALLE OTTO, Film (com-21.30 CLUB. Film (drammatico)

23.00 ARTI MARZIALI 23.30 BODY GOLF

TELECHIARA

7.00 SETTE GIORNI 7.30 S. ROSARIO 12.00 REGINA COELI

12.15 VERDE A NORDEST **13.30** S. ROSARIO 14.00 NOVASTADIO 18.15 91MO MINUTO

19.30 NOVASTADIO SERA

Only The Best; 20.05: Company Eyes; 21: Free

Radioattività Sport:

proposta della settimana; 8.15: Gr Oggi - Gazzettino Giuliano-news; 8.20: Radiotrafic viabilità; 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Agostironica Brani; 19.05: Music Box «Lookin'around», 20.05: In orbita cafe. Solo venerdi. 13: Disco Italia (1.a parte) con Barbara de Paoli. Solo domenica. 10: Disco Italia (completa). Sabato pomeriggio e domenica pomeriggio. 13.30: Disco Italia (2.a parte), classifica italiana con Barbara de Paoli; 14: Hit international, classifica di preferenze con Diego: 16: The Dance Chart, classifica dance con

Lillo Costa; 17: Euro Chart, le più trasmesse in Eu-

ropa con Paolo Agostinelli; 20: House story, dai

dancefloor di tutto il mondo: 22: The Dance Chart

Radio Capital

6.00: Capital News; 6.05: Il Caffè di Radio Capital; 7.15: Risponde Zucconi; 8.40: Caffè Sport; 8.50: Capital Tribune; 9.00: Maryland; 10.15: Cuore & Luxuria; 10.45: Capital Superstar; 11.15: Moulin rouge: 13.00: Area Protetta; 15.00: Time out; 15.45: Groove Master Soundcheck: 16.45: Prima Fila; 17.00: Drivin'; 18.45: Punto e a capo; 19.45: Trovacinema; 20.00: Capital Time Machine - La macchina del tempo; 21.00: Capital 4 U Compilation; 23.00: Groove Master; 0.00: Capital Collection; 1.00: Capital Time Machine - La macchina rietto; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Pri- del tempo; 2.00: Capital Nightime; 5.00: Capital

gnale orario - Gr delle 13: 13.20: Musica corale: 6.00: 6 sveglio; 7.00: Platinissima; 9.30: Deejay chiama estate; 12.00: Collezione privata; 13.00: estivo; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Li-Ciao Belli; 14.00: Deejay Ti Vuole!; 16.00: Playdeejay; 18.00: Pinocchio; 20.00: Deejay Summertime; 23.00: Radio Deejay Original Megamix; 2.00: gia di Marko Sosic; segue Potpourri; 18: Avveni- Radio Deejay Original Megamix (R); 5.00: Night menti culturali; segue: Musica leggera; 19: Segna- Music.

le orario - Gr della sera; segue: Lettura programmi; segue Musica leggera; 19.35: Chiusura.

Radio Deejay

Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati.

7.30: Lo sfigometro (con Cristina Dori); 8: Mattinata scatenata (con Paolo Zippo); 8.40: Gioco «Papation (con Stefano Ferrari); 18.45: Calling London (con Severino in diretta da Londra); 19: In fila per

Ferro); 7: Svegliaaaaaaaa (con Paolo Zippo);

8: Non ci posso credere (con Alex Bini e Vittorio

razzi»: 9: Company news: 9.20: Gioco «Company Velox»; 10: Only the best; 10.05: Pinky Magazine (con Paolo Zippo e Cristina Dori); 11: Company news Flash; 11: Mattinata scatenata 2.a p. (con Cristina Dori); 12: Coppia Company (con Cristina Dori); 13: Company news 2.a edizione; 13.05: Olelè olalà faccela ascoltà (con Virtual Dj Velvet); 14: 347 (con Max Biraghi); 16: Only The Best; 16.20: Company Superstar (con Stefano Ferrari); 17: Company news Flash; 17.05: Fortissimi ediz. compressa; 17.20: Company Hit 4 U (con Stefano Ferrari); 17.45: Gioco «Company Velox»; 17.45: Mix to mi (con Helen); 18.15: Company Compila-

tre (con Pietro); 19.20: Sfigometro di sera; 20: (replica); 24: No Control, house&deep.

Radio Company

7: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiorno news, con Barbara de Paoli; 7.10: Disco news, la

nelli; 9.10: Disco news, la proposta della settimana; 9.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 10.05: Telekommando, con Sara & Paolo Agostinelli; 11.05: Mattinata news, ospiti e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta della settimana; 11.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano - news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 13.05: Rewind grandi successi '70/'80 con dj Emanuele; 14.02: The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli e Sandro Orlando dj; 15.02: The Black Vibe, con Lillo Costa; 15.05: Disco news, la proposta della settimana; 16.05: Pomeriggio radioattivo, con Paolo Agostinelli, Cesare e Paul; 17.05: Disco news, la proposta della settimana; 17.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 18.05: Mind The Gap, con Vecon Barbara de Paoli; 19.20: Radiotrafic viabilità; 19.45: Gr Oggi le ultime dal mondo: 20.05: Dal Tramonto all'alba, house story; 21: Rewind, grandi successi '70/'80 con di Emanuele: 22 Dal tramonto all'alba, dai dancefloor di tutto il mondo. Solo mercoledì. 16: In orbita. Solo martedì e giovedì.



Nuovo appuntamento con «Walter e Giada», di Simona Ercolani e Fabrizio Rondolino. Agnese decide di rivolgersi a Maria, cui chiede consiglio e aiuto per sottrarre Giada alle insidie del notaio. Intanto Walter fa pace con i genitori. Spada, invece, si scaglia contro Bonfiglio, colpevole di aver assunto una segretaria pettegola. Dado continua a circuire l'ingenua Claudia, senza curarsi di illuderla nè di ferirla. Le bravate di questo ragazzaccio, però, non finiscono qui e Walter ne farà

6.05 PRIMA PAGINA

7.30 TG1 L.I.S. - CHE TEMPO FA 8.00 TG1 - CHE TEMPO FA 9.30 TG1 FLASH 9.50 TG PARLAMENTO

10.10 LA STORIA DI LORETTA CLAI-

11.40 CHE TEMPO FA 11.45 LA SIGNORA DEL WEST Telefilm

14.10 L'ISPETTORE DERRICK Telefilm.
Con Fritz Wepper e Horst Tappert.
15.10 CAMBIO DI IDENTITÀ. Film TV

18.10 DON MATTEO 4 Telefilm. Con Nino Frassica e Terence Hill.
19.10 IL COMMISSARIO REX Telefilm. Con G. Zermann e K. Markovics.
20.00 TG1

22.50 PASSAGGIO A NORD OVEST

1.15 APPLAUSI 1.45 RAI EDUCATIONAL

2.15 UN CASO PER SCHWARTZ. Film





TELEQUATTRO

6.20 BUONGIORNO CON TELEQUAT-

6.25 IL NOTIZIARIO MATTUTINO 6.45 FOX KIDS - MATTINA 8.00 BUONGIORNO CON TELEQUAT-8.05 IL NOTIZIARIO MATTUTINO 8.30 WANDIN VALLEY 10.30 BUONGIORNO CON TELEQUAT-

10.35 VALERIA 11.55 UN VOLTO, DUE DONNE
11.50 TRIESTE CHE CONTINUA
12.10 WANDIN VALLEY
13.05 LUNCH TIME ESTATE
13.45 IL NOTIZIARIO MERIDIANO
14.05 FOR SAILING
14.25 RUBRICA

14.35 SGUARDO GIOVANE 15.00 PIANETA SALUTE 17.10 IL NOTIZIARIO MERIDIANO (R) 17.30 FOX KIDS 19.00 INCONTRI 19.28 IL METEO 19.30 IL NOTIZIARIO SERALE 19.55 IL NOTIZIARIO SPORT 20.00 L'OCCHIO AZZURRO 20.10 LE PERLE DELL'ISTRIA

20.30 IL NOTIZIARIO REGIONE 20.50 BLUE HEALERS - POLIZIOTT CON IL CUORE Telefilm. Con J Wood e Martin Sacks. 23.00 IL NOTIZIARIO NOTTURNO 23.35 INCONTRI AL CAFFE DE LA

Radiouno

1.30 IL NOTIZIARIO NOTTURNO

6.00: GR1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8.00: GR1; 8.31: Radio1 Sport; 8.40: Habitat; 8.45: Radiouno Musica; 9.00: GR1; 9.06: Radio anch'io; 10.00: GR1; 10.08: Questione di Borsa; 10.30: GR1 Titoli; 10.35: Il Baco del Millennio; 11.00: GR1; 11.30: GR1 Titoli; 11.45: Obiettivo benessere; 12.00: GR1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.30: GR1 Titoli; 12.36: La Radio ne parla; 13.00: GR1; 13.24: Radio1 Sport; 13.33: Radiouno Musica Village; 14.00: GR1; 14.05: Con parole mie; 14.30: GR1 Titoli; 15.00: GR1; 15.04: Radiouno Musica; 15.30: GR1 Titoli; 15.37: Il Comuni-Cattivo; 16.00: GR1 + Affari; 16.09: Baobab - L'albero delle notizie; 16.30: GR1 Titoli; 17.00: GR1; 17.30: GR1 - Affari Borsa: 18.00: GR1: 18.30: GR1 Titoli; 18.35: Mondomotori; 19.00: GR1; 19.22: Radio1 Sport; 19.30: Ascolta, si fa sera; 19.36: Zapping; 21.00: GR1 - Europa risponde; 21.10: Radio1 Music Club; 23.00: GR1 - Affari; 23.08: GR1 Parlamento; 23.17: Spazio accesso; 23.27: Demo; 23.43: Uomini e camion; 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 0.33; Brasil; 2.00; GR1; 3.00: GR1; 4.00: GR1; 5.00: GR1; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare.

Radiodue

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 7.53: GR Sport; 8.00: Viva Radio 2 estate: 8.30: GR2; 8.40: Il Cammello di Radio2; 10.30: GR2; 11.00: Trame; 12.10: Sam Torpedo; 12.30: GR2; 12.49: GR Sport; 13.00: Meno di mezz'ora; 13.30: GR2; 13.40: Il Cammello di Radio2; 14.00: Viva Radio 2 estate (R); 15.00: Il tropico del cammello; 15.30: GR2; 16.30: Atlantis; 17.30: GR2; 18.00: Aria condizionata: 19.30: GR2: 19.52: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera; 20.30: GR2; 20.32: Dispenser; 21.00: Il Cammello di Radio2; 21.30: GR2; 23.00: La Mezzanotte di Radio2; 1.00: Solo Musica; 2.00: Alle 8 della sera (R); 2.28: Trame;

Radiotre 6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR3; 7.00: Ra-

dio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.02:

Il Terzo Anello Musica; 9.30; Il Terzo Anello. Ad al-

ta voce; 10.00: Radio3 Mondo; 10.45: GR3; 11.30:

Radio3 Scienza; 12.00: Concerti del Mattino;

13.00: Il Terzo Anello. Aladino; 13.45: GR3; 14.00:

Dalle due alle tre; 15.00: Fahrenheit; 15.30: Ra-

dio3 Suite; 15.57: Il Cartellone; 17.45: GR3; 19.55:

GR3; 22.30: La Stanza della Musica; 0.00: Il Terzo

Anello, Battiti: 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce:

Notturno Italiano 0.00: Rai il Giornale della Mezza-

notte; 0.30: Notturno italiano; 1.12: Le più belle

canzoni italiane; 2.12: La grande musica di ieri

dal 1920 al 1963; 3.12: Un'ora di musica classica:

4.12: Jazz, rock e cantautori di sempre; 5.12: 1

suoni del mattino: 5.30: Rai il Giornale del Mattino:

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg - Onda Verde Re-

gione; 11.03: Strade di casa; 11.30: Strade di ca-

sa; 12.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; 14: Strade

di casa; 14.50: Accesso; 15: Tg3 Giornale radio

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Noti-

Programmi in lingua slovena: 7: Segnale orario

- Gr mattino; 7.20: Il nostro buongiorno, Calenda-

mo turno. Prima parte; 10: Notiziario; 10.10: Primo

turno. Seconda parte; 11: Concerto; 12.15: Confet-

ti viennesi (replica); segue: Musica leggera; 13: Se-

14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Mosaico

bro aperto: F. S. Finzgar «Nel sole della libertà».

Lettura radiofonica del romanzo in 67 puntate. Re-

del Fvg; 18.30: Tg3 Giornale radio del Fvg.

ziario; 15.45: Itinerari dell'Adriatico.

5.57: I suoni del mattino

Radioregionale

24.00 L'OCCHIO

la casa del latte BIANCO

VALIDE FINO AL 30 LUGLIO

€ 0,19 pezzo

€ 0,39 pezzo

€ 0,49 etto

€ 0,49 etto

€ 0,59 etto

€ 0,79 etto

€ 0,79 etto

€ 1,59 etto

€ 1,69 etto

€ 1,89 pezzo

Yogurt Bergamin

Cammino d'Oro gr. 100

gr. 125 tutti i gusti

Mozzarella

Emmenthal

Mortadella

Leoncini/lbis

con pistacchio

Montasio 60 giorni

Prosciutto cotto

Praga Piovesana

Speck a tranci

Prosciutto crudo

Bresaola di manzo

Olio di mais Maya n. 1

Mendelspeck

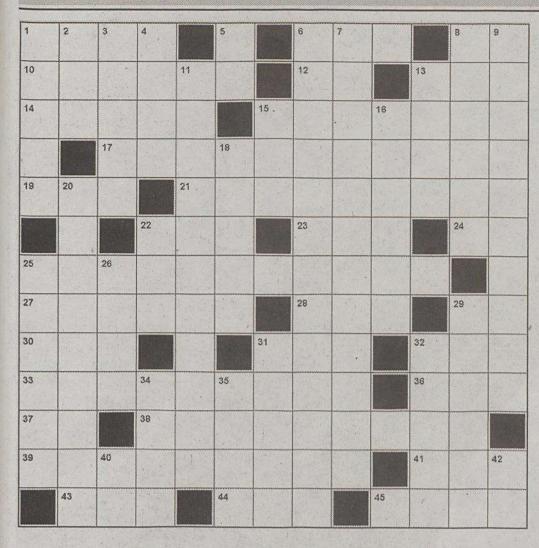
Leoncini

Gianoncelli

Principe

olandese dolce

cruciverba



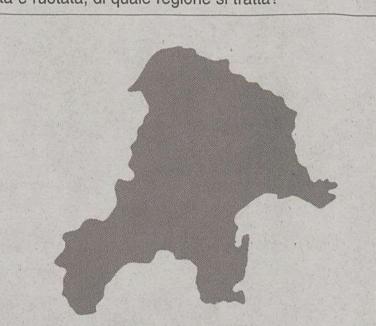
cruciverba crittografato

Orizzontali 1. Notorietà - 6. Fra Mao e Tung - 8. Verticali 1. La convalida di assegni e atti notarili -La moglie di Raimondo Vianello (iniz.) - 10. Il 2. Sono indicati sulle pellicole fotografiche - 3. Un fiume di Bolzano - 12. Mi precede - 13. Il Beta di anagramma di gramo... tutt'altro che grasso! - 4. Il Walt Disney - 14. Un diffuso aracnide - 15. È tra le fiume che bagna sia Firenze che Pisa - 5. Il Dario più grandi città della Slovenia - 17. Vi morì il di Mistero Buffo - 6. Permette di adattare la paladino Orlando - 19. Non sempre si riesce a tensione elettrica - 7. Compiacente, premuroso trovarlo in un pagliaio! - 21. Tubo ottenuto 8. Tutt'altro che assennato - 9. Strumento per mediante un processo di deformazione plastica -22. Altari - 23. I padri... dei vizi - 24. La prima annullano altre precedentemente impartite - 13. parte di oggi - 25. I Beatles ne cantarono uno Antica città della Siria - 15. La compianta Martini giallo - 27. Il soldato dell'aeronautica - 28. Il Patacca maschera romanesca - 29. La provincia trasparente - 18. Ripieni dei bignè - 20. Non campana con Paestum (sigla) - 30. Si contrappone al Secam - 31. Un decorato (abbr.) -32. È opposto a on - 33. Avviluppato, intrecciato come un gomitolo - 36. C'è quello delle Amazzoni serbatoi - 31. La Cina di Marco Polo - 32. È simile - 37. Preposizione semplice - 38. Ragazza della Turchia asiatica - 39. Debellare in maniera Le nozze in cui Gesù trasformò l'acqua in vino radicale - 41. In chiesa precede Missa est - 43. Come dire pance - 44. Gli spazi davanti alle stagione con il Livorno (iniz.) - 42. Il simbolo fattorie - 45. I puntini... francesi.

registrare le oscillazioni dei mari - 11. Direttive che che cantava Piccolo uomo - 16. Lo è un minerale invecchiato... nello spirito - 22. Una dea che ingannò Zeus - 25. Saporite - 26. Nei flipper blocca la partita - 29. Dispositivi di sicurezza per all'anfora - 34. Con lo stagno forma il bronzo - 35. 40. Protti, il calciatore che ha giocato l'ultima chimico dell'einstenio.

· allo specchio

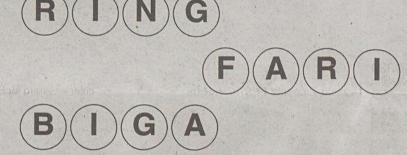
La sagoma di una regione italiana è stata specchiata e ruotata; di quale regione si tratta?



• rebus



• i 4 gettoni



Ho 4 gettoni e in ciascuna delle 8 facce è impressa una diversa lettera: sono in gioco A, B, E, F, G, I, N

Ho tirato 4 volte questi gettoni e, combinando le lettere sulle facce superiori, ho ottenuto le 4 parole scritte sopra. Che lettera c'è sul lato opposto a quello in cui c'è la F? E riuscite a ricostruire i lati di cia-

soluzioni



14 gettoni: F-G; A-N; B-R; E-I Vocabolario: d. Rebus: IR à diamante tra dita = IRA DI AMANTE TRADITA Allo specchio: Veneto

a. Sinonimo di davvero, effettivamente

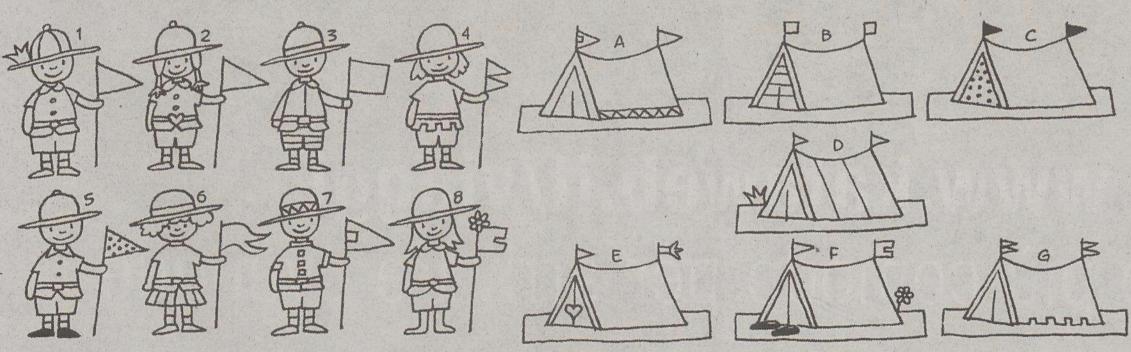
vocabolario

- Qual è l'esatto significato di dasiuro?
- b. Composto chimico di un metallo legato con zolfo monovalente

ESITO

- c. Lingua indoeuropea parlata un tempo nelle isole Baleari
- d. Mammifero dell'Oceania detto gatto marsupiale

Accoppiare ad ogni



1-D' S-E' 3-B' 4-G' 2-C' 9 :auoiznios

GMAC

Gruppo Commerciale MAXILAT s.r.l. TRIESTE - via G. Carducci, 34/b - Piazza del Perugino, 7/f via Stock, 1/a (Roiano) - Campo S. Giacomo 3

Vienna e Cragno

Se le monovolume Opel sono le più vendute in Europa, è anche grazie al sorprendente turbodiesel Common Rail 1.3 CDTI ECOTEC da 70 CV, premiato da una giuria internazionale di giornalisti specializzati come il motore dell'anno. Se vuoi provare la sua tecnologia avanzata, i suoi bassi consumi e le sue emozionanti prestazioni, scegli Agila o Meriva, tue a condizioni straordinarie. Anche con le altre, brillanti motorizzazioni diesel e benzina.

ecoincentivi fino a € 2.000 + finanziamento 2,99% senza anticipo.

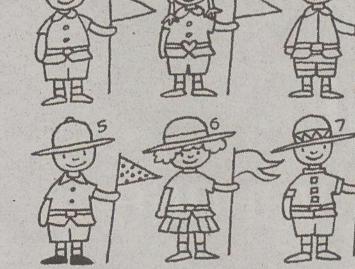
Panallo BOATO CAR

Sede in Trieste Strada della Rosandra, 2 Tel. 040.2610026 Filiale Mariano del Friuli (GO) Zona Artigianale Tel. 0481.699800 Filiale Torviscosa (UD) Via del Commercio, 12 Tel. 0431.929441 www.panauto.com e-mail: info@panauto.com



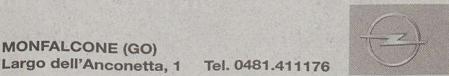
differenze

scout la propria tenda. Chi resta escluso dal "gioco delle cop-





Esempio: Agila 1.0 Club, prezzo chiavi in mano IPT esclusa € 8.200. Importo massimo finanziato € 8.200. 48 rate mensili da € 181,71. Spese istruzione pratica € 200. TAN 2,99%, TAEG 4,31%. Per Meriva, offerte valide in caso di permuta o rottamazione. Iniziativa non cumulabile con altre afferte in corsa. Opel Meriva: consumi da 5,0 a 7,1 d/100 km (ciclo misto), emissioni COz da 135 a 190 g/km. www.opel.it Agila: čonsumi da 5,2 a 6,0 t/100 km (ciclo misto), emissioni CO2 da 139 a 144 g/km.





www.kataweb.it/viaggi il modo più comodo per arrivare ovunque.

Dove, come e quando vuoi: tutte le informazioni, le cartine e le offerte per organizzare e prenotare il tuo viaggio o la tua vacanza. Fosse anche sulla Luna.

Un nuovo sito per chi ama organizzare i viaggi al meglio, per conoscere ogni paese, città per città, strada per strada, spiaggia per spiaggia, trovando ogni informazione su come arrivare, i trasporti interni, l'assistenza sanitaria, la valuta, il clima, i cibi e le bevande, lo shopping, lo sport, le manifestazioni e le festività, i luoghi e i monumenti da non perdere per nessuna ragione. E, soprattutto, tante offerte vantaggiose, i lastminute per prenotare voli, auto, alberghi e appartamenti in Italia e all'estero. In più, i reportage, i racconti di

i lastminute per prenotare voli, auto, alberghi e appartamenti in Italia e all'estero. In più, i reportage, i racconti di viaggio e gli speciali editoriali pubblicati su "D la Repubblica delle donne" e "I Viaggi di Repubblica".

KataWeb

ra di

poter
RI
meni
del ri
none:
Ci si
Malc
Villa;
conti

In collaborazione con **Repubblica**, **Expedia.it** e **Istituto Geografico De Agostini**.

33

SHEVCHENKO INCEDIBILE

Il Milan non ha alcuna intenzione di cedere Andrij Shevchenko al Chelsea per 80 milioni (l'ingaggio annuale al giocatore sarebbe di 12 milioni netti) e lo sottolinea in un comunicato. Sul sito rossonero si legge che non c'è con il Chelsea per il trasferimento del giocatore Shevchenko. Al fine di troncare ulteriori speculazioni il Milan ribadisce l'incedibilità del calciatore.



OGGI IN TV

7.00 Rai Due: Speciale: Campionati Mondiali di nuoto Sintesi gare notturne 8.00 Sky Sport 2: Boxe Yod-

sanan - Forbes 11.45 Sky Sport 2: Giro della 13.00 Italia 1: Studio Sport 13.00 Sky Sport 1: Beach Soc-15.15 Sky Sport 2: KO TV

Classic 15.35 Rai Due: Campionati

terno Tg2 Flash L.I.S.. Meteo 2, SportSera 17.45 Sky Sport 2: Sky Volley Qualificazioni Mondiali 2006: Germania-Ucrai-

Mondiali di Nuoto All'in- | 18.55 Sky Sport 1: Torneo di

Amsterdam Boca Juniors - Porto 19.55 Capodistria: Atletica Golden League Oslo 20.30 Sky Sport 2: Sky Volley Qualificazioni Mondiali 2006: Italia - Spagna

SPALMADEBITI ATTENUATO

Via libera in extremis al Senato alla norma spalmadebiti delle squadre di calcio. Nel pomeriggio è stato approvato un emendamento con il quale si consente la chiusura del contenzioso fiscale delle società sportive permettendo di spalmare i debiti su cinque anni. La Camera aveva deciso di togliere questo punto perchè la Ce aveva contestato i benefici verso le società sportive.

IN VIA GENOVA 3 TUTTI I SABATI **DI LUGLIO E AGOSTO** € 0,50 ALL'ORA PER I SOCI ACI € 1,00 ALL'ORA PER I NON SOCI



Filippo Magnini medaglia d'oro nei 100 stile libero.

Sorpresa ai mondiali di nuoto canadesi con un italiano sul gradino più alto del podio. Solo settimo l'americano Phelps

Magnini, incredibile oro nei cento stile libero

La Pellegrini non si qualifica per la finale. La Giacchetta sfiora il bronzo nei 200 farfalla

d'oro nei 100 stile libero impossibili da vincere, con i Schoeman troppo forti per tarsi del bronzo. Tutto questo nelle previsioni della vigilia. Che essendo fatte di parole, spesso lasciano il tempo che trovano. E così è stato ieri. In mezzo a tutti

pito e affondato il disco vo-lante. Ha risucchiato Schoedue sudafricani Neethling e man nella seconda vasca superandolo con le ultime tutti e l'imperatore america-no Michael Phelps addirit-tura destinato ad acconten-bracciate, ha lasciato più in-dietro l'altro springbok Ne-ethling, concedendogli solo il bronzo e si è perso per strada Phelps, relegato al settimo e penultimo posto della finale! Con la sua impresa Pippo Magnini ha regalato finalmente all'Italia tendo come un razzo e impo-

MONTREAL Filippo Magnini è questi marziani è spuntato d'oro. Sorprendentemente il siluro azzurro che ha coldiali, che per la spedizione azzurra stava diventando una specie di ossessione. E ha fatto esattamente l'oppo-sto di Federica Pellegrini, che mercoledì nei 200 stile libero aveva gettato negli ultimi metri una vittoria già prevista e scritta.

Ha nuotato divinamente, Magnini, andando oltre i limiti. Sì, perchè Schoeman ha fatto ciò che doveva, par-

nendo alla gara un ritmo in-sostenibile. Il fatto è che Magnini, che gli nuotava a fianco, ha superato se stes-so, restandogli attaccato fino alla virata dei 50 metri e attaccandolo ferocemente, ta vira con un secondo di coma una belva assetata di sangue, nella vasca di ritorno. Lo ha costretto a sfiancarsi per reggere al suo forcing e poi lo ha messo in riga nelle bracciate finali. Alla fine col suo 48"12 ha stabilito il puovo primato ita bilito il nuovo primato italiano, oltre che personale. ra mi ha detto di aver fatto

«Mi sono accorto che sta- un sogno molto bello, con vo andando forte nei primi 50 - ha commentato a caldo il neoiridato - vedevo Schoeman lì di fianco a me menta vira con un secondo di vantaggio. Magari sarò testardo, ma quando voglio una cosa la ottengo e anche stavolta ce l'ho fatta. Come era successo agli europei rivela poi - anche stavolta mia sorella prima della ga-

un tempo preciso. Il tempo non l'ho voluto sapere, me lo farò dire adesso. Guardate, in questo momento mi viene da piangere, non so co-

Nuova delusione invece per Federica Pellegrini, eli-minata in semifinale nei 100 stile libero femminili. Anche stavolta la giovanissima veneziana ha pagato alla distanza le gambe pe-



Pare ormai alle spalle il periodo di incomprensioni tra l'attaccante e il presidente

Princivalli lascia Trieste, richieste anche per Baù e Munari per esaltare i goleador

TRIESTE Per un Godeas che sembra in fase di riappacificamento con l'Alabarda, ecco un Tulli che invece appare allontanarsi ogni giorno di più. Il presidente Tonel-lotto anche ieri è apparso ir-removibile sull'attaccante possiamo dire la nostra. Del resto abbiamo iniziato romano, che mercoledì non si è presentato in ritiro annunciando un ritardo di Il tabellone di Coppa Italia una settimana per conti-nuare le cure alla spalla. «Se lui la pensa in un certo modo - ha ribadito il presi-PRIMO TURNO ELIMINATORIO: 7 AGOSTO

Forlì-Livorno

Monza-Lecce

Cavese-Parma

Giugliano-Reggina

San Marino-Cagliari

Valenzana-Chievo V.

Pizzighettone-Empol

Ravenna-Bologna

Pro Sesto-Brescia

Maddese-Atalanta

Teramo-H. Verona

Cittadella-Modena

Acireale-Ascoli

Manfredonia-Treviso

Cisco Lodigiani-Fiorentina

Juve Stabia-Siena

spensabile». GODEAS - Le dure parole su Tulli, rivelano in real-tà che Tonellotto dà per quasi certa la permanenza di Godeas, anche se quello che potrebbe essere il sum-mit finale con il giocatore e il suo procuratore Vagheggi è slittato a domani. «Io su questa faccenda sono sempre stato ottimista - di-

dente - allora se ne stia a

casa. Insomma, se pensa di potersi curare meglio lì, allora può restare alla Roma. Del resto abbiamo tre attaccanti, uno più forte dell'altro, e tantissime mezzepunte, non è che lui sia indisponsabile.

ce il presidente - penso che non è che tutto possa subi- Lo stesso Tonellotto ammet- neo, che sappia farsi trovaall'inizio Godeas non crede- to filare liscio, ma credo va al nostro gruppo, forse stia venendo su un bel pensava fossimo dei dilet- gruppo». tanti allo sbaraglio. Ora probabilmente ha visto che

Lumezzane-Ternana

Lucchese-Piacenza

Pro Patria-Albinoleffe

Sangiovannese-Crotone

Sambenedettese-Cremonese

Martina-Bari

Pisa-Catania

Lanciano-Arezzo

Padova-Triestina

Pistoiese-Rimini

Frosinone-Avellino

Grosseto-Mantova

Pavia-Vicenza

Napoli-Pescara

Genoa-Catanzaro

Spezia-Cesena

te che in rosa ci sono attualmente tre attaccanti poten-ti (Godeas, Moscardelli e ATTACCANTE - La possibile conclusione negativa della questione Tulli, potrebbe aprire un altro fron- ratteristiche diverse, un

questo nuovo corso da poco, te sul mercato alabardato. giocatore scattante, brevili-14 agosto 2005 21 agosto 2005 30 novembre 2005 8 dicembre 2005 35 gennaio 2006 25 gennaio 2006 1 febbraio 2006 22 marzo 2006 12 aprile 2006

3 maggio 2006

ROSSI - Intanto l'accordo con Generoso Rossi è cosa fatta. Il nuovo portiere alabardato ha firmato per un anno con opzione per la seconda stagione. Nessuna novità invece per il difenso-re centrale. Fra i nuovi giovani in prova, dopo quello di Francesco Di Nunzio, è previsto per oggi l'arrivo di Davide Moi, capitano della formazione Primavera del Cagliari giunta quest'anno alle finali scudetto. È un centrale classico, con un fisico notevole e abile di testa, anche se un po' macchi-

Tra gli altri, l'argentino De Bruno (il cui contratto è stato depositato ieri in Lega) è arrivato in ritiro giù di preparazione, per cui do-vrà lavorare duro.

PARTENZE - Per quanto riguarda i movimenti in uscita, certa la partenza di Princivalli, il cui rapporto con il presidente è stato difficile fin dall'inizio. La sua destinazione più probabile



Denis Godeas

sembra al momento Catanzaro. Ma le richieste piovono anche per Baù, Godeas e Munari. Su certi nomi però il presidente mette i paletti: «Resteranno con noi, il campionata non voglio il campionato non voglio farlo vincere agli altri. Per me la squadra già l'altro anno era buonissima. Credo di aver capito una parte dei motivi del perché era finita così giù, per cui le ambizioni le confermo tutte.

ni le confermo tutte». Antonello Rodio

Secondo test nel ritiro in Carnia Un galoppo con otto gol

contro l'Itala San Marco

PONTEBBA La partita della Triestina sul campo di Pontebba contro l'Itala San Marco ha riservato una bella sorpresa ai tifosi alabardati. Dal primo minuto di gioco si è visto in campo Godeas con al braccio la fascia da capitano.

In campo si sono viste due differenti squadre. Nei primi 45 minuti Calori e Buffoni hanno schierato la squadra con un classico 4-4-2 e, novità, posizionato Rigoni nell'inedito ruolo di mediano. In attacco la collaudata coppia-gol Godeas-Moscardelli. Il primo tempo si è chiuso sul punteggio di 4-0. Ad aprire le marcature il bomber di Tor de Cenci al 5' di gio-

Ad aprire le marcature il bomber di Tor de Cenci al 5' di gioco in girata, che spiazzava l'estremo difensore Striatto. L'Itala San Marco, dopo un quarto d'ora di studio degli avversari, prendeva coraggio al 20' con Nicola Chicco che da fuori area tentava l'estrema conclusione ma trovava il portiere alabardato Agazzi ben piazzato che respingeva di pugno. La rete del 2-0 alabardato giungeva al 24' su diagonale di Eder Baù.

La Triestina, sempre riversata nella metà campo avversaria, sfiorava in più occasioni la rete e al 33' arrivava la rete di capitan Godeas su rigore. Dopo una punizione dell'Itala San Marco battuta da Paolini, la Triestina partiva in contropiede con Baù che serviva Moscardelli lanciato in serpentina e atterrato da Ravalico. Calcio di rigore sacrosanto e l'ariete di Medea faceva esplodere mezza Val Canale. Al 40' veniva annullata per fuorigioco la replica del capinato. Sul finire della prima frazione Moscardelli concludeva il poker pre-intervallo con un girata al volo regalatagli da un cross di Godeas.

Al rientro delle squadre in campo la sarabanda di sostituzioni non interrompeva la musica alabardata. Altre quattro reti e tutte di pregevole fattura. Ad aprire le danze al 5'

di Pianu, salito alto alto per impatta-re un perfetto cross di Princivalli. Un minuto più tar-di Volpato, in piena area, tirava debolmente ma il portiere non si faceva trovare impreparato. Il sigillo sull'ottima prestazione alabardata spettava tut-to a Volpato. Un paio di girate al volo sempre pronto all'appuntamento con



il pallone, tan- Eder Baù in grande spolvero.

casioni alabardate sono finite sulle sue gambe o sulla sua te-sta. L'azione più bella della partita partiva da un tiro di Pia-nu che serviva Princivalli il quale, in area, crossava sulla si-nistra rasoterra e trovava Volpato pronto a insaccare. 8-0. L'ultima azione degna di nota portava la firma di Princivalli a pochi minuti dal termine, che calciava da fuori area man-dando il pallone fuori di poco.

Triestina

to che da lì in

Itala San Marco

MARCATORI: pt 4' e 43' Moscardelli, 24' Baù, 33' Godeas (r); st 5' Pianu, 14' Briano, 15' 18' Volpato.
TRIESTINA (1° tempo): Agazzi, Minieri, Mandorlini, Brevi, Macellari, Munari, Rigoni, Baggio, Baù, Godeas, Moscardelli. All. Calori e Buffoni.

TRIESTINA (2° tempo): Tomei, Bruni, Perricone, Orlando, Pianu, Massaro (Da Dalt), Briano, Villa, Princivalli, Gomez (Kowalski), Volpato.
ITALA SAN MARCO: Striatto, Tiun, Cerar (Cantarutti),
Ravalico (Marega), Simone Blasina, Peroni (Pettarin), Carli (Magnani), Da Silva (Moras), Buonocunto (Genio), Chicco (Pizzutti), Pereira, Paolini (Sebastiano Blasina). All. Pa-

A Padova in Coppa Italia prima uscita ufficiale

Abbonamenti con lo sconto per famiglie e vecchi tifosi (con pagamento rateizzato)

TRIESTE Sarà Padova-Triestina il primo impegno ufficiale della stagione alabardata. Ieri infatti è stato reso noto il tabellone della Coppa Italia Tim Cup 2005-2006: domenica 7 agosto gli alabardati affronteranno in trasferta i padovani. Ricordiamo che da quest'anno si gioca con gara secca. In caso di successo, la Triestina se la vedrà con la vincente di Cavese-Parma. Nel caso si giocasse il secondo turno con gli emiliani, la gara si svolgerebbe al Rocco domenica 14 agosto.

menica 14 agosto.

ABBONAMENTI - Novità in vista per la campagna abbonamenti. Il presidente conta infatti di comunicare lunedì il lancio della campagna per la stagione 2005-2006. La filosofia annunciata da Tonellotto è quella di creare abbonamenti su misura e dare più agevolazioni a chi ha meno possibilità. Qualcosa comunque è già trapelato: ci saranno infatti sconti (si parla di un 20%) per i vecchi abbonati e anche per gli eventuali nuovi tifosi portati dagli aficionados. Agevolazioni anche per le famiglie: si parla addirittura ra di un 50% di sconto per anziani e donne e di tessera gratuita per i ragazzini. Allo studio anche la possibilità di poter rateizzare il pagamento attraverso le banche.

RIPOSO - L'amichevole che la Triestina affronterà domenica a Maniago, contro il Carpendolo, segnerà la fine del ritiro di Malborghetto. Dopo la partita in terra pordenonese ai giocatori verranno concessi due giorni di riposo. Ci si ritroverà nuovamente mercoledì all'hotel al Carso, a Malchina. La preparazione riprenderà poi sul campo del Villaggio al Pescatore per circa una settimana, per poi continuare su quello di Visogliano.

I grandi progetti del giovane Agazzi, portiere che si mette in discussione

«Meglio non pensare e lavorare sodo»

«Sono una persona riservata e in ritiro leggo tanti libri»

TRIESTE Alla fine la rosa dei ai cambiamenti che posso- la squadra invece si allena narie che lavorano con un al calciomercato.

«Stiamo lavorando seriamente - spiega Michael Agazzi - e questa è la nostra priorità. Ci sono gran
E' conto alla rovescia per la conclusione di questa prima parte del ritiro, poi la Triestina si trasferirà sul stagione e poniamo già da ora le basi per il campionato. La preparazione viene seguita in ogni minimo dettaglio e ci fanno lavorare con grandi carichi. Non posgiocatore inizia a pensare Renzo Di Justo. Il resto del- sone differenti ma straordi-

portieri, come previsto, è no avvenire in una squadra con i tecnici Calori e Buffostata sfoltita e l'ormai ex Andrea Campagnolo si sta già allenando con il Cagliari in Val Gardena. Nel ritiro alabardato invece gli altri tre portieri proseguono in avvenire in una squadra è la fine. Ci si fascia la testa prima ancora di averla rotta. Meglio solo lavorare e poi sarà quel che sarà. Sono contento per Campagnolo con il tecnici Caiori e Bullo ni. Stacchiamo verso le 11.30 e alle 16.30, dopo il pranzo ed il consueto riposino, si ritorna al campo. Nel pomeriggio il lavoro è differente in una squadra è la fine. Ci si fascia la testa prima ancora di averla rotta. Meglio solo lavorare e poi sarà quel che sarà. Sono contento per Campagnolo con il calori e Bullo ni. Stacchiamo verso le 11.30 e alle 16.30, dopo il pranzo ed il consueto riposino, si ritorna al campo. Nel pomeriggio il lavoro è differente in una squadra con il calori e bullo ni. Stacchiamo verso le sta prima ancora di averla rotta. Meglio solo lavorare e poi sarà quel che sarà. Sono contento per Campagnolo si sta prima ancora di averla rotta. Meglio solo lavorare e poi sarà quel che sarà. Sono contento per Campagnolo si sta prima ancora di averla rotta. Meglio solo lavorare e poi sarà quel che sarà. Sono contento per Campagnolo si sta prima ancora di averla rotta. Meglio solo lavorare e poi sarà quel che sarà. Sono contento per Campagnolo si sta prima ancora di averla rotta. Meglio solo lavorare e poi sarà quel che sarà. Sono contento per Campagnolo si sta prima ancora di averla rotta. Meglio solo lavorare e poi sarà quel che sarà. Sono contento per Campagnolo si sta prima ancora di averla rotta. Meglio solo lavorare e poi sarà quel che sarà. Sono contento per Campagnolo si sta prima ancora di averla rotta. Meglio solo lavorare e poi sarà quel che sarà. Sono contento per Campagnolo si sta prima ancora di averla rotta. Meglio solo lavorare e poi sarà quel che sarà solo contento per content la loro preparazione cercan- sima serie. Una simile chiado di non farsi troppo di-strarre dalle vicende legate La serie A è il massimo per ogni giocatore». E' conto alla rovescia per

di progetti per la prossima campo di Visogliano. La Val Canale sarà lasciata domenica pomeriggio. Ma come si svolge la giornata tipo? «Generalmente - prosegue Agazzi - facciamo due sedute di allenamento. Alla siamo né vogliamo distrar- mattina si inizia alle 9.30 e ci. Dobbiamo solo cercare noi portieri ci dedichiamo di essere a posto fisicamen- al lavoro prettamente fisico te e mentalmente e non ave- e di potenziamento agli orre la testa altrove. Se un dini del nostro allenatore

tare con la palla nella prima parte, quindi ci aggreghiamo agli altri compagni e prendiamo parte alle sedute di tattica fatte dai mister. Il lavoro diventa ugua-

maglia alabardata, seguito però dal suo vecchio tecnico, Di Justo, che lo aveva allenato anche nell'Alto Adige. «L'anno scorso non avevo fatto la preparazione con la Triestina, ero a Bergamo. Vedo però che si lavora tanto in questi giorni, ci fanno sudare. Non posso fare paragoni fra Di Justo e l'ex Cortiula. Sono due per-

proprio metodo efficace. La cosa importante è riuscire ad apprendere qualcosa di buono. Si lavora tanto per crescere sempre di più». Nella Triestina ora i portieri sono tre (Agazzi, Rossi, Tomei) che dovranno su-

dare per avere il posto da titolare rimasto vuoto e forse qualche rivalità potrebbe profilarsi all'orizzonte. «Non penso. Facciamo tutti noi il nostro lavoro impe-Per Agazzi quest'anno si gnandoci al massimo e solo tratta del primo ritiro in il mister, alla fine, deciderà chi e quello più in forma da mandare in campo. In questi giorni sto dividendo la stanza con Tomei e stiamo diventando amici. Con noi prima c'era anche Campagnolo. Pur essendo io una persona riservata faccio presto amicizia anche se in ritiro cerco di dedicarmi alla mia grande passione: leggere libri».

Silvia Domanini | vanel.

In preparazione una grande manifestazione per colorare la città di rosso e blu. Staccate già 14 mila tessere

Genoa, tifosi infuriati ma si abbonano

Un patto tra allenatore e giocatori: restare insieme anche nel campionato cadetto

pionati stanno presentando i ricorsi

al Tar del Lazio. Ne sono arrivati al-

cuni ma c'è ancora qualche ora di

Oltre al ricorso, il Messina ha pre-

«Questo esposto non è un attacco a

Gazzoni. Lo dimostra il fatto che

non abbiamo presentato la denun-

cia al giudice ordinario. Abbiamo

meritato la serie A e per la prima

volta quest'anno chiuderemo il bi-

IL PICCOLO

Sorteggi di Champions stamane in Svizzera

TRIESTE Oggi a Nyon l'Uefa farà il sorteggio per la seconda parte dei preliminari di Champions League. Sono interessate l'Udinese e l'Inter, terza e quarta nel campionato italiano. Le due squadre rischiano di trovarsi di fronte formazioni di grande tradizioni e di caratura alta. Nè l'una nè l'altra figurano tra le teste di serie per cui è da escludere soltanto lo scontro diretto tra Udinese e Inter. Il turno si giocherà il 9 e 10 agosto e il ritorno si disputa il 23 e il 24 agosto. Nomi importanti del calcio europeo come Werder, Manchester, Everton, Ajax, Rangers, Sprting Lisbona, Panathinaikos, Slavia Praga rischiano di eliminarsi l'una con l'altra.

Solo sei minispot alla tv durante le partite di calcio

ROMA In ciascuna partita di calcio alla tv ROMA In ciascuna partita di calcio alla tv non potranno essere trasmessi più di sei minispot: lo ha deciso la commissio-ne servizi e prodotti dell'Autorità per le garanzie nelle comunicazioni, modifi-cando così il regolamento sulle interru-zioni pubblicitarie negli incontri di cal-cio. Resta confermato che le interruzio-ni potranno essere effettuate solo all'in-terno degli arresti di gioco suscettibili di recupero. La nuova regola entra subi-to a regime e riguarda tutte le piattafor-me, anche il satellite e il digitale terre-stre. Già a ottobre, la stessa commissiostre. Già a ottobre, la stessa commissione aveva stabilito che i minispot possono essere inseriti solamente negli intervalli previsti dai regolamenti ufficiali ma senza interrompere l'azione di gio-

Samuel arriva a Milano per firmare con l'Inter

MILANO È atteso per oggi l'arrivo a Milano di Walter Samuel, difensore centrale argentino che l'Inter ha acquistato dal Real Madrid. Samuel, 27 anni, dovrebbe fare già le visite mediche per poi andare in sede a firmare il contratto che lo legherà per 4 anni alla società nerazzurra. Sono 16 i milini da dare al Real e 4 ogni anno per quattro anni al giocatore. Sembra vicina alla conclusione anche la trattativa riguardante Luis Figo che sabato rientrerà dalla tournee in Oriente con il Real Madrid e potrà poi discutere i particolari del suo contratto con i dirigenti nerazzurri. Già dalla prossima settimana Mancini avrà a disposizione i due giocatori.

noa in C, la società ligure è gli aspetti legati a una inaspettata retrocessione, senza perdere la speranza che in appello la Caf possa deci-dere una miracolosa assoluzione, oppure ricollocare la squadra almeno in serie B.

Nella sede del club a Pegli si sono svolte invece riunioni operative a vari livelli tra i dirigenti del Genoa per fa-re il punto della situazione. A Roma gli avvocati difensori preparano il ricorso alla Caf. La dirigenza sta esaminando in particolare come procedere con il programma di ritiro della squadra in Au-stria che si avvia al termine. Era stata considerata l'ipotesi di cancellare per motivi di opportunità una amichevole prevista a Carrara sabato alle ore 18, ma è stato poi deci-

so di giocarla comunque. A Genova, dove domani ci sarà la manifestazione di protesta organizzata dai tifosi, è stata intanto lanciata una campagna di sensibilizzazione per colorare tutta la

GENOVA Il giorno dopo la sen- città di rossoblù. Il negozio tuale retrocessione. La squa- tra i giocatori e il tecnico tenza choc che manda il Ge- ufficiale della società ha de- dra che si sta preparando in ciso di praticare sconti del al lavoro per affrontare tutti 20% su tutti gli articoli espo- lin è stata costruita infatti degli abbonamenti arrivati ormai a circa 14 mila tessere. I sostenitori, dunque, ci credono ancora.

> punto un piano per affronta- arriva comunque la voce di re le conseguenze della even- una sorta di patto stipulato

tempo per farlo.

Austria agli ordini di Guidosti per raggiungere l'obietti-vo. A dispetto delle ultime vicende, continua la vendita

responsation esponsation de la literation esponsation esponsa cuni giocatori come Abbiati, Markovic, Milito, Parisi si accordino con la società per giocare nella massima serie La società sta mettendo a in altre squadre. Dal ritiro

Prima del Tar, il Messina contro Gazzoni

ROMA Le società non iscritte ai cam- te Franza che vuol restituire gli

sentato un dossier alla Federcalcio. certo che ci daranno ragione, ma pri-

lancio in utile» - ha detto il presiden- be, noi in C2 non ci andremo».

ne del Coni.

per restare al Genoa in caso di una sentenza che mantenga la squadra in serie B.

Gli uomini di Guidolin hanno sostenuto ieri mattina un allenamento al campo sportivo di Novacella, alla presenza ancora di un buon numero di tifosi e nel pomeriggio hanno avuto una mezza giornata di riposo, la seconda dopo l'inizio ufficiale della preparazione pre-cam-

sgarbi di Gazzoni in sede commissio-

A questo punto, per la società gial-

lorossa la prospettiva è un ricorso

al Tar e al Consiglio di Stato: «Sono

ma di presentare il ricorso aspette-remo fino all'ultimo minuto. Dobbia-

mo essere riammessi in serie A. Io

Ma nel caso questo non dovesse succedere? «Il Messina scomparireb-

voglio salvare il Messina».

pionato. Lamacchi e Lazetic, tenuti precauzionalmen-te a riposo contro l'Olym-piakos nella amichevole di ieri, terminata 1-1 con reti di Rivaldo e Milito, sono rientrati nei ranghi, mentre Stellini prosegue nel lavoro differenziato.

Sul piano amministrativo, la società non ha invece al momento voluto replicare alle dichiarazioni del sottosegretario Molgora secondo il quale il Genoa è decaduto, con la Reggina, dal condono

A Roma, intanto, i legali del Genoa sono già al lavoro per preparare il ricorso alla Caf, che sarà presentato nei prossimi giorni. «Siamo qui con mio padre, l'avvocato Coppi e l'avvocato Grassani ha spiegato nel pomeriggio Carlo Biondi - per mettere a punto i dettagli del ricorso. Naturalmente entreremo nel merito della vicenda e metteremo tra l'altro in risalto che nel giudizio della Disciplinare non è stato te-nuto conto delle iniziative della difesa e, più grave, non sono state considerate le deposizioni dei testimoDiritti to in chiaro

Il giudice sposta i termini del bando e la Rai partecipa

MILANO Avranno tempo fino a domani le parti per presentare alla Lega le offerte per l'acquisto dei diritti tv in chiaro del calcio. Lo ha deciso il giudice Tarantola che, per quanto riguarda questo aspetto, ha accolto il ricorso della Rai.

Il giudice ha ritenuto che il termine stabilito inizialmente per la gara non mettesse in condizione la Rai di rispondere adeguatamente a un'offerta costituita da un documento di 31 pagine e riguardante cinque prodotti.

Il giudice non si è espresso, invece, in questa fase cautelare, sulla regolarità della gara in quanto, in base alle audizioni da lui fatte, non si è stabilito con certezza che tra Rai e Lega fosse già intervenuto un accordo né che le altre parti fossero a conoscenza dell'entità dell'offerta Rai. Di conseguenza, il giudice Tarantola ritiene che questi aspetti vadano affrontati in un eventuale giudizio ordinario.

Il consiglio di amministrazione della Rai ha preso atto della decisione del giudice e ha deciso che l'azienda presenterà, nei termini previsti, offerte per tutti e cinque i pacchetti in chiaro che la Lega ha proposto nel bando d'asta.

«Non voglio fare alcun commento sulla decisione del giudice Tarantola. Apriremo le buste sabato, che è anche il giorno del mio compleanno»: è quanto si è limitato a dire il presidente della Lega, Galliani, sulla vicenda

TENNIS

Volandri a Umago troverà Robredo

UMAGO Orfana del numero 1 Rafael Nadal la 16.a edizione del Croatia Open approda

la 16.a edizione del Croatia Open approda finalmente ai quarti di finale proponendo un inedito derby ceco fra Novak e Douhly e tre sfide di assoluto valore internazionale, quali lo scontro tra l'italiano Volandri e lo spagnolo Robredo, il derby iberico tra Carlos Moya e David Ferrer, rivincita della finale 2002, e il big match tra due assi della racchetta quali lo spagnolo Juan Carlos Ferrero e l'argentino Guillermo Coria.

Tutto secondo pronostico negli ottavi di finale. Volandri ha impiegato poco più di un'ora per sbrigare la pratica Garcia Lopez. Volandri ha subito aggiustato il colpo contro il lungagnone iberico specialista del doppio più che del singolare, chiudendo il match con un doppio 6-1.

Fin troppo facile anche per lo spagnolo Robredo, numero 3 del tabellone, che si è sbarazzato in due set del serbo Tipsarevic (6-3, 6-1). Ma l'argentino Coria ha faticato non poco l'altra sera per avere ragione dell'irriducibile gladiatore spagnolo di Roma 2003, Felix Mantilla. Perso il primo set, l'argentino è riuscito a capovolgere il match nei due set successivi con la classe che gli è innata anche se a volte pecca di troppa superbia: 3-6, 6-2, 6-1 per Coria, al gladiatore sconfitto l'onore delle armi.

Ezio Lipott

CANOTTAGGIO

In buona evidenza i rematori del Saturnia: il timoniere in ritiro a Livigno, le ragazze in cerca della medaglia d'oro

Berlingerio ai mondiali, quattro di coppia donne a Eton

assoluta di canottaggio è par- uso negli anni '80 quando la tita per Livigno dove sosterrà (fino al 18 agosto), la preparazione in altura in vista dei Mondiali assoluti e pesi leggeri in programma a Gifu (Giappone) dal 28 agosto al 4 settembre. Dei regionali al raduno premondiale farà parte soltanto il timoniere Manuel Berlingerio del Saturnia, domenica medaglia d'argento ai Campionati mondiali under 23. E' la prima volta nella storia di Livigno che il lago viene concesso per usi sportivi: la Federcanottaggio ne disporrà in esclusiva, grazie alla disponibilità e alla sensibilità dimostrata dalle varie autorità.

«Il campus in quota a Livigno - ha affermato il dt De Capua - ci permette di Marena del control del contro tita per Livigno dove soster- squadra azzurra si allenava

TRIESTE La squadra italiana stinato una tradizione già in



che quest'anno si confronte- so dell'armo selezionato inveranno sul prestigioso bacino di Eton, sede di uno dei più ce per Brandeburgo. All'indomani delle selezioni, le quat-

ma volta nella storia di Livigno che il lago viene concesso per usi sportivi: la Federcanottaggio ne disporrà in esclusiva, grazie alla disponibilità e alla sensibilità dimostrata dalle varie autorità.

«Il campus in quota a Livigno per i Mondiali di Giffu che rappresentano l'impegno remiero internazionale più importante di questo primo anno del nuovo ciclo olimpico. Abbiamo ripri-

di Eton, sede di uno dei più antichi college alle porte di Londra, fondato nel 1440 da re Enrico VI. Il Consiglio della manifestazione, presieduto dall'inglese Geoffrey Brook, ha già deciso le sedi delle prossime Coppe che vedranno gareggiare gli juniores nazionali a Groningen (Olanda) nel 2006, a Varese 2007, Cork (Irlanda) 2008, Le Creusot (Francia) nel (2009).

Della squadra azzurra selezionata a Piediluco farà parte il 4 di coppia femminile del Saturnia composto da Valentina Tessera, Caterina Pellizzari, Rebecca Meioli e Annalisa Cozzarini, allenato da Spartaco Barbo. Un equipaggio di buon spessore tecnico, composto da atlete che la scorsa stagione hanno partecipato ai Campionati del mondo, e che nel corso di questi ultimi mesi ha dimostrato il suo valore giungendo immediatamente a ridosdomenica scorsa.

Maurizio Ustolin

e i

corse Ank chia La

na è pale dell' della

la so 25-2 con te ri un p

tro, nella

Pedu

3-0 (

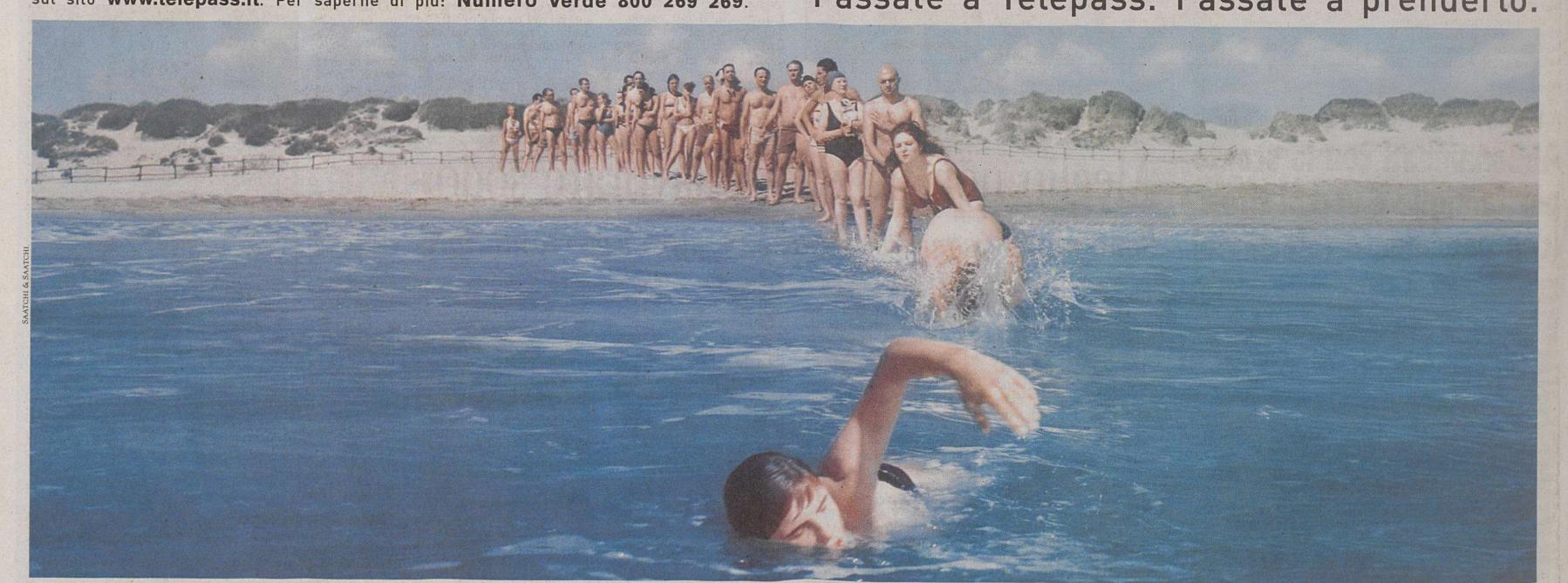
l'Ital

Fede

PERCHÉ FARE FILE INUTILI? Oggi è ancora più conveniente e facile passare a Telepass Family. A poco più di un euro al mese, potrete avere il mezzo più

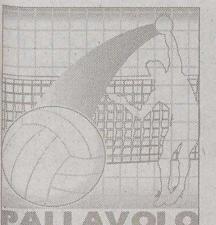
pratico e veloce per pagare l'autostrada senza sosta al casello, utilizzando le porte dedicate. Con una carta di credito o un PagoBancomat convenzionato lo ritirate subito a un Punto Blu.

Potete anche aderire direttamente al servizio presso la vostra Banca e, presso i 14.000 Uffici Postali, per i clienti BancoPosta. Inoltre con CartaSì potrete richiedere Telepass Family on-line Passate a Telepass. Passate a prenderlo. sul sito www.telepass.it. Per saperne di più: Numero Verde 800 269 269.





autostrade per l'italia



Il presidente della società carsica ha ringraziato i dirigenti biancorossi per aver portato in città il volley di alto livello

Trieste rimane senza la serie B1

Peterlin: «Se l'avessimo saputo prima lo Sloga avrebbe raccolto i titoli Adriavolley»

Rigutti: «Ma restano i campionati giovanili» Sain: «Istituzioni, completo disinteresse»

TRIESTE «Non vorrei parlare di chiusura ma, piuttosto, di rinuncia ai campionati nazionali»: patron Rigutti prova a rendere meno amara la fine dell'ambizioso progetto Adriavolley, guardando a quello che sarà dalla prossima stagione in avanti avanti.

avanti.

«L'attività della società madre, il Trieste Hammer — spiega Rigutti —, e di quelle che hanno collaborato con questa, andrà avanti nei tornei regionali, in serie C, e nel settore giovanile, facendo leva sul lavoro di persone che sono sempre rimaste nell'ombra in passato. Cito per tutti gli esempi dei tecnici Seppi e Fasano». Il rammarico affiora nuovamente dopo le prime considerazioni: «Evidentemente la situazione del mondo sportivo è tale che sobbarcarsi impegni in campo nazionale è gravoso per tutti. Abbiamo messo la serie B1 gratuitamente a disposizione di chiunque volesse intervenire, avvisando per tempo il sindaco e i presidenti Fipav regionale e provinciale ma purtroppo non c'è stato modo di pervenire ad una soluzione», conclude il noto commerciante triestino.

Amaro e perplesso, il

commerciante triestino. Amaro e perplesso, il presidente dell'Adriavol-ley, Rodolfo Sain: «Chiudiamo nel completo disinte-resse da parte delle istituzioni. Non abbiamo ricevuto neanche una parola di



Franco Rigutti

sostegno. Mi chiedo perché». Ritornando all'ultimo tentativo fatto per salvare tutto, la soluzione Sloga non è stata forse troppo
tardiva? «Non è stato facile — continua Sain - raggiungere il professor Peterlin perché era all'estero, in
ogni caso rispettiamo la
scelta della società di Opicina».

cina». be stato meglio cedere i diritti sportivi entro il 7 luglio? «Le offerte non mancavano, soprattutto da formazioni del Sud, ed erano anche interessanti, la mag-



Rodolfo Sain

giore è stata di 30 mila eu-ro. Abbiamo deciso però per un ultimo atto d'amore verso la città, anche per-ché avevamo qualche se-gnale di ripresa su una trattativa avviata tempo

Cioè? «Il nostro capita-no, Joel Bacci, aveva avuto un colloquio con Tonellotto - prosegue il numero uno però, anche quella strada si è interrotta e per la ces-sione del titolo è stato ormai troppo tardi.

TRIESTE Trieste non partecipe-

RIESTE Trieste non parteciperà al prossimo campionato di B1. Fallito il progetto Adriavolley sotto l'aspetto economico e tecnico, non è andata in porto nemmeno l'estrema soluzione per salvare la pallavolo di vertice in città: l'unione sportiva Sloga ha rifiutato l'offerta della dirigenza dell'Adriavolley di partecipare da ottobre alla B1 e acquisire a titolo gratuito il titolo sportivo alla fine del torneo.

«Con profondo rammarico, dopo una settimana di sforzi intensi siamo costretti ad alzare inesorabilmente bandiera bianca», si legge nel comunicato emesso ieri dallo Sloga e firmato dal professor Giovanni Peterlin, direttore sportivo e portavoce della sua società in merito alla questione. La motivazione, come annunciato dallo stesso Peterlin nei giorni scorsi, è

cognite che sinceramente

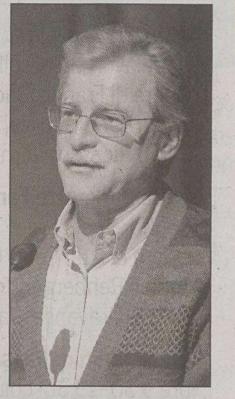
mane in più di lavoro quasi sicuramente la questione si sarebbe chiusa in maniera diversa, e anche, a detto dello Sloga, che in questi giorni i dirigenti non hanno trovato il giusto sostegno nell'ambiente locale per chiudera la biente locale per chiudere la

cognite che sinceramente non siamo stati capaci di risolvere in un lasso di tempo così breve».

Per quanto nell'amarezza dell'esito della vicenda, lo Sloga ha comunque confermato una volta di più la propria serietà e buonsenso, preferendo rinunciare a una stagione in un torneo di rilievo in ragione delle molte difficoltà che avrebbero potuto rendere l'avventura instabile sotto diversi punti di vista.

Resta il rammarico, però, sia che con un paio di settimane in più di lavoro quasi «Non che uno si aspettasse

Una denuncia pacata ma onesta, come sinceri sono i ringraziamenti dello Sloga verso la dirigenza dell'Adriavolley per «la grande fiducia che hanno posto nei nostri confronti Non siemo riusciti confronti. Non siamo riusciti a risolvere niente e ce ne scusiamo, ma vogliamo ringra-ziarli per tutto quello che hanno fatto per questa città, a prescindere dagli immancabili errori: sono riusciti a ri-



Giovanni Peterlin

portare a Trieste dopo un quarto di secolo la pallavolo di vertice, e di questo dobbia-

di vertice, e di questo dobbiamo essere loro grati».

Osservazione doverosa e
corretta, ma velata dal dispiacere per aver visto naufragare definitivamente una
realtà che, se non fosse stata
lasciata in balia degli eventi sino a fine luglio, avrebbe potuto iniziare un suo nuovo ca-

Cristina Puppin

SOTTO SAN GIUSTO

A Carbone, ex vice di Schiavon, sarà affidata la panchina. E potrebbe arrivare Michelli in qualità di general manager

Ma si vedrà il Ferro Alluminio neopromosso in B2

TRIESTE Sarà il Ferro Alluminio la squadra di punta della pallavolo triestina. La rinuncia dell'Adriavolley alla B1 consegna i gradi di massima espressione del movimento cittadino alla squadra di Paolo Cavazzoni, promossa quest'anno in B2 e, dal 1985, alla ribalta dei massimi tornei regionali con alcune puntate in quelli nazionali, in alternanza

con Cus e Sloga. Dalla società biancoblù arriva subito un'importante novità: Andrea Carbone, l'ex vice di Schiavon sulla ma. un. panchina Adriavolley nella

stagione scorsa, collaborerà con Cavazzoni. Proprio quest'ultimo spiega al riguardo: «All'inizio lavoreremo assieme in palestra, poi Carbone sarà avviato a essere da solo l'allenatore della squadro»

Sarebbe possibile una collaborazione anche con lui?
«Non lo so – replica Cavazzoni -, staremo a vedere...
Se ci siamo incontrati? Sì, negli ultimi mesi quasi quotidianamente». la squadra».

e Gianluca Paron (da Sloga li –, ora valuteremo assiee Adriavolley, ndr), potrebbe non essere finita qui: me il da farsi». La chiusura, poi, si sposta sul versansembra, infatti, che la diri-genza del Ferro Alluminio Triestina Volley abbia in-te B1: «L'unica cosa che mi sento di aggiungere ora è come sia davvero un peccacontrato ripetutamente nell'ultimo periodo l'ex gm del-l'Adriavolley, Alessandro a Trieste».

TRIESTE L'Associazione Spor-

tiva Edera si iscriverà oggi

alla serie A1 maschile di hockey in line. La decisione

della dirigenza non è stata dettata però da alcuna novi-

tà positiva riguardo al reperimento dei 70 mila euro

più volte indicati come ci-

fra necessaria alla parteci-

pazione alla massima categoria, ma dalla speranza di

avere buone nuove al più

«Formalizziamo l'iscrizio-

ne – spiega il presidente Mauro Ladavaz -, spenden-

do circa tremila euro ed en-

tro il termine ultimo (31 lu-

glio, ndr). Se le risposte sa-ranno positive nelle prossi-me settimane, tutto andrà a posto e disputeremo la

A1, altrimenti non potremo

recuperare i soldi e dovre-

mo partecipare alla serie B che ha costi molto limitati

Ma le risposte che atten-dete da chi dovrebbero arri-

vare? «Da AcegasAps e Pa-

sta Zara», risponde Ladavaz. Con l'attuale budget in

vostro possesso sarebbe pos-

essendo interregionale».

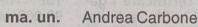
HOCKEY IN LINE

Michelli.

Sarebbe possibile una col-E il diretto interessato co-

Ma, confermati inoltre sa dice? «Qualche contatto gli innesti di Danilo Riolino c'è stato – ammette Michelto non aver trovato modo di mantenere una la serie B1

Edera, oggi l'iscrizione alla A1



sieme una rosa in grado di

sieme una rosa in grado di arrivare nella prima metà della classifica». Ma, allo-ra, non basterebbe metà di quei soldi per una squadra da salvezza? «Sì, potrebbe-ro essere sufficienti ma non vogliamo fare un campiona-to che ci costringa a scende-

re in campo sempre con l'acqua alla gola. In ogni caso, se arrivassero 35 mila euro

li accetteremmo, adattandoci a un torneo del genere».

Viste le difficoltà, avete
mai pensato ad unire le forze fondendovi con il Polet
(l'altra squadra triestina di
hockey in line presente in
A1)? «È praticamente improponibile perché il Polet
ha una sua storia e noi la
nostra. Pur essendo in otti-

nostra. Pur essendo in otti-

mi rapporti, non credo sia possibile». Dunque, vista la situazione, ora sul mercato siete fermi? «Certo, non pos-

siamo fare promesse a vuo-to e non voglio assoluta-mente sentir parlare di de-

biti. Appena avremo delle

garanzie, ci muoveremo

per chiudere con giocatori di livello come Vnuk».



Gianluca Paron

Ottimista il presidente Ladavaz sull'arrivo dei 70mila euro Al Savio cesenate

Borgo Petral affidato a Minotto Presto le risposte degli sponsor tra i protagonisti sui due chilometri

CESENA I «gentlemen» protagonisti della Tris sul doppio chilometro in onda oggi al Savio cesenate. Si corre alla pari, con una categoria di trottatori non trascendentale e con Borgo Petral che sembra potersi distinguere nella compagnia. Affidato a Marco Minotto, Borgo Petral troverà in Dracma Cc, Bellast, Zimmerwald Top, Villon Noc e Conca d'Oro gli avversari di maggior consistenza, mentre la sorpresa potrebbe venire dal veloce Zonte.

Premio Sgr Servizi Rimini, euro 22.660, metri

A metri 2060: 1) Zeus Cibar (C. Gaiani); 2) Cyber Duke (O. Giovannini); 3) Betulla (W. Barbieri); 4) Canyon Bi (G. Kersbaum); 5) Zimmerwald Top (A. Chierchia); 6) Dracma Cc (L. Cecchi); 7) Breznev As (R. Ruffato); 8) Zapping Co-bra (P. Milanesi); 9) Bel-last (M. Bressan); 10) Zonte (A. Raspante); 11) Doppietta (J. Bevilacqua); 12) Andiamo Ivo (V. Palio); 13) Villon Noc (L. Govoni); 14) Conca d'Oro (C. Parenti); 15) Borgo Petral (M. Minot-to); 16) Dallas Bi (V. Demangone): 17) Ardist (R. Legati); 18) Best Point Sm (A. Bassi).

I nostri favoriti. Pronostico base: 15) Borgo Petral. 6) Dracma Cc. 5) Zimmerwald Top. Aggiunte sistemistiche: 9) Bellast. 13) Villan Noc. 14) Conca d'Oro.

za mercoledì sulla sabbia varesina. Si è imposto Re Leone (Luca Maniezzi in sella), che ha messo in riga Cavern of Gold e People Newspapers per la combinazione 3-2-1 (popolarissima), con relativa quota di minima, soltanto 74,25 eu-

RASSEGNA IRIDATA

Si stanno svolgendo a Ankara e Istanbul i campionati mondiali femminili juniores

Schiacciatrice di Contovello in luce

La Vitez ha portato il sestetto dell'Italia in semifinale

protagonista assoluta ai Campionati mondiali junio-res di volley femminile, in corso di svolgimento ad Ankara e Istanbul in Tur-

La schiacciatrice triestina è stata l'artefice princi-pale della qualificazione dell'Italia alle semifinali della manifestazione: dopo la sconfitta per 2-3 (19-25, 25-22, 25-14, 18-25, 11-15) con la Cina e il conseguen-te rischio di veder sfumare un posto fra le prime quat-tro, le azzurrine hanno inanellato due importantissi-mi successi. Il primo, quel-lo decisivo, è stato ottenuto sulla Russia, 3-1 (32-30, 25-20, 25-27, 25-16) dopo un'ora e quarantasei minu-ti di cioca a grazio anche si ti di gioco e grazie anche ai 19 punti individuali della ragazza di Contovello. Il secondo, più agevole, ha visto il gruppo di Luciano Pedullà schiantare rapidamente l'Egitto con un secco 3-0 (25-12, 25-11, 25-5).

Grazie a questi risultati, l'Italia chiude il gruppo B al secondo posto dietro la

TRIESTE Sandra Vitez ancora Cina e oggi, in semifinale, protagonista assoluta ai incontrerà la rappresentativa del Brasile, primo classi-ficato nel girone A davanti alla Serbia&Montenegro.

La Vitez, a conferma di un rendimento eccezionale dopo i dubbi sul futuro az-zurro di inizio giugno, figu-ra tra le migliori attaccanti della rassegna iridata: attualmente è 8.a nella classifica dei punti fatti con una percentuale di poco inferiore al 40% per ciò che attiene l'incisività offensiva.

Anche a muro, la numero

sei italiana veleggia nelle prime posizioni della gra-duatoria specifica anche se di poco oltre le top ten: è

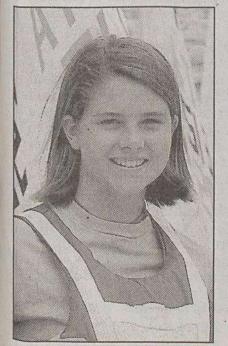
Ottimo anche il rendimento individuale di altre ragazze italiane, come Giulia Decordi e la capitana Veronica Angeloni, per un assieme che, nonostante l'assenza di un elemento come Serena Ortolani (fino a pochi giorni fa impegnata con la squadra azzurra seniores al Gran Prix 2005, ndr) sta rispettando le attendr), sta rispettando le attese della vigilia.



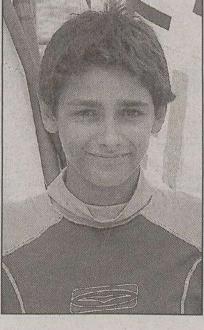
ma. un. Sandra Vitez con la medaglia d'oro agli europei 2004.

VELA

Parte bene Federica della Svbg a St. Moritz al Mondiale di Optimist



Federica Wetzl



Augusto Poropat

vello del mare, sul lago nei tesimo posto, e quindi un pressi di St. Moritz, in Sviz- buon nono trasformatosi pezera, è iniziato ieri con tre prove il Campionato mon-diale Optimist. 250 i velisti rata gli organizzatori han- un gruppo regata, gli altri no lavorato per comporre classifiche e discutere prote- il campo di regata non rieste; per quanto riguarda gli sce a ospitare spettatori), atleti triestini al via (en- fatta eccezione per il terzo trambi della Svbg), Federi- posto di Paolo Cattaneo (al ca Wetzl ha iniziato con un suo terzo mondiale Optiquinto, un decimo e un no- mist, il velista più esperto no posto che promettono be- del team azzurro in gara) ne, mentre una partenza nella terza regata disputameno brillante (ma assolu- ta. tamente recuperabile) ha Oggi saranno disponibili caratterizzato la presetazio- le classifiche generali, e si ne di Augusto Poropat, con potranno valutare gli effetti-

rò in una squalifica.

Per la squadra azzurra, è stato un avvio dietro alle due tornano a terra, perché

TRIESTE A 1800 metri sul li- due risultati intorno al ven- vi valori in campo. Intanto la squadra azzurra, compo-sta in totale da cinque atleti,ha lavorato sodo nella preparazione di questo campionato: arrivata con qualin regata, davvero troppi per il lago, che li ospita a turno: tre partenze per ogni regata. Ieri fino in tarda seri la particolare zona scelta per questo evento. «Il cam-pionato sarà lungo ed è im-portante la tenuta psicologica - ha dichiarato l'olimpionica triestina Emanuela Sossi che, conclusa la carriera da velista, attualmente è consigliere della Federazione italiana vela, e team leader in questo campionato speriamo che regga il vento medio di questi giorni, perché abbiamo una squadra di pesanti».



Giocatore dell'Edera in gara.

sibile comunque fare la A1 per salvarsi? «No, assoluta-mente: per ora abbiamo la garanzia di 30 mila euro da impiegare per le spese organizzative (trasferte, pratiche burocratiche, ecc.). I 70mila euro in più ci con-sentirebbero di mettere as-

GINNASTICA

Due triestine al raduno azzurro

TRIESTE È in corso nella palestra dell'Artistica '81 Confartigianato Trieste l'allenamento collegiale della nazionale di ginnastica artistica che raccoglie le migliori atlete di tutta Italia. Le ginnaste si esercitano 6 ore al giorno per metà settimana, alternate a mezze giornate di attività che vengono completate da momenti di pausa in piscina e al mare.

Le azzurre convocate all'allenamento collegiale nazionale sono Monica Bergamelli (Brixia Brescia), Sara Bradaschia (Artistica '81 Trieste), Lorena Coza (Romana Roma), Vanessa Ferrari (Brixia Brescia), Paola Galante (Brixia Brescia), Maria Teresa Gargano (Flaminio Roma), Carlotta Giovannini (Biancoverde Imola), Federica Macrì (Artistica '81 Trieste), Lia Parolari (Estate 83 Travagliato). Daria '81 Trieste), Lia Parolari (Estate 83 Travagliato), Daria Sarkhosh (Brixia Brescia) e Silvia Zanolo (Brixia Brescia).

Gli allenamenti proseguiranno fino al 20 agosto ma alcune ginnaste senior partiranno il 3 per le Universiadi che si terranno in Turchia (Bergamelli, Gargano e Sarkhosh). Nella palestra di Trieste presto arriveranno anche Donatel-la Sacchi, responsabile della nazionale, e la coreografa russa Larissa Efremova.

Grande affiatamento sia tra le ginnaste sia tra i tecnici convocati: Diego Pecar, Enrico Casella, Giacomo Zuffa, Da-niela Leporati, Teresa Macrì, Vincenzina Vanenti e Jano ZiPesi massimi in eviden-

ro per ben 13.137 vincitori.

Il Teatro dell'Arte

Capolavori dalla collezione del Museo Ludwig di Colonia

Opere di Francis Bacon, Max Beckmann, Joseph Beuys, Otto Dix, Alberto Giacometti, Gilbert and George, Renato Guttuso, Ilya Kabakov, Yves Klein, Nam June Paik, Pablo Picasso, Gerhard Richter, James Rosenquist, Niki De Saint-Phalle, Bill Viola...

Luna Park. Arte Fantastica

IL PICCOLO

Sculture nel parco

Opere di A12, Petra Blaisse, Cliostraat, Alberto Garutti, Gabriel Orozco, Paola Pivi, Tobias Rehberger, Tomas Saraceno, Andreas Slominski, Monika Sosnowska, Rirkrit Tiravanija, Patrick Tuttofuoco

Villa Manin di Passariano, 9 giugno-6 novembre ore 9.30-19.30, chiusura il lunedì info +39 0432 906509 www.villamanincontemporanea.it



Fondazione

FONDAZIONE

Villa Manin Centro d'Arte Contemporanea

le - f.o. - 2005 - aziendale -I.v.a. esposta - forte sconto trattative in sede. Padovan & Figli tel. 040827782.

OPEL Astra 1.7 Dti S. Wagon Club, blu 2001 clima, Abs, a.bag, con garanzia euro 8.000. Aerre Car tel. 040637484.

PERFETTA Hyundai Getz 1,3 uniproprietario 2003, pari al nuovo, clima, Abs, airbag, antifurto, solo km 12 mila, rate da Natale, oppure minirate, oppure parte tassozero. Alpina Concessionaria Hyundai - da 25 anni con voi - 040231905.

PEUGEOT 206 1,4 X-Line 5p - clima -2003 - aziendale -I.v.a. esposta euro 7.500. Padovan & Figli tel. 040827782. PEUGEOT 206 S.W. 1,6/16v aut.seq. - aziendale - 2005 -3.000 km - garanzia orig. estensibile euro 12.950. Padovan & Figli tel. 040827782. PEUGEOT 307 C.C. 2,0 aziendale - 2005 - 5.000 km garanzia origin. estensibile euro 21.200. Padovan & Figli tel. 040827782. PEUGEOT 307 Station 1.4

Hdi - aziendale - 2005 - 5.000 km - garanzia orig. estensibile euro 13.950. Padovan & Figli tel. 040827782. PEUGEOT 307 Station Xs 2,0

Hdi 90 - 2004 - garanzia orig. estensibile - I.v.a. esposta euro 13.950. Padovan & Figli tel. 040827782.

PEUGEOT 307 Xt 1,6 5p -2005 - f.o. - aziendale - I.v.a. esposta euro 14.350. Padovan & Figli tel. 040827782.

200cv - autom./seq. 6m - pel- certificata - garanzia - I.v.a. ta, esposta euro 17.520. Padovan & Figli tel. 040827782. PEUGEOT 607 Ebano 3,0V6 automat./ seq. - 2001 - pelle

- f.o. - gps. - certificata - garanzia euro 12.600. Padovan & Figli tel. 040827782. Coupè, 1991, Colore Grigio

Met., Pelle Nera, Motore Revisionato, euro 19.500,00. Concess. Audi Eurocar, Via F. Severo 50 - Trieste, Telef. 040568332 RENAULT Espace 2.2 Dci Ex-

pression 2003 km 45.000 euro 21.690 compreso passaggio di proprietà. Progetto 3000 Automercato tel. 040/825182.

RENAULT Megane Sw 1,9 Tdi 2003 uniproprietario, clima, Abs, airbag, accessoriatissima, tenuta perfettamente, pochi km, rate da Natale, oppure minirate, Alpina Concessionaria Hyundai - da 25 anni con voi - 040231905. SANYONG 4x4 Rexton 2.7

Tdi pronta consegna, tutti gli accessori, pelle, clima, airbag, garanzia 36 mesi, anche con cambio automatico, leasing, rateazioni dal 2006. Concessionaria Automaxima Monfalcone - Daihatsu Terios - 048145503.

SUBARU 2.0 Legacy Awd Wag, blu 1994, clima, buono stato d'uso euro 1.000. Aerre Car 040637484.

TOYOTA Yaris 1.0 Sol 3p 1999 km 86.000 euro 5.490 compreso passaggio di proprietà. Progetto 3000 Automercato tel. 040/825182.

Continuaz. dalla 25.a pagina

PEUGEOT 607 2,2 Hdi autom./seq. - 2002 - pelle - f.o.- gps/tel. t.apr. elettrico - Met., Km. 53.000, Taglianda-8.900,00. Concess. Audi Eurocar, Via F. Severo 50 - Trieste, Telef. 040568332

VOLKSWAGEN Sharan 1.9 Tdi Trendline 2002 km 99.000 euro 15.890 compreso passaggio di proprietà. PORSCHE 964 Carrera 4 Progetto 3000 Automercato tel. 040/825182.

Progetto 3000 Automercato tel. 040/825182.

VW Golf 1.6 Confortline 3p, bianco 1998, clima, Abs, a.bag, tagliandata con garanzia 12 mesi, euro 6.500. Aerre Car tel. 040637484. VW Lupo 1.0 Trendline Air,

verde met. 2000, clima, a.bag, t. apribile, garanzia 12 mesi, euro 4.500. Aerre Car tel. 040637484. 4X4 Toyota Rav Sw benzina

2000 uniproprietario, clima, Abs, navigatoresat, accessoriata, splendida, rateizzabile da Natale, oppure minirate oppure parte tassozero. Alpina Concessionaria Hyundai da 25 anni con voi -040231905.

4X4 Suzuki Gran Vitara benzina 2000 uniproprietario, clima, Abs, airbag, accessoriata, eccellente, minirate oppure rateizzabile da Natale oppure parte tassozero. Alpina Concessionaria Hyundai - da 25 anni con voi - 040231905. 4X4 Honda 1600 HR-V uniproprietario 2001, clima, Abs, airbag, accessoriata, bellissima, minirate, oppure rateizzabile da Natale oppure

cessionaria Hyundai - da 25 anni con voi - 040231905. Full Opzional, euro 4X4 Hyundai Terracan Tdi uniproprietario 2002, fattu-

rabile, clima, Abs, airbag, pelle, tagliandata, rateizzabile da Natale oppure minirate oppure parte tassozero. Alpina Concessionaria Hyundai - da25 anni con voi -040231905.

4X4 bellissimo Terrano 2,7 VOLVO V40 1.9 D 2001 km Tdi autocarro 2 posti, 2000, 89.000 euro 10.990 compre- uniproprietario, clima, accesso passaggio di proprietà. soriatissimo, fatturabile, pochi km, rate dal 2006 oppure parte tasso zero. Automaxima Monfalcone Concessionaria Daihatsu - Terios - Cuore - 048145503.

> 4X4 pick up Tdi 5 posti Sanyong, autocarro fatturabile, introvabile, pronta consegna, clima, Abs, tcs, airbag, ruote maggiorate, leasing, rateazioni dal 2006. Concessionaria Automaxima Monfalcone - Daihatsu Terios - Sirion - Cuore 048145503.



«MARE IN MAREMMA». Eden Park Hotel 4 stelle & Residence tel. 0564330009 www.edenparkhotel.it. RIMINI Hotel Villa Loris**

0541371297 piccolo albergo a pochi passi dal mare, gestito da una giovane famiglia. Camere confortevoli, ascensore, parcheggio. Cucina curata con menù a scelta. Sconti bambini. (FIL44)

OMUNICAZIONI PERSONALI Feriali 2,70 Festivi 4,00

II Teatro

dell'Arte

A.A.A.A.A.A.A. MAS-SAGGI cinesi 3474469271. (A4976)

A.A.A.A.A. MORA bellissima russa richiedesi serietà. 3387204907. (A5009) A.A.A.A. GORIZIA bellissima ragazza affascinante ti aspetta 3297427853.

A.A.A.A. KATIA dominatrice bellissima tacchi a spillo, 3394141068.

A.A.A.A. MASSAGGIA-TRICE senza limite ti aspetta s/m 3203340248. (A4974)

A.A.A. GORIZIA, bella mulata alta completissima ti aspetta 3341060581. A.A.A. NUOVISSIMA italianissima 23enne grossissi-

3203667343. (Ft 9751) A.A.A. STUDI con nuove ragazze Fernetti 0038651261142 Rabuiese 0038631765254. (A4871)

ma sorpresa padrona.

A.A.A. FAI realtà la tua fantasia più ardita piaceindimenticabile 3337701827. (A5027)

A.A.A. TRIESTE novità Adriana bellissima indimenticabile molto calda completissima 3383739760.

mozzafiato bellissima senza 3287851391. (A5010) limite. 3409474349. (A5024) A.A. BAMBOLA sexy 6.a misura curve da sballo senza limiti 3337076610. (A4986)

A.A. NUOVO arrivo Diana sudamericana 7.a naturale s/m fino tarda 3200821695. (A4978)

A.A. RAGAZZA alta mulatta bellissima massaggiatrice professionale anche padrona disponibile! 3393549702. A.A. VICINO Grado novità bellissima bambola 20enne 4.a misura dolce disponibile 3208151926. (C00)

A.A. VICINO Grado novità Daniela biondissima bambola polaka 19enne disponibilissima 3203373278.

A. GORIZIA nuovo modo di massaggi cinesi. 3337869114. (A4675) ABBRACCIATA al cuscino, aspettando di abbracciare te, sono bruna, 29enne, calda e spontanea, chiamami. 3406245799. (Fil 52)

ALT! MONFALCONE, novità sensualissima bambolina bomba sexy ungherese 18enne completissima disponibilissima. 3338888135.

ANCARANO-GORIZIA SOLO mercoledì, venerdì, ragazza cerca uomo, padrona, tacchi a spillo 180/80/06 0038631564731. (A00)

A.A.A. SPETTACOLARE do-tatissima grossa sorpresa ti aspetta a Trieste cell. n. Privato! +0038651258658. BELLISSIMA mulatta 6.a na-

Arte

Luna Park.

Fantastica

turale ti travolge di grandissime emozioni, anche padrona. 3293961845. (A4990) BELLISSIMA signora, 35 incontrerebbe solo uomini distinti, Trieste 3381703779.

CLUB REX a Capodistria divertimento e rilassamento assicurato 0038631516020.

CORINA bella cioccolata formosa, appetitosa, molto golosa, ti aspetta per trasgredire 3381659511. (A5019) MALIZIOSE 899544571 monelle 008819398082 Roseto Sas Vicolo Turì Spezia euro 1,80/minuto vietato minoren-

ni. (Fil63) MASSAGGI con ragazza 20enne 3384399888

MONFALCONE BELLA calda disponibile 6.a misura naturale focosa dolce simpatica sexy 3388117823. (C00)

NOVITÀ bellissima molto femminile grossa sorpresa VI misura 3284763231. (A1018) **NUOVO!** Salon Habiby tutti i tipi di massaggi. Nova Gorica - Sezana: 10-22. Tel: 0038651226381 0038631578148. (B00)

STOP MONFALCONE bella bravissima 19enne sensuale bocca focosa più che bravissima 3463259677. (C00)

SUPERNOVITÀ Trieste bella orientale vulcanica 7.a spudorante bocca di rosa. Chiamami 3391059508 (A000)

TUTTI i tipi di massaggio, 10-22 ogni giorno anche do-0038651422802. menica. (A4652)

de

ar

ch

st

co

vi

po

ca

lit

un

SO

1'0

l'is me l'in vai

l'is

tec sup cia

nes

har

VICINANZE MONFALCO-NE novità 7.a misura bella affascinante calda focosa 22enne riservata 3391952445. (C00)

VICINO GRADO novità bella Rosa sensualissima bambolina bomba 22enne completissima. 3290989608. (C00)

XENIA NUOVA Gorica famosa, giovane, sensibile massaggiatrice ha grande ambiente pulito. 0038641527377. (B00)



ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigiana li, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contan-Business Services 0229518014. (Fil. 1)



www.limesonline.com è in edicola e in libreria

Il Quaderno Speciale di Limes la rivista italiana di geopolitica,